प्रभन

বিমল কর

প্রথম প্রকাশ

অগ্হায়ণ ১৩৬৪ সাল

প্রকাশক

শ্রীসন্নীল মণ্ডল

৭৮/১ মহাত্মা গান্ধী রোড কলকাতা-৯

প্রচ্ছদপট

গ্রীগণেশ বস্ক

প্রচছদ মনুদ্রণ

ইশ্পেসন্ হাউস

৮৪ সীতারাম ঘোষ স্ট্রীট

STEX.

ম্দ্ৰক

শ্রীবংশীধর সিংহ

বাণী মুদ্রণ

কলকাতা-৯

১২ নরেন সেন স্কোয়ার

কলকাতা-৯ ।

শ্রীশরংকুমার ম্বখোপাধ্যায়

কল্যাণীয়েষ্ '

এই লেখকের অন্যান্য বই :

र्महीद्यथा

খড়কুটো গ্রহণ বালিকা বধ্ পরিচয় পূর্ণ অপূর্ণ যদ্বংশ আমরা তিন প্রেমিক ও ভূবন কুশীলব একদা কুয়াশায় মৃত ও জীবিত ভূবনেশ্বরী একা একা

मरभुन

Get Bangla eBooks



আরো বাংলা বইয়ের জন্য

নিচের লিংকে

ক্লিক করুন

www.banglabooks.in

তখনও বৃষ্টি পড়ছিল। বিকেল থেকে একটানা শ্রাহণের জল করে করে এখন প্রায় থেমে আসরে মতন; ছোট ছোট ফোঁটা বাতাসে উড়ছে, ইণ্ট বাঁধানো গলির রাস্তায় টিপ টিপ পড়েই চলেছে। মৃদ্র শব্দ হচ্ছিল। রিকশাটা গলির মুখে এসে মিলিকে নামিয়ে দিল, ভেডরে যাবে না, চাকায় বাতাস নেই, চুপঙ্গে গেছে। রিকশার বসে বসেই মিলি ভাডা মেটালো, তারপর রাস্তায় নামল। মাথায় ছাতা, হাতে ব্যাগ। ই°ট বাঁধানো গলির নাঝখানটা আগাগোড়াই ঢাল হয়ে এসেছে, শিরদাঁড়ার মতন গর্ত হয়ে থাকে। ভল বায় যাচ্ছিল। পায়ের দিকের কাপড় গ্রটিয়ে সাম্ধানে পা বাড়াল মিলি। সব দিক্তেই জল, নোংরা। কত রকমের <u> मग्नना ट्लिंग वाटक। ताञ्जाय जातना ना-थाकात मर्टन, व्यथन । या को कान्नरक</u> তাদের যেন আব এই ব্লিউতে দাড়িয়ে থাকার ক্ষমতা নেই, সর্বাংগ গুল মেখে অসাড়; ফ্যাকাশে ঝাপসা চোখে তাবিয়ে আছে। হল্দ, মনিন আংলার আভাৰ ট্রকু বড় বিষয় দেখাচ্ছিল। গলিটা একেবারে বিন্থাণ, ক্রড়ি ঘরের দবঙা তামলা বন্ধ, রাস্তার কুকুরগুলোও পালিয়েছে। আটো শতেই সব নিংসাট। মিলি যতটা সম্ভব জল বাঁচিয়ে হাটতে হাঁটতে ব্রুল চার পারের গোলালি লকে ভূবে আছে। গোল পাকুরের দিক থেকে ফি'ঝিয়া ভাকতে ডাকণ্ডে দেন গতিব॰-মধ্যে চাকে পড়েছে কখন। মিলি খানিকটা এগিয়েই আনুভব করল লে ব গৈছ আ আর-একজন লাফ মারতে মারতে জাসছে। ঘাড় ফিলিয়ে তাকাল না সিনি, ৮০ জানে কে আসছে।

বাড়িন কাছে পে'ছে মিলি দাঁডাল। সদরের কালে বলেই দেখল, হা ইড়ে ওপর বাতি ানবে আছে। সামান্তিলপত থেটাকু প্রথানে বেখো ম, দ্রি সেই আলোয় মিলি সদর দরজাতীও কাধ দেখল। ১ই।" ব্যাহ্য বাদলার জন্যে কথা।

ততক্ষণে মিলির পিঠের কাছে পেছনের মান্মটি এ দেওয়ালে। বংগি রেট্রেম্ব না ফিবিয়েই বলল, "দরজা বন্ধ করে দিয়েছে।"

"কে বলল! খোলা। ভেজানে। রয়েছে।"

''খেলা ?''

"থানিকটা আগে আমি এসে দেখে গেছি—" কান্তি তার কলে। পা সদরের মাথায় রাখল, রেখেই লাফ। স্বদর খোলা। দরভা হাট বরে । দল কার্শিত ্র "এসো; ধরছি।"

ছতো, ব্যাগাঁকুপড় সামলে মিলি কেমন বার জলটা ডিভিয়ে যাবে ছারাজল। ক্যান্ত্র বলল, "'তুলে আনক ?"

মিলি ছাজাটা বন্ধ করে বাঁ হাতে ব্যাগ আর ছাতা ধরল। তা । হাত ব্যজিবে

কলক, "ধরো।"

কর্মত মিলির হাত ধরল। ঠান্ডা, ভেজা হাত কান্তির: আঙ্কান্তাে শ্ হিনিপ্, অক্টা জায়গা ডিঙােতে পারল না, জুলার মধ্যে একটা পা ঝপা করে গেল। শাড়ি সায়া ডিজিরেই সদরে উঠল মিলি। বিরক্তাহল।

সির্ণাড় উঠতে উঠতে কান্তি বলল, "বিক্লেল চারটে থেকে ব্রিট নেমেছে। দামোদরের বন্যা একেবারে।"

"আরও হবে।"

"হোক, হয়ে যাক্।"

সিণ্ডিতে আলো নেই, একটা ময়লা তার মাথার ওপর ঝুলে থাকে, কোনো-দিন হয়ত বাতি ছিল. এখন আর নেই। সিণ্ডি উঠে সর্ প্যাসেজ। বাঁ দিকে মিলির ঘর। ডান দিকে কোনো ভাড়াটে থাকে না। একটা মাত্র বড় ঘর। বাজারের কুণ্ডুবাব্রা ভাষ্টা নিয়ে মশলাপাতির গুদোম করেছে।

মিলি অন্ধকানেই ঘরের তালা খ্লতে যাচ্ছিল, কান্তি ফস্করে দেশলাই জন্লাল।

তালা খ্লল মিলি: দরজা ঠেলে ভেতরে ঢ্কে অভ্যেস মতন আলোর েই: ছাত দিল। বাতি ভবলল না। মিলি পাশের স্ইচ টিপল; ঘর সেই রকমই অন্ধ্রন্য। "কী হল;"

কান্তি খবে চ্কেছে। "জবলছে না?"

"কই।" মিলি পর পর কয়েক বারই স্ইচ নামাল, তুলল, আবার নামাল। "পাখাটা দেখো।"

প্রালে পাখা কোনোটাই জনলবে না," মিলি বিরক্ত, অথৈর্য গলায় বলল।
শাঠি জনালিয়ে কান্তি সন্ইচ বোডের সামনে একে দাঁড়াল।
নন্ট হয়ে গেছে," বলতে বলতে কান্তি নিজে আলে।
বল। দেশলাইয়ের বান্তিটা নিকে নানাছে, ঘর আক্ষার।
াছে, যা বৃদ্ধি। তোমার ঘরের আলোটা প্রায়ই দেখি

দশ পনেরো দিনের মধ্যে তিনবার হল—'' মিলির ম্খ থা যাচ্ছিল সে চটে গিয়েছে। রুক্ষ গলায় বলল, "বাড়িজ্লাকে শেশী যাবে। একটা হতচ্ছাড়া আসে, কি করে কে জানে, দ্বাদন এ বাড়িতে আর থাকব না। রোজ রেজ এই হয়রানি পোষায়

কান্তি ব**লল**, "মোমবাতি জন্বালাও। -আছে তেঁঁ।?" "না থেকে উপায়!"

কান্তি আবার কাঠি জনালল। বেশী হাতভাতে হল না **ই**ট্রিককে, দেরাজের নাথার ওপর একটা ট্রকরো ছিল, জনালিয়ে নিল। সারও করেকটা আছে, স্লিশ্নর ঘরে। কান্ডিকে জন্মকারে ব্রেখে আলো নিরে মিলি পাশের যার ক্লেন 🖆 বার সমর মিলির পেছনের ছারা আরও কার্ট্রা চওটা সংগটিছল।

মোমের আলোর অস্পত একট্ আভা ওদিকের দরজা পর্যাহত আরসছিল ক্ষেত্রকারে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে, কান্তি বললা, "তুমি হার্সপাতাল থেকে ক্ষ্মীয়ে বেরিয়েছে প্রদেরি করে?"

্ব "সোয়া সাতটা নাগাদ," মিলৈ পাশের ঘর থেকে জবাব দিল। "বৃষ্টিতে আটকে ছিলে?"

মোমবাতি খ'বুজে আবার একটা জনালিয়েছে মিলি, দরজার দিকের মঙ্গলা আভা এবার পরিষ্কার হয়ে উঠল।

এ ঘরে ফিরে এল মিলি। ডান হাতে নতুন বড় মোমবাতি; জনলছে; বাঁ হাতে আরও একটা, এখনও জনলায় নি। "এটা ধরো, রাখো কোথাও। জানলা-টানলাগ্নলো খুলে দি। ঘরটা ভেপসে রয়েছে।"

কান্তি হাত বাড়িয়ে জনলানো মোমবাতিটা নিল। মিলি বাঁ হাতেরটা দেরাজের ওপর ফেলে দিয়ে জানলা খুলতে গেল। জলের ছাঁটে জানলার পাট-গ্রেলা ভিজে, খুলতে বেশ জোরই লাগল মিলির। হঠাৎ বোধ হয় তার খেয়াল হল কান্তির কথার জবাব দেওয়া হয়নি। মিলি বলল, "ভিউটি শেষ করে বের্জ্জে বেরুবো কবছি একটা ব্ড়ী আমায় আটকে দিল। তাকে লেবার রুমে পাঠাতে সাতেটা বেজে গেল।"

"ব্ড়ী ?"

"তা ছাড়া কি। সাতচল্লিশ আটচল্লিশ বছরের ধ্মসী। কী শীতর ব্যবা তার, চর্বিতে ফেটে যাছে। তার আবার বাচা।" নাক মূখ কুণ্চকে দ্বুণার সংস্পৌ নিল বলল। জানলা খুলে দেওয়ায় দমকা হাওয়া আসছিল। পালালার ফুলি দিরে এমসে মাটিতে পড়েছে। মূখ নুইয়ে দেখছিল মিলি। বিতৃষ্ণার সংস্পা ব "রেলেব বাব্দের অত বাচা হয় কি করে কৈ জানে।" বর্কে দেখল, হা ছিড়ে লমকে মোমবাতিটা নিবে যায় যায় করছে। "না না ওখানে বেখো ম্ রি. নাও; ওপাশে রাখো, ওই দেওয়াল তাকটার ওপাশ।"

ক্রিত দেওয়াল দেশ ক্রিন বাতি সরিয়ে নিল। তার পিঠ আলো আড়া করে রেখেছে, আফ্রতিহীন একটা ছায়া গিয়ে ক্রিছে দেওয়ালে। ব্যতি রেখি সরাতেই দমকা হাওয়ায় মোমবাতির শিখা কেন্দে ক্রিয়ের রে ক্রিছের বিল, পলকেই যেন নিবে বাবে। কান্তি তাড়াতাড়ি বাতাস আড়াক বিল, "ভানলা খ্লে রাখলে এ বাতি থাকবে না।"

মিলি নিজেই এগিরে এল। "দাও, দেখি—" দেওরাল তাকের ও তার চর্টিতে কামাকাতি তুলে নিরে এ কোণ ও কোণ করল মিলি, ফিরে ফিরে জান্ত নির্বাল তাকাল, ফেন বাতাসন্তা কোন দিক থেকে আসছে বোঝার চেণ্টা করল। শেবে তাকাল, ফেন বাতাসন্তা কোন দিক থেকে আসছে বোঝার চেণ্টা করল। শেবে কার্যালের তাকাল, আকটা ট্রলের ওপর রাখল। বাতিটা একার স্থিরভাবে

নিলি ক্লুৰু "সেই এগারো বারোটা থেকে সব বন্ধ, কেমন ন্যাতিস্যাতিয়ান

ভ্যাপসা ধরে পেছে ব্যর দেখছ नह হাওয়া আস্কু একট্।" কামিত জানলার দিকে গেল। "বৃদ্ধি হচ্ছে এখনও?"

ক^{ু "শশি}প পাচছুনা?"

े বৃন্দি হচ্ছিল। জানলার সামনে দাঁড়িয়ে কান্তি বাইরেটা দেখবার, ক্রুটা কে: আবার ঘ্রে দাঁড়াল। মিলির খাটো ছায়া বেকুন হার আলনার তলায় চ্চুত্ যাচ্ছে যেন। ঘরে মোটামর্নটি দেখার মতন আলো হরেছে, আবছাভাবে সবই চোখে প্'ড়।

তাৰলার দিক থেকে সরে এল কান্তি। সিগাবেটের জন্যে পকেট হাতভাতে োগল।

মিলি এবার পায়ের দিকের ভিজে শাড়ি সায়া দেখছিল। প্রায় হাটুব কাছে হ ত বেখে পিঠ ন.ইয়ে কাপড় তুলে ধরেছে। পায়ের গোছ দেখা যাচ্ছিল তাব। আচমকা মিলি ঘেনার একটা শব্দ করল, পায়ের দিকেব ভেজা শাড়িব সংখ্য িসেব যেন ময়লা জড়িয়ে আছে। প্রায় চোখের পলকে মিলি গোটা শাড়িটাই খ ভ ফেল্ল।

্ কাঁ•িত সিগারেট ধরিয়ে নিয়েছে।

কিছ্ম বলার আগেই মিলি পাশের ঘর দিয়ে বাইরে চলে গেল।

বড় বড় টান দিয়ে কান্তি সিগারেট থেতে লাগল। মিলির এই ঘব বর্মার েল হ'লে ঠান্ডা। আলাদা কোনো গন্ধ পাচ্ছিল না কান্তি, রোজ ফেমন গায়, য,পা ছেট প্রেরানো বাড়ির গন্ধই তার নাকে লাগছিল, বাইরে অবিশ্রান্ত ব্লিটর

🥁 িছিলে দ্রাণ তার সংখ্যে জড়িয়ে আছে। গায়ের জামাটা আন্তে সাহত ্র দাগল ও। সতৌর মোটা জামাটা বেশ ভিজে, জলে অনেকবারই িতেছে। ্য বিকেল থেকেই দফায় দফায় ভিন্নছে। অলপ অলপ ভিজতে ভি:তে জামার পিঠ, ক্রু, হাত সবই ভিজে গেছে।

্রিক্সিয়াবার এসে গেল। ভিজে পায়ের শব্দ। প্রনে শাড়ি নেই, ব্রাঘার শ এসেছে। হাতে একটা পুরোনো নেংরা ন্যাতা। জানলার কাছে ব**স** দল মিলি, মেঝেয় গড়িয়ে আসা বৃষ্টির জল মুছতে লাগল।

भनाद्दा कुला रे द्वा कान्छि, कामाणे युत्न धकशारम मृत्कारण मिलाः

একটা জিনিস দেরাজের মাথায় আগেই রেখেছে।

বাড়িটার আর মানুষ থাকতে পারে না," মিলি বলল। উব্ হয়ে বা

ক.ইয়ে তার জল মোছা দেখলে কেঝা যায় মিলি এ কাজে অভ্যতত্

কান্তি ক্লিলির পিঠ, পেছন, ঘাড় দেখতে পাচ্ছিল, ম খ পাচ্ছিল না। গার্ব সাদা রাউজ, পরনে সাদা সায়া। শরীরের চাপে পিঠ, পেছন কেয়া প্রুড়ির মতা ফ,লে রয়েছে।

"বর্ষাকালে জলে জল; বাধর্মের দিকে বাওরী যায় না, এক গোড়ার্টি

জল জমে আছে, পেছোল, শাওলা..." বিরক্তির গলার মিলি বলছিল, রাগের। ঝাঁঝা ফুটছে স্বরে। "ও ঘরের গোটা ছাদটাই ফুটো।"

• এই ঘরটা মিলির শোওয়া-বসার। পাশের ঘরটা ঘর নয়, খ্পরি। ওখানে মিলির সংসাঁরের যাবতীয় জিনিস থাকে, খাওয়া থেকে শ্ব্রু করে ভাঁড়রে রাখা সবই হয়। তারপর এক ফালি কারান্দা, বারান্দার গায়ে হাত তিন চারেক চওড়া রায়াঘর আর বাথর্ম। কলের জল বলে কিছ্বু নেই। সকালে ভারি এসে জল দিয়ে যায়।

কাশ্তি ঠাট্টা করে বলল, "তোমাদেব সরকারী হাসপাতালের নার্সদেব কোয়ার্টার দেয় না ? নিয়ে নাও।"

"र्गां, एमः ; कालरे निराय रन्त ।" भिन्न स्यन निरक्ष**रूरे वाष्ट्रा** कत्न ।

"निर्दे राजभाव वाष्ट्रिकालात रकान् रवान थारक, ठारक वाष्ट्रित कथा वरला।"

"অমন বোন ব্যক্তিআলার অনেক। হাবা কালা একটা বোষ্টমী মাগী। তার বিষ্টোও তেমনি।" ঘর মুছে মিলি উঠে দাঁড়াল। আধখানা ঘরই প্রায় মুছতে হয়েছে। ক্লান্ত হয়ে সামান্য জোরে জোরে শ্বাস-প্রশ্বাস নিচ্ছিল। হঠাৎ হাঁচি এসে যাওযায় ছেলেমানুষের মতন মুখভিগ কবে পুর পুর ক'বার হাঁচল।

কান্তি মিলির মুখেব দিকে তাকাল। মিলির চোখের মণি খানিকটা ধ্সর, এখন অবশ্য এই আলোয় তা বোঝা যায় না। কান্তি হালকা গলায় বলল, "হসে গেল! কাল সদি, কাশি।"

মিলি বলল, "আমার মাথাটা সেই সন্ধ্যে থেকে ধরা-ধরা লাগছে। রেলবাব্র সেই বউটার আদিখ্যেতায় তথন থেকেই মাথা ধরে গেছে।...চা খাবে "

"চা ' এখন চা করবে?"

"কেরাসিন স্টোভে জল বসিম্নে আমি বাধ্রুমে যাই, কাপড় চোপড় হেড়ে আসি। তুমি চা করে নাও।"

মিলি নোংরা কাপড়টা রাখতে গেল। রেখে পাশের ঘবে কেরাসিন স্টোভ জন্তলবে। কাণ্ডি আন্দাজ করল, এখন অন্তত সাড়ে আট। না, তেমন রাড নয়। তবে আজ এই বৃষ্টি বাদলার জন্যে অনেকটা রাত মনে হচ্ছিল। সিগান্তেটটা শেষ হয়ে এসেছে, কাণ্ডি যেন অন্যাদিকে মন না দিয়ে জোবে জোরে বার কয়ের টান্ত্র্যে, তারপর জানলা দিয়ে ছবুড়ে দিল। বাইরে এখনও বিদ্যুৎ চমকাতে ব্রিণ্ড হয় তপড়ছে। কান্ত্রির মনে হল, মিলি বাথর্ম যাবার আগে সে একবার ওিদিল বার্রের আসতে পারে। হাত পা ধ্রের ফেলা দরকার, ব্রিণ্টর সেলে জলে তার চার্টিতো গিয়েছেই পায়ের পাতাটাতাও ঠান্ডা হয়ে আসছে, ব্রেড়া আঙ্রলে টান লাগছে যেন। প্যাণ্টাও ভিজে, অন্তত পায়ের দিকটা।

কান্তি পাদের ঘরে গেল। নীচু মতন একটা চৌকো জলচৌকির ওপর স্টোভ জন্মবিরে মিলি চারের জল চড়িয়ে দিয়েছে। দিয়ে অন্য কি কাজ সারছিল। বাধরুমের দিকে যাবার সক্ষয় কান্তি বলল, "আজ আর বৃষ্টি ভাসবে না।" বলে সে বারালাক্ষ্য শা বাড়িয়ে কি মনে করে ঘাড় ঘ্রিয়ে মিলির দিকে তাকাল। भ्हारमय रहाँद्रारनाः कल **ऐश ऐश करते रवहातीत शिक्के श**फ्रह ।

দক্ষের মধ্যে ছপ ছপ শব্দ করতে করতে কান্তি বাঘর্মে গিরে চাকল।

্ মিলি রাতের খাবার-দাবার নামিয়ে একপাশে রাখছিল। তার স্বারাদিনে কোনো দিব-চাকর নেই। তারি জল দিয়ে যায়, একটা ঠিকে ঝি এসে বাসনপর মেজে ঘর পরিজ্ঞার করে দেয়। তাকে দিয়েই অর্থেক দিন বাজার। মিলি নিজেও যে না কবে তা নগ, ডিউটি থেকে ফেরার সময় করে আনে। তবে ডিউটি সব দিন সমান নয়। সকালে ডিউটি থাকলে সবদিকেই অস্ক্রিধে। তারির কল সময় মতল পাওয়া যায় না, ঠিকে ঝি নিয়ে দ্বর্ভোগ। সন্ধ্যে বৈলায় ফিরে এসে ব্যবস্থা করতে হয় নিজেকেই। বিকেল বা রায়ের ডিউটিতে সে অস্ক্রিধে নেই। তব্দু মিলি নিজে সকালের ডিউটিটাই বেশী পছন্দ করে। রায়ের ডিউটি তার কাছে বিভাষিকা।

খাবার-দাবার এক পাশে গর্নছিয়ে রাখল মিলি। বার বার স্টোভ জন্বলাবার হুস্বকার নেই। চায়ে। জল নেমে গেলে সকালের রেখে যাওয়া খাবারগর্বলো গরশ কুরে নেখে। রাত্রের খাবারের জন্যে ঝঞ্চাটও রোজ করে না মিলি। বাইরে থেকে নিয়ে আসে মাঝে মাঝে, ইদানীং কান্তিও কোনো কোনো দিন নিয়ে আসছে।

্রকান্তি আসছে। তার কাশির শব্দ পেল মিলি।

"আজ বেচুবাব্র কাছে গিয়েছিলাম," কান্তি ঘরে পা দিয়ে বলল।

"কৈ বলল?"

"বলল দাদার শ্রাদ্ধ ।"

''भामा? द्यान मामा?"

"কে জানে, প্রেলিয়ায় ওর কোন দাদা থাকে, মাবা গেছে।"

'ওর নিজেব শ্রাম্ধ কবে হবে!"

र्लान्ड् रुगः जात एरा छेन।

িলি শোরার ঘলে গেল আলনা থেকে শাড়ি সায়া জামা নিয়ে আবার এ-ঘরে এস। ''চায়ের জল ফুটে এসেছে। দেখে। আমি কল থেকে আসি।'' বলে মিলি অন্য একটা মোমবাতি জনালিয়ে ছোট টুকুরোটা নিয়ে চলে যাছিল।

কান্তি বলল "মিহে বাতি নিয়ে যাচ্ছ, নিবে যাবে।"

"দৈ<u>তিথ</u>—।"

र्यक्रि आत्नाधा वाँहारा वाँहारा हरन राजा।

শোবাৰ ঘবে এল কান্তি। না, আর প্যাণ্টটা পরে থাকা যায় না। হাঁট্র পর্যন্ত ভিজে। খ্লে ফেলল। খ্লে দরজার মাথায় টাঙিয়ে দিল। তলায় খ্র খাটো সাদা রঙের শর্ট প্যাণ্ট, বোধ হয় জিনের। মাথা মূখ মূছে নিয়েছিল আগেই। চুলটা আঁচড়ে নিল।

এঘরে এসে কাশ্তি চা করতে ব্সল। সে গান জানে না, শিঁস দিতে জারে, তব্ আচমকা গানের মতন স্বর করে গজলের চঙে বিচ্ছু গাইতে লাগল। কিসের গান করে গান সে জানে না—হতে পারে কোনো সিনেমার বা ক্লের কোথাও সে

শ্বনেছিল। মনে নেহ। কথা ক্লা স্বরও নর, ভাঙা ভাঙা দ্বাএকটা কথা অজান্তেই যেন জিবে চলে আসছে। সেই গান কথন শিস হয়ে দেলে। কান্ডি পিল দিছে •লাগল।

চা জৈলে দ্ব চিনি মিশিয়ে নিয়েছে কান্তি জলের মধ্যে দিয়ে। পড়িমরি করে ছবুটে যেন মিলি এ ঘরে এসে পড়ল। আর একট্র হলেই হোঁচট খেত। কোনো রকনে শাড়িটা অশ্যে জড়ানো, সায়া জামা হাতে।

"কি হল?" কান্তি অবাক হয়ে মিলির দিকে তাকাল।

"একৃ পাল আরশোলা উড়ছে বাথর্মে। বাতিটাও নিবে গেল।"

কান্তি হেসে ফেলল। 'তুমি তো তার চেয়েও ভোরে উড়ে এলে।"

মিলি কোনো জবাব না দিয়ে শোবার ঘরে চলে গল। জামাটামা পরবে ·

এঘর থেকে কান্তি বলল, 'এখানে কি নামিয়ে রেখেছ !'

''রেখে দাও; আমি আসছি।''

"দেঠাভ জবলবে?"

"ভাবল ক।"

कर्नि न दार हा नित्र एक मांजान।

শোলার ঘরে এসে দেরাজের মাথায় মিলির চা রাখল কাশ্তি। নিসের কার্যে চুম্কুক দিল। দিয়ে আরামের শব্দ করল। "বংকু বেটার চেয়ে ভাল চা হয়েছে।.. তামি একটা চায়ের দোকান দিতে পারি, কি বলো?"

"কোথায়?" মিলি শাড়ি ঠিক করে নিচ্ছিল।

'বে কোনো জারগায়।"

"এ শহরে নয়।"

কান্তি মিলির দিকে তাকাল। মুখটা হঠাৎ বিষয়, ভারী হয়ে এল তাও।
শাড়ির, আঁচলটা মুখের ওপর বংলিয়ে মিলি পাশের ঘলে চলে থেল। ফিরে এল একট্ন পরে। ফিরে এসে চা নিল। বলল, "খালারগংলো গরম কবে নি, আবার কে স্টোভ জালতে বসবে!"

কান্তি তখনও দাঁড়িয়ে। তাকে অন্তুত দেখাছিল। বেশ লম্খা চেহারা, গায়ের রঙ ফরসা, ছিপছিপে গড়ন, হাড়গালো চেটালো। মাথায় একরাশ চূল। জম্বাটে মাখ, নাক উ'চু, দীর্ঘ। গালের হাড় কটকট করছে। অত লম্বা চেহারাব একটা মানুষের পক্ষে অতটাকু ছোট আঁট একটা প্যাণ্ট আর হাত কাটা গেঞ্জিব দর্ন আরও লম্বা দেখাছিল। কান্তির ছায়াও দীর্ঘ হয়ে বিচানায় শিয়ে পড়েছে।

করেক ঢোঁক চা খেয়ে মিলি বিছানায় গিয়ে বসল। বসে জানলার দিবে তাকাল। এই বাতাস আর ভাল লাগছে না।

"জানলাট্রা এবার বন্ধ করে দাও," মিলি ঘলল।

কান্তি এগিরে গিয়ে,জানলা বন্ধ করে দিল। পেছন থেকে দেখলে মনে হয় কান্তি যেন স্ক্রেনের ,দিকে ঝ'বুকে রয়েছে, মাথায় সে অনেকটা লম্বা বলে এ রবম হতে পারে। বা, এই ধরনের একটা ভিণ্ণ 📺 এসে গেছে। অনেক সময় মনে হয়; এটা যেন কোনো মান্যের ছুটে পালিয়ে যাবার ভিণ্ণ।

মিলি বলল, "কাল আমার ছুটি। আজ যদি বৃষ্টি না ধরে না ধর্ক। কাল অ'মি সায়াদিন বাড়িতে।"

কান্তি তাকাল। তার মুখের বিষণ্ণতা পর্রোপর্বর কাটে নি তখনও। মিলি বড় করে হাই তুলল। চা খেল আরও খানিকটা।

চা শেষ করে কান্তি দেরাজের কাছে এসে কাপটা রাখল। দেরাজের মাথার নানা ট্রিটাকি, মিলির ব্যাগ, কান্তির সিগারেটের প্যাকেট দেশলাই আর বিছা, জিনিস।

সিগারেটের প্যাকেট তুলে নিল কা•িত। "তুমি এখানে ক' বছর আছ[্]" কাশ্তি জিজ্জেস করল।

"তিন বছর হবে." মিলি বলল।

"আমি বরাবর। জন্ম থেকে।" বলে চাপা নিঃ*বাস ফেলল কান্তি। 'তুমি াই শহরকে আমার চেয়েও ভাল চিনেছ," বলে নীচু মাথে এবটা সিগারেট ধরাল। "চিনি নি?"

"চিনেছ। হাড়ে হাড়ে চিনেছ।"

মিলি শেষ চাট্কু খেরে নিয়ে উঠে পড়ল। কান্তির গা ঘে'ষে দেরাজের সংখ্যে গিয়ের দাড়িয়ে কি যেন ভাবল, তারপর কান্তির রেখে দেওয়া কাপটা তুলে দি পাশের ঘ্রের চলে গেল।

ফিরে এল যখন তখন কান্তি বিছানায় হাত পা ছড়িয়ে সামান্য বেকে শর্রে এ.ছ। দেরাজের ওপর দিকের জুয়ার খ্লে মিলি তার নিজের সিগারেটের বিছানার কাছে এসে দাঁড়াল। বিশ্বনাটী দাও।"

কান্তি আধ-পোড়া সিগারেটটা এগিয়ে দিল। মিলি তার ঠোঁটের সিগারেট -ধরিয়ে নিমে কান্তিকে তারটা ফেরত দিল। "সরো বসি।"

কান্তি পাশের দিকে সরে গেল। মিলি বসল।

শ্বামি যদি কালি নি, তুমি কি করবে?" মিলি বলল।

"কে বদলি নেবে? তুমি? তোমাদের বদলি হয়?"

"হওয়ালে সবই হয়। না হলে অন্য হাসপাতালে যাব। আমি এখন সিনিয়ার নাগ'।"

"াচ্ছা! ভেগে পড়বে ভাবছ?"

"ভাবছি।"

"তা লো ভেগে পড়। আমাকেও নিয়ে যেও।" কান্তি যেন পরিহাস করে। বলন।

মিলি কথা বলল না। ছোট করে সিগারেটে টান দিল। কান্তির মুখ দেখছিল। "এখান থেকে কোথাও যেতে পারলে আমি একটা না**র্ক্সসেস ইউনি**য়ন কিংবা নাসসেস হোম খ্লছে পারতাম। পাঁচ ছ'জন নাস থ কত।" "সেটা কী?"

"কি আবার, নার্স দের ডেয়া। দরকার মতন নার্স দের পাওয়া যায়।" "তোশার কত টাকা আছে?"

'যা আছে তাতে খোলা যায়।'

"তাহলে খোলো। তোমার ইউনিয়নে আমায় রেখো। অফিস ব্লার্ক।" কান্ডি উঠে বসল। সিগারেটটা ফেলতে হবে।

মিলি বিছানার ওপর আরও খানিকটা সরে ২সে বলল, "তোমায় আমি কোন দ্বঃযে কাঁধে করে নিয়ে ঘুরে বেড়াব!"

কাণ্ডি উঠে গিয়ে সিগারেটের ট্রকরোটা একপাশে ফেলে দিল। হাসতে হাসতে বলল. "তোমার কাঁধে কেন, পায়ে জায়গা দিও।"

মিলি হাত কয়েক তফাত থেকে মোমের আলোয় কান্তির লম্বা চেহারা দেখছিল। লম্বা পা, বড় বড় হাত, অজস্র লোম, বাইরে থেকে ওর কোথাও নরম কিছ্ম চোখে পড়ে না। মিলির পায়ের তলায় পড়ে থাকার মতন মান্ম ও নয়। পোষা কুকুর করে ওকে রাখা যায় না। কয়েক পলক তাকিয়ে মিলি বলল, 'তুমি বাই ভাল, আমি সত্যি সত্যি একদিন চলে যাব।"

কান্তি হাসি মুখেই বলল, "যাবে। আমিও যাব।"

"তুমি কেন যাবে? তোমায় সংখ্য নিয়ে আমি এখানে এসেছিলাম?"

'কেউ কার্র সঙ্গে আসে না, কার্র সঙ্গে যায় না। এক জারগায় কিছ্বিদন থাকতে হয়। ওই পাঁচ দশ বিশ বছর, ব্যাস্......"

মিলি ব্রুতে পারল, কান্তি তার সংগ্যে ঠাট্টা করছে; বিশ্বাস করছে না— মিলি সত্যি প্রতিয় একদিন চলে যেতে পারে। অন্যমনস্ক হয়ে পড়ল মিনি

কান্তি আবার বিছানায় ফিরে এসে বসল। মিলি তাকান না, কথাও বলং?' না। ক।ন্তি মিলির মুখ দেখছিল। গোল ধরনের ফোলা ফোলা ম,খ মিনির, চাপা নাক, সামনের দিকে ছড়ানো পুরু ঠোট। অথচ চোখের মিন কটা রঙের, চুলের রঙ লালচে, কপাল ছোট। মিলির চোথ মুখের কোথার যেন রুক্ষতাব্ছাপ আছে। কিছুটা অগ্রাহ্যের ভাব এবং চাতুর্য।

বিছানায় শ্বয়ে পড়ল কান্তি, মিলির পাশে, তার পা বিহানার পাশ দিয়ে মাটিতে গড়িয়ে যাচ্ছিল। কান্তি মিলির পিঠ দেখতে পাচ্ছিল, ঘাড়, মাথা; মিলি কান্তির কোমর আর পা দেখতে পাচ্ছিল।

ক্মান্তি বলল, "তোমার জিনিসপত্র কই?"

মিলি কোনো সাডা দিল না।

কান্তি হাত বাড়িয়ে মিলির কোমরের কাছটা ধরল। টানল সামান্য। মিলি শক্ত হয়ে থাকল।

"তোমার কোমরের খাঁজটা খ্ব স্বেদর, মাটির কলসির গলার মতন। আর এত নরম, মোল্ডরেম....." মিলি সামনের দিকে ঝ'ুকে পড়ল; হাত ছার্রিড়েরে দিল কান্তির। অংশিত আবার হাত বাড়াল; মিলি রুক্ষভাবে বলন, "হাত সরিয়ে নাওঃ' "কেন?"

"আমি তোমার বউ নই।"

কান্তি হেসে ফেলল, "আমার কোনো বউ নেই, সবাই জানে।"

"সবাই ব্ঝি আনে, আমি তোমার মেয়েছেলে ^১"

"ভাবে আর কি!"

িনলি উঠে দাঁতিয়ে ঘ্রে তাকাল। "মেয়েছেলে রাখার ক্ষমতা তোমার ভাছে?"

ক। শ্তি শর্মে শর্ম মিলিকে দেখছিল। মাথা নাড়ল এ-পাশ ও-পাশ। "নেই ' এখন অমার কিছু নেই।"

"তবে ?"

কান্তি কোনো কিছু বলল না, চুপ করে শুরে থাকল। তাব মুখ দেকে মনে হল না সে উত্তেজিত বা ক্রুম্ব। শান্ত চোথে তাকিয়ে থাকল।

মিলি সিগাবেটের ট্রবরোটা নিবিয়ে দিয়ে দেবাতের কাছে চলে গেল। তলার দিকের জ্বার টেনে কিছু ভিনিস্থর বের কবল। ইনতেকসানের সিতিত ছব্চ, সামান্য তুলো। একটা জ্যামপূল।

ন্য়•িত বলল, "তুমি তো বলো, আমি তোমাব পোষা কুণুব।"

'र्गां, विद्या"

"তা**ই ব'লো**।"

মিলি ভারও চেটে গোল। বিশ্রীভাবে চেপিচতে বললা, "তুমি কান্দ্র কুরুর নধা, ন্ত্রণ ুশ্যতান, হাড় শয়তান।"

গাণে কাঁণিত বিনদ্ধ ন প্রক্রেপ কবল না , যেন কোতুক অন্ভব করেছে, খাটেব পাণে কোলানো ডান পা তাতে আন্তে তুলে মাথার দিকে আনতে লাগল, মনে হকে ব্যায়াম কবছে, কিংবা খেলা। উচু গলায় বলল, "সকলেই জানে। এই শহরের সকলেই লানে কাণিত মজ্মদার একটা পালা শয়তান। তুমি শালা ইংরিলী জানো না, জানলে বলতে ডেভিল। বেচুবাব্রা বলে, ডেভিল। পারিজাত স্মামাকে বলছিল, আমি পারফেই ইভিল।" ভান পা নামিয়ে কাণিত এবার বাঁপা আগেব মন্ডনই তুলতে লাগল আন্তেত আন্তে।

মিলি আব দাঁড়াল না, পাশের ঘরে চলে গেল। কেরাসিন স্টোভটা আগেই নিবিলে দিয়ে সেছে সে। খাবার দাবার গরম করে একপাশে রাখা আছে। খান কুরেক ব্টি, ডিমের তরকারি, খানিকটা ডাল। ঘরটার প্রেরা ছাদ চুইরে জল পুড়ছে, কোথাও কোনো হাড়িকুড়ির মাথার জলের ফোটা পড়ার শব্দ হাচ্ছিল। বারান্দার দিকেব দরজা বন্ধ। বৃষ্টি হয়ত থেমেছে, ব্রুতে পারছিল না মিলি

মিটসেফের ওপর ছোট স্পিরিট স্টোভ। মিলি স্পিরিট স্টোভটা জনালিজে নিল। আলেন্মিনিয়ামের পাতলা ছোট একটা বাটিতে জল দিল্লে স্টোভের ওশ: বাটিটা চাপিয়ে বড় করে নিম্বাস ফেলল মিলি। এ রকম কেন হয় সে জানে নাই ব্রুতে পারে না, কান্তির ওপর হঠাৎ তার বিশ্রী এক আক্রোম ধরে যায়, ঘ্লা হয়ৣয়ৢয়থায় দপ করে রাগ উঠে যাবার পর ওই কান্তিকে আর চোথের সামনে দেখতে ইচ্ছে করে না, ওকে দেখলেই গা রিরি করে, চোখ জন্মলা করতে থাকে, মাথার মধ্যে রস্ত যেন ছলকে উঠে হ'্ম নন্ট করে দেয়। তখন লোকটাকে রাম্ভায় কুকুরের চেয়েও ঘেয়া হয়। ইচ্ছে করে লাখি মেরে তাড়িরে দেয় জন্তুটাকে। কান্তিকে এ-সময় কতো যে খারাপ, নোংরা, কুচ্ছিত লাগে মিলি কোনোদিন বলে বোঝাতে পারবে না। একবার এই রকম রাগের সময় মিনি কান্তিকে কাচের কান্ত, ছাড়ে মেরেছিল, কপালে বা কানের পাশে রগে না লেগে লাসটা কান্তির চোয়ালেব হাড়ে লেগে ট্রুকরো ট্রুকরো হয়ে দেয়েও হ'্ম নেই গায়ের ওপর ঝাঁপিয়ে পড়তে গিয়েছিল। নিজের পা কাচের ট্রুকরোর কেটে যাবার পর হ'ম এল।

মিলি দেখেছে, সে যখন রেগে যায়, মাথা গরম করে, বাণিত তথন এমন ঠাণ্ডা, হাসি হার্কি, হাবার মতন মুখ করে থাকে যেন মিলির রাগে তার গা নেই। তাতে মিলির রাগ আরও চড়ে যায়, মাথা দপদপ কবতে থাকে। যার কথা যশাব, চেচাবার, হিংপ্র হবার ষোলো আনা ক্ষমতা গরেছে সে বোধার মতন চুপ করে থেকে শয়তানি করলে গা জনলে যাবে না তো কি হবে! মিলিকে খং, চিয়ে য়াগিত্র দেবার তন্যেই যেন কাণ্ডি প্রথমটায় ওই রকম করে। এতে তার কী সুখ মিলি বুরুতে পারে না।

ভল গ্রা হয়ে আসছিল। তাঙ্কের ডগা ডুবিয়ে মিলি জলের উফতা দেও নিল, তারপর এক এক করে ইনজেকসানের সিরিপ্ত টিরিপ্ত জলের মধ্যে ডুনিতা দিল।

কান্তি বিছানার ওপর উঠে বসেছে অনেকক্ষণ। মিলি আবার শোশার ঘবে কিরে এসে ক্যান্বিসের চেরারে গা ডুবিয়ে চুপ করে শর্মে ছিল। হাই তুলকা কান্তি, হাত দর্টো দর পাশে ছড়িয়ে আলসা ভাঙল। রাত হয়ে যাছে। ভেতরে ভেউরে ছটফট করছিল সে। মিলির দিকে তাঁকাল। মিলি চোথ ব্রুজে শর্মে আছে। মোমবাতির আলোয় বেশ নরম দেখাছিল মিলিকে। হালকা রঙের শাড়ি. পাতলা জামা, হাত দুটো কোলের ওপর রাখা। কান্তি যেন মিলিকে সচেতন ক্ষার জন্যে শব্দ করে হাই তুলে উঠে দাঁড়াল। ধ্বেরর মধ্যে দ্ব মৃহ্ত দাঁড়িয়ে ধ্রুক্স, তারপর দেরাজের কাছে গিয়ে আবার একটা সিগারেট ধরিয়ে নিল। ঘরে পাখা চলছে না, তব্ব গরম লাগছিল না কান্তির। দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়েই তন্য-মন্ত্রভাবে ঘরের চার্রাদক তাকাতে লাগল।

মিলির এই ঘর মোটাম্টি। তার একার পক্ষে যথেষ্ট। দেওয়াল ঘে'ষে একপাশে প্রোনো খাটে বিছানা, একটা প্রোনো আমলের দেরাজ এ পাশে, দ্টো বাক্স আর স্টকেশ একটা বিছানার পায়ের দিকে, কাপড় জামা রাখার সম্তা আলনা। আসবাব বলতে আর বিশেষ কিছু নেই, কাঠের একটা চেয়ার, ছোট মতন সম্তা একটা টেবিল, মোড়া একটা। ক্যাম্বিসের চেয়ারটা মিলির নয়, কান্তি এনে দিয়েছিল একদিন। দেওয়ালে ঝোলানো আয়নাটাও কান্তির যোগাড় করা। কোথাও কোনো ছবি নেই, একটা মাত্র ছোট, প্রায়্ব-৬ম্পণ্ট প্রেরোনো ছবি, চোখেই পড়ে না, মাথার ওপর একদিকে ঝুলছে। মিলির পিসিমার ছবি।

দেরাজের মাথার রাখা ছোট টাইমপিস ঘড়িটার দিকে তাকাল কান্তি। পোনে
দশ। আর মেন সহ্য হচ্ছিল না। হাত খাড়িয়ে কান্তি মিলির রেখে দেওয়
ইন্জেকসানের আন্পর্লটা উঠিয়ে নিল। পেথিডিন। কান্তির হাত, আঙ্বেল
সব মেন কেমন কাতর হয়ে এল। নরম করে ঘাঁটাঘাঁটি করল। গালে ঠেকাল।

চোথের পাতা খুলে তাকাল মিলি। সরাসরি কাশ্তির দিকে তাকিলে থাকল।

কান্তি লোভীর মতন হাসল। বলল, "দশটা বাজে।"

^६र्राम वनन. "त्रत्थ पाछ।"

বাধ্য বালকের মতন কান্তি পেথিডিনের অ্যাম্প্রল রেখে দিল।

"তুমি আজ বড় রাত করছ," কান্তি ধীরে ধীরে মিলির কা**ছে স**রে এল। মিলি বলল, "আগে খেয়ে নাও।"

"তুমি খাও, আমার....."

''আমার প্রসা সম্তা নয়। তোমার খাবারগন্তাে কি রাঙ্গতায় ফে**লে'দেব** ''' কান্তি রাগ করল না। ''এসাে, তোমায় তুলে দি।''

মিলি কিছু বলার আগেই কান্তি হাত থাড়িয়ে মিলির হাত বরল, তারপর টেনে তুলে নিল। নিয়ে মিলিকে গায়ের পাশে রাখল, একটা হাত দিয়ে তার গলা উড়িয়ে ধরল। "আমি একদিন তোমাকেই থেয়ে ফেলব।"

মিলি বলল, "আমাকে আর কত খাবে!" বলে সে কান্তির হাত ছাড়াবার সময় অনুভব করল, কান্তির হাত যেন সামান্য কাঁপছে। কেন কাঁপছে মিলি বুঝতে পারল। মিলির জন্যে নয়।

খাওয়া দাওয়া শেষ হয়ে গিয়েঁছিল। কান্তি তার ছোট, আঁটোসাঁটো পার্টিটা গালটে নিয়েছে। পাজামা পরেছে। ক্যান্বিসের চেয়ারে শর্রে শর্রে সিগায়েট খাচ্ছিল। পানের ঘর অন্ধকার, বারান্দার দিকের দরজার ছিটকিনি তোলা। বাইরে আবার ঝাপটা মেরে বৃষ্টি নেমেছে ৮

মিলি স্টেরিলাইজ করা ইনজেক্সানের সিরিঞ্জ গ্রেছিয়ে নিচ্ছিল । য়োম্বাতিটা এখন দেওয়াল তাকের ওপর, শিখা কাঁপছে না। আলোর কাছে দাঁড়িয়ে সিরিঞ্জটা আরও একবার দেখে নিলা মিলি, নিয়ে কান্তির দিকে তাকাল। কান্তি অবৈর্য, কাতর চোখে তাকিয়ে আছে। এই সময় কান্তি যেভাবে গলা উচ্ করে, লোভীর মতন ত্রাকিয়ে থাকে তাতে মিলির মনে হয়, এক ট্রকরো র্টি হাতে করে রাস্তার সবচেয়ে ক্ষ্ধার্ত, লোভী কুকুরের সামনে দাঁড়ালে বুকুরটাও অবিকল ওইভাবে তাকিয়ে থাকবে। কান্তির এই মর্থ মিলির চেনা হয়ে যাছে আপ্তে আসতে। এই রকমই হয়। নতুন নেশা কেমন ধরে আসছে মিলি বেশ দেখতে পাছে। দেখতে তার ভালই লাগে, কেমন যেন এক আনন্দ হয়, হয়ত নিষ্ট্রের কোনো আনন্দ। কেমন আনন্দ তা নিয়ে মিলি মাথা ঘামাতে চায় না।

পেথিডিনেব অ্যাম্প্রলটো তুলে নিল মিলি।

কান্তি যেন সঙ্গে সঙ্গে পিঠ উল্লু কবে বসল।

মোমবাতির আলো পড়ছিল মিলির হাতে মুখে। স্থল ছায়াটা আলে যাথায় গিয়ে পড়েছে, স্পষ্ট কোনো চেহারা নেই। কাঁচ ভাঙার ট্কৃ করে নিদ্ শব্দ হল, আয়ম্প্লের মুখ ভাঙল মিলি।

কান্তি যজল, "আমাকে একটা বেশী দিও; আল আমার দিন খারাপ।"
মিলি কোনোদিকে তাকাল না, অ্যান্স্কেরে মধ্যে সিবিপ্ত ভূবিয়ে অভানত
হাতে পেথিডিন ভরে নিচ্ছিল। কান্তির কথায় সে কান করল না। সাল কর ওই লোকটা কোনো নেশা করে নি একথা মিলি বিশ্বাস করে না। এ রক্ষ বাংল বাদলায় কিছু না খেয়ে বসে থাকার নান্য ও নয়।

এক ট্রকরো তুলো নিল মিলি। রেক্টিফাইড দিপরিট ফ্রিয়ের গিরেছে। দ্র্বেলিটা হয়ত ছিল। তুলোটা ভিজল কি ভিজল না, মিলি সিল্জি হাতে জিলা সেলে। কান্তি চেয়ারের ওপর পিঠ সোলা করে বসে পড়েছে, হাত এগিইল নিলা মিলি সামনে এসে কান্তির দিকে তাকাল। এখন অবস্থাটা, ফিলির মনে হর্ন, ভীষণ, ভীষণ অবস্থা। জিব বারকরা অন্ত্র মতন লোল্প চোখে তাকিয়ে আছে লোকটা, আর মিলি যেন তার মান্থের ওপর এক ট্রুরো মাংস ঝ্রালয়ে রেখেছে। খেপার মতন চোখ কান্তির, অসম্ভব অধৈষ্য। যদি হঠাৎ মিলি হাতটা সরিয়ে নেয়, কিংবা হাত থেকে সিরিজাটা ফেলে দেয়, ওই লোকটা কী করবে মিলি তা জানে। ব্নো পাগলা শেয়াল কুকুরের মতন তার ওপর লাফিয়ে পড়বে, খ্নন করে ফেলবে মিলিকে। কোনো সন্দেহ নেই মিলিকে ছিওড়ে খাড়েড, আঁচড়েক্সমড়ে মেরে ফেলবে।

তুলো দিয়ে কাশ্তির হাতের একটা জায়গা মুছে নিল মিলি, কোনো রক্ষ যেন মুত্র নেই, স্বাভাবিক অভ্যাস এবং পেশাদ্যরী দক্ষতা রয়েছে।

"আজ একটা চড়িয়ে দাও," কান্তি অন্নয় করে বলস। মিলি কোনো জব্যুদ্ধ দিল না, ছ'ন্টের মুখটা কান্তির হাতের মাংসে ফ্টিয়ে ক্রিন। তার বেশ লাগল, ভাল লাগল। কোনোদিন এমনও হতে পারে মিলি সমস্ত ছব্টটাই কান্তির মাংস, শিরা, উপশিরার মধ্যে দিয়ে কোথার যে চ্চিকিয়ে দেবে সে নিজেই জানে না। মিলি জানে না, কান্তির ওই রম্ভ-মাংসর ভেতরে, অনেক ভেতুরে এমন কোন অন্ধকার আছে যা সে স্পর্শ করতে চায়, যা মিলিকে খুবই তৃশ্ত করবে।

চোখের দৃষ্টি একেবারে স্থির, একট্রও নড়ছিল না। মিলি সিরিঞ্জ তুলৈ নিল।

কাশ্তি ডান হাত বাড়িয়ে মিলিকে ধরতে গেল। "আর একট্র দাও।"

''দাও মাইরি, দিয়ে দাও।''

কা। "কাপড় ছেড়ে দাও।"

कता। "দেবে ना?"

শ্রেষ্টি ক্রেছি।.....এ রকম করলে তুমি আব এখানে আসবে না।"
শাড়ি ছেলে দিল কান্তি।

মিলি সামান্য তফাতে সরে গেল; সরে গিরে একটা বেতের মোড়ার ওপর পা রাখল। কান্তি দেখছিল।

শাঁ দিকের পায়ের শাড়ির উর্ পর্যন্ত তুলে ফেলল মিলি। হাতের তুলোটা হাট্রে অনেকটা ওপরে উর্তে, মাংসেব ওপর সামান্য ঘবে নিল। তারণা সিশিবঞ্জের ছাইটো ডুবিয়ে দিল। ঘ্ণার চোখে দেখছিল কান্তি। মিলি নিখের ভাগ থেকে এক বিন্দৃত কমায়নি। শক্ত ফোলা ফোলা, স্বগড়ন মাংসের মাধ্য মুন্য তার ভাগের স্বট্রুক নিয়ে নিল। কান্তি ব্রুতে পারল না, মিলি তাকে উন্তর্গ কি না! কান্তিকে খ্রেই কম দের, নিজে বেশী নিয়ে নেয়!

মিলি দেওয়াল তাকের কাছে চলে গেল। ছ'র্চ, সিরিঞ্জ আলাদা করল।
স্পিনীরেটের ট্রকরোটা মেঝেয় ফেলে দিল কান্তি। পা দিয়ে নিবিয়ে দিল
আখ্যাশ-বাতাস ঘটা করে নেমেছে আবার; জলের ছাঁট আছড়ে পড়ছিজ
জানপার পাটে। কতক্ষণ ব্যুণ্ট হবে কে জানে। হয়ত সারা রাত।

মিলি হাতের কাজ শেষ কবল। কাল্ডি একেবাবে চুপচাপ। বাতিটা 💸

অন্ধকারে শ্রের থাকতে থাকতে কাল্তি হঠাৎ হাসল। মিলি সোজা হয়ে শ্রেরে ছিল, চোথের পাতা ব্রুজে। হাসি শোনার পর পাতা খ্রলে তাকাল ঘোর অন্ধকার, জানলা দরজা সবই বন্ধ, কোনো রকম আলো আসছে না, কাল্তিকেও সে দেখতে পাচছে না, অন্ভব করতে পারছে মাত্র. পাশেই কাল্তি। বালিশের ওপর মাথাটাকে ফেরালো মিলি, খদি কাল্তিকে দেখা যায়। নজর করে দেখলে, ছায়ার মতন দেখা যায় কাল্তিকে।

মিলি বলল, "পাখাটা যদি চলত .." বলে শাড়ির আঁচলে গলাব ক:ছটা একট্ব বাতাস করল।

"গরম লাগছে?"

"সব दण्ध।"

"ওতে কিছ্ব হবে না।"

মিলি কোনো কথা বলল না। এত ব্নিউর মধ্যে তার গরম লাগার কথা নর, তব্ব একট্ব বাতাস কোনো দিক থেকে আসছে, কোনো ফাঁক দিয়ে কোনো র্কিই আলোর আভা, ভাবতে পারলে ভাল লাগত।

কাশ্তি বলল, "আজ দ্বপ্রে বেলার একটা সাধ্ব আমার হাত দেখেছে," কাশ্তির গলায় হাসি।

"কোথায়, মদের দোকানে?"

"তারকের দোকানের গদিতে বঙ্গে," কান্ডি যেন বোঝাতে চাইল, খ্যাপারটা ফেলনা নয়।

"কী বলল?"

কাণ্ডি আবার হাসল। বলল, "আমি বহ'ড়ে কানাবো, খাবেং, পিবো.." "ভূমি কি বললে?"

"আমি বললাম, সাদি হোবে?" কান্তি হিন্দী তণিগতে তামাশা করে বলল। "বেটা বলল, জরুর; সাদি হোবে, বালবাচ্চা হোবে।"

মিলি বলল, "আহা, ষোলো আনা স্থ।"

ক্রিত যেন হালকাভাবে হাসতে হাসতে মিলির দিকে পাশ ফিরল'।
"সাধুদের কথা লেগে যায়, সাট্করে লেগে যায়।"

"লাগুক।"

কাল্ডি ক্রমশই আরাম বোধ করতে শ্রে, করছিল। এ আরাম চমংকার লাগ্নে. ভারহীন, চাপহীন। ্র হাই পুরুষ কান্তি, জড়ানো হাই । চুপ করে থাকল সামান্য। তারপর হাত বাড়িয়ে মিলির গাল খ'বজে নিয়ে আন্তে আন্তে আদর করার মতন চাপড়াতে লাগণ। মিলি কোনো আপত্তি করল না।

"মিলি, আমার এখন বিয়ে বিয়ে লাগছে," কান্তি সরলভাবে হাসল, "তোমার সংশা শ্রে থাককে তোমাকে বউরের মতন লাগে।"

মিলি কান্তির হাত গালের কাছ থেকে সরিয়ে দিয়ে বলল, "আমার লাগে না।"

"তোমারও লাগে।"

"না: লাগে না।"

"কী লাগে তোমার?"

মিলি কোনো জবাব দিল না। তার ঝিম ধরে আসছে। এই অন্ধকারে, বাইরে ঝমঝম বৃষ্টিতে চমংকার আলস্য, গাছাড়া নিশ্চিন্ত ভাব এসে যাচ্ছে। "মিলি? এই মিলি? কী লাগে তোমার?"

"জানি না।"

"তুমি তোমার কথা জানো না।"

भिनि এবাব দিল না কথার। কথা খলতে তার ইচ্ছে করছিল না।

কান্তি আবার হাত আড়াল। মিলির পিঠের ওপর। টানল। "তোমার নাই মিনি, যিলি মন্ডল। মিলন নাম ছিল তোমার, মিলনমালা। মালা না বালা? শালা. চিনির মতন নাম। কে তোমায় মিলা বলত?"

মিলি কান্তির পেটের কাছে আঁট হয়ে গিয়েছিল। কান্তির পা তার কোমতু, এবং পেছনের ওপর দিয়ে জড়ানো। বাকে ভাপ লাগছিল মিলির। কান্তি তালের বান্ত থেলা করাল মতন কয়েকটা চুম্য খেলা মিলিকে।

ব্য শাহিত্ত মিলির। জড়ানো গলায় বলল, "আমার অত জড়িয়ো না।" "কেন্স্?"

"ভলে লাগে না।"

"আমাকে খারাপ লাগে?"

"ना।"

"তোমাকে আমার ভীষণ ভাল লাগে। তুমি তোমাকে দেখতে পাও না। পাও? মান্ধ নিজেকে প্রেরা দেখতে পার না। ধরো, একটা আরনার সামনে তুমি একা দাঁড়ালে। বড় আরনা, বিরাট আরনা, আমাদের বাড়িতে বাবার ঘরে যেমন ছিল। আমার বাবার ঘর তুমি দেখো নি। ওই রক্ষম একটা আরনার সামনে..। জামি কী বললাম? বাবা? উহু, কাবা নই; শচীনবাব্, শচীন

মিলি যেন ঘ্রম চোখে কান্তির ঠোঁটের চারপাশ জিব দিয়ে চেটে নিল। মনে হল, ঘুমের ঘোরে তৃষ্ণায় ঠোঁট ডিজিয়ে নিল।

কাল্ডি বলল, "যাঃ শালা, লাট কি! মজ্মদার। শচীন মজ্মদার..." राहेत

টেন জড়িরে জড়িরে কান্তি বলছিল, "আর্রনার কথা বলছিলাম। বিরাটু আর্রনার সামনে তুমি একলা গিরে দাঁড়ালে। একেবারে ন্যাংটো। নিজেকে দেখো, আর্রনার সামনে দাঁড়িরে দেখো, শর্ধ্ব নিজের সামনেটাই দেখতে পাবে। তোমার পেছনটা কোথার? পিঠ, ঘাড়, শিরদাঁড়া, পেছন, পারের ভেতর দিকের গোছ? উহ্ন, দেখতে পাবে না। তুমি পেছনে ফিরে আর্রনার সামনে দাঁড়াবে? ঘাড় ঘ্ররিরে দেখবে টু উহ্ন, তাও ভাল দেখতে পাবে না। তাছাড়া তোমাব সামনেটা কেমন করে দেখবে, পেছনে ঘাড় ঘ্রবিয়ে সামনে দেখা বার না।"

মিলি ঘুমিয়ে পড়ল।

বিড় বিড় কবে কান্তি বলল, "মান্য নিজেকে স্বটা দেখতে পায় না, কখনো নয়, কোনো সিচ্যুয়েশানে নয়। আমি তোমায় দেখতে পাই। তুমি আমাকে পাও।"

কোনো রকম সাড়াশব্দ ছিল না মিলির, নেশার ঘোরে শিথিল নিশিচব্ছ হয়ে ঘ্যাময়ে পড়েছে।

কান্তিব চোখ জড়িয়ে এসেছিল। পাতা ব্রুজে যাচ্ছিল। **মিলির স্ক্রে** আঙ্ক্রের খোঁচা মেবে কান্তি ডাকল, "এই মিলি? মিলি?"

নিশ্বাস পড়ছিল মিলিব, ধীর নিশ্বাস, যেন ছনেদ বাঁধা।

কান্তি চোথ বুজে অন্ধকারে কয়েক মুহুতে একইভাবে শুয়ে থাকল, তারপব ঠেলে সরিয়ে দিল মিলিকে। মিলির মুখের গন্ধ তার নাকে লেগে আছে, তার জিবের লালা তথনও ঠোঁটের ওপর ভিজে ভিজে লাগছিল।

ঘ্রমের হালকা ঢেউ যেন কান্তির চেতনার ওপর পর পর ভেঙে পড়ার পর একেবারে স্থির, শান্ত হয়ে গেল সে। ঘ্রমিয়ে পড়ল। ঘ্রমের মধ্যে তার হাত, পা, কোনো প্রত্যাৎগই আর নড়ছিল না, শ্বধ্ব নিশ্বাস পড়ছিল নিয়মিত, ভারী নিশ্বাস।

গলার ওপর হাত পড়তেই ঘ্ন ভেঙে গেল কাল্ডির। সে চমকে উঠেছিল। তাড়াতাড়ি গলার কাছের হাতটা ধরে ফেলল। ধরেই ব্ঝল, মিলির হাত। হাতটা সরিয়ে দিল কাল্ডি। তার গলায় আচমকা কোনো হাত পড়লে সে চমকে ওঠে, ভয় পেয়ে য়য়, অল্ডত এই সব সময় য়খন সে বিন্দ্নয়য় সচেতন নয়, সজ্ঞান নয়।

মিলির মুখ দিয়ে যেন অঘার ঘুমের গন্ধ আসছিল, পেট বুক গলা জিব—
সব জায়গা থেকে গন্ধ উঠে মিলির নিঃশ্বাসের সংগ জড়িয়ে গেছে। মিলি
ঘুমিয়ে পড়লে তার ঠোঁট খুলে মুখ হাঁ হয়ে যায়। ঘুমের মধ্যে কেমন শব্দও
করে ওঠে গলায়, যেন তাঁর গলা বন্ধ হয়ে এসেছে, দম বন্ধ হয়ে গেল। কান্ডিঃ
ই ধার্মের শব্দও সহা করতে পারে না, কখনও কখনও সে চমকে ওঠে, জয়
পেয়ের যায়। নিজের গলা সম্পর্কে ভয় বাড়তে বাড়তে হয়ত জনাের গলার অম্ভূত
শব্দও তাকে ভাত করে। মিলির দিকে পিঠ করে পাশ ফিরল কান্তি, যেন
নিজের গলা সরিয়ে নিলা।

গভীর ঘুম নন্ট ইয়ে গিরেছিল খালিকা। অন্ধকার আরু বোঝা যাছিল না এখন কর্ত রাত। গোষ রাত হতে প্লারে, কেননা নেশার আচ্ছমতা আর তের্মন নেই। কান পেতেও কাল্ডি ব্ছির কোনো শব্দ শ্নতে পাছিল না। অথচ সে প্ররোপ্রির সজ্ঞান নর, ঘুম গ্লুবং জাগরণের মধ্যে রয়েছে, কখনও ঘ্রিয়ের পড়ছে, কখনো পাতলা ঘুমের মধ্যে তার চেতনা অম্পন্ট ভাবে জেগে উঠছে।

ওই অবস্থায় আরও কিছ্ সময় কেটে গেল। ঘ্রিময়ে পড়ল কান্তি, আবার জাগল, আবার ঘ্রিময়ে পড়ল। আবার যখন জাগল তখন তার চেতনা আবছা, অসপ্ট, ভীষণ এক মেঘলার মধ্যে মরা আলোর মতন বিষয়, ভার হয়ে আছে।

এই অবস্থায় কান্তি নিজেকে দেখতে পেল। যেন তাদের দোতলার ঘর থেকে নেমে আসছে তর তর করে, নীচে নেমে এল, নিজের ঘরে, তারপর আমার ঘরে দাঁড়িয়ে লাফ মারতে মারতে ওপরে উঠে গেল। আবার যখন নেমে এল তখন সে দিকবিদিক জ্ঞানশ্ন্য হয়ে পালচ্ছে, তিন-চারটে সিণ্ড় একসংগ্রে লাফ মারল, পড়ে গেল, উঠে দাঁড়াল, আবার ছনুটল, তারপর পালিয়ে গেল।

পালিয়ে গিয়েও কান্তি আবার ধরা পড়ল। কে যেন তার পেছন থেকে কাঁধে হাত দিয়েছে, চমকে ঘ্রের দাঁড়াল কান্তি। ঘ্রের দাঁড়িয়ে সে আর নড়ল না, পালাল না।

পালাবার কোনো যেন দরকারই নেই, পরম নিশ্চিন্তে দাঁড়িয়ে থাকতে থাকতে কাশ্তি বলল: হ্যাঁ, আমি কাশ্তি। কাশ্তি মজ্মদার। শচীন মজ্মদারের ছেলে। আমার বরেস বরিশ-তেরিশ। এই শহরের ছেলে আমি। আমার বাড়ি এখানেই। আমার বাবা শচীন মজুমদার কালীতলার দিকে প্রেরানো বাড়ি বেচে দিয়ে ময়ারাবাগানে নতুন বাড়ি করেছে, এই বছর তিন চার হল। দেদার পয়সা খরচ ্করে বাড়িটা করা, স্যার; দেওয়ালে টোকা মারলে টং করে আওয়াজ উঠবে। নায়ার কোম্পানীর এক নম্বরের ইণ্ট, কলকাতার কোন হরিসাধন—গ্রেট আর্কিটেক্টের 'ল্যানম্ন্যান; আসল সিমেণ্ট, টন টন লোহা, ফার্স্ট ক্লাস চুন, রঙ, মোজেক, দামী কাঠ, বাহারী কাচ, গ্রিল—এইসব দিয়ে শচীন লাটের বাড়ি ৷ শহরের লোক কি যাকে তাকে লাট বলে, লাটের মেজাজ দেখেছে বলেই ন महीन मञ्जूमपात लाएं। मर्जुयावाशान अल्लियल लारकत जायशा नम्र मभारे, अरे 🌂হরের জ্বয়েলদের পাড়া। 'জ্বয়েল মার্কেট'-ও বলতে পারেন। নতুন পাড়া. ভীষণ জানিকেটাক্রাট। নতুন পাড়া বলে দেদার জমি পড়ে নেই, বেচাকেনা হয়ে গেছে। তব্ব বেশ ফাঁকা, কেননা সব জমিতেই যাড়ি হয়ে ওঠে নি, হচ্ছে, বারোমসেই কাজ চলে, ইণ্ট সূর্রকির দত্প যত্তত। বছর কয়েক আগেও মহ্বয়াবাগান সেরেফ ৰুণ্যল ছিল। কিছু মহয়া গাছ ছাড়া মত ঝোপঝাড়, আঁলাছা ধ সেই জঞ্চল আৰু ' শাহরের এক প্রান্তে চাঁদের মতন উদয় হয়েছে। মাটিতে চাঁদের উদয়...ওই কানটা মহুব্লাবাগানের গান্ধে লাগিয়ে দেওরা যার। যত ভান্তার, উকিল, ব্যক্সাদার, রেলের রিটারার্ড অফিসার সব ওখানে গ্রিয়ে জ্ঞাইছে। তা জ্ট্রক, তব্রুশচীন মঞ্জ্র-দারের বাড়ি দেখলেই চেনা বাবে; বড় রাস্তায় ত্রেকই প্রথম বাঁ হার্ভি মোড়ে।

গাছপালা, বাগান, ব্যেহার ফটক, কচি কলাপাতার রঙ ধরাঁলৈ বাড়ি। ফটকের গারে শ্বেতপাধরে বাড়ির নাম লেখা—'স্থাস্মৃতি'। স্থা আমার মার নাম। মা মারা গেছে। শচীন মজনুমদার স্মীর স্মৃতি বাড়ির ফটকে ঝ্লিয়ে প্রথমেই ব্যাপারটা পরিষ্কার করে নিয়েছে।

আমার বাবা শচীন মজনুমদার এই শহরের ফেমাস ক্লোক, শচীন লাট বললেও বেমন একডাকে চিনবে সেইরকম শচীন উকিল বললে চিনে ফেলবে। আমার বাবার পেশা ছিল ওকালতি। ক্লিমিন্যাল প্র্যাকটিশ করত। এখন আর বাইবে যায় না, ক্ষমতা নেই, বিছানায় শ্বয়ে বসে থাকে। প'চিশ-চিশ বছর ধরে যা কামিয়েছে তাতে বিছানায় চিৎ হয়ে শ্বয়ে থাকলেও দিব্যি আরও প'িকেটা বছর কেটে যাবে। লোকটার মাথার এমন গ্ল যে এখনও বিছানায় শ্বয়ে শ্বয়ে প্রোনো মকেল বা জনুনিআর উকিলদের পরামর্শ দেয়। তাতেও টাকা; টাকা, মান সম্মান, খাতির। মতি মার্চেশ্টর ছেলে রিজলালকে খ্নের মামলায় যেভাবে বাবা বাচিয়েছিল তা শ্বন্থ শচীন উকিলেরই সাধ্য। বাপ আমার ক্ষণজন্মা, মহাপ্র্য লোক, আমি, তার ছেলে কান্তি, বাবার মতনই ফেমাস। এই শহরেব সবাই আমায় চেনে, বেশ ভাল করেই চেনে।

মিলি হঠাৎ গায়ে পা তুলে দিতেই কান্তির আচ্ছন্ন ভাবটা কেটে গোল। কোথায় যেন কাক ডাকছে। কান্তি কান পেতে শন্নল, হ্যাঁ—কাক। কাক ডাকছে। কাকের ডাক শন্নে বেশ বোঝা যাছে, পশ্নপক্ষীর গলাতেও সকালের খ্নার জড়তা থাকে। একটা কাক বার কয়েক ডাকার পর, বা হতে পারে, আরও দ্ব-একটা কাক একইভাবে ডাকার পর কাকধর্নি বাজতে লাগল বাইরে। তার মানে এখন ক্রমা হয়ে গেছে, সকাল হয়ে এল।

কান্তি মিলির পা ঠেলে নামিয়ে দিয়ে বিছানায় উঠে বসল। হাই তুলল। ভারপর জানলা খুলতে চলে গেল।

জানলা খ্লতেই ভোরের বাতাঙ্গ যেন এক দমকা ময়লা আলো এনে ফেলব্র মরে। না, বৃষ্টি নেই। ঠাণ্ডা, জলো খাতাস বইছে। আকাশ মেঘলা। পাতলা অন্ধকার ছেয়ে আছে। কাক ডাকছিল, কিছু পাখি-টাখিও জেগে উঠেছে।

কান্তি জ্বনলার সামনে দাঁড়াতে পারল না। শীত শীত করছে। আলনার দিকে এসে হাতের সামনে মিলির একটা শাড়ি পেল, শাড়িটাই জড়িয়ে নিক্ষ গারে। দেরাজের মাঁথার ওপর থেকে সিগারেটের প্যাকেট নিয়ে একটা ধরাল।

এত ভোরে কিছ্র করার নেই। কান্তির আরও খানিকটা ঘ্রমের দরকার ছিল। কে জানে কেন বেলা পর্যন্ত ঘ্রম হল না। মিলি কাল তাকে কম করে ওষ্ধ দিয়েছে কিনা বোদ্ধা দ্বিশিকিল। দিতেও পারে। ইনজেকসান মিলিই দেয়, সে কমবে বিশ্ব করে নেয়। মিলি য়েভাবে মরার মতন ঘ্রমাছে তাতে মনে হয় হৈছা নিজে ফেশীই নিরেছে।

কালিত আঁবার বিছানার গিরে বসল। মিটি পাল ফিরে পিঠ বেশিক্ষে বাঁ পা কাল্ডির দিকে ছড়িরে দিবিয় ঘন্দাকে। কান্ডি মিলির শোবার এবং ঘন্দার ভাগ্গটা দেশতে লাগল। বালিশের ওপর এক পাশের গাল চাপা আছে, মাথাটা নোরানো। গারে বিশেষ কাপড় নেই মিলির, ব্কের তলায় জমে আছে প'্টালর মতন। জামার বোতাম-টোতামও সূব নেই, প্রুট স্তনের বিষ্টুটা জমে থাকা ছায়ার মতন দেখা বাচ্ছিল, শোবার সময় জামার তলায় কিছু আর রাখে না মিলি। কোমর থেকে তার পেছন কাত হয়ে গড়িয়ে যাওয়া কলসির মতন দেখাছিল। পায়ের কাপড়, বাঁ পায়ের কাপড় হাঁট্ব পর্যন্ত উঠে গেছে, খ্ব পরিষ্কার পা মিলির, লোমটোম যেন নেই, গোছেটাছ ভারী।

কান্তি মিলির খোলা পারে হাত রেখে আস্তে আস্তে চাপ দিল। "মিলি?"

সাড়া নেই মিলির।

"এই মিলি?" পা নাড়াল কান্তি।

মিলি তখনও সাড়হীন। শুধু হাতটা নড়ল।

কান্তি মিলির ম্থের দিকে ঝণ্কে খেলা কবার মতন সিগারেটের ধোঁয়া ছাড়তে লাগল আন্তে আন্তে, ধোঁয়াগ্লো মিলিব ব্কের কাছে জমতে লাগল যেন।

নাকে মুখে ধোঁয়া লাগার মিলি বিরক্তির ভাব করল চোখে-মুখে। কান্তি বলল, "সকাল হয়ে গেল। ওঠো।"

"হোক সকাল—" মিলি ঘুম জড়ানো গলায় বলল।

"वृष्टि थ्या गिरत्रष्ट्।"

মিলি আগের মতনই শ্বের থাকল, তফলতের মধ্যে তার মূখ আর এখন খোলা নয়।

কান্তি মিলির চাপা, মোটা নাকের কা**ছে** আবার আন্তে করে একট্ ধোঁরা ছড়ালো। নাক-মূখ কুচকে উঠল মিলির। "কী হচ্ছে?"

"ওঠো।"

"না, আমি এখন উঠব না।"

"আরে, ফরসা হয়ে সকাল হল...; উঠে পড়ো।"

"হোক সকাল। আমি ঘ্রমোবো।"

ফরসার ভাবটা ঘরের মধ্যে অনেকটা ছড়িরে পড়েছে। গলিতে সাড়াশব্দ পাওয়া যাচ্ছিল। চড়ইয়ের দল উড়তে শ্বর করেছে, ডাক শোনা যাচ্ছিল। মিলির আুঞ্জ ছুটি। ওঠবার কোনো তাড়া নেই।

, সিমার্ক্টরটটা মাটিতে ফেলে নিবিয়ে দিল কান্তি, পারের জাঙ্বলে তাত লাগল প্রাণীব্রের। গলির মধ্যে নানকু ভারিঅলার মোটা গলা, প্রাতঃকালে 🦥 জন্ম ভূলতে তুলতে রামসীতার গান গেরে নেয়।

মিলিকে বেন জাগাতে না পারলে কান্ডির শান্তি হচ্ছিল না। পাুশ ফিয়ে শোবার মতন করে বসল সে। বসে মিলির কোমরের তলায় হাত রাখন। খেলা করার মতন করে ছোট ছোট চাপড় মারছিল পেছনে। "মাইরি, উঠে পড়।"

ছেলেমান্বের মতন পা ছ'ব্ডল মিলি, হাত ঝাপুটে মাথা নেড়ে না না করল, তারপর বাধ্য হয়েই তাকে চোখ খ্লতে হল। কাঞ্ছি তার কোমরের ওপর ম্থ রেখে শুইর পড়েছে। থ্তনির হাড় কোমরের খাঁজে ক্রাছল।

মিলি বলল, "তোমার জন্যে ঘুমোতেও পারব না?"

"অনেক ঘ্রমিয়েছ। ওঠো।"

"কি করব উঠে?"

"চা ফা করো; খাই। আমি কখন থেকে জেগে বসে আছি।"

"কেন `"

"কি জানি, ঘুম ভেঙে গেল। তুমি কাল আমায় কম দিয়েছ।"

"বাজে কথা বলো না; তোমায় যা দেবার ঠিকই দিয়েছি।"

"তা হলে তুমি এতক্ষণ মড়ার মতন ঘ্রমোলে আর আমি কেন জেগে যাব?" "তুমি কি আমার মতন! আমি প্রোনো। তাছাড়া সতেরো রকমের নেশা করো তুমি।"

কান্তি মিলির পেছনে আবার চাপড় মারল। "তুমি মাইরি কী কম নেশা কর?"

'বাজে কথা বলো না, তোমার সবরকম নেশা: তোমার গা চাটলে আমার নেশ্রা ধরে যাবে।"

কান্তি হেসে ফেলল। "সকালবেলায় ভাহা মিথ্যে কথা বলো না।" "কেন?"

"আমি তোমার নেশা নয়।"

মিলি চুপ করে থাকল। কয়েক মৃহ্ত পরে বলল, "আমিও তোমার নেশা নয়।"

এবার কাশ্তি চুপ করে গেল।

ঘরের মধ্যে এখন অনেক ফরসা। সকাল হয়ে গিয়েছে। আকাশ মেঘলা থাকার দর্শ এই সকালের রঙ নেই, সাদাটে কাচের মতন নির্ভজ্ল। একেবারেই নিম্প্রাণ। মিলির ঘরের কোনো কোনো জায়গায় এখনও হালকা অন্ধকার বসে আছে।

হাত বাড়িয়ে মিলি কান্তির মাথার চুল ধরে টানল। "সরো, উঠি।" কান্তি সরল না। খলল, "চুল টানো, বেশ আরাম লাগছে। কাল্ডগুমার ভাল খুম হয়নি।"

"যাঁ হবার ঠিকই হয়েছে।"

কি মনে করে কান্ডি বলল, "তোমার সঙ্গে শোয়া যায় না।"

একট্রু চুপ কর্ন, থেকে মিলি বলল, "তাই নাকি। কার সংগ্যে যায়? যেখানে যায় সেখানৈ নিজে শুয়ো।"

"তুর্মি বড় হাত-পা ছেন্ড্রে, আমার গলায় এমন করে হাত রাখো আচমকা—"

"ও! হাত ঠেকে যার—?" মিলি ঠাট্টা করে বলল, "বউরের ছাত তো নয়।" কান্তি মিলির হাত মাথার ওপর থেকে টেনে নিজের গলায় কাছে রাখল। একট্ব সময় চুপচাপ; তারপঞ্জ বলল, "কেউ আমার গলায় হাত দিলে মনে হয় আমার ট্র'টি টিপে মারক্ষা এসেছে। ঘুমের মধ্যে আরও ভয় করে।"

মিলি ছাদের দিকে চেয়ে থাকল। শাশত গলায় বলল, "এখন করছে না? গলার ওপর হাত নিয়ে রেখেছ?"

"না" কান্তি বলল, "এখন করছে না; এখন আমি জেগে আছি। বলে কেমন করে যেন হাসল, খলল, "আমি যতক্ষণ জেগে আছি ততক্ষণ কেউ আমার গলা টিপে ধরতে পারখে না। কিন্তু সব সময় তো আমি জেগে থাকি না। তখন?" কান্তি শব্দ করে নিঃশ্বাস ফেলল। মিলি আরও একট্ন শ্রেয়ে থেকে উঠল। কাপড় গ্রেছাতে গ্রেছাতে বলল, "আজ আর রোদ উঠবে না।"

তিন

দ্প্রবেলায় ইলেকট্রিক মিদ্রী এসেছিল। বাড়িওলার মিদ্রী নয়, কাদিত একটা ছেলেকে পাঠিয়েছিল। ছেলেটা খ্ব চটপটে, চোখে-ম্থে কথা বলে। বার কয়েক ওপর নীচ করল, চেয়ারের মাথায় ওপর দাড়িয়ে ইলেকট্রিকের এ-তার সে-তার টানলো, কাটলো ছি'ড়লো, কালো ফিতে জড়ালো, তারপর ট্বক করে বাতি জনালিয়ে পাখা চালিয়ে তার কৃতিত্ব দেখিয়ে দিল। আলোটা নিবিয়ে দিয়ে বলল, লাইন সত পচে গেছে দিদি, ওয়ারিং পালটে ফেল্ন্ন, একদিন দপ্করে সারা বাড়িতে ভাগ্ন লেগে যাবে।

টাকা নিয়ে ছেলেটা চলে গেল। চলে যাবাব সময় বলল, দরকার পড়লে আমায় খবর দেবেন, আমার নাম বিষ্ট্র, কাছেই কমলা ইলেকট্রিকস, সেখানেই থাকি।

ছেলেটা চলে যাবার পর মিলি ঘরের মাঝ মিধ্যখানে দাঁড়িয়ে পাখার হাওয়া থেতে লাগল। ছোট পাখা, হৃহ্ব করে চলে, যত শব্দ হয়, তত বাতাস হয় না পাখাটাকে কমানো বাড়ানোর উপায় নেই রেগ্বলেটার কোন য্বেগ নন্ট হয়ে হারিয়ে গিয়েছে। এই পাখাতেই মিলির চলে যায়।

ঘরের মাঝখানে দাঁড়িয়ে পাখার বাতাস খেতে খেতে মিলির কেমন স্বস্থিত লাগছিল। ঘরে যে জিনিসটা আছে সেটার প্রয়োজন সব সময় থাক না-থাক যদি সেটা অচল হয়ে থাকে, তবে বড় খারাপ লাগে। পাখাটার জনো মিলির সেই রকম যেন লাগছিল কাল থেকেই। এখন স্বস্তি লাগছে। কাল পাখার দরকার ছিল না। আজও নেই। সকাল থেকে বাদলা দিনের ভিজে নরম ভাব, ঠাওা স্যাতসেতে বাতাস রয়েছে; গ্রুমোট নেই। সকাল থেকে রোদও ফোটে নি, বরং ইলশেগ বিভিন্ন মতন মাঝে মাঝে দ্ব-এক পশলা ব্রিট হয়ে গিয়েছে।

পাখার তলায় দাঁড়িয়ে দ্' দশ্ড হাওয়া খেতে খেতে মিলি বড় আলস্য অন্ভব করল। ছ্বটির দিন বলে সতিয়ই কি ছ্বটি নাকি! সারা হশ্তার কত রকমের কাজ জমানের ধারকে, তুলে রাখা সব কাজ নিয়ে বসতে হয় সকাল থেকেই। ছ্বটির দিনের বারো আনা এই করেই কেটে মাম।

শ্বিমলির এই ঘরবাড়ি আহামরি কিছু নয়, মাথা গ'্জে থাকা যায় এই যা। ভাড়াটাই যা কম। ঠিক এতোটা কমে হয়ুকু না, কিন্তু বাড়ি এলার নীচের তুলার বোনকে সে এক সময় হাসপাতালে যথেন্ট করেছিল। তার বোনের তখ্নু যায় যায় অকথা। ইউটেরাসে ঘা। ভীষণ ভূগিয়েছে। হাসপাতালে ব্ড়ীকে অনেক দুদন থাকতে হল। ব্ড়ীকে যমুটিক দেখাশোনা মন দিয়েই করেছিল। তারই প্রতিদান হিসেকে এই বাড়ি ভাড়া। মার দ্ব একটা আসবাবও। স্মারও একট্ব কারণ ছিল, গ্রু কারণ; মিলি জেনে ফেলেছিল বাড়িঅলা আর তার বোন আসলে নিজেদের কেউ কিছ্ব নয়, ওই বাড়িঅলাই এক সময় ব্যুদ্ধীর ভাশরেছিল। এখন সম্পর্কের দাদা হয়ে গেছে। এমন বাড়িতে মিলি যে নিশ্বপ্রোটে থাকতে পারবে তাতে তার সন্দেহ ছিল না। পাড়াটাও পাঁচমিশেলী, ভদ্রজনের সংখ্যা বরং কম।

পাখাটা চলতে থাকল, মিলি এসে বিছানায় বসল। আলস্যে হাই উঠছে। কিন্তু এখন আব সে শোবে না, একবারেই অনেলা হয়ে গেছে। সকাল থেকে এখন পর্যন্ত সে বাস্তবিক জিরোবার সময় পায় নি। বৃণ্টি বাদলার দিন বলে অন্ধে বেশী কাচাকুচি নিয়ে বসে নি, তব্ আকাশ দেখে দ্ব-পাঁচটা কেচেছে: শাড়ি জামা বালশের ও আড়। বাথব্যেব দিকের বাবান্দায় এখনও তার শাড়ি ঝ্লছে, প্রোপর্বি শ্কোয় নি, বৃণ্টি এলে ঘরে তুলে এনে এ-কোণ ও-কোণ বাঁখতে হবে। ঘরদোর পরিষ্কাবও আজ নিজেব হাতে করতে হয়েছে, ছ্বাট্র দিনে মিলিকে এ-কাজটাও করতে হয়, রোজকাব ঠিকে ঝি দায়সাবা বেণ্টা ব্লিয়ে কতট্বুকু আর পরিষ্কার করে। এখানে ধ্বলা, ওখানে ময়লা, কোথায় ইন্মের চ্বুকে আস্তানা গাড়েছে, বর্ষার দিনে পিণপড়ে উঠছে গাদা গাদা—মিলিকে খ্রুজে পেতে দেখতে হয়। পাশের ঘরের জিনিসপত্র নাড়াচাড়া করে না দেখলে ইন্মেরে আরশোলায় একাকার হয়ে থাকবে। এর ওপর কেরাসিনের স্টোভের দলতে কাটা, পরিষ্কার করা, তেল ভরা। রাল্লাঘ্যেও নানা রকম খ্রুটিনাটি কাঞ্জ।

্মিলি আজ সবই করেছে। এমন কি বাথর্মের শ্যাওলা উঠিয়েছে জনেকটা, নলের ভাঙা ঝাঁঝরি দিয়ে আরশোলা উঠে আসে, ঝাঁঝরির মুখে ইণ্টের টুকরো নিয়েছে সাজিরে. ফিনাইল ঢেলেছে। এতে করেও যে সে আরশোলার উৎপাত করাতে পারবে তা নয়, ঠিকই আসবে ওরা। ওই একট্ম বেশী কম যদি হয়। জারশোলা মারা বিষ দিয়ে দেখেছে মিলি, সে আরও বিশ্রী। এত মরে যে কোমরে কাপড় জড়িয়ে ঝেণ্টা হাতে মরা আরশোলা জড়ো করতে করতে তায় ঘেলা ধরে বার।

আড়মোড়া ভেঙে মিলি বিছানার ওপর পা তুলে আড়াআড়ি হয়ে শুয়ে পড়ল। যেন গা ভাঙল, জিরিয়ে নেবার জন্যে একটা বিছানায় গড়াল। আজ শৈষ পর্যনত মাথাটা ঘষেই ফেলেছে মিলি। তার মাথায় জাত চুল নেই মেঘের মতন যে বাদলার দিনে শুকোবে না।

ছাদের দিকে মুখ করে কিছ্কণ চুপচাপ শুরে থাকল মিলি। আশলা শোলা। মেঘলা বিকেলের আলো আসদ্ধে। বিছানার শুরের শুরেই মিলি গলির নানারকম শব্দ শুনতে পাছিল। সেই খেপা মুক্তি-বাদামঅলাটা চেডিরে চেকুটরের ছেলেপিলে যোগাড় করছে, ইণ্ট ভাটির ভাঙা লার যাছে গলি দিয়ে, একটা বউ চিংকার করে ঝগড়া করে চলেছে, কার সংগে কে জানে, ঠিকে কিনুক্তরদক্ষ্ম গলা পাওরা যাচ্ছিল, পাশের ফাঁকা জমিতে গোরালাদের দ্বধ দোওরার আরো-জনও বোঝা যাচ্ছে।

সকালে চালে-ডালে করেছিল মিলি, মানে খিছুড়ি। বুকের তলার এখনও একটা ঢে'কুর জমে আছে। নীচে থেকে পান আনিয়ে খেয়েছে। নীচের খড়ে বৈশ স্বাদ করে পান দিয়েছিল, জিবের সংগ স্বাদটা জড়িয়ে আছে তখন থেকেই। সেফটিপিন খুলে দাঁত খড়েটলো মিলি। তার একটা দাতে ক্ষয় ধরেছে, গর্ড হয়েছে মাড়ির পাশে, মাঝে মাঝে কনকন করে। তুলিয়ে ফেলতে হথে।

দাত ভোলাবার কথায় মিলির মনে হল, সে কি বুড়ী হয়ে গেছে?

মনে মনেই যেন হাসল মিলি। কোন দুঃখে সে বুড়ী হতে যাবে। তার এখন ছান্বিশ-টান্বিশ বয়েস, দ্ব-চার মাস কমও হতে পারে। বীণা বয়েসে তার চেয়েও ছোট হয়ে গায়ে গলায় চবি লাগিয়ে লাগিয়ে এমন কদাকাব হয়ে গেছে যে. তাকে দেখলে আজকাল আব কেউ মেয়ে ধনবে না। মিলির ধাত মোটেই **उत्रकम न**र्स, जात भर्तीरतत गर्फन दतादत आँऐमांऐ, रायशास्त स्थारन थावा थावा হয়ে মাংস লাগে নি, মেদ জমে নি। হাসপাতালের ক'টা নার্স মিলির মতন ঝরঝরে? পদ্মজার চেহারা আরও ভাল। সে আরও তরতর করছে। তা হতেই পারে। জাতে মাদ্রাজী না কি যেন, ওদিকে কোথায় তাদের ঘরবাড়ি ছিল, আগের প্রেবে; গায়ের রঙ কালচে-খনেরী, বেংটে বেংটে গড়ন, কিন্তু চোখ-মুখ গলা ঘাড় বেশ দেখতে। বয়েসে অবশ্য পদ্মতা মাত্র একুশ। মিলি তার চেয়েও বছর পাচেকের বড হয়ে শর্বারের বাঁধনিন টানটান রেখেছে। একদিন কে যেন তাকে জিজ্ঞেস করেছিল, হাসপাতালের তর্ব কিংবা অর্বণা হবে, 'মিলিদি তুমি এখনও কি করে সব রেখেছ?' জবাবে মিলি শলেছিল, হিসেব করে। মশারির চার-দিকের খণ্টে হিসেব করে যদি বাঁধিস, দেখবি সব ঠিক টানটান হয়ে আছে. একদিকে ঝ্লছে, আর একদিকে ঢলছে—এমন কখনো হবে না। আমি হিসেবে চলি, তাই সব দিকে সমান টান। ওরা হেসে মরে : বলল, আমরা বাবা একদিক-টাই টেনে তুলতে পারি না, তো চারটে দিক। তোমার বাহাদ,রি আছে।

মিলির বাহাদ্রির আছে বইকি। তার হিসেবটাই বাহাদ্রির। হিসেবের বাইরে আরও একটা জিনিস রয়েছে। সেটা জন্মস্ত্রে পাওরা। মিলির এই যে শরীরের গড়ন-পেটন এ তার মার গর্ভ থেকে পাওরা। তার মা ছিল মানভূম সিংভূমের মেয়ে, নীচু শ্রেণীর, আদিবাসী রয়ের মিশেল ছিল মা ছিল অনাথা। মিশনারীরা মাকে 'আয় বাছা' করে নিয়ে গিয়ে তাদের অনাথালয়ে মান্ষ্ করেছিল। সেখানেই মার শিক্ষাদীক্ষা। লিলিমিণি নাম হয়েছিল মার, ধর্মে হয়েছিল খেস্টান। যুল্থের সময় তখন নাকি ও পাশে গণ্ডায় গণ্ডায় ছাউনি পড়েছে ঝোপে জণ্গলে, মিলিটারীতে জ্বা। কোথায় কোন ছোট হাসপাতাল ছিল ছাউনির, লিলিমিণিরের সেখানৈ পাঠানো হত ঝি আয়ার কাজ করতে। দ্বু' পাঁচজুন সিস্টার-দিদির সংখ্যা লিলিমিণিরা কাজ করত, আবার ফিরে আসত বিজ্ঞান বালালরে। মিলিটারীর লোকগ্রেলা ছিল হাড় হারামজাদা; মেয়ে-

ছেলের গশ্ধ পেলে ন্বনবাদাড়, বয়স, ডোম বাউরি, কালো খয়েরী কিছ্ই মানত না। হামেশাই আলপাকার শাড়ি পরা, চুলে রুপোলী ফিতে বাঁধা কুচকুচে কালো গ্রেজর মেয়েগরলো আসত বেত, ডগমগে হয়ে থাকত। লিলিমপিদের নিয়েও টানাটানি, খামচাখামচি চলত। সহ্য করতে করতে আর যখন পারল না মা তখন একদিন পালিয়ে গেল। কৃষ্ণপদ মণ্ডল বলে একটা লোকের সপেগ মার চেনাশোনা ছিল। তার কাছে গিয়ে মা আছড়ে পড়ল। কৃষ্ণপদব ছিল হাত পাঁউর্নটি আর নোনতা বিস্কুটের ব্যবসা। কৃষ্ণপদর সপ্রেগ বিয়ে হল মার দাশ্মেবার গির্জেয় গিয়ে। কৃষ্ণপদ আর লিলিমণি সংসার পাতল, পাঁউন্নটি-বিস্কুটের ব্যবসা ভালই চলতে লাগল। দ্ভানেই সমান খাটিয়ে। মিলি জন্মানোব আগেই কৃষ্ণপদ মবে গেল, ট্রাকের ধারা থেয়ে। বিয়ের আগে পর্যাত মা ছিল একা, এখন আট মাসের মিলিকে পেটে নিয়ে একেবারে জলে পড়ল। আবাব সেই অনাথ। পাঁউর্নটি বিস্কুটের ব্যবসা চালাবার ক্ষমতা মার ছিল না, পেটে বাচ্চা, বয়েস মাত্র কুড়ি। কৃষ্ণপদর এক দিদি থাকত বাঁকুড়ায়, নয়নতারা, সে এসে ব্যবসা বেচে দিযে লিলিমণিকে নিয়ে চলে গেল বাঁকুড়ায়।

মিলি যখন জন্মেছে তার মাব বয়েস ছিল কুড়ি। মা বে'চে থাকলে আজ মার বয়েস হত ছেচল্লিশের কাছাকাছি। মা মারা গিয়ে ভালই হয়েছে। বে'চে থাকার বড় ধকল। মাকে কত ধকলই সইতে হয়েছে। তারাপিসি বলত, কুবুর যদি মাদি হয় আব প্রকুরের জল যদি ভবা থাকে কোনো শালার সাধ্যি নেই তাকে আড়াল রাখবে। তোর মা ছিল জোয়ান মাদি, আমার বাড়ির উঠোনে খেয়েখেয়ি কবত হারামজাদা কুকুবগ্বলো।

তারাপিসির বর ছিল না, দেওব ভাশ্বর ছেলেপালে কিছ্ ছিল না। বাঁকুড়। বাজারের দিকে একতলা ভাঙাচোরা বাড়ি ছিল একটা, সেখানে থাকত, লোকের বাড়ি বাড়া বিইযে বেড়াত, হাসপাতাল আর বাজারের ডান্ডারন্থের সঙ্গে ভাবসাব ছিল। তারাপিসি ছিল অল্ভুত মান্ম, মৃথে কোনো কথাই আটকাত না, শালাটালা তো মিলিকেও বলত, ঘটি করে দেশী মদ খেত, ফোলা ফোলা মৃখ, লাল লাল চোখ কবে নেশার ঘোরে যেন মজা করেই খেল্টান জ্জনা গাইত। তারাগিনিই মিলিকে মানুষ করেছে।

মিলি যখন দকুলে পড়টে, দকুলের উ'চু ক্লাসে, বরেস বোধ হয় চোন্দ-পনেরে। হবে, তখন মা এক কেলেজ্কারী কাল্ড করল। একটা টনটনে ছোড়া, বাঁকুড়া-বর্ধমান বাস চালাতো, তার সঞ্চোই পালিয়ে গেল। মার বয়েস তখন পার্যাগ্রাশ-চিল্লিশ, ছোড়া মার চেয়ে দ্ব-তিন বছরেব ছোটই হবে, কিল্ডু মাকে সে মজিদে নিয়ে চলে গেল। তারাপিসি বলল, যাক, একটা জায়গ্ময় পিতিয়ে বস্কুক শালী।

মিলিকে আর স্কুল শেষ করতে গ্লেদয় নি তারাপিসি, ভারাবটাত্তারদের ক্রুরে নামি গৈথতে পাঠিয়ে দিল। আদ্রায় গিয়ে উঠেছিল মা, সেখানেই টাইফরেড হয়ে মারা যায়। চিঠি এসেছিল পিসির কাছে ।

মিলি নিজের পারে দাঁড়িয়ে ওঠার পর তারাপিসি মারা গেল ! ঘটি ঘটি

মদ খেরে, তার সংগে আর্ফিংরের নেশা করে শরীরের কিছ্র রাখে নি, একদিন মাথার চোট খেল, পড়ল, তারপর দেখতে দেখতে মরে গেল। এইভাবেই যেন যাওয়া উচিত ছিল তারাপিসির।

ধর্ম-অধর্ম কোনো কিছুই মানত না পিসি। কিসমনকালেও গিজের যেত না, খেস্টানদের কীতনের আসরে বসত না, হি'দ্দের বেলপাতা হাতে দিলেও ছ'ুতো না। নেশা করত, কড়া তামাক পাতার বিজি টানত হ'ুস হুস করে। দাইগিরিতে পিসির খুব নামডাক ছিল, নিজের কাজে যোলো আনা যত্ন ও সেবা ছিল। ওখানে ফাঁকি ছিল না পিসির, একটা বাচ্চা বিইয়ে এলে নিজের গরজেই দিনের পর দিন গিয়ে দেখাশোনা করে আসত।

মার সম্পর্কে মিলির না আছে রাগ, না তভিমান। মা যখন চলে যায়. তখন খানিকটা অভিমান হয়েছিল, বয়সটাও যে কম ছিল তখন। পরে আর কিছ্ হয় নি। তাদের সমাজে এ-ভাবে বিয়ে থা হয়, এক স্বামী মারা যাবার পর অন্য প্রে,খকে বিয়ে করা গহিতে নয়। বাচ্চাকাচ্চা নিয়েও কত মেয়ে বিয়ে করে আখার লিলিমাণি দোষের কিছ্ করে নি। তবে অতটা বয়সে নিজের চেয়ে ছোট একটা ছোঁড়াকে নিয়ে পালিয়ে যাওয়াটা ভাল হয় নি। মিলির জন্যেই বোধ হয় মা সামনাসামনি কিছু করতে পারে নি। তারাপিসির ভয়েও হতে পারে।

भात कथा भरत পডरल भिन्नि यारक म्हार जात गारख तु अरखती कारना. टाथ-मूथ ठाभा, थाটো, বড় বড় চোখ, মোটাসোটা ভুরু, পুরু নাক, চ্যাণ্টা ঠোট। দেখতে নিশ্চর পরীর জাত ছিল না, কিন্তু পেটা শক্ত সমর্থ চেহারা ছিল, গডন ছিল আঁটোসাঁটো, ডাগর চোখে আর টেপা নাকে এমন কোনো রুন্তের মিশেল ছিল যে মা প্রুর্মমান্র্যদের বড়ই জনলাত। স্বাস্থা মার ছিল, গতর খাটাতে আলস্য ছিল না। গতর না খাটালে অনাথালয়ে ডাল-ভাত ঝিঙের তরকারি জুটত দা। শরীরকে যতটা তাজা রাখা যায়, তার চেয়ে কম ছিল না মার। মেটে রুঞ্জের এক মাথা চুল নিয়ে মিলের শাড়ি পরে মা যখন পিসির বাড়ির দরজায় দাঁডিয়ে থাকত, পথ চলতি মানুষ তখন এমন করে তাকাত যেন পত্নুর থেকে পেছল গারের মৃত্ত একটা কাতলা মাছ উঠেছে, কার সাধ্য সেদিক থেকে চোখ ফেরায়। তা বলে লিলিমণির ঘর বিছানা বারো প্ররুষের শোয়াবসার ভারগা ছিল না। তারাপিসির বাড়িতে যে রয়েছে তার ঘরে এসে শোবে এমন প্রেষ মান য বাঁকুড়া শহরে থাকার কথাও নয়। তবে, আড়ালে কত রকম ডাকাড়কো ইশারা, বাঁশি মারা চলত। বাড়িতে যারা চ্কত তারা পিসির ইয়ার কথ। পিসির সংজ্ঞা মদ খেতে আসত, দিশী মদ। আরো নানান বয়সের মান্য ছিল, ছেডি। গোছেরও থাকত। নেশার সময় মারু সংশ্যে মশকরা হত, কখনো কখনো 🚜 रे मुर्यार्ग रय ५२-এकজन मात का 🅦 - टांभ ५ ४८त ना रहेत्न्र है। ताहा घरत গিয়ে জড়িয়ে ধরে চুমুটুমু না থেয়েছে, তাও নয়। খেস্টান ডাণ্গার অনেকেই তারাপিসিকে ভজিয়ে মার সঙ্গে মাখামাখি করতে চেয়েছিল, তারা কেউ কেউ বিক্তা করতেও রাজী ছিল। আর হিশ্দুস্লেলা ইশ্দুরের মতন গর্ড দিয়ে তারা-

পিসির বাড়িতে ঢোকার চেন্টা করেছে।

চिन्दम घन्छे। कारना मान्दस्क टाएशटाएथ ताथा यात्र ना। निनिमान जात ূননদ আর মেয়ের আড়ালে কী করত মিলিরা জানে না। না জেনেও মিলি বলতে পারে, তার মা একমেটে মেয়েছেলে ছিল না। ভেতরে ভেতরে মার ছটফটানি ছিল। সেই অনাথ বয়েস থেকে চিরটাকাল ঘা খেয়েছে, নিজের মর্রাজ মতন লচতে পারে নি, তার মুখের সামনে কৈউ ঘোড়া জুতে দিয়েছে আর মাশ্রপঁছনের গাডির মতন ঘড়ঘড় করে চলেছে। তার তাহলে নিজের বলে কি থাকল? নিজের মর্বাজতে যা করেছিল-সেটা হল পালিয়ে এসে কেন্টপুদ মন্ডলের পায়ে ঝাপিয়ে পড়া। বিয়ে করা। মিলি গলপ শুনে শুনে এটা বেশ বুঝেছিল, কেন্টপদ মার ভাগবাসার মান্ত্র ছিল। মা যখন অন।থালয়ে তখন কেন্টপদ ওদিক গানেই ঘোরাফেরা করত, আবদ,ল্লার রুটি কারখানায় চাকরি করত, মাঝে মাঝে এসে গিজের বাগানে মাটি কুপিয়ে যেত, বাগানে কাজ কবে দিত। কেণ্টপদ বেচ থাকলে মার জীবন একরকম হত হয়ত, মারা গিয়ে অন্য রকম হয়ে গেল। অমন ভরা শরীরের তলায় মৃহত একটা বালির চরা খাঁখা করবে দিনে দ্পুরে রাতে, আর মাসের পর মাস তাত খেয়ে যাবে তা বোধ হয় হয় না। লিলিমণিব তো জাত জন্ম নেই, মা-বাপ নেই, স্বামী নেই, থাকার মধ্যে একটা মেয়ে, যে-মেয়ে আবার তার পিসির আঁচলে বাঁধা হয়ে গেছে। মার শরীবের মধ্যে কাতবানি ছিন, মনে কিছু সুথ তৃণ্তির আশা ছিল। শেষ পর্যন্ত মা পালাল।

তবে, মিলি একটা জিনিস দেখেছে। লিলিমণি কেনোদিন নিজেকে নিশ্চিন্ত অন্তব করেনি। ভরসাও যেন কবত না। ভেসে থাকার মতন থাকত, মাঝে মাঝে কে। ধার যে তুলে যেত বোঝা যেত না, ধরা যেত না। তথন মাকে বড় দ্বঃখী, দীন, দ্রের মান্য দেখাত। মনে হত, জগং সংসারের সমস্ত দ্বঃথ এসে মার তাগব চোথ ছেয়ে ফেলেছে।

দরজায় নাড়া পড়তেই মিলি মার দ্বঃখ ভুলে দরজার দিকে তাকাল। "কে?"

"আমি কালীপদ।"

মিলির কেমন হাসি পেল। উঠে বসতে বসতে জানলার দিকে তাকাল একবার, জানলার ফাক দিয়ে একটা শালিখ উড়ে থাছে দেখতে পেল, ডানাষ সাদা ছোপ ধরা।

দরজা খালে দিল মিলি।

কালীপদ ভেতরে ঢ্কল। এক হাতে ছাতি, অন্য হাতে একটা কাপড়ের ব্যাগ, চিট মুয়লা। এখানকার ব্রজস্কার মেডিকেল স্টোর্সের কম্পাউন্ডার। বছর চল্লিশ বয়েস। শেয়াল শেয়াল দেখতে, রঙ্কটি কালো।

মিলি হেসে বলল, "ভাবছিলাম কেণ্টপদর কথা, এল কালীপদ।" অবাক হয়ে কালীপদ বলল, "কেণ্টপদ কে?" মিলি কি ভেবে বলল, "মণ্ডল ফামেসীর লোক।" কালাপদ যেন এক নিমেষে খাতার পাতা উলটে মনে মনে হিচ্দেব করে নিল। বলল, "এখানে মণ্ডল ফার্মেসী আবার কোন দোকান? ঝালদার এঞ্চ বিপিন মণ্ডল এসে দোকান দিয়েছে, সে তো ওষ্ধের দোকান নয়।"

মিলি রঙ্গ করে বলল, "এখানেই সব ওষ্বধের দোকান থাকতে হবে তাব কি মানে আছে? অন্য জায়গা থেকে এসেছিল।"

কালীপদ সন্দেহ করল, মিলিকে নজর কবে দেখতে দেখতে বলল, "এই শ্বে দোষ কর্ব্ধ কি!"

"না, আমি ব্রজ<mark>সক্</mark>দরকে আর কিছ**্**দেব না।" "কেন?"

"আপনারা বড় ঠকান।"

কালীপদ ছাতাটা এক কোণে রেখে এমন করে হাসল যেন ময়রা রসের পাক দেখছে। বলল, "আমি ঠকাবার কে দিদিমণি, আমার দোকান না আমার প^{*}্রিল, মাস গেলে একশো সোয়াশো টাকা মাইনে পাই। আমি ঠকাই না; ঠকায় মালিক। মালিককে বলব।"

মিলি ঠোঁট কেটে হাসল। "মালিককে পাঠিয়ে দেবেন, তার সংগ্রেই কথা হবে।"

কালীপদ এবারে একট্ব থতমত থেয়ে গেল। বলল, "কিসে ঠকাচছ বলন। আজকাল বাজার বড় খারাপ। চাব-ছ পরসা কম নেশীতেই খন্দের পালার। আমরা তো পাল ফার্মেসী নয়, ঠান্ডা মেশিন রেখে টিউবলাইটের চকদা মেরে দোকান করি নি। ওদের এলাহি কান্ড। আমাদের গবীব দে কান, দিদি; খন্দেরও গরীব।"

মিলি রজস্কুদর মেডিকেল স্টোর্স ভাল কবেই চেনে। নিজে কোনোদিন দোকান মাড়ায় নি, রজস ন্দরের মালিকও কখনো মিলির কাছে আসে নি। কালীপদই মাঝখানেব লোক; তার হাত দিয়েই কাজ কারবার। মিলি বিশ্বাসই করেন্সা কালীপদ একেবারে ধর্মপুত্র যুধিন্ঠির।

চালাকি করে মিলি বলল, "আচ্ছা দেখি, অন্য জায়গায় খোঁজ করে দেখি।" কালীপদ আরও চালাক। বলল, "পয়সাটাই বড় করে দেখবেন না দিদি, বিপদ আপদও তো আছে। আমরা প্রেরানো লোক, আপনার ক্ষতি চাইব না। নতুন লোক কথন কি করে বস্বে, ঘাড়ে কোপ পড়বে আপনার। সেই মিন্তির দিদিমণির অবস্থা হবে।"

আর কথা বাড়াল না মিলি। বলল, "দর কিছ্ব বাড়াতে হবে। আজকাল যেভাবে জিনিস বের করে আনতে হয়, বিপদ সব সময়েই।"

কালীপদ্ কয়েক পলক মিলিকে দেখল, তারপর বলল, "এবারটা যাক্। মার্ক্লিককে বলি।"

মিলি পাঁচুশর ঘরে চলে গেল। ফিরে এল। খানিকটা পরে। হাতে কটা ইনজেকসান, ট্যাবলেট, গ্লুকোর্টের বড় বড় আন্প্রল, মায় দ্ব-একটা দামী

খাবার ওষ্ধ।

কালীপদ তার হাতের থলিতে ওষ্ধগ্রলো রাখল। রেখে গামছা মতন কি একটা চাপা দিল।

মিলি বলল, "ছে ভাফাটা ময়লা নোট দেবেন না।"

জামার ভেতর পকেট থেকে খামের মধ্যে রাখা টাকা বার করল কালীপদ। পঞাশটা টাকা দিল। বলল, "দ্-চার টাকা বেশী দেওয়া থাকল, পরে হিসেব করে দেখব ভাল করে।"

মিলি বলল, "বেশী দেবার হাত আপনাদের! কী ঠকান ঠকাচ্ছেন।"

"না দিদি, ও কথা বলবেন না। আমরা নায্য দাম দিয়েছি। দোকানে এই জিনিস আরও বড়জোর দ্ব-চার আনা বাড়িয়ে বেচতে হবে, নয়ত খন্দের নেবে না। পাশের দোকানে ছ্বটবে। যা বাজার আজকাল, প্র্টি মাছের দর করে ব্যবসা চালাতে হয়।"

মিলি হাসল। জোরে নয়, বাকা করে।

কালীপদ ছাতা তুলে নিয়ে বলল, "আজ তাহলে আসি।...ইয়ে, মাঝে একবার আসব নাকি? ধর্ন ব্ধবার নাগাদ?"

"না না, মাঝে আর আসতে হবে না। এখন যে জায়গায় আছি সেখানে অত হয় না। পরে আসবেন।"

কালীপদ শ্বভাথীর মতন বলল, "রয়ে সয়ে থাকাই ভাল।"

দরজা খুলে চলে যেতে গিয়ে কালীপদ হঠাং ঘাড় ঘুরিয়ে বলল, "দু-চারটে মরফিন কি আসছে বারে পাব?"

মিলি কালীপদর সর্ব ঘাড় লক্ষ করতে করতে বলল, "আপনাদের লাইসেন্স আছে মর্রাফন বেচার?"

''লাইসেন্স রেখে কি হকে! আমরা বিনি লাইসেন্সেই বেচি।"

"বেচে যাচ্ছেন যান, যখন ধরা পড়বেন; তখন জেল হাজত..."

হে চিকি তোলার মতন করে হাসল কালীপদ। "কে কাকে জেলে ৬খরে দি আইন হল প্য়সার। প্য়সা ফেললে আইন আমার। কী আমার সত্যযুগে আছেন, দিদি…!"

কালীপদ যেন সব কিছ় তুচ্ছ করে দিয়ে হাসি মুখেই ঘর ছেড়ে চলে বাচ্ছিল।

মিলি হঠাং বলল, "বর্ধমানে আপনার সেই ভায়রার চিঠি পেলেন?"

"পাই নি। পাব। দে আবার প্রায়সময় কালনায় গিয়ে থাকে। তা বর্ধমানে ঘর-নাডি দেখে আপনার কি হবে দিদি?"

ঠাট্টা করে মিলি বলল, "কেন, কিনতে পারি না!"

काली भिष्ठ हरल राजा।

দরজাটা বন্ধ করে দিল মিলি; ছিটকিনি তুলে দিল। তার হাতের মুঠোর টোকা। বিকেল দেখতে দেখতে ফুরিয়ে এসেছে। মেঘলার বিকেল আর কতক্ষর থাকে। একট্র পারেই একেবারে ঝাপসা হয়ে বাবে। মাথার ওপর পাথাটা বন বন করে চলছে। মিলির এবার অর্ফাস্তই হচ্ছিল। ভিজে বাতাসের মধ্যে এই হাওয়া আর ভাল লাগছিল না। পাথা বন্ধ করে দিল।

কাপড়গনলো তুলতে হবে, চা খসাতে হবে, শরীর আইটাই করছে। মিলি হাতের টাকাগ্রেলা নিয়ে পাশের ঘরে চলে গেল। বাক্স স্টকেশ বিছানার তলায বা দেরাজে সে টাকা রাখে না। রাখার বিপদ রয়েছে। চোর-ছ্য় চড় বাদ দাও, তারা তো আছেই, তার সঙ্গে আছে কান্তি, ঘরের শন্ত্র বিভীষণ। টাকা-পয়সার ব্যাপারে মিলি কান্তিকে বিশ্বাস করে না। কান্তি দেরাজের ভ্রয়ার থেকে, মিলির ব্যাগ থেকে, থিহানার তোশকের তলা থেকে অনেক বারই টাকা নিয়েছে। জিজ্ঞেস করলে সরাসরি স্বীকারও করে নেয়।

পাশের ঘরে মিলির গোপন জায়গা আছে, সেখানে অনেক সময় ওষ্ধ রাখে, টাকাও রাখে। সাধারণ একটা বড় কোটো টঙে তোলা থাকে, মনে হবে রামার ডাল-মশলা বা এই ধরনের কিছ্ম আছে। আর রাখে এমন জায়গায় যেখানে চোরভ্যাঁচড় বা কাণ্তির হাতে পড়বে না কোনোদিনই।

টাকা রেখে শোবার ঘরে ফিরে এসে মিলি দেখল, জানলার ওপাশে ইলশে-গ'্বড়ি ঝরছে। মেঘলা যেন আচমকা কালো হয়ে আসছে আবার।

কাপড় তুলতে ছুটলো মিলি।

কাপড় তুলে এনে ঘরে ফেলল, বিছানার ওপর; বৃণ্টি নেমে গিয়েছে ঝির-ঝির করে। ২ড়ই আনচান করছিল শরীরটা। মিলি একটা সিগারেট ধরিয়ে চা করতে গেল। বিদিবদের গ্যারাজের অফিস ঘরে কাল্তি আরাম করে শ্রুরে ছিল। শ্রুরে শ্রুরে সিগারেট টানছিল। ছোটখাটো অফিস ঘর, আসবার বলতে টেবিল, গোটা দ্রই-তিন চেয়ার, সেকেলে আর্মচেয়ার একটা, আর লোহার আলমারি। বেংটে মতন ভারী সিন্দর্বও রয়েছে একপাশে। দেওয়ালে দ্রটো ক্যালেন্ডার আব বিদিবের বাবার ছবি। টেবিলের ওপর কোকাকোলার একটা খালি বোতল আর কাচের গ্লাস পড়েছিল।

আর্মচেয়ারে শর্মে পা ছড়িয়ে সিগারেট থেতে খেতে কান্তি ছোট জানলার ওপারে ডালিমগাছটা দেখছিল। সন্ধ্যে হয়ে এল। কারখানা বন্ধ হয়ে গেছে।

विनिय घरत प्रतक वनन, "এই, এकप्रे प्रथ रा !"

কান্তি মাথা না ঘুরিয়েই বলল, "কি দেখব?"

"দিনেশ রায়দের জিপটা গড়বড় করছে।"

"रहर्ष मिरस यारा वन : कात्रशाना वन्ध হरस रशस्त्र।"

"ধাত শালা, রায় পার্টি কি ওতে ভোলে?"

"**তবে তুই** তন্যভাবে ভোলাগে যা!"

বিদিন্ধ বেশ বিচলিত বোধ করছিল। দিনেশ রায় হাজের লিভাব লোক, এবারে এ তল্লাটে তারই দাঁড়াবার কথা চলছে, অনেক সাপোপাপ জন্টিয়েছে, মাঝে মাঝে তারা এসে বিদিবের কাছ থেকে থরচা নিয়ে যায়। এ-রকম একটা লোককে ক্রিমের ওপর 'গ্যায়াদে বন্ধ, গাড়ি রেখে বান' বলে তাড়ানো মাশকিল। কারখানায় ঝাখন শ্রীপতি নেই, ধর্মদাস নেই, থাকার মধ্যে বিলাস ছিল। হাতটাত ধ্রুল্ল জামা পালটে বিলাসও চলে যাচ্ছিল, বিদিব তাকেই ধরে দিল। তা বিলাস হল চাকটাকের মিস্ত্রী, ধরা করার কাজ করতে পারে, তার দ্বায়া কাজের কাজ হয় না। বিলাস পারে নি। দিনেশ রায়ের জিপগাড়িতে কার্বরেটারের গণ্ডগ্রেল ইয়েছে, তেল আসছে বেশী, গাড়ি বন্ধ হয়ে যাচ্ছে। এ ব্যাপাবে কান্তি একপাটু, শাকা ঘাঘ্ মিস্ত্রীদেরও চমকে দেয় কথনো কংনো। শ্রীপতির মতন লোকও কান্তিকে থাতির করে। তেমন তেমন ঘটলোকান্তিকে এসে ধরে, বলে 'ক্রিভিবর্বার, দেখেন তো একটিবার, গাড়িটা কায়দায় আসছে নাই।' কান্তি বলে, 'চলো দেখি।'

তিদিব দেখল, কান্তি যেমন কে, তেমন, বুরং চোখ ব্রেজ সিগারেট টানছে, তার বিন্দ্রমাত গবজ নেই দিনেশ রায়ের জিপের কি হলো না হলোয়। বিশিষ্ট বলল, "এই, এই শালা—! কান্তি বলল, "কী?"

"জিপের মধ্যে দিনেশ নিজে রয়েছে, তার সঙ্গে দ্ব-তিনটে চেলা। **গোপালও** আছে।"

"তাতে শালা আমার ইয়ে হবে।"

'তোর আবার কি হবে! তোর যা হবার হয়ে গেছে। আমার যে শালা পাইপ ত্কে যাবে।" বলে ত্রিদিব হাতের মুঠো দিয়ে পাইপের পরিধি দেখাল।

কাণ্ডি বলল, "ঢুকুক।"

ত্রিদিব কাল্ডির গায়ের ওপর প্রায় যেন ঝাঁপ দিয়ে পড়ল, বলল, "যাঃ মাইরি, অমন করিস না। তুই বন্ধ্ব লোক, ব্যবসা করে খাই, দিনেশ খচড়ার সঙ্গে খটাখিটি করলে গ্যারেজ তুলে দিতে হবে। ও শালা কী মাল জানিস না?"

কান্তি ত্রিদিবের মুখের দিকে সরাসরি তাকাল। বলল, "সব মালকেই জানি। তুমি মাল, তোমার দিনেশ মাল, সব মালবাব্দের চিনি। ঝঞ্চাট করো না, কেটে পড়ো।" বলে কান্তি ত্রিদিবকে সরিয়ে দেবার জন্যে ঠেলা দিল।

ত্রিদিব সরল না। বজল, "তুই শালা যখনই মাল খেয়ে থাকিস, তখনই বড় ন্যারোগাওঁ।"

"আমি এখন নেশায় নেই।"

"মাতালরা কোনোদিন নেশায় থাকে না। নে ওঠ।"

"নেভার।"

"কান্তি, তুই আমার বিপদটা ব্রুবতে পার্রাছস না।"

"আমি কেন ব্ৰুক্ত, আমি লিভার? লিভাররা মান্বের আপদ-বিপদ বোঝে, দ্ঃখ বোঝে। দিদেশকে বোঝা গে যা, সে লিভার। কার্যনা ছুটি হয়ে ষাবার পর যে কাজ হয় না, কাউকে দিয়ে কাজ করানো যায় না—এটা সে জানে না? ওই বাঞেত বরফ-কারখানার কি যেন ইউনিয়নের প্রেসিডেণ্ট না?"

বিদিব দেখল তর্ক করা বৃথা। তর্কে কান্তিকে বশ করা যা**র না। হঠাৎ** খবে আদ্বের গলায় বলল, ''ঠিক আছে। তুই কাজটা করে দে, ছোট **কাজ বাবা**. বেশী ঝামেলা করতে হবে না, আমি তোকে মাল খাওয়াব।''

খ্বেই আশ্চর্য, টোপটা লাগল না। কান্তি মাথা নাড়ল। "আমি শালা তোমার ঘষ নেব না।"

"ঘুষ! তুই আমার কাছে টাকা নিস না?"

"সেটা বন্ধ্বত্ব। তোর পাছায় লাথি মেরে আমি বিশ-প'চিশ টাকা কেড়ে নিক্লে বৈতে পারি। তুই মরে গেলে হাউমাউ করে কাঁদতে পারি। তা বলে শালা ঘ্রম...উ', শ্ব—ষ' বলে মুখ ছ' চলো করে কান্তি মজার এক শব্দ করল।

তিদিব হতাশ হয়ে বলল, "শালা, মালখোর।"

কাশ্তি নিস্পাহ ভাবে হাসছিল।

ততক্ষণে দিনেশ রায়ের এক সাকরেদ অফিস ঘরের দরজা ঠেলে ঢ্রকে পড়েছে। দুর্কেই দেখল কাশ্তি পা ছড়িয়ে একপাশে বসে আছে। কাশ্তিকে দেখেই ছোকরা যেন একট্ব চেপে গেল। এক পলক কান্তিকে দেখে নিয়ে বিনিধেকা দিকে তাকাল। মেজাজের গলায় বলল, "কী হল ভাদ্বভিদা, কোন্ হাতুড়েকে লাগিয়ে দিয়ে পালিয়ে এলেন, ওর দ্বারা হবে না। যা সব জন্টিয়ে রেখেছেন…"

বিদিব খ্ব অম্বন্দিতর সংগে ছোকরার দিকে তাকাল, তারপর কাণ্তির দিকে। ছোকরার নামটা ঠিক জানে না বিদিব, ব্যোমকেশ কিংবা প্রলকেশ হবে। বিদিব বেশ খাতির করে বলল, "বড় মিস্ত্রী চলে গেছে ভাই, আর মিনিট পনেরো বিশ আগে এলে শ্রীপৃতিকে পাওয়া যেত।"

ব্যোমকেশ বা পর্লকেশ বলল, "আপনার বড় মিদ্রীর টাইন নিয়ে গাড়ি খারাপ হয় না দাদা।" কথার স্বরে ব্যংগ, এক ছলক হাসি। "ত। একবার আইরে চলন। ব্রিটতে আমাদের দাঁড় করিয়ে রেখে নিজে ঘরের মধ্যে রয়েছেন। এভাবে ব্যবসা চলবে?"

ত্রিদিব ফরসা নয়, তব্ব অপমানে তার চোখ-মুখ খানিকটা লালচে হয়ে উঠল। আমতা আমতা করে ত্রিদিব বজল, "না ভাবছিলাম বি ৬; যদি করা যায়।" "কী করবেন?"

কী করবে ত্রিদিব জানে না। কান্তির দিকে চোরা চোখে তাকাল একবার। কান্তি চুপচাপ লাটের মতন শুয়ে আছে। শালা, খচ্চর, হারামঞাদা।

ছোকরা বলল, "যা করার কর্ন। দিনেশদা টকে যাচ্ছে। আজ সাড়ে ছ'টায় আমাদের এক জায়গায় যাবার কথা, জর্বুরী, পে'নে ছয় বেজে গেছে। ছ'সাত মাইল যেতে হবে।...আস্বন, দিনেশদা ডাকছে—।"

"যাই।"

ছোকরা চলে গেল। বিদিব রাগে ক্ষোভে হাত পা ছ°ুড়ে কাল্ডিকে যেন মেরেই বসবে এমন ভাব করে বলল, "দেখলি শালা, নিজের চোখে তো দেখলি, ওই শ্রারের বাচ্চা সেদিনকার লাপটা কী রোয়াব নিয়ে গেল। আমি তোর এত হাতে-পারে ধরল্ম…"

কাশ্তি অকেশে বলল, "আমি এখন মাল খেয়ে আছি, আমার হাত পা ঠিক নেই. মেকানিক্যাল কাজ সক্ষ্যে কাজ রে শালা, মাল খেয়ে হয় না।"

বিদিব অশ্লীল একটা গালাগাল দিল কান্তিকে।

কান্তি হাসতে হাসতে বলল, "আমি যেতে পারি; তবে এর পর দিনেশের গাড়ি লাইফে আর চলবে না। কার্ব রেটার না পালটানো পর্যন্ত নয়। নয়ত অ্যায়সা করে দিয়ে আসব যে ফারার লেগে যাবে।"

"থাক্।...আমার কারতার গেল।...যাই দিনেশবাব্র ইয়েতে তে**লফেল** দিয়ে দেখি।"

গ্রিদিব চলে যাবার প্র কি মনে করে কান্তি উঠে দাঁড়াল। ব্যাপারটা কী হয় দেখবার কোত্হলেই বোধ-হয়। অফিস ঘরের এঁক পাললার দরজা আস্ডে করে খুলে কান্তি মুখ বাড়াল। শেডের বাইরে দিনেশের জ্বিপ, করোগেন্টেড টিনের ফটক খোলা, ছোট নিমগাছের তলায় দিনেশের দুই চেলা দাঁড়িব্দ করে। গ্রারাজের একটা বার্তিক সিঁকে দিনিহ করে। জিপের মুখটা বার্তিক সিঁকে দিয়ি বৃষ্টি পড়ছে, শব্দ নেই, চোখেও দেখা যায় না। গ্রিদিব গাড়ির সামনে দাঁড়িয়ে কি যেন খোঝাবার চেষ্টা করছিল আপ্রাণ।

অলপ সমর কান্তি দরজার কাছে দাঁড়িয়ে থাকল, তারপর পা পা করে এগিয়ে শেডের একটা খ'্বটির গায়ে হেলান দিয়ে দাড়াল। দিনেশ গাড়ির মধ্যে বসে, ভেতরে গোপাল। বিলাস হাল ছেড়ে দাড়িয়ে আছে।

দিনেশে বলল, "সব ব্ঝলাম: কিন্তু আনার ফী হবে?" দিনেশের গলার স্বব রুফ, ঝাঁঝালো। ত্রিদিবকৈ যেন ধ্যকাছে।

ির্ঘাদ্য বলল, "পুরো খুলেখালে না দেখলে হবে না, রাইদা। কর্ব রেটারেব কাজে সময় লাগে। ঠেকা দিয়ে ছেড়ে দিলে রাইতায় আবার আপনারা বিপদে পড়ে যানেন। কাল কারখানা খুললেই করিয়ে দেব।"

"কাল িক হবে তা জেনে আমার লাভ নেই। আজ কি করা যাবে? সাড়ে ছ'টার আমার ঘ্রাড়িতে পেণিছতেই হবে, লোকতন অপেক্ষা করছে। আপনাদের যত হ্যার্র্যাসং কারবার, একটা টিনের চালা রেখে ংসে আছেন, আর লোকের পকেট কাটছেন। ইউজলেস এইসব গ্যারেজ রাখার দরকারটা কি?"

নিমগাছার তলা থেকে এক সাকরেদ বলল, "দিনেশদা, গ্যারেজ থেকে একটা গাড়ি নিয়ে নিলেই তো হয়।"

ত্রিদিব খ্র বিনয় করে দিনেশকে বলল, "আমি দরোয়ানকে একটা গাড়ি ডাকতে পাঠিয়ে দি, কাছেই কর্মকার গাড়ি রাখে। পাঁচ-সাত মিনিটের মধ্যে গাড়ি এসে যাবে।"

দিনেশ বিরক্ত ভাবে বলল, "যা হয় কর্ন, তাড়তোড়ি। আপনার মতন অচেল সময় আমার হাতে নেই।"

ত্রিদিব গ্যারাজের দরোয়ানকে ডেকে কর্ম কারের কাছে ছ্রটতে 'বলল।

জিপের মধ্যে বসে দিনেশ সিগাবেট ধরাল। কান্তি আড়াল থেকে দেখতে পাছিল দিনেশকে। ওই দিনেশের জীবন শ্রু হরেছিল স্কুলের কেরান্রীগারি করে। সেখান থেকে হল ডেকরেটারের দোকান। তারপর হল চুন স্রুর্কির, তারপর হল রঙটঙ, কলের মুখ, স্যানিটারী মালমশলার, তারপর লোহা লক্ধড়ের। এটা হল দিনেশের নিজের ব্যবসার কথা, কেমন করে দিনেশ পালটাছে তার চোখে দেখা ইতিহাস। ভেতরের কথা জন্য রকম। সেখানে দিনেশের বেনামা কারবার আছে, কাপড়ের গাঁট সরাবার কেচ্ছা আছে, রেলের লোকো শপের ছাই সাফের ঠিকাদারির পার্টনারশিপ আছে, আবার নেতা হবার, মজার মজার ইতিহাস আছে। শালা একবার, চৌরাস্তার মোড়ে হাঙ্গার স্টাইক করেছিল এক রাত। এই দিনেশকে কান্তি জনেকবার বাবার কাছে কুন্তার বাচার মতন কেণ্ট কেণ্ট করতে দেখেছে। তবে হাঁ, লোকটার একটা গ্রুণ আছে, মেয়েছেলের বিসীমানা মাড়ায় না। বিয়ে করে নি। মেটা ব্রহ্মচারী।

কাশিতর বেশ মজা লাগছিল। দিনেশ সামনে গাড়িতে বসে, গোপাল পেছনে। সাকরেদ দুটো নিমতলায় দাঁড়িয়ে গা বাঁচাচ্ছে, ওর মধ্যে একটা আজকাল দিনেশের গাড়ি চালায়। বেটাদের সাধ্য নেই ব্ভিটর মধ্যে দিনেশের পাশে গাড়িতে বসে থাকে। শালা ত্রিদিবও দিনেশের সামনে দাঁড়িয়ে ব্ভিটতে ভিজতে। অফিস মবে ছাতা থাকা সত্ত্বেও নিয়ে যাবার সাহস করে নি। বিলাস কোথায় সরে গেছে দেখা যাছে না।

দরোয়ান গাড়ি ডাকতে গেছে ফিরছে না। দিনেশ ছটফট করছে। তার সাকরেদরা কিছ্ম যেন করার নেই বলে ত্রিদিবকে নিয়ে তামাশা করছে মাঝে মাঝে।

একজন বলল, "দিনেশদা, আমাদের মদনাকে এখানে লাগিয়ে দেওয়। যায না.?"

फित्म वलन, "भपन? कान् भपुन?"

"পলার শালা।"

"ও, আচ্ছা! হ্যাঁ—হ্যাঁ—তা লাগিয়ে দেওয়া যায় বই কি!" বলেই দিনেশ
তিদিবকৈ উদ্দেশ করে বলল, "আপনার কারখানায় ক'জন কাজ করে?"

"তিনজন মিস্ত্রী, একজন দরোয়ান।"

"মা-ত্ত-র! আরে সর্বনাশ, এত পয়সা করেন কি! সব বাড়িতে নিয়ে গিয়ে সিন্দুকৈ ভরেন। মাবোয়াড়ীকেও হার মানালেন আপনারা! একেই বলে বাঙালী! সেলফিশ, শুরুব নিজের চিন্তা, নিজের সূখ।...যাক্ গো, ওসব কথা পরে হবে। গাড়ি কই?"

হিদিন নিজেও উদ্বিশ্ন। কি যেন বলতে বলতে ফটকের দিকে ছ্বটে গেল। কর্মান্টারের গাড়ি এসে পড়ল প্রায় সভেগ সভেগই। দিনেশারা নামল। দিনেশের সেই জ্বাইভার জিপটাকে গ্যারেজের মধ্যে ঠেলে তুলিয়ে দেবার সময় কাশ্তি খাটির পাশ ছেড়ে সামনে এসে দাড়াল।

কর্মকারের গাড়ির মধ্যে দিনেশরা ঢুকে বসেছে, তার জিপের ড্রাইভার এসে সামনের দিকে বন্ধ্র পাশে বসল। তিদিব কর্মকারের কানের কাছে মুখ নীচু করে কিছু বলে দিল।

কান্তি এবার আলোয় এসে দাঁড়িয়েছে। দিনেশ দেখতে পেল। কান্তিও দেখল: দিনেশ আর গোপাল পাশাপাশি বসে। গোপাল কান্তির দিকে তাকাল।

দিনেশের গাড়ি চলে যাবার পর তিদিব হন হন করে অফিস ঘরের দিকে বাছিল। কান্তি তার কাঁধ ধরে ফেলল। "কি হল রে?"

কাশ্তির হাত কাঁধ থেকে ঝাপটা মেরে নামিয়ে দিয়ে ত্রিদিব খেকিয়ে উঠল। "ছেড়ে দে শালা।"

কান্তি হোহো করে হাসতে লাগল, হাসতে হাসুতে কোমর ন্ইয়ে যেন হাসির দমক সামলাতে মরে যাচ্ছে, হাঁট্তে হাত চেপে বলল, "তোকে শালা পাইপ দিয়ে গেল তো?" विभिन्य रकारना कवाव ना मिरत अिक्स घरत ए एक राजा।

কান্তি তখনও হাসছে, নেশার হাসি হতে পারে, নাও পারে। শেরে সেও অফিস ঘরে গিয়ে ঢ্রকল। ত্রিদিব তার টেবিলের সামনে বসেছে, চেয়ারটা বাঁকা করে। সারা মুখে বিরম্ভি, রাগ, ক্ষোভা। রুমাল দিয়ে দিয়ে মাথা মুছছিল।

কান্তি বলল, "বেশ তো ম্যানেজ কর্বাল।"

তিদিব নির্ত্তর; ম্থটা ম্ছতে লাগল। গায়ের জামাটামা ভিজেছে কিছ্টা। টেবিলের কোণে গিয়ে বসল কান্তি পা ঝ্লিয়ে। "দেখ, বিনি ঝামেলায় কেমন কাজ হয়ে গেল। দিনেশের গাড়িও থাকল, তারাও চলে যেতে পারল।" ঠাটা করে বলল কান্তি।

ত্রিদিব থেপে উঠে বলল, "আমার বাঁশ করে গেল। কর্মকারের গাড়ির প্রেরা ভাড়া আমায় দিতে হবে।"

কান্তি সেটা বেশ বোঝে; তব্ব বদমাইশি করে বলল, "দিনেশ তোকে ভাড়া দিতে বলল?"

"খচড়ামি করিস না।...পাক্কা কুড়ি-প'চিশটা টাকা গলে গেল। কতক্ষণ গাড়ি আটকে রাখবে কে জানে! তার ওপর মাইল চোন্দর আসা-যাওয়া, আরও কোথায় ঘ্রবে গড় নোজ।"

"তুমি শালা উজব্ক নও। গাড়ি সারাবার নাম করে ওই প'চিশ উস্ক করে নেবে।"

"উস্লে—! তুমি চাঁদ দিনেশ রায়কে কতট্কু চেন?" "কেন?"

"গাড়ি সারাবার খরচা দেবে দিনেশ? লিডার দিনেশের গাড়ি মেরামিড করে টাকা নেবে তুমি!" রিদিব যেন কতই আজগ্রিব কথা শ্লেছে এমন ভিঙ্গিং করে বলল। তারপর নাক দিয়ে শব্দ করল বিচিত্র রকম।

বন্ধ্র মুখের দিকে তাকিয়ে কান্তি হাসছিল। হাসতে হাসতেই বস্তল, "লোকের মেরে মেরে অনেক পয়সা করেছ শালা, দিনেশ এবার তোমায় মারছে।" তিদিব বলল "আমায় মারছে আর তোমার বেটা মহা আনন্দ।"

"দ্ঃখ্য হতে যাবে কেন! তুমি শালা ত্রিদিব ভাদ্যিড় বাপের পাতা বিছানার আরামসে শ্রের আছ, শ্রের শ্রের কামাচ্ছ, খাচ্ছ-দাচ্ছ, বউকে নিয়ে কলকাতা, প্রবী, ওয়ালটেয়ার করছ, তোমার জন্যে চাঁদ আমার দ্রংথ হতে যাবে কেন?"

রিদিক বলল, "তোমার বাপের তো অরেও বড় পাতা বিছানা পড়ে আছে, তুমি বাঞ্চেত তার ওপর শ্রের পড়লেই পার। যাও না, শালা। যাও।"

কানিত বন্ধার মাথের দিকে তাকিয়ে থাকল কয়েক পলক। কথা বলল না।

তিদিব টেবিলটা গাছিয়ে নিল। চাবি দিল ড্রয়ারে। ঘরের মধ্যে খাটখাট
শব্দ ছাড়া কোনো শব্দ ছিচ্ছিল না। কথাবার্তা বলছিল না কেউ। তিদিৰ আলমারি আর সিন্দাকটা টেনেটানে দেখে নিল।

"न हल—" विषिय वलला।

कान्ठि উঠে माँडाल।

সিগারেট ধরালো ত্রিদিব, কাণ্ডিকে দিল।

বাইরে এসে দারোয়ান শিউশরণকে ডাকল ত্রিদিব। "আমি চললাম। কাল বড় মিস্ত্রী এলে প্রথমে জিপগাড়িটা দেখতে বলবে।"

গ্যারেজের ফটক পেরিয়ে এসে ত্রিদিব বলল, "আমি বাড়ি যাব। তুই?" "কটা বেজেছে?"

ঘড়ি দেখল গ্রিদিব। "সাতটা হাজে।"

"তুই যা। আমি একট্ব ঘ্বরে যাই...।"

"যা, তোর তো যাবার জায়গা রয়েছে…" ত্রিদিব একট্র হাসল। "কাল একবার আসিস। দিনেশের ওটা একবার দেখ তুই। রোজ রোজ এ ঝামেলা আমার আর পোযায় না।" দিনেশ পা বাড়াল। "চলি—।"

দিনেশ চলে যাবার পর কাণিত সামান্য সময় দাঁড়িয়ে থাকল। এখন আব বৃষ্টি নেই। পাঁক আর কাদার গণ্ধ উঠছে। চারপাশে তাকাল কাণিত। এ দিককার দোকান-পত্র সবই কোনো না কোনো ধরনের ছোট কারখানা, কিংবা আড়ত। মে:হন ট্রান্সপোর্ট অফিসের মাথায় নিয়ন লাইট জন্বছে, দনুটো বিশাল বিশাল টাক দাঁড়িয়ে।

আন্তে আন্তে রাগতার ওপারে এসে দাঁড়াল কান্তি। সিগারেটটা ছ'্ড়ে ফেলু দিল। তন্যমন্থক। কোথায় যাবে? মিলি এখন বাড়িতে আছে কিনা বলা মৃশকিল। বাইরে বাজারটাজারে সিনেমাতেও যেতে পারে। বলেছিল, বৃণ্টি-বাদলা না থাকলে সন্ধোর দিকে একট্ব বের্বো। বৃণ্টি যা আছে তাতে মিলি বের্লেও বের্তে পাবে। কান্তি কি কববে ঠিক করতে পারছিল না। এমন সময় একটা ফাঁকা সাইকেল রিকশা দেখতে পেয়ে হাত তুলে ডাকল, 'আ্যা-ই'।

রিকশা এসে দাঁডাল।

উঠে বসল কাণ্ডি।

"কোথায় যাব, বাব, ?"

প্রথমটায় কিছু বলতে পারল না কান্তি, তারপর বলল, "চল না, যে দিকে হোক চল। বাজারেব দিকে যাস না। ফাঁকায় চল।"

রিকশাতলা কান্তিকে কিছ্ কিছ্ চেনে। মৃথ ঘ্রিরে নিল রিকশার।
শহরের এ দিকটার লোকবর্সতি সামান্য বেশির ভাগটাই ব্যবসাপটি। কাঠকল, মারোয়াড়ীদের গ্রদাম আর গদি, ট্রান্সপোর্ট কোন্সনানী, লোহার ট্রকটাক
কাজ করার কারখানা, টায়ারটিউব সারাইয়ের দোকান, সাইকেল স্টোর্স। খানিকটা
এগিয়ে মোটাম্টি নিরিবিলি, একটা ভেয়ারী চাল্য হয়েছে তার পাঁচিল দেওয়া
কম্পাউন্ড, দ্র-পাঁচটা বাড়ি। তারপর ফাঁকা মাঠ, ঝোপঝাড়।

কাশ্তি আকাশের দিকে তাকাল একবার, মেঘ র্রিরছে। রাশ্তার তালোর সীমানা প্রায় শেষ, এরপর অন্ধকার। বাদিকে অনেকটা তফাত দিয়ে রেল-ইয়ার্ডের আলো সিগন্যালের লাল নীল বাতি চোখে পডে। একট্ম হেলে পা ছড়িয়ে প্রায় চোখ ব্যক্তে কান্তি রিকশার মধ্যে আরাম করে বসল। রাস্তা ভিজে; রিকশা চলার একটা চমংকার শব্দ উঠছিল।

চোখ ব্রেজ, পা ছড়িরে, গা হেলিয়ে বসে থাকতে থাকতে, অন্ধকারে, রিকশার চাকার একটানা শব্দ শ্নতে শ্নতে, ঝিপির আর ব্যাঙের ডাকে কাল্ডির কেমন বিমর্নি এসে গেল। যতবার কোনো গাড়ির আলো চোখে-মর্থে পড়ছে, ভীষণ বিরক্ত হয়ে উঠছে কাল্ডি। কী মনে করে র্মালটা বের করে মুখের ওপর চাপা দিল।

"অ্যা-ই!" কা•িত রিকশাঅলাকে ডাকল।

সাড়া দিল রিকশাঅলা।

"ঝিলের দিকে চল। এ শালার রাস্তায় যাওয়া যায় না।"

রিকশাঅলা আবার মুখ ঘোরালো রিকশার। খানিকটা পিছিয়ে এসে বাঁ হাতি রাস্তা নিল।

এই পথ বড়ই নিরিবিলি। কাকরের রাসতা। দ্ব' পাশে ঝাঁকড়া-মাথা গাছ আর বনতুনসীর ঝোপ; নাঝে নাঝে তারের ফেন্সিং দিয়ে ঘেরা বাংলো বাড়ি, বাগান, লতানো গাছ। বাংলোর কাইরে বাতি জন্লছে, বাঘের মতন কুকুর ডাকছে এক-আধটা। রেলের বড় বড় অফিসারদের বাংলো এ পাশটার। এক সময় খাস সাহেবস্ববো অফিসাররাই থাকত এদিকে; এখন যত পাঞ্চাবী আর মাদ্রাজী। দ্ব'-একটা খ্টরো বাঙালীও রয়েছে। শহর যতই উপচে পড়্ক, থিকথিকে হয়ে যাক ম্যাকফাবসান রোডের এপাশে আত্রও সব ঝিমঝিয়ে, নির্জান, সতশ্ব। তব্ব আগের সেই চেহারা নেই; এখন আর অত চমৎকার দেখায় না। রাস্তার টিমটিমে বাতি, ন্ডি বিছোনো পথে খানাখন, সন্ধ্যে থেকে চৌকিদার ঘোরে না আর।

রিকশা একটা পাক খেয়ে অন্য পথ নিল। কাণিত মুখের ওপর থেকে রুমাল সরিয়ে নির্মেছিল। অনেক জোনাকি এদিকে, ঝি'ঝি ডাকছে, বনতুলসীর গণ্ধ বর্ষার ভিজে বাতাসে ঘন হয়ে আছে।

চোখ ব্জে থাকল কাণ্ড। তার কেমন ঘ্ম ঘ্ম পাচ্ছে। এই রাস্তায় এক সময় সে, মণি আর ট্ন্নু সাইকেলে করে খ্ব ঘ্রের বেড়াত। ছেলেবেলার কাণ্ড সব। সিগারেট খাবার জন্যে রোজ বিকেলে এতটা আসা হত ঠিকই, তব্ শ্বশ্বল্বকিয়ে সিগারেট খাওয়াই তাদের কাজ ছিল না। সাইকেলের কসরত শিখত এখানে; নানা রকম হাসি-ভামাশার গলপ করত; আরও কত কি হত। মণি কোথায় চলে গেছে, কে জানে! ট্নু এখন ধানবাদে রেলের ডাক্তার।

কান্তির চোখের পাতার তলায় কৈশোরের অনেক ট্রকরো ছবি ঘোড়দোড়ের মত ছ,টে এল, আবার মিলিয়ে গেল। কোনো ছবিংকেই ধরে রাখা যায় না। এল আর চলে গেল। তব্যু কান্তি যেন নিজের কৈশোরের দিকে তাকিয়ে প্রশ্রম্বার মতন করে হাসক।

[&]quot;ব্যব্;"

"বাঁয়ে দিয়ে যাব ?" "ষা।"

রিকশাটা আর জোরে চলতে পারছিল না। ধীরে ধীরে যাচ্ছিল। কান্তি ঝিমোতে লাগল। ঝিমোতে ঝিমোতে ঘুমিয়ে পড়ল যেন।

রিকশাঅলা কতটা পথ এগনুলো কান্তিকে আরও কতবার ডেকেছে ভার খেয়াল নেই। থেয়াল হল রিকশাঅলা যখন নেমে এসে ভার সামনে দাঁড়িয়ে ডাকছে।

কান্তি তাকাল। "কি রে?" বলে চারপাশ তাকাতেই সে চমকে উঠল। একেবারে মহুয়াবাগানে এসে গেছে।

এখানে কি করে এল কান্তি ব্বতে পারল না। পরে ব্বল, রিকশাঅলা তাকে বাড়ির কাছে এনে দিয়েছে।

রেগে গিয়ে কান্তি বলল, "আমি তোকে এখানে অাসতে বলেছিলাম ?" "আজে, আমি পথে কতবার শ্বধোলাম, সাড়া পেলাম না।"

"এটা ঝিলের রাস্তা?"

"বিলের দিকে যাওয়া যাবে না বাব্, পথ জলে ভেসে আছে।"

কান্তি বিরক্ত হচ্ছিল খুব! শালা রিকশাঅলাটা তাকে মহুরাবাগানে চুকিয়ে দিল। কি ভেকে কান্তি বলল, "তা হলে ফিরে চল। বাজারের দিকে।"

অনেকক্ষণ রিকশা চালিয়ে লোকটার পা ব্যথা করছে। একট**ু** জিরিয়ে নিভে চায়।

কান্তি বলল, "আচ্ছা, জিরিয়ে নে। আমি ফিরব। পালাবি না।" রিকশা থেকে নেমে পড়ল কান্তি।

মহ্ব্য়াবাগান বর্ষার রাত্তে ধোয়া ছবির মতন হয়ে আছে। বাহারী নতুন নতুন বাড়িগব্লোর গা দিয়ে কাঁচা সিমেপ্টের গণ্ধ বের্চ্ছে। আধ-খাপচা বাড়ির এপাশে-ওপাশে চুন স্বাকি ই'টের গাদা, খোয়া।

করেক পা এগিয়ে গেল কান্তি। ওই তো 'সন্ধাস্ম্তি'; শচীন লাটের বাড়ি।

কান্তি যেন বিমন্নি কাটিয়ে নেবার জন্যে একটা সিগারেট ধরাল। মহারান বাগান চুপচাপ। বাড়িঘরের জানলার কাচের ভেতর দিয়ে সাদাটে আলো ছড়াচ্ছে এপাশে-ওপাশে; মাখার্জি স্টোর্সের দোকানটা খোলা। হালকা সারে রেডিয়ো বাজছে কোথাও। একটা গাড়ি শম্ভু ডাক্তারের বাড়ির গেটের সামনে দাড়িয়ে। মাটি, বাগান, চুন-সার্কি, বৃদ্টি—সবা মিলিয়ে অম্ভুত এক গন্ধ এখানে।

কান্তি 'স্থাস্মৃতি'-র ফটকের কাছাকাছি গিয়ে দাঁড়াল। দোতলার দক্ষিণ দিকের বড় ঘরের জানলা বন্ধ, ব্যালকনিতে আলো এসে পড়েছে, নরম আলো। ওটা বাবার ঘর। কান্তি এখান থেকেই চমৎকার ঘরের মধ্যেকার প্রের ছবিটাই যেন দৈখতে পাচ্ছিল। বিশাল ঘর, মদত একটা পালঙ্ক, প্রের্ নরম গদির ওপর শচীন মজ্মদার শ্রের আছে। খাটের মাথার দিকে বালিশ উচ্চু করে তোলা। শচীন মজ্মদার্ঘাড় মাথা বালিশে উচ্চু করে শ্রেরে আছে যে তাতে সেন্দেই নেই। তার পরনে মিহি ধ্তি, গারে নরম গোঞ্জ কিংলা মিহি কাপড়ের ফড়রা। লোকটার মুখ দেখা কণ্টকর নয় কান্তির পদ্দে। টিয়াপাখির মতন নাক, ডগা অলপ বাঁকানো, ভীষণ ব্লিধমানের মতন চোখ, ধ্ত অথচ গম্ভীর, গালে বসে গেছে, মাথায় সাদা চুল, দ্টো লম্বা লম্বা রোগাটে হাত ব্কের কাছে। শচীন মজ্মদারের প্রো চেহারায় মান্ষটার পেশাদারী মহিমা আছে। ওই লোকটা যে এক সময় স্প্রুষ ছিল এ যেমন স্বীকার করতে কণ্ট হয় না, সংগে সেংগ বোঝা যায়—শচীনের আভিজাত্য এবং অহমিকা তার চামড়ার ওপর সাখানো আছে। ব্যক্তির এত প্রথর যে ভয় লাগে মান্ষটাকে।

বাবার ঘরে কান্তি খ্র কম যেত। যেত না বললেই চলে। যখনই গিয়েছে বাবার ঘরের দামী, শোখিন, ভারী আসবাব-পত্তের আশপাশ থেকে যেন কত রকমের ডাকাত, খ্রেন, শয়তানদের মুখ কান্তিকে দেখছে এই রকম মনে হত, বাবার ঘরে তাদের নিঃশ্বাস পড়ছে এমন একটা ধারণাও কান্তির ছিল হয়ত। অথচ বাস্তবিক শচীন মজ্মদার একা সেই ঘরে কী আরামে থাকত। দর্টো ঝকঝকে পাখা, দশ-বারোটা নানা রকমের আলো, গদি-মোড়া আরাম-চেয়ার, বিশাল আয়না, এক গাদা কুশন, মোটা মোটা স্ন্দর পরদা, ঘরের বাতাস স্কর্শধ করার ওষ্ধ, আরও অজস্র ভোগস্থের সামগ্রী নিয়ে শচীন লাট লাটের মতন থাকত। নানা ধরনের ওষ্ধপত্ত ছাড়াও বাবার ঘরে দামী মদ, সোডা এটা-ওটা বরাবর ছিল।

আজ সেই শচীন মজনুমদারের অবশ্বা দেখো। ব্রড়ো বিহানায় শ্রেয় থাকে বেশীর ভাগ সময়। উঠে দাঁড়াতে হলে তাকে লোক ডাকতে হয়, তলায় রবার-দেওয়া-ছড়ি নিতে হয় বাঁ হাতে, আন্তে আন্তে পা টেনে টেনে যেতে হয়। তব্ তার কাছে মক্কেল আর উকিলরা আসে এখনও। শোধার ঘরের পাশে একটা ঘর রয়েছে, সেখানেই এদের সংশা কিছ্ন কথা বলে। ঘরটায় শ্রধ্ব আইনের বই। ঠাসা। আর কাগজপত্র। দেওয়ালে মা-কালীর এক পট, বিরাট পট, সোনালী ফ্রেম দিয়ে বাঁধানো।

শোবার ঘরে বাবার মাথার কাছে ছোট একটা র্য়াক, তাতে খ্চরো জিনিস থাকে, ঘড়ি, চুর্ন্ট, লাইটার, এলাচ-লবংগর কোটো, দ্ব-একটা বই। শচীনের মাথার কাছে কান্তি গীতাটীতাও দেখেছে। ধর্ম করছে শচীন মজনুমদার। ধর্মক্ষেত্রে কুর্কুক্ষেত্র...। করে যা লাট, করে যা—ধন্ম করে যা এই ব্রুড়ো বয়েসে। ভাগবং-টাগবং শোন।

কিন্তু কে শোনাবে ভাগতং, কাকে ডেকে তুমি পড়তে বলবে ব'ড়ো? বলো না—কৈ তোমাকে পড়ে পড়ে শোনাবে?

কান্তি ফটকের গারে হাত দিল। এবং নিজের অজান্তেই খুলে ফেলল। কিমেনেট বাঁধানো এক ফালি পথ; ডার্নাদকে লন, রঘ্মালি র্রীজ বাগানে কাজ করে। বেলফ্রলের ঝাড়। নরম গোছের আলো এসে পড়েছে পথে। বাড়িটা

চুপচাপ, স্তব্ধ।

এই বাড়িতে কঃন্তি আজকাল আর আসে না। দ্'-একবার একেবারে দারে পড়ে আসতে হয়েছে, চোরের মতন। আজও সে চোরের মতন এল। কুকুর নেই দ্মাগ্যিস, থাকলে চে'চাত।

কুকুর নেই, কোনো মঞ্চেল লা উকিলও নেই, থাকলে গাড়ি দেখা যেত বাইরে, অনতত দোতলার বাবার বসার ঘরে আলো জন্ধলত। আজ কেউ আসে নি। বাবা নিজের ঘরে বিছানায় শ্রেষ আছে পিঠ মাথা উ'চু করে। কিংবা গদিমোড়া আরাম চেয়ারটায় বসে আছে চারপাশে কুশন সাজিয়ে। বাবার পাশে, হাতের কাছেই মাপ করা হ্ইিিক, সোডার বোতলা, গলাস, চুর্টের কেস, ছাইদান, লাইটার। শচীন মজনুমদার কোনো কালেই মাতাল হলার জন্যে মদ খায় না, নেশার চোটে কাঁচাকোঁচা খ্লে যাবে, টলে মন্থ গণ্জে ন্যাংটো হয়ে পড়ে যাবে—এসব তার নেই। কয়েরক ট্করো নরস মাংস, ভাল মাছের দ্টো ট্করের, খাটি গর্বের দর্ধ—এইসব যেমন বাবার নিত্য খাদাবস্তু, নিজের শরীর-স্বাস্থ্য মজব্ত রাখার জন্যে বেছে নেওয়া, সন্ধ্যের দিকে মদ্যপানটাও সেই রাকম। আগের চেয়ের এখন পরিমাণ আরও কমে গেছে, ডাঙারের কথা মতন মাপা দাগে চলে এসেছে। বালা, ডাঙারদের কথা মান্য করে খ্ল—বিশেষ করে খাবার বন্ধ্ব কিশোরীলাল মিত্তির যা বলে তার চেয়ে এক চল এদিক-ওদিক নড়ে না।

বাবা বিছানায় শ্বয়ে থাকুক, কিংবা আর:ম-চেয়ারে বসে থাকুক, এখন রানী ় বাবার কাছে। বাবা শুয়ে থাকলে রানী ব্যবার মাথার পাশে বসে মোটা ভাগবত পড়ছে। হ্যা-হ্যা-বাবা, রানী ফালতু মেয়েছেলে নয়, গড়গড় করে বালোয় ভাগকত পড়তে পারে। বাবা হুইম্কি এবং ভাগবত দুই-ই একসংখ্য চালিয়ে যাছে। গীতাটীতা হলে বাফা নিজেই পড়তে পারে, ছিমছাম বই গীতা, বাবার পক্ষে নিজে হাতে নিয়ে পড়া স*ভব। ভাগবত শালা বড় গোবদা। বাবার **ডান** হাত একেবারেই অকেজো হয়ে পড়েছে, বুকের ওপর ভাগবত ধরে রাখা বাশার সাধ্য নয়। যদি বাবা বিছানায় না শুয়ে আত্রাম-চেয়ারে বসে থাকে—তা হলেও এখন কী কী হচ্ছে কান্তি বেশ দেখতে পাচ্ছে। বাবার পাশে চেয়ার টেনে রানী বসে আ**ছে।** রানীর গায়ে শান্তিপ্ররী অথবা ফরাসডাগ্গার শাড়ি, সাদা খোল, পাড়ের রঙ হয় কুচকুচে কালো, না হয় ঘন খয়েরী। গায়ে পাতলা সাদা রাউজ, মলমল টলমলের হবে, জামার গলায় মিহি লেস। রানী বাউজের তলায় কিছা পরতে পায় না। বাকার কাছে ওসব চলবে না, জামার তলায় বাঁধাবাঁধি করতে পারবে না। মাথা একেবারে খোলাখালি রাখাও বাবার পছন্দ নর, কাজেই রানীকে মাথায় সামান্য কাপড় দিতে হয়। কাপড় অংশ্য থাকে না, ঘাড়ের কছে নেমে আমে, রানীর মোটাসোটা, বড় কালো খোঁপাটা দেখা যায়। রানীর চুল নিয়ে ধঙ্গ আছে, তার কপালের দিকে দ্ব'-পাঁচটা চুল যে সাদা হয় নি তাও নয়, কিন্তু সামনে যাবার আর্গে^{র্ক}রানী তা তুলে ফেলে। অপরিম্কার কিছ_ন রাখা রানী প্রদুদই করে না, তার গায়ে লোমটোম দেখাই যায় না।

বাবার পাশে রানী একটা মাদি বেড়ালের মতন বসে আছে। ফরসা, গোল-গাল, পেটে দ্'-চারটে বাচ্ছা নিয়ে বসে থাকা বেড়ালকে যেমন দেখায় অবিকল সেই রকম। শালা, কী আদ্বের, সোহাগী বেড়াল রে! রানীর চেহারাও যেন অনেকটা ওই রকমই; গায়ের রঙ ধব্ধবে ফরসা, গোলগাল ফ্লন্ত শরীর, হাতপা থলথলে, মুখের আদলও গোল, টসটসে ফোলা ঠোঁট, নাকের ডগা মোটা. কপাল ছোট, বসন্তর দ্'-একটা দাগ গালে আর খ্তনিতে, বে'টে বে'টে দাঁত, পান-জরদার ফিকে ছোপ লেগেছে। চোখ দ্'টো জনলজনলে, ভীষণ সাবধানী আর চালাকি দৃষ্টি ওর। রানী বোকা নয়, নির্বোধ নয়। বাবার পাশে বসে সেশচীন লাটের হাতে-পায়ে হাত বালিয়ে দিতে দিতে গলপই করছে হয়ত। সাটের মুখ দেখছে, ভিগ লক্ষ করছে যয় করে। আর থলথলে, আদ্বের, তলস, আরাম পাওয়া শরীর নিয়ে বাঝার গায়েসবা করছে।

কাশ্তি প্রায় বাড়ির কাছাকাছি চলে গিয়েছিল। কোথাও কোনো সাড়াশব্দ নেই। নিচের হলঘরের দরজা-জানলা বন্ধ। চাকর-বাকররা সব ভেতরে। নন্দটাকে কাছাকাছি দেখতে পেলে মন্দ হত না। কাশ্তির ঘরে গিয়ে কিহু আনা অন্য কেউ পারবে না। তার ঘরের দরজায় চাবি দেওয়া কি না কে বলতে পারে। হয়ত রানী চাবির গোছাটা নিজের কোমরেই রেখে দিয়েছে। অসম্তব নয়। আগের ঘরে বাড়িতে এসে রানীর কাছে ধরা পড়ে গিয়েছিল। আর্রের শালা, সে এক ফ্যাসাদ। সিভির মুখে নীচে দেখা হয়ে গেল। রানী বেয়ে হয় বাবার জন্যে কিছু হুকুন করতে একতলায় নেমেছিল। রায়াঘরের দিক থেকে ফিরছে, তার কান্তি ঠিক তখনই বাড়ি ঢুকেছে। চোখাচুখি হতেই দুর্জনে যে যেখানে ছিল দাঁড়িয়ে পড়ল। রানী তাকে দেখছিল; কান্তিও দেখছিল রানীকে। কান্তি প্রথাত পেল রানীর মুখে ভয়, নিষ্ঠারতা, ঘ্ণা সব মিলে মিশে একাকার এক ভাব হল। কেউ কোনো কথা বলল না। হঠাৎ রানী তার ভারী, ফোলানো, ঝালরের মতন শানীর নিয়ে সিশ্ডির মুখে এসে তরতর করে সিণ্ডি উঠতে লাগল। তার পায়ের শব্দ হছিল, অত ভারী গতর নিয়ে পালাবার মতন শব্দ।

একেবারেই আচমকা দোতলার ব্যালকনিতে বাতি জবলে উঠল। সাদ উম্জবল আলো। চমকে উঠে কান্তি লাফ মেরে অন্ধকারের দিকে সরে গেল।

রানী। রানী ব্যালকনিতে এসে দাঁড়িয়েছে। গ্রিলে হাত রেখে মুখ-ব্ক ঝার্কিয়ে পানের পিক ফেলছে। বর্ষার বাতাসে রানীর শাড়িটাড়ি ফালে ফোপে যাচ্ছিল। পিক ফেলল রানী, দাঁড়িয়ে থাকল, বাগানটাগান, ফটক, বর্ষার আকাশ, মেঘ, আবহাওয়া দেখছিল যেন। তারপর হঠাৎ চেচিয়ে রঘ্মালিকে ভাকতে লাগল। ফটক খোলা।

কান্তি ফটকটা খুলেই এসেছিল। তার মনে হয় নি সে ফটক খোলা রেখে এসেছে।

· রুদ্মালি বোধ হয় রানীর গলা শ্বনতে পাচ্ছিল না।

টগর গাছটার তলায় চুপ করে দাঁড়িয়ে থাকল ক্লান্তি। সামনে, পাশে কোনো-

দিকেই তার ছুটে যাবার উপায় নেই, রানী দেখতে পাবে। এক সে পেছন দিকে পালাতে পারে, পেছন দিকে বাগান, অন্ধকার, মালির ঘর, গ্যারেজ। সামনের দিকে যাওয়া যাবে না দেখে কান্তি পেছন দিকে পালানোর জন্যে অপেক্ষা করতে লাগল। শালা, এইভাবে পেছন দিয়ে পালানোই কি তার কপাল নাকি? রানী তখনও ব্যালকনিতে দাঁড়িয়ে আছে দেখে কান্তি দাঁতে দাঁত চেপে বলল, মাগী কাঁহাকা।

কান্তি হাত সরিয়ে নিচ্ছিল। মিলি ধমক দিয়ে বলল, "ন্যাকামো করে। না, কচি খোকা।"

হাসল না কান্তি, নাক মুখ কু'চকে যন্ত্রণার ভান করল।

বাঁ হাতের কন্ইয়ের কাছে ছড়ে যাওয়া জায়গাটা স্পিরিটে ধ্রুয়ে মর্ছে তুলোয় করে একট্ব বেঞ্জিন দিয়ে দিল মিলি। আয়োডিন নেই, ফর্নিয়ে গেছে। কান্তি এবার হাত টেনে নিয়ে বলল, "আর কিছ্ব করবে না? একটা ব্যান্ডেজ-ফ্যান্ডেজ?" ঠাটা করেই বলল কান্তি।

মিলি বলল, "কোথায় মাতলামি করতে গিয়েছিলে?" "মাতলামি! আমার হাত-পা ছড়লেই মাতলামি?" "ওদিকের গালটায় কালশিটে পডল কি করে?"

কানিত ডান হাতটা বাঁ দিকের গালে চোখের তলায় আন্তে করে ছোঁয়াল। বলল, "সাইকেল থেকে এমন করে পড়লাম, একেফারে ছিটকে। একুটা বাচ্চা যে কোথা থেকে বোঁ করে ছুটে এল, বেটাকে বাঁচাতে গিয়ে সোজা নালায়, আর-একট্ব হলে নর্দমায় ডুবে যেতাম।"

মিলি যেন খোঁচা মেরে বলল, "নদমায় ডুবতে বাকি আছে নাকি।"

কান্তি কিছন বলল না, যেন কথাটা কানে শন্নতেই পায় নি। বেঞ্জিনের গন্ধ উঠছিল। হাতটাকে নাকের কাছে নিয়ে গিয়ে গন্ধ শশ্বকতে লাগল কান্তি বেঞ্জিনের।

ঘরে ব্যতি জন্পছিল। পাখাও চলছে। আজ আর ব্ডিট নেই। জানলা খোলা। দ্বে রামসীতার মন্দির থেকে একটা ঘণ্টার শব্দ ভেসে আসছে।

মিলি বাড়ি ফিরেছে অনেকক্ষণ। তার গা ধোওয়া, কাপড় ছাড়া, চা খাওয়াও শেষ। সকালের দিকে নিচের ব্,ড়ীর জন্যে অনেকটা সময় নত করতে হয়েছে। ব্,ড়ীর হঠাৎ এমন ব্,কের যন্ত্রণা শ্রুর হল যে ডাক পড়ল মিলির। বর্ষা বাদলায় জরুর যাচ্ছিল ব,ড়ীর, সাধারণ ব্যথা, কাশি কিংবা টান থেকে হয়েছে। হাসপাতাল যাবার সময় তাড়াহ্রড়োয় কোনো রকমে ভাতে-ভাত ফ্টিয়ে ম,থে গংলু মিলি বেরিয়ে গিয়েছিল। রাত্রে খাওয়া দাওয়ার কোনো ব্যবহথা করা হয়ন। বাড়ি ফিরে ক'টা র্,টি সেকাও শেষ করে মিলি ডিমের কারি বসিয়েছিল। প্রায় হয়ে এল।

হাত ধোয়ার জন্যে বেরিয়ে যাচ্ছিল মিলি, কান্তি বলল, "পায়ে একট্, চুন হল্ম লাগাতে পারলে হত।" ঘাড় ফিরিয়ে তাকাল মিলি। "পায়ে কেন, মুখে লাগাও। লাগিয়ে ঘুরে বেড়াও।"

কান্তি হেসে ফেলল। তার হাসি দেখে মনে হল, চুনকালির বদলে মুখে চুন হল্দ লাগানো মন্দ নয়। মিলি ততক্ষণে চলে গেছে। ক্যান্বিসের চেয়ারে বসে বসেই কান্তি পা নাড়াল, পায়ের দিকে ঝ'ুকে হাত ব্লিয়ে গোড়ালিটা দেখল। খানিকটা টনটন করছে। চোট লেগেছে বেশ। মচকে ফচকে যেতে পারে। অলপ একট্র ফ্লেছে। রাত্রে বোঝা যাবে। হাঁটবার সময় কণ্টই হচ্ছিল। চুন-হল্দ লাগাতে পারলে দার্ল হত। কান্তি খেলাধুলো কম করে নি। স্কুলে সে পয়লা নন্বর ফ্টবলার ছিল; কলেতে ক্যাপেটনগিরি করেছে। এখানকার 'গ্রীন ক্লাব' তার হাতে তৈরী, ক্লাব নিয়ে সে কত ট্রনামেণ্ট খেলে এসেছে। হাত পায়ের জখম তার কাছে নতুন নয়, বা হাতটা তো একবার ভেঙেই গিয়েছিল, কন্তির কাছে, মাথায় অজস্র চোট, পায়ে অসংখ্য কাটকুটির দাগ। ছোটখাটো চোটে যে যতই বল্ক চুনহল্দ সাংঘাতিক। মিলির বাড়িতে গ'্ডো হল্দ পাড়য়া যাবে, কিন্তু চুন? চুনও বাইরে বেরব্লে পাড়য়া যায়। কিন্তু যাবে কে? কান্তিরই ভুল হয়ে গেছে, এখানে আসার সময় খানিকটা চুন পানের দোকান থেকে নিয়ে এলেই হত।

গায়ের জামাটা খুলে ফেলল কান্তি। নালার কাছাকাছি ছিটকে পড়ায় নোংরা-টোংরা লেগেছে। একেবারে ঝোকার মতন সাইকেল নিয়ে ছিটকে পড়েছিল কান্তি। ছেলেটার দোষ ঠিকই, কিন্তু কান্তি যদি জন্যমনস্ক না থাকত, সে নিজেকে বাঁচাতে পারত। সাইকেল-টাইকেল আর চড়া যায় না। স্বলের সাইকেলটাও একেবারে লাক্ষড় মার্কা, শালার যেমন সিট, তেমনই ব্রেক।

মিলি ফিরে এল।

কান্তি বলল, "বেচুবাব, লোকটা বড় অপয়া। ওর কাছে গেলেই একটা না একটা কিছ, হবে।"

"আজ গিয়েছিলে নাকি?"

"হাঁ," মাথা নাড়ল কান্তি।

"আজ আবার কার শ্রাদ্ধ হলল?"

"আমার।"

মিল্ কান্তিকে স্থির চোখে দেখল। বলল, "তোমার আবার নতুন করে শ্রাষ্থ হবে ? একবার তো হয়েই গেছে।"

"আমার ব্যাপারস্যাপারই আলাদা; একবারে আমার কি হয়, কান্তি মজ্মদার ভোমার মতন ফালতু লোক নয়," কান্তি হাসল।

মিলি বলল, "তোমার মতন লোকদের শ্রাম্থও হয় না, ভাগাড় হয়।" কাশ্তি আঝার হেসে উঠল।

চেয়ার থেকে উঠল কান্তি। চোট খাওয়া গোড়ালির কাছটার ঝন্ করে ব্যথা লাগল। চোথমুখে যন্ত্রণার ভাব করল, তারপর সাবধানে পা ফেলল। "গোড়ালিটা মচকে গিরেছে।"

মিলি যেন কান্তির পা ফেলা দেখে মজা পাচ্ছিল। একট্র খোঁড়াচ্ছে লোকটা। বলল, "ভেঙে গৈলেই পারত।"

"ভেঙে যাবে কি!" কান্তি মিলির মুখের দিকে অবাক হবার ভান করে তাকাল। "গোড়ালি ভেঙে যাবার ঝামেলা বোঝো?"

"বেশ ব্ৰাঝ।"

"িকছ্ই ঝেঝ না; গোড়ালি ভাঙলে আমায় এখন হাসপাতালে পড়ে থাকতে হত।"

"থাকতে।"

কর্নতি দ্ব পলক মিলির মুখের দিকে তাকিয়ে থেকে বলল, "তুমি মাইরি রিয়্যাল খচ্চর।" বলে হাসতে লাগল।

মিলি কিছ্ব বলল না। না রাগ, না হাসি, তার মুখে কোনো রকম চিহুই নেই, ববং কান্তির খর্ড়িয়ে খর্ড়িয়ে হাঁটা দেখছিল মজার চোখেই।

কাণ্ডি গায়ের জামাটাকে একপাশে ফেলে দিল। কাল লণ্ড্রিতে দিয়ে আসবে, প্যাপ্টটার অবস্থাও ভাল নয়। আলনার কাছে গিয়ে প্যাপ্টের বোঁতান খ্লতে খ্লতে কাণ্ডির হঠাৎ কি মনে পড়ে গেল, বলল, 'তোমাদের হাসপাতালে জ্যোৎসনা ঘোষ বলে একটা নাস' আছে?"

মিলি কান্তিকে পাশাপাশি দেখতে পাছিল। "ত্যোগনা—! থাকতে পারে। জ্যোগন। প্রিমা সবই আছে। কেমন দেখতে?"

"রোগা রোগা. বে'টে..."

"ও! মুঝেছি। তার আবার কি হল?"

"কিছ্ হয় নি। আজ এববার স্টেশনে গিয়েছিলাম। বিজ্ব—মানে আমাদের বিজলীর সংগ দেখা। বিজ্ব মালগাড়ির গাড়া। বিজ্ব বেটাকে দেখি মেয়েছেলে সংগ নিয়ে কোথায় যাচছে। বললাম, কে রে? বলল, বউ। বিজ্ব তোমাদের জ্যোৎসনকে বিয়ে করেছে।"

"সে তো অনেক দিন। মাস তিন চার হতে চলল।"

"আমি জানতাম না। আমায় কেউ জানায় নি।" বলে কান্তি একট্ন থামল। প্যান্টটা খনুলে ফেলল। "আজকাল প্রোনো বন্ধন্বান্ধবরাও আমায় কেউ কিছ্ন জানায় না। বিজন্ন শালা আমাদের প্রোনো বন্ধন্ব। তার প্রথম বিয়েতে বরষারী গিয়েছিলাম। শালার বউটা বাচ্চা হতে গিয়ে যখন মরে গেল, শ্মশানেও গিয়েছি। বেটা আবার যখন বিয়ে করল একবার জানালো না।...আজকাল আমায় কেউ কিছ্ন জানায় না। পছন্দ করে না শালারা, ইড্জতে লাগে, ডদ্রলোকের সমাজে থাকে তো বেটারা।...শালা, খচর..."

কান্তি প্যাণ্টটাও একপাশে ফেলে দিল। পরনে সেই ছোট, আঁট, জ্বিনের সাদা প্যাণ্ট, উর্ব্ধ কাছে কামড়ে রয়েছে যেন; গায়ে হাতকাটা গেজি। এপাশ ওপাশ তাকিয়ে তোয়ালেটা পেয়ে গেল সে।

মিলি কোনো কথা বলছিল না। জ্যোৎস্না এখনও হাসপাতালে চাকরি করে। তার জেনারেল ওয়ার্ড। কখনো সখনো দেখা হয় মিলির সংশা। জ্যোৎস্নার বিয়ের কথা মিলি আরও ভাল জানে, শ্বনেছে। বিজন্ব না বিজলী—িক ষেন নাম বলল কান্তি তার বন্ধরে, সেই ভদ্রলোকের সঞ্গে হাসপাতালেই জ্যোৎসনার আলাপ হয়। বউকে দেখাতে আসত বিজলী, রুণ্ন ২উ, প্রায় একটা না একটা বেধে থাকত। তখনই আলাপ দ্বজনের। তারপর ভদ্রলোকের দ্বী বাচ্চা হতে গিয়ে মারা গেল। জ্যোৎদনা সে-সময় বিজন্বকে শোকেতাপে অনেক সমবেদনা জানিয়েছে। বিজলী কবে যেন জ্যোৎস্নাকে এতোই নিজের ভেবে বসল যে বিয়েই করে ফেলল। ভালকাসার ব্যাপার সব। নাস হিসেবে জ্যোৎস্না এমন **কিছ**ু কাজের নয়, কিন্তু মেয়েটা ভাল: একেবারে গেরুগ্থালী মেয়ে। ভালই করেছে বিয়ে করে। জ্যোৎস্নার মতন আরও পাঁচ সাত কি দশজন আছে, যেমন ম্দুর্লাট্দুর্লা, বিয়েবাচ্চা সংসার করে হাসপাতালে কাজ করে যাচ্ছে, কেউ **স্বামণীর অলপ রোজগারে সাহায্য করছে, কেউ ভাইকে পড়াচ্ছে, বোনের বিয়ের** খরচা জমাচ্ছে, কত কি করছে। মিলির এসব কিছু নেই। সে এদের পছন্দ অপ্র্ট্রীদ কিছ**ুই করে না।** করার দরকারও নেই। যে যার সে তার, তাতে মিলির কি আঙ্গে যায়।

কান্তি ঘরে নেই, বাথর মে গিয়েছে। অন্যমনস্কভাবে জানলার কাছে এসে দাঁড়াল মিলি। আইরে, সোজা তাকিয়ে থাকলে রথতলার মাঠের বিরাট বটগাছটার ডালপালা, মাথা ছায়ার মতন চোথে পড়ে, এদিককার এক চিলতে আকাশে কেউ এক মঠো তারা ছড়িয়ে দিয়েছে, খ্ব ফিকে চাঁদের আলো ছড়িয়ে আছে অন্ধকারে। আজ কী তিথি কে জানে! মিলির বাড়ির গায়ে দাশবাব,র বাড়ি, একতলা বাড়ির ছাদে এক কোণে ছে'ড়া মাদ্র, প্রোনো ভাঙা খাঁচা, কাঠকুটো আরও কত হাবিজাবির একটা সত্প চোখে পড়ে। সরাসরি কিছ ই দেখা যায় না, তেরছা ভাবে ওইট্কুই চোখে পড়ে। একটা বেড়াল কাঁদছে কোথাও। ছানাপোনা বিইয়েছে খোধ হয়। ছেলেবেলায় মিলির একটা বেড়াল ছিল, সাদা গা খয়েরী নাক, মিলি তাকে 'ট্সট্রিস' বলে ডাকত: নাকের কাছে ধরে রাখলে বেড়ালটাকে। পশ্পাখি আর পোষে নি মিলি, ভালও লাগে না তার।

গামের আলসামি ভাঙতে ভাঙতে মিলি ঘরের মধ্যে সামান্য নড়াচড়া করে শেষে দেরাজের কাছে গিয়ে দাঁড়াল। ঘড়িতে আটটা বাজে। কি করব কি করব করে মিলি একটা সিগারেট নিয়ে ধরাল; তারপর আন্তে আন্তে এসে বিছানায় শ্রুয়ে পড়ল।

কান্তি ফিরল। পাজামা পরেছে, গায়ের গোঞ্জিটাও ফেলে রেখে এসেছে বাথরুমে। মুখ মুছে চুলটা আঁচড়ে মিচ্ছিল। খোঁড়াছে কান্তি।

"মিলি, তোমার কাঁছে কোনো মালিশ-টালিশ নেই?" কান্তি জিজ্ঞেস কর**ল।** "না।" "সেদিন কপালে কী ঘষছিলে?"

"কপালে!...ও!" মিলির যেন খেয়াল হল, বলল, "দেওয়াল তাকটা দেখো, একটা ছোট শিশি পাবে।"

কান্তি দেওয়াল তাকের দিকে সরে গেল।

সামান্য চুপচাপ। মিলি বালিশে মাথা দিয়ে, কোমর থেকে হাঁটা উচ্চু করে, পা ভেঙে, ফাঁক করে শারে ছিল। সিগারেটটা ভাব ডান হাতে। তালসভাবে শারে আছে।

''বেচুবাব্ কি বলল তোমায়?' মিলি জিজ্জেস করল আচমকা।

"বলল, আমার খবরাখবব বাবার কানে যায়।"

"লোক লাগিয়েছে নাকি?"

"লাগাতে পারে। না লাগিয়েও পাওয়া যায়। আমার খবর কে আর না জানে?" শিশিটা তুলে নিয়ে কাণ্ডি ঘ্রের দাঁড়াল। মিলির মুখোমুখি দাঁড়িরে বলল, "বেচু বলছিল, আমি চাইলে একটা হাত খরচা পেতে পারি, শচীন মজ্ম-দার দ্ব চারশো টাকা করে দিতে পারে।"

মিলি ঠোটের ডগার সিগারেট চেপে শুয়ে থাকল।

কান্তি খ'্ডিয়ে ^শখ'্ডিয়ে বিছানার কাছে এগিয়ে এল। "আমি বেচুকে বললাম আমার হাত খবচা দরকাব নেই। এক দেড়শো দ্বশো টাকা আমি কামিয়ে নিতে পারি।"

"তুমি সবই পার!" মিলি ঠাট্টা করে বলল।

''টাক। কামাতে পারি না?"

"পারবে না কেন, চুরি জোচ্চ্বরি করে পার, এর তার কাছ থেকে কেড়ে নিয়ে পার .."

কান্তি আপত্তি জানিয়ে বলল, "চুরি কে না করছে? ধন্মকথা আমার' শেখাতে এস না। আমি সব শালার ধন্ম দেখছি" বিছানার পাশে বসে পড়ল কান্তি। "টাকা রোজগারের ধান্দা আমার জানা আছে। ত্রিদিবের গ্যারেজে আমি বসলে দিনে দশ পনেরোটা টাকা ইজিলি পেতে পারি। এই শহরে চার পাঁচটা গ্যারেজ আছে জান?"

े মিলি সিগারেটের ট্রকরোটা কান্তির দিকে বাড়িয়ে দিল। "ফেলে দাও।"

কান্তি ট্করোটা নিয়ে লম্বা করে দ্ব-তিনটে টান মারল। মিলির সিগারেট ঘাসের মতন। বলল, "তুমি এই পে'পে পাতার গ'বড়ো কেন টান? থার্ড ক্লাস।" বলে জানলার দিকে ছ'বড়ে দিল। মচকানো পা আম্তে করে বিছানার ওপর তুলল; অন্য পা খাটের পাশে ঝোলানো। পাজামা গ্রিটয়ে গোড়ালি দেখতে দেখতে কান্তি বলল, "ফ্লেছে।"

মিলি শ্রের শ্রেই পা দেখছিল কান্তির। বলল, "আগে একট্ব গরম সেক দিয়ে নাও, তারপর মালিশটা দিও, তাতে কিছ্ব উপকার হতে পারে।"

"গরম! গরম কোথায় পাব?" কান্তি মিলির দিকে তাকিয়ে কি মনে করে

হাসল, "তোমার পাশেই যা গরম...!"

মিলি কথায় কান দিল না। বলল, "এখন রেখে দাও। আমার কাছে হট ওয়াটার ব্যাগ আছে। পরে জল গরম করে দেখা" বলেই আবার মঞ্চ পালটাল মিলি। "থাক, এখন যা করছ করো, পরে হট ওয়াটার ব্যাগ দিও।"

কান্তি নিশির মুখ খুলে মলম বের করল। "কতটা দেব ?" "ষতটা তোমার লাগবে।"

গোঁড়ালিতে খানিকটা মলম দিয়ে কাণ্ডি নরম করে ঘষতে লাগন। বলল "আজকাল কয়েস হয়ে যাচছে বুঝলে, বুড়ো হয়ে যাচছ। যৌবনটোবন যখন ছিল কত জখম হয়েছি, চোট খেয়েছি, কলে শালা কেয়ার করেছি। এখন একট্র পা মচকালেই ল্যাঙড়া।" বলে কাণ্ডি নিজের মনেই হাসছিল।

নিলি পাশ ফিরল, কাত হয়ে শ্বেলা। ফান্তির পায়ের গড়ন ও রঙ চমংকার। কোমও অনেক ঘন, বড় বড় লোম। মিলি খলল, "তোমার ঘোবন বয়সটা আমার দেখা হল না—" ঠাট্টা করেই বলছিল মিলি, "ব্বড়ো বসেসে আমার ঘাড়ে চাপতে একে কেন?"

কাশ্তি হাসতে হাসতে জবাব দিল, "একেই খলে রক্ত, ব্রালে মিলনখালা বাপকা রাড।" বলতে বলতে কাশ্তির রানীর কথা মনে পড়ল, বাবা আর রানী।

মিলি কান্তির চোথম্থ দেখতে লাগন। "তোমার রক্ত খ্ব খারাপ।" "তোমার?" কান্তি মুখ তুলে মিলির চোখের দিকে তাকাল।

মিলি চুপ। দ্ব মৃহ্ত কোনো কথা বলল না। তারপর বলল, "আমার রস্তও খার্রাপ।"

কান্তি মুখ নামিয়ে আবার মলম খুলোতে লাগল।

ঘরের মধ্যে আচমকা যেন সব কেমন নিঃশব্দ হয়ে গেল। কান্তি নীচু মুখে পারের গোড়ালিতে মলম ঘষছে, মিলি একেবারে অনামনস্ক চোখে কান্তির পারের দিকে তাকিয়ে আছে। কোনো রকম শব্দ নয়, কেউ কোনো কথা বলছিল না।

শেষে মিলি উঠে বসল। বলল, "তুমি ভদ্রলোকের ছেলে, তোমার রক্ত ভদ্র-লোকের বলে চলে যায়, আমার চলে না। লোকে জানে, আমার জন্মের কোনো ঠিফঠিকানা নেই। কুকুরবেড়ালের মতন আমি জন্মেছি।"

কান্তি মিলির গলার স্বর শ্নে ব্রুতে পারল মিলির গলা ধারালো হরে উঠেছে। মুখ তুলে দেখল, মিলির মুখ গম্ভীর, চোখের দ্র্টি রুক্ষ।

কান্তি বলল, "ভদ্রলোকেরা কিভাবে জন্মায়?...আমি শচীন মজ্মদারের ছেন্দে, ডজন ডজন ভদ্রলোক আমি দেখেছি। সে শালারা কুকুর-বেড়ালের চেয়েও নোংরাভাবে জন্মেছে।"

মিলি মাথা ঝাঁকাল। "জন্মাক। তারা ষেমন করে খ্লি ফ্রন্মাক। আক্লার কী! আমি কাউকে গ্রাহ্য করি না। আমি ভদ্রলোক নই, ভদ্রলোক হব না।" কান্তি মিলির আরোশ, রাগ, ঝকঝকে চোখ দেখতে দেখতে বলল, "তুমি ভদ্রলোক হয়ো না। আমিও হচ্ছি না।"

হঠাৎ মিলির কি যে হল খপ্স করে কাণ্ডির হাত ধরে ফেলল, ফেলে হেন্চকা টানল। "তুমি আমার এথানে কেন আস?"

হেলে পড়তে পড়তে কান্তি সামলে নিল নিজেকে। মিলির এই হলো দোষ: ভাল থাকতে থাকতে হঠাৎ থেপে যার। থেপে গিয়েছে মিলি। কান্তি হাসি মুখ করে বলল, "তোমার টানে আসি।"

কান্তিকে ধর্ত তীক্ষা চোথে দেখতে দেখতে মিলি বলল, "আমার টানে আস? মিথ্যেবাদী, শয়তান। আমার টান, না নেশার টান?"

কান্তিকে এমন করে টানছিল মিলি যে কান্তি ঠিক মতন না বসার জন্যে মিলির কোলের দিকে হুমড়ি খেয়ে পড়ছিল। কান্তি বলল, "তুমি মাইরি এমন সব কথা বলো, কোনো মানেই হয় না। শৃধ্ ওই নেশার জন্যে তোমার কাছে আসব।"

মিলি লাথি মারার মতন করে পা ছ'বুড়ল, কান্তির পায়ের পাশে রাখা মলমের শিশিটা ছিটকে মাটিতে পড়ল, পড়ে শন্দ হল। ভাঙল, না কি হল কে জানে, মিলি চে'চিয়ে উঠল। "তোমার মুখ দেখলে আমার ঘেয়া হয়। জানোয়ার, বদমাশ! আমার বাড়িতে তুমি আসবে না। এ শহরে অনেক আধ্বলিবালা কম্পাউন্ডার আছে। তাদের একটা করে টাকা দিও, তোমায় নেশা করিয়ে দেবে।"

কান্তি একেবারে চুপচাপ। মিলির মাথায় রক্ত উঠে গেলে তাকে শান্ত করার জন্যে কান্তি কখনোই ব্যাস্ত হয় না। নিজেই ঠান্ডা হয়ে বাবে মিলি।

কান্তি চুপ করে রয়েছে দেখে মিলি বলল, "এ খাড়ির দরজা একদিন তোমার কাছে বন্ধ হবে। আমি করব।"

মিলি বিছানা থেকে নেমে গেল। ক্ষিপ্ত চেহারা, কেমন যেন বেহ**্ম ভাব।** কান্তি মেঝের দিকে তাকাল, মলমের শিশিটা ভেঙে গেছে, মেঝেতে আঠার মতন খানিকটা মলম পড়ে রয়েছে, ভাঙা শিশি। কাঁচের ট্রকরো কোথায় কোথায় ছিটকে গিয়েছে কে জানে। মিলি ঘরের মধ্যে যেভাবে হাঁটাচলা করছে, পা কাটতে পারে। কান্তি বলল "শিশিটা ভেঙে গেছে।"

ঘর থেকে চলে গেল মিলি, কান্তির কথা শ্নেল কি শ্নেল না, বোঝা গেল না।

কান্তি গোড়ালির কাছে আবার হাত ঠেকাল। মলম শর্কিয়ে জায়গাটা প্রর্ খসখসে হয়ে উঠেছে। মলমের ঝাঁঝের গন্ধ উঠছিল। এতোক্ষণ গন্ধটা নাকে গোলেও কান্তি তেমন খেয়াল ক্রতে পারে নি। আন্তে আন্তে আবার গোড়ালির ওপর আঙ্কল ঘষতে লাগল।

রাত হয়ে গিয়েছিল অন্তেক্টা। ঘর অন্ধকার। পাখাটা হৃ হৃ করে চলছে।

সামান্য গ্রেমাট ছিল সন্ধ্যের দিকে এখন গ্রেমাট নেই। কাল প্রশন্র মধ্যে আবার বৃষ্টি নামার মতন আবহাওয়া হয়ে রয়েছে ক'দিন ধরে। কখনো চড়ারোদ, কখনও মেঘলা, মাঝে মাঝে আকাশ ঘোর হয়ে এসে আবার পরিষ্কার হয়ে যাচছে।

কাণ্তি শ্বের ছিল, পাশে মিলি। কাণ্তির পায়ের কাছে হট ওয়াটার ব্যাগটা পড়েছিল অনেকক্ষণ, সামান্য আগে সরিয়ে দিয়েছে, ফেলে দিয়েছে মেঝেতে।

শ্বরে থাকতে থাকতে মিলি বলল, "আমি ছবটি নেব আসছে মাসে।" "ছবটি? তুমি ছবটি নেবে? হঠাৎ?"

"বাইরে যাব একট্র।"

''কোথায় ?''

মিলি কিছ্মুক্ষণ কথা বলল না। পরে বলল, "যাব এক হায়গায়।" কান্তি অন্ধকারে উচ্চু মুখে তাকিয়ে থাকতে থাকতে বলল, "তোমার তো কেউ নেই বলো।"

"না, আমার কেউ নেই।"

"চেনাশোনা আছে।"

কান্তি মাথার ওপর আন্তে করে হাত তুলল। বলল, "তুমি না থাকলে আমারই মুশ্ফিল।...কিন্তু হঠাৎ কোথায় যাবে?"

মিলি অনেকক্ষণ কোনো সাড়া দিল না। তার সাড়া পাওয়া যাচ্ছে না দেখে ব্লোক্তর মনে হচ্ছিল, মিলির নেশা ধরে আসছে। আজ মিলির হাতের ঠিক ছিল না। কান্তির লেগেছে, বড় বিশ্রীভাবে ছ'্চটা ফ্রটিয়েছিল। নিজের বেলাম মিলি আরও যাচ্ছেতাই করল। সিরিপ্রটা হাত থেকে ফেলে দিনা, মানে পড়ে গেল। অবশ্য ওষ্ধটা তার আগে নেওয়া হয়ে গিয়েছিল। বেশী রাগায়াগি করলে, ছটফট করলে, সময় পেরিয়ে যেতে দিলে বোধ হয় হাত পায়ের জায় কনমে আসে।

মিলি তন্দ্রাচ্ছন্ন হয় নি। কিছ্ ভাবছিল। বলল, "তুমি তামাব সংগে লেজ্যুড় বৈধৈ থেকো না। আমি তোমায় অনেকথাৰ বলেছি, আবার বলছি।"

"তোমার সংখ্য থাকলে ক্ষতি কি!" কান্তি যেন হেসে বলল।

"না, আমার সংখ্য তোমার থাকা চলবে না। আমার নিশ্রের রাস্তা রয়েছে..."

কানিত আন্তে করে পাশ ফিরে গেল। মিলির মুখ অন্ধকারে অপপণ্টভাবে দেখা যাচ্ছে। চোখ খুলে শ্রের আছে মিলি। নাকের ডগাটা কালো ভোমরার মতন দেখাচ্ছিল। কান্তি মিলির চুলের ওপর হাত রাখল। "তোমার একটা রাস্তা রয়েছে, আমার কিছু নেই।"

"তোমার বাবা আছে।"

"বাবা ?"

"ব্রাবরই কি তুমি তোমার বাবার সঙ্গে ঝগড়া করে থাকড়ে পারবে? বুড়ো আবার তোমার..."

কান্তি আচমকা মিলির মাথার চুল মুঠো করে ধরল। যেন বলল, চুপ।
মিলি চুপ করে গেল।

কাশ্তি বলল, "আমার বাবাকে কে বেশী চেনে? তুমি না আমি?"

মিলি কান্তির হাত মাথা থেকে সরিয়ে দিল। "তে।মার বাবাকে তুমি চেনো গে যাও, আমার দরকার নেই। আমাকে তুমি চেনো না।"

"তুমি কী?"

"আমি জ্যোৎস্না নই।"

কান্তি মিলির নাক, মুখ, চুল, শাড়ি—সব কিছুর গণ্ধ শ'্কতে শ'্কতে যেন বলল, "জানি। তুমি বিয়েফিয়ের ধার ধারো না, তেমন মেয়েছেলে তুমি নও।"

"হ্যাঁ তাই, আমি তাই। তুমি তোমার রাস্তায় চলে যাও, আমার সংগ লেপটে থেকে তোমার লাভ হবে না।...এই নতুন নেশাটা তুমি ছেড়ে দাও।"

"কোন নেশা ?"

"ওযুধ নেওয়।?"

"তুমিই শিথিয়েছ।"

"ছেড়ে দাও। এখনও চেণ্টা করলে ছাড়তে পারবে। পরে আর পারবে না। এর চেয়ে মদু খাও, মাতলামি করো—সেও ভাল, তব[ু] এ নেশা ছেড়ে দাও।"

"তুমি নিজে কেন ছাড়ছ না?"

মিলি কোনো জবাব দিল না। তার বোধ হয় ঝিম ধরে আসছিল। চোথের পাতা বুজে ফেলেছে, নিঃশ্বাস প্রশ্বাস ধার, গায়ের কাপড় বুকের তলায় গ্রিটিয়ে রেখেছে। পাখা ঘোররে আওয়াজ কানে লাগছিল।

বিষটো যেন কেটে গেল। অলস গলায় আস্তে আস্তে মিলি বলল, "আমার কথা বলছ? আমার কথা আলাদা। আমি তোমাদের মতন ভদুলোকের মেয়ে বউ নই। আমার গায়ে আঁতুড় থেকেই নোংরা লেগে আছে। আমার লোকে কড কি বলে, কত কি ভাবে। ঘেরা করে, তামাশা করে...। আমার কত রকম কি আছে—তুমি তার কি জানো।" মিলি চুপ করে গেল।

কান্তি আর কথা বলল না। হাতটা বুকের কাছে টেনে নিল, টিনচার বেঞ্জিনের গন্ধ। গন্ধটা শ'্কতে শ'্কতে কান্তির মনে হল, সে বোধ হয় মিলির পাশে কোনো ঘা, কিংলা কোনো ক্ষত নিয়ে, কোনো ওষ্ধ মেখে শ্রে আছে। মিলি এবং সে আজ কতদিন ধরে এইভাবে শ্রে শ্রে কাটাচ্ছে? বছর খানেক কি? না, প্রেরা বছরও নয়, পাঁচ-ছ মাস হবে। এ ধরনের শোয়ার মধ্যে একটা দ্রে দ্র ভাব আছে, পাশাপাশি অথচ অন্তর্গ নয়। মিলি তার বাস্তবিক অন্তর্গ নয়, তারা ঘনিষ্ঠ অথচ এই ঘনিষ্ঠতা তাদের কাউকে এখন পর্যন্ত বে'ধে ফেলে নি। মিলি তা চায় না, পছন্দ করে না। কান্তি নিজেও পছন্দ করে না।

মিলি ঘ্রিময়ে পড়ছে যেন, অস্পন্ট করে বলল, "তোমার হাতটা সরাও, নাকে

বড় গন্ধ লাগছে।"

কান্তি হাত সরিয়ে নিল। তারপর পাশ ফিরল আন্তে আন্তে। ঘুম এসেও যেন মিলির চোখের পাতায় বসছিল না, সে ঘুমের মধ্যে ডুবতে পার্মছিল না। অথচ তন্দ্রা ঘন হয়ে এসেছে।

মিলির এখন যে কথাটা মনে আসছিল সেটা যেন তার ব্রকের এক জায়গায় ল_কিয়ে আছে। একটা সময় ছিল যখন এই জায়গা থেকে একটা খোঁচা উঠে এসে তাকে জ্বালাত। সেই ধারালো, বিশ্রী খোঁচাটা দিনে দিনে ভোঁতা হয়ে আসার পর এখন মিলি তা বড় একটা অন্ত্তব করতে পাবে না। কিংবা অন্ত্র করলেও তার ধার মিলির পরে চামড়ায় বা শক্ত মনে যেন আর ফ্টেতে পারে না। মিলির এখন সেই প্রেরানো, ল্বকনো কথাটা মনে পড়ল। তখন মিলি সবে ট্রেনিং শেষ করেছে, তারাপিসিও বে^{*}চে আছে। যেখানে চাকরি পেল গিলি সেখানে তার মাসখানেকও পর্রো হয় নি, একদিন হঠাৎ সে মরমর । অসহ্য যক্তণা. পিঠ কোমর পেট যেন পেকে গিয়েছে, কাপড় রাখাও যায় না. যন্ত্রণায় ল.টো-প্রিট খাচ্ছিল, চে'চাচ্ছিল, ঘামছিল গলগল করে, মনে হচ্ছিল এই বুঝি সে মারা যায়। যন্ত্রণা তাকে অজ্ঞান করে ফেলছিল। মিলিকে নিজের হাসপাতালের বিছানাতেই শুরে পড়তে হল। হাসপাতালের যুড়ো ডান্তার মনোমোহনবাব পেথিডিন দিলেন। ধরা পড়ল, ব্যথাটা গল্বাডারের। কয়েকটা দিন পেথিডিন না নিয়ে উপায় ছিল না। মিলি সূত্র্থ হয়ে উঠল। মাস কয়েক পরে আবার। মনোমোহন ডাক্তার তথন নিজেই বিছানায় শ্রে হার্টের রোগে, হাসপাতাজের **নতুন আসা ছোক**রা ডাক্তার অনিল পাল আবার সেই পেথিডিনই দিল। দিন কয়েক নিতে হল মিলিকে। এরপর থেকে যেই ব্যথা উঠব উঠব কবে, ঘিনঘিনে কথা ছডায়—ির্মাল অনিল পালের কাছে ছুটেত। ওর সংগ্র মিলির একটা মাথাম।িথ **চলছিল** তখন। বে'টে ফরসা চেহারা অনিলের, চোথ দুটো সব সময় ঝকঝক করত, মুখে মোলায়েম হাসি, কথাবার্তায় মধ্যুর ফোঁটা পড়ত। অনিল পেথিডিনের নেশাটা তাকে ধরিয়ে দিল। শুধু কি পেথিডিনের নেশা ধরাল, সেই সংগ্ আরও একটা নেশা। মিলির স্পর্টই মনে আছে, অনিল এক একদিন মিলিব সেই ছটফট অবস্থার মধ্যে কেমন করে মিষ্টি মিষ্টি কথা বলত, গায়ের ওপর টেনে নিত, জামা খুলে দিত, চুল খুলে দিত, শাড়িটাড়ি খসিয়ে দিত, আর কতরকম কিছুর লোভ দেখাতে দেখাতে মিলির শরীর থেকে সমস্ত তৃৃ্িত শুবে নিত। মিলি তখন অসম্ভবকে সম্ভব মনে করে, জীবনের অনেক কিছ; ্রিবাস করে বিছানার ওপর প্রায় উলপ্য হয়ে ঘুমিয়ে পড়ত।...অনিল পাল মিলিকে किছ, पिन ये व न एए भी दिस भागाला। भागाला भारत जात हाकवि যেতে বসেছিল কি একটা অন্য কারণে। অনিল চাকরি ছেডে চলে গেল। মিলি অবশ্য তত্তদিনে ব্রুতে পারছিল, তার সঙ্গে অনিল পালের সম্পর্ক কী! নাগালের মধ্যে ডাগর মেয়েছেলে পেলে পুরুষ মানুষের অনেকেই যা করে ক্ষমিল তাই করত।...যাক্ গে, সেই জানোয়ারটা চলে গেল. কিল্ড[®]মিলি কিছ₋-

দিন মুষড়ে থাকতে থাকতে আবা াখল তার ব্যাধাঢ়া ঘনাঘনে হয়ে উঠেছে। তখন আর অন্যের পরোয়া করল না মিলি, নিজের বাবস্থা নিজেই করে নিল। নেশার প্রলোভন মিলির অজানা ছিল না, সে জানত কোথায় গিয়ে ঠেকতে হবে। নেশাটাকে মিলি প্রাণপণে দুরে সরিয়ে রাখতে চাইত। কিন্ত আবার যেই ঘিনঘিনে ব্যথা দেখা দিত, ভয়ে ভাবনায় মিলি আবার সেই পেথিডিন নিত। নিজেই। এইভাবে তার নেশা পাকা হয়ে উঠছিল। নিজের ওপর ঘেন্না, বিরন্তি, রাগ ধরে গেলে মিলি ওই নেশাব বাইরে ঝেরিয়ে এসে অন্য নেশা করেছে, সে তার পিসির মতন মদ খাবার চেন্টা কবেছে, নানা ধরনের বাঁড খেয়েছে। যতক্ষণ না ঘিনঘিনে বাথা দােগে মিলি ততক্ষণ অন্য কিছু দিয়ে এই নেশার ছটফটানি তাড়িয়েও রেখেছে, কিন্ত বাথা একটা এল কি মিলি সব ভুলে পাগলের মতন তাব প্রবোনো নেশায় ছট্টল।...দুরে সরিয়ে সরিয়ে, মনকে **শত্ত করে, অন্য কিছ**্ব গ্ৰক্ষ্ৰন কৰে স্থানৰ দূৰ্বলচিত হয়ে এয়াৰং কাৰ্টিয়ে আগছিল মিলি। তৰে ইদানীং আবাদ তার সেই ঘিলঘিনে ব্যথা উঠতেই গ্রেরানো অভ্যেসটাকে যেন গাকা করে ধনে কেলছিল। মিলি বোকা নয়, অজ্ঞ নয়। সে ভানে **এই সাংঘাতিক** तिना अर्भान करतरे मान्यरक त्थरा यन्ति। मत्रिकात रनमा, रम निरक हाम-পাতানে দেখেছ। লোকটা ওই নেশাব দোষেই একদিন পা**গলের মতন হয়ে ছাদ** থেবে াাফ মেরে মারা গেল। এমন খারাপ, পাজী, ভাষনা, কুচ্ছিত নেশা আর হয় না। খাল কেটে ক্যীর আনাৰ মতন[°] এ-নেশা তোমায় তিল তিলি করে **শ্মশানের** দিকে নিয়ে যাবে। সব ব্রুঝে, জেনে, দেখতে পেয়েও মিলি আখার ভার কা**ছেই** ছুটো যায়- যার বিষ তাকে একদিন শেষ করে কেলবে। এখনও **মিলি বখন** এসব কথা ভাবে আঁতকে ওঠে সে। তখন মন শক্ত করে ফেলে। না, **আর সে** নেবে না: সে নরবে মর্ক, তাব যদি মৃত্যু থাকে সে মরবে, তব্যু আব নেবে না। নেয় না গিলি, না নিয়ে ৩ লা ধননেব ওষাধ খায়। তারপর হঠাৎ যেই ব্যথা জাগল, না না করেও শেষ মৃহতে যেন নিতের অজান্তেই মিলি কখন ওয়ুখটা তাৰ শরীরে ঢুকিয়ে নিল। ভারপর শান্ত, আবাম, সব অশান্তি দুর হল।...হাস-পাতালে রাবে ডিউটি থাকলে কী ভয় মিলির। সে সবসময় আত**েক থাকে।** শরীরের কোথাও একটা চিন্ করে উঠল, গা-গতর যেন আর বইতে চাইছে না মনে হল, অমনি ভয়ে ভয়ে শরীরকে ঝিমিয়ে দেবার একটা ওষ্ধ খে<mark>য়ে ফেলল।</mark> যেন তার পোষা সাপের হোবলকে আটকাবার জন্যে মাটির সরাটা **হাঁড়ির মাথ**।য় ঢেকে দিল। তাতে সহ সময় নিম্তার পাওয়া যায় না। সাপটা **ভেতরে ভেতরে** ম্বচড়ে উঠতে থাকে, ঢাকাটা সরিয়ে ফেলতে চায়, তার ছোবল চারপাশে একট্ যেন জায়গার জন্যে ছটফট করতে থাকে। মিলি তখন কাজক**র্ম ফেলে ছটে** নিজেদের ছোট ঘরটায় চলে যায়, দাঁতে দাঁতে চেপে থাকে, বসে দাঁড়ায়, নিজেকে নিজে গালাগাল দেয়, থরথর করে শরীর <mark>যেন কাঁপতে থাকে, চোথ পাগলের</mark> মতন ধকধক করে, জানলায় মাথা ঠোকে মিলি, পারে সেফটিপিন ফোটায়। কি**ল্ড** ওই যে শ্বর্থনেশে নেশা সেটা যেন মিলিকে ট্র'টি চেপে ধরে। হাসপাভাল, চাক্রি.

রোগী, দায়-দায়িদ, অন্যায়, আতঙ্ক সব ু যায় মিলি, বেহ'ৄশের মতন সে তাদের বাথর্মের দিকে চলে যায় হাতব্যাগটা উঠিয়ে নিয়ে। বাথর্মে দরজা বন্দ করে তাড়াতাড়ি কাজটা সেরে নেয়। নিয়ে আসেত আসেত নিজের ঘরে ফিরে আসে। ওয়ার্ড থেকে পশ্মজা বা সবিতা মাধ্রী কাউকে ডেকে পাঠায়, বলে: 'আমার গল রাডারের ব্যথাটা উঠেছে রে আমি এখানে থাকলাম। তোরা একট্ব দেখিস, ভাই।'...ধরা পড়তে পড়তে মিলি বে'চে গৈছে বার কয়েন। সে বোঝে, এই হাসপাতালে তার চাকরির আয়্রু ক্রিয়ের এসেছে। একদিন হাতেনাতে ধরা পড়ে যাবে, তার নেশা ধরা পড়ে যাবে, তার চুরি ধরা পড়ে যাবে। তখন? .. তখন কি হঝে এই ভেবেই মিলি এর দেরি করতে চায় না। সে এই বাঁধাবাধি, দায়িছ, থানা পর্নলিস, সকলের ঘ্লা ও ধিক্কার থেকে পালাতে চায়। পালিয়ে সে কোনো শহরে গিয়ে ঘর ভাড়া করে একটা নাস্পের ইউনিয়ন করবে। সেখানে মিলি প্রধানি. নির্ভয়।

কিন্তু মিলি এই নেশা কান্তিকে কেন ধরাল? কেন?

মিলি ঘ্রাময়ে পড়তে পড়তে কান্তির পিঠের দিকে হাত বাড়াল। দপশ করন কান্তিকে। তারপর ঘ্রিময়ে পড়ল।

এ বর্ষা যেন যাবার নয়; চলছে তো চলছেই। কখনও প্রবল, একটানা, কখনও ঘিন্যিনে; হচ্ছে, যাচছে, আবার হচ্ছে। শহরের বাড়ি ঘর রাসতা বাজার, এমন কি মান্যভানও যেন আর্দ্র শলান হয়ে গেল। সার। শহরের আত্রান্যা বাতাসকে দ্র্গন্থে ভরে তুলেছিল, রাসতাঘাট কাদায় নোংরায় মাখামাখি। প্রশম্মিল জলে ওলে নদী হয়ে গেছে, স্কুল ডাজান পথঘাটে এক হাট্র জল দাড়িয়ে তাছে সম্তাহ খানেক, গণিপাড়ার বিস্তি থেকে অর্ধেক মান্য উঠে এসেছে প্রেরানা চারমাথার মাড়ে পরিত্যন্ত প্রতিলস ফাড়িতে। এককা ব্রিট কয়েক বছরের মধ্যে আর দেখা যায় নি। আশে পাশে বান ডেকেছে। শহরের ছেলে ছোকরার দল একদিন চাল ডাল প্রেরানো সেমা কাপ্ড কাদায় করতে ধেরলো লারি করে, সিংহীবাব্রদের প্রাইমারী স্কুলে দাতবা জয়বস্ত বিতরণ হল, তারপর নিজেরাহ প্রসাকড়ির ব্যাপার নিয়ে লাঠালাচি করে দতেও কম্ম থেকে বিরত হল। যিউনিসিপ্যালিটি অফিসে একদিন তুম্ল হয়ে গেল দিনেশ গ্রন্থ আর সেন সিংহীবাব্রদের প্রাইমারী স্কুলে দাতবা জয়বস্ত বিতরণ হল, তারপর নিজেরাই দল হারলে না ্রিতল বোঝা গেল না, তবে দিনেশবা মিছিল বের করল মস্তে করে, তার চেলা গোপাল সাইকেলে করে মিছিলের আগে আগে ঘ্রল।

কেমন একটা গা গড়াগড়ির ভাব নিয়ে অলস চোখে বর্ষা এই শহরের মাথায় শ্রুয়ে থাকতে থাকতে হঠাং কখন নিজের খেয়ালেই উঠে বসল। আঁচল গ্রুটোতে গাগল। এবার যেন তার যাবার মতি হয়েছে। শেষ ভাদ্রে আচমকা আকাশের রঙ, মেঘের রঙ, রোদের রঙ পালটে গেল। অনেক দিনের স্যাতসেতানি, নোনা গণ্ধ ফ্যাকাশে বর্ণ সহজে যাবার নয়, তব্ব সেই বিস্বাদ যেন কেটে আসছিল, গাবার সব স্বাভাবিক হয়ে উঠছিল।

এমন এক দিনে কান্তির সঙ্গে শান্তিময়ের দেখা।

শান্তিময় পোষ্ট অফিসের দিক থেকে ফিরছিল, কান্তি ছিল বাজারের চায়ের দোকান 'স্বর্মা কাফের' সামনে। চোখাচোখি হতেই শান্তিময় দাঁড়িয়ে পড়ল।

এগিয়ে গেল কান্তি। "আরে, তুই?"

শাণ্তিময় হাত বাড়িয়ে কাণ্তির একটা হাত ধরে ফেলল। "কি রে? কাণ্তি? কাণ্তি দি গ্রেট্! তোর চেহারা এত খারাপ হয়ে গেল কি করে?"

কান্তি শান্তিময়ের অন্তর্গগতা তার হাতের উষ্ণ চাপের মধ্যে অন্ভব করতে পারছিল। শান্তিময়ের অন্য হাতটা নিজের বাঁ হাতে তুলে নিয়ে কান্তি ছেলেমান্থের মতন দোলাতে লাগল। খ্ব যেন খ্শী হয়েছে। "তুই শালা বে'চে আছিস?"

"আছি তো—" শান্তিময় হাসছিল।

"ফতদিন পরে তোর সংখ্যা দেখা রে। বছর তিন-চার?"

"সত নয়, তনে কাছাকাছি। কেমন আছিস তুই? তের চেহারা বড় খাবাপ হয়ে গিয়েছে।"

"আমরা অনেক কিছাই খারাপ হয়ে গিয়েছে—" কান্তি কথাটাকে তখনকাব মতন সরিয়ে দিয়ে বলল, "তোর খবর বল? তুই কবে এসেছিস? হঠাৎ এদিকে এলি কেন?"

"পরশ্ব এক্রেছি।"

"পরশ্ব? কোথায় উঠেছিস?"

"কোথায় আবাদ, বড়দার বাড়িতে।"

"বড়দা—মানে কান্দার ওখানে! কান্দাকে মাঝে মাঝে দেখি বটে রাস্চায়. কথাবার্তা হয় না। তাের খবর্ট-রেও নেওয়া হয় কোথায়!"

"বড়দার কাছেই এসেছি। দবকাবী একটা কাজ নিয়ে। কাল পরশ; কিবে যাব।"

"কোথায় আছিস তুই?"

''কেন, কলক।তাতেই।"

কাণিত শাণিতময়ের ছিপছিপে চেহারা, সেই বাদামী রঙেব মৃথ, হাস্যমথ চোথ দেখতে দেখতে কমশই প্রাণ্থেলা হয়ে উঠছিল। "চল্ একট্, চায়ে বাস—" বলেই কাণিত শাণিতময়ের হাত ধরে এমন টানল যে শাণিতময় সামনেব পিকে ঝাকে গেল।

শান্তিময় হাসল। 'চায়ে বিস' কথাটা শান্তিময়ের। কান্তি সেই প্রোনো কথা, প্রোনো স্মৃতি মনে করিয়ে দিল।

শাশ্তিময় বলল, "চল্।"

কান্তি স্ব্যা কাফের' দিকে তাকাল। বললা, "স্ব্যায় যাব না; বন্ড ভিড়। যত শালা উঠতিরা বসে বসে খবরের কাগজ টেনে পলিটিকস আব পেলা মারাচ্ছে। তন্য জায়গায় চল। মিত্তিরদার দোকানে চল।"

"মিত্তিরদার দোকান আছে এখনও?"

"থাক্বে না কি রকম। মিত্তিরদা ব্যবসা ফাঁপিয়ে তুলছে রে আজকাল।
বাড়ি থেকে বউদি এসে দ্পুর বেলায় ঘ্র্ছনি রে'ধে দিয়ে যায়। বঙ্কুবেটা
ওমলেট করে। ও দোকান তার আমার লাইফে উঠবে না। আজকাল আবার
দ্পুরে তুই ভাতডাল মাছটাছ পাবি।" বলতে বলতে। বন্ধুর দিকে তাকিষে
আচমকা কান্তি জিব আটকাল।

রাসতা দিয়ে হাঁটতে হাঁটতে কান্তি সিগারেটের প্যাকেট বের করে শান্তি-ময়কে দিল। "নে, ধরা।" শান্তিময়' সিগারেট নিল, কান্তিকে দিল; তারপর ধরিয়ে ফেলল। কান্তি জিজ্জেস করল, "তুই কেন এসেছিস হললি না?" চুপ করে থেকে শান্তিময় বলল, "চন্দ্রার বিয়ের একটা ব্যবস্থা করেছি।" কান্তি অবাক হয়ে বন্ধ্র ম্থের দিকে তাকাল। "চন্দ্রার বিয়ে?"

"একটা মোটাম্বিট ছেলে পেয়ে গেলাম। একট্ব একরোখা; কিন্তু ভাঙ্গই বলা যায়, ছোটখাটো বিজনেস করে।"

কান্তি কেমন অন্যমনস্কভাবে হাঁটতে লাগল। চন্দ্রাকে সে চেনে, শান্তিময়ের বোন। এই বোনকে নিয়ে নানা অশান্তির পর শান্তিময় কান্দাদের ছেড়ে
চলে গিয়েছিল। কান্দা কিংবা মান্দা শান্তির নিজের দাদা নয়, মাসতুতো
ভাই: মা-বাবা মারা যাবার পর শান্তি আর চন্দ্রা মাসীর কাছে আশ্রয় নিয়েছিল।
মাসীমা যে চোথে ওদের টেনে নিয়েছিলেন পরে কান্দায়া আর সে-চোথে দেখতে
পারে নি। চন্দ্রার গলায় হাতে শ্বেতি বের্বার পর আরও অশান্তি হতে লাগল।
বোধ হয় চাপা একটা ক্ষোভ এবং দ্রুথের জন্যে চন্দ্রার ফিটের রোগ ধরল।
একেবারেই যথন অসহা হল তথন শান্তি তার বেনকে নিয়ে কান্দাদের বাড়ি
ছেড়ে চলে গেল। কলকাতায়।

কাণ্ডি বলল, "কেমন আছে রে চন্দ্র?"

''ভाলই।''

''নোটাসোটা হয়েছে?''

্রা, সেই রকমই। তবে দাগগংলো আরও ছড়িয়েছে। ওব কোনো ট্রিটমেন্ট করা গেল না।"

"তা ছেলেটা সব জেনেশ্বনেই…"

"হ্যা। মুখটাও এখনও তেমন কিছা হয় নি এই বাঁচোয়া।"

"কবে বিয়ে?"

"শ**ীঘি**।"

"এখন বিয়ে হয়? আশ্বিন মাস না?"

"হওয়ালেই হয়।...তাছাড়া রেজিস্টি ম্যারেজ হকে।...দাদাদের কাছে একবার আসা উচিত বলে এসেছি। মাসীমা রয়েছে।"

'বেশ করেছিস। তোর সঙ্গে দেখা হয়ে গেল।'' কান্তি হাসল।

আরও একট্ন এগিয়ে মিতিরদার চায়ের দোকান। বাজারের প্রায় শেষ প্রান্তে। শান্তিময় খানিকটা অদল-বদল দেখল দোকানটার। আশ্রে দোকানেব ওপর দোতলাটা ছিল ভাঙা, অব্যবহার্য। এখন দেখল, কাঠের রেলিঙ দেওয়া দোতলার ফালি খারান্দা, মাথার অ্যাসবেসটাসের ছাউনি। শান্তিময় বলল, "মিতিরদার দোকানের চেহারা পালটে গেছে যে রে।"

ু কান্তি বলল, "যাবে না! দোতলাটা এখন প্রভা হোটেল। বউদির নামে হোটেল।"

দোকানে দুকে ভিড়টিড় বেশী চোখে পড়ল না। ছোট জায়গা, খান কতক

টেবিল, কয়েকটা চেয়ার। পরিষ্কার পরিচ্ছন্ন। রান্না ঘরের দিকে বঙ্কুরা কাজ করিছিল। মিত্তিরদা বাজারে গেছে। এ সময় তাকে বাজার যেতে হয়। দ্বপ্রের ডাল-ভাতের খদের আছে ক'জন, তাদের জনো। নিজের জনাও।

কান্তি শান্তিময়কে নিয়ে একেবারে কোনায় গিয়ে বসল। ওিদকে—দরজার পাশে—অন্য দ্'জন চা খাওয়া শেষ করে কথা বলছে। একটা খবরের কাগজ চাপা দেওয়া।

কান্তি বঙ্কুকে ডাকল। "দ্ব কাপ চা দে বঙ্কু, মেজানে লাগিয়ে করবি, প্রোনো খন্দের এসেছে, বদনাম করিস না।"

বঙকু মুখ বাড়িয়ে শাণিতময়কে দেখে নিল।

"আর কিছ্ব খাবি, শান্তি? সকালে টোস্ট বিস্কিট পাওয়া যায়।"

"না, না; সকালে খেয়ে বেরিয়েছি।"

"একটা টোস্ট খা; তেকে শ্বধ্ শ্বধ্ চা খাওয়ালে প্রেস্টিজ থাকে না।" কান্তি হাসল।

"পরে খাব। এখন থাক।"

"কাল পরশ্ব তো চলে যাবি? পরে তোকে কখন খাওয়াব?"

"কালই যাবার কথা। তবে দ্' একদিন দেরি হয়ে যেতে পারে। মাসীমাকে নিয়ে যাবার ইচ্ছে আমার। দেখি কি হয়?"

দ্-চারটে সহজ, সাধারণ কথাবাত। হল। তারপর কান্তি শ্বেলো, "তুই কীচাকার্মিকরছিস যেন?"

"স্কুলে পড়াই দিনের বেলায়, আর রাত্রে কলেজে একটা পার্ট টাইম করি।" "তুই তা হলে মাস্টার।" কান্তি হাসল।

"হ্যাঁ; মাস্টার।" শান্তিময় সামানা ঝ'্কে পড়ে কান্তির আরও ঘনিষ্ঠ হল। "তোর খবর বল।"

কান্তি হাসিমা,থে শান্তিময়ের চোথের দিকে তাকিয়ে থাকতে থাকতে কখন যেন ভীষণ অন্যমনস্ক হয়ে গেল। তার চোথের দ্ভি আচমকা তাকে অন্যরক্ষ করে দিল। বিষয়, ক্লান্ত, সতর্ক।

বঙ্কু চা নিয়ে এল। শান্তিময়কে চিনতে পেরেছে। হাসল। শান্তিময় বলল, "কি রে, কেমন আছিস?"

वञ्कु मू-ठाउटि कथा वरल कार्क हरल राजा।

কান্তি, স্থাচ্ছিল, চা থেতে থেতে সে পা দোলাচ্ছিল; গ্না নড়ছিল। ছোট করে চায়ে চুমুক দিয়ে সিগারেট ঝের করতে যাচ্ছিল কান্তি, শান্তিময় তার পকেট থেকে সিগারেট দেশলাই বের করে টেবিলের ওপর রাখল।

কাল্তির এইরকম চুপচাপ, অন্যমনস্ক, বিমর্য হয়ে যাবার কোনো কারণ ব্রুষতে না পেরে শাল্তিময় বন্ধকে লক্ষ করছিল। আবার বলল, "কি রে? খবরটবর বল তোর—।"

কাণ্তি সিগারেট ধরাবার জন্যে কাঠি জন্মলাল। "আমার কোনো খবর নেই।"

"কি করছিস?"

"কিছু না। নাথিং।"

"একেবারে নিষ্কর্মা বসে আছিস?"

"বিলকুল..."

শান্তিময় ছেলেমান্য নয়, কান্তির সংগে তার যতটা ঘনিষ্ঠতা ছিল তাতে এই বন্ধন্টিকে সে চেনে। সন্দেহের চোথে দেখতে দেখতে বলল, "তোর কী হয়েছে?"

কান্তি যেন ব্রুটা ভরে ফেলার জন্যে লম্বা করে সিগারেটের ধোঁয়া টেনে গিলে ফেলল। দম বন্ধ করে থাকার মতন ধোঁয়ায় ফ্রুসফ্রস ভরে রাখল। তারপর মুখ হাঁ করে শ্বাস ফেলল। বলল, "আমার অবস্থা খ্যে খারাপ।"

শান্তিময় একটা সিগারেট ধরিয়ে নিল। "কেন?"

"সে অনেক ব্যাপার।"

কাপে মুখ ঠেকাতে ঠেকাতে শান্তিময় জিজ্জেস করল, "তোর বাড়ির খবর কি?"

কান্তি হঠাৎ হাত তুলে একটা উড়ন্ত মাছি ধরার জন্যে অন্যাদিকে তাকিয়ে বলল, "জানি না।"

শাণ্ডিময় তেমন গা না করে সহজভাবে বলল, "জানিস না মানে?"

"জানি না মানে জানি না। তুই বদ্ব, কিসের মাস্টার!"

শান্তিময় 'বদ্' শব্দটা শুনে অট্টাস্য হেসে উঠল। এই শব্দটা তারা **কৈরি** করেছিল অন্য একটা অশ্লীল শব্দের অপভ্রংশ হিসেনে ভদ্রসমাজে ব্যবহার করতে কোনো অস্ক্রিধে হত না। হাসি থামলে শান্তিময় বলল, "বাড়িতে ঝগড়া-ঝাটি করেছিস নাকি?"

কান্তি এবার স্পষ্ট করে বন্ধার মাথের দিকে তাকাল। "বাড়িতে আ**র্মি** থাকি না।"

শান্তিময় প্রথমটায় ঠাট্টা হিসেবে ধরতে গিয়ে কান্তির চোখ-মূখ দেখতে দেখতে কিসের যেন আশুজন করল। কয়েক মূহূর্ত নজর করে মূখ দেখল কান্তির। বলল, "বাডিতে থাকিস না তো কোথায় থাকিস?"

"সে ভায়গা আছে।"

এক মুখ ধোঁয়া গলায় নিল শান্তিময়। "ব্যাপারটা কী?"

কান্তি চুপচাপ চা শেষ করল, চেয়ারে পিঠ হেলিয়ে হাত ছড়িছে বসল দ্ব্র দণ্ড, দোকানের ফাঁকা টেবিল চেয়ার, জানলার ওপর আঁটা স্লাসটিকের ফ্লেঅলা পরদা, মিত্তিরদার শ্না চেয়ার দেখতে দেখতে বলল, "ব্যাপার অনেক। এ লংগ হিস্ট্রি। খ্নোখ্নি ক্রিমিন্যাল ব্যাপারট্যাপার জড়িয়ে আছে।" বলতে বলতে কান্তি শান্তিময়ের দিকে আবার ক্রেক পড়ল। "তুই দ্ব-একদিন এখানে থাকলেই সব শ্নাতে পাবি। হয়ত কান্দার কাছেই পাবি।"

শাণ্ডিময় কোত্হল এবং অস্বস্তি বোধ করছিল। "কি পাগলের মতন

বকছিস?"

"পাগলের মতন কিছু বলছি না।"

কেখন যেন বোকা হয়ে গেল শান্তিময়। "তুই সত্যি সত্যি বাড়িতে থাকিস না?"

· "না।"

"তা হলে আছিস কোথায়?"

কান্তি হাত দিয়ে মিত্তিরদার দোকানের ওপরের দিকটা দেখাল। বলল, "দিনের বেলায় ওপরে দোতলায় থাকি; ওপরে মিত্তিরদার একটা ছোট একস্টা ঘর আছে, বারান্দার দিকে। সেখানে থাকি। এখানেই খাই। আর রাত্রির দিকটা অনা জারগায়—।"

"যাঃ শালা, দিনে এক আর রাত্রে এক—!"

"হ্যাঁ; ডক্টর জেকিল আ্রান্ড মিস্টার হাইড।"

শাণিতময় আরও ধাঁধায় পড়ে যাচ্ছিল। কাণিতর কথাবাতা তার মাথায় চ্বকছে না। বাড়িতে থাকে না, দিনের বেলায় মিত্তিরদার চায়ের দোকানের দোতলায়, রাত্রে জন্য জায়গায়। শালা নিশ্চয় উল্মাদ হয়ে গেছে। অথচ শাল্তিয়য় 'বেশ ব্ঝতে পারছিল—এই কাল্তি আর প্ররোনো কাল্তি এক নয়, কিছ্ব একটা হয়েছে, বড় রকমের। কী হয়েছে?

সিগারেটের ট্রকরোটা চায়ের কাপে ফেলে দিল কান্তি। বলল, "তুই লোকান্ধ পর্যন্ত আছিস। পরশত্ন পর্যন্তও থাকতে পারিস। কি রে?"

"হ্যাঁ. আছি।"

'আজ বিকেলে কোথাও আয় না। পারবি?"

"আজ বিকেলে। বিকেলে নাও পারতে পারি রে, মাসীমাকে নিয়ে বেরো-বার কথা আছে।"

"তা হলে তুই এক কাজ কর । বিংকেলে ছ'টা নাগাদ পারলে এখানে একবার ড'; মেরে যাস: আমি থাকতে পারি।"

মাথা হেলিয়ে সায় দিল শান্তিময়, "যদি ঝামেলা মিটে যায়, এখানে আসব!" "বেশী দেরি করলে আমায় পাবি না।"

"পাব না কেন?"

"রাত্তিরে আমি এখানে থাকি না।"

"কোথায় থাকিস?"

কাশ্তি কিছু না বলে কেমন করে হাসল একট্। তারপর একেবারেই হালকা করে ঠাট্টার সূরে বলল, "শমশানে যাই।"

শান্তিময়ও ঠাট্টা কুরে বলল। "শব সাধনা করছিস নাকি?"

কাশ্তির চোখের তারা একেবারে নিম্প্রভ হয়ে গেল। তার মন এলোমেলো হয়ে যাচ্ছিল। কি মনে করে কাশ্তি বলল, "হাাঁ; শব্দ সাধনা।"

ততক্ষণে মিত্তিরদা বাজারের মুটের মাথার বাজার চাপিয়ে ফিরে এসেছে।

वष्क्रता र्वात्रस्य जल।

শান্তিময়কে দেখে মিত্তিরদা এগিয়ে এল। "আরে আরে শান্তিবাব্ যে! তারপর কোথা থেকে? আমাদের একেবারে ভুলে গেলে? চা খেয়েছ? খবরটবর বলো।"

পরিচিত জনের মধ্যে যেমন কথাবার্তা কুশল বিনিময় হয় তেমনই আলাপ হল কিছ্মুক্ষণ। শেষে শান্তিময় উঠে পড়তে পড়তে হেসে িজ্জেস করল, "মিত্তিরদা কান্তি নাকি আপনার হোটেলে থাকছে আজকাল?"

"হ্যা—একটা বেলা আমার সর্বনাশ করছে—"বলে আড় ঢোখে কান্তিকে দেখল। মুখের ভাবে যতই বিরক্তি দেখাক মিন্তিরদা, বোঝা গেল, মনে বোধ হর কোনো আফসোস নেই।

কান্তি উঠে পড়ল। আড়চোখ মিত্রিদাকে দেখতে দেখতে শান্তিময়কে বলল, "নে চল। হোটেল চালাবার এলেম কত! এটা বউদির হোটেল। প্রভা হোটেল।"

মিত্তিরদা বলল, "তোর বউদি বাপের বাড়ি থেকে হোটেলের টাকা কোঁচড়ে বেধে এনেছিল, হারামজাদা!"

শাণ্ডিময় হেসে উঠল। কাণ্ডিও হাসতে হাসতে শাণ্ডিময়কে টেনে নিয়ে বাইরে চলে গেল।

বাইরে এসে হাঁটতে হাঁটতে কাদিত বলল, 'মিত্রিদা মাইরি এখনও আমার টানে। দি ওন্লি ক্লীচার। এই শহরে আর কোনো বেটা আমায় জায়গা দিও না। দেবে না।"

"রাত্রে তোর জায়গা কোথায়?"

. কী ভেবে কান্তি অন্যমন কভাবে বলল, 'শ্বনলি তো দ্মশানে।" আর বেশী এগোলো না কান্তি, শান্তিময়কে ভিদায় দিল।

দ্পুর বেলায় কান্তি অনেকক্ষণ থেকে ছটফট করছিল। ব্ছিট কেটে যাবার পর এই রোদ এত প্রথর যে বাতাস তেতে উঠেছে। গরম লাগছিল, ঘাম হচ্ছে। আাসবেসটাসের ছাদঅলা এই ঘরে দ্পুরটা বেশ গায়ে লাগে। কান্তির এই ঘর ছোট। কাঠের দেওয়াল। ঘ্লঘ্লির মতন জানলা আছে দ্বটো বারান্দার দিকে। জানলা খোলা রাখলেও বাতাস বেশী আসে না। বারান্দার গায়ে কাঁঠাল গাছের ডালপালা বাতাস আড়াল করে রাখে। কাঁঠাল গাছটা প্রোনানা, রাশতায় দিবিয় নিজের জায়গা করে বছরের পর বছর দাঁড়িয়ে আছে। কান্তি খালি গায়ের পাজামা পরে একটা ক্যান্পখাটের ওপর শ্রের ছিল। আসবাবপত্র বলতে এই ঘরে ওই ক্যান্প খাট। একটা চেয়ার নীচে থেকে তুলে এনেছে কান্তি। কাঠের খাটির গায়ে দিড়ি বেখে আলনা করেছে কান্তি। তার ওপর দ্ব-চারটে জামাটামা ঝোলানো। আর একপাশে একটা স্টেকেস। খোলাই পড়ে থাকে।

এক সময় দোতলাটা অব্যবহার্য ছিল। মাথার ওপর ছিল প্রোনো রঙ করঃ
এবড়ো-খেবড়ো টিন। অর্থেকটা ধসে গিয়েছিল প্রায়, বাকি অর্থেকটায় মোহিত
মাস্টার বসত সেলাই কল, কাঁচি, ছিটকাপড় নিয়ে। দরজিগারি করত। মোহিতমাস্টার মারা যাবায় পর তার দোকান উঠে গেল। দোতলাটা পড়ে থাকল জঞ্ঞালের
স্ত্র্প হয়ে। হঠাং মিত্তিরদার মাথায় বাই চাপল, দোতলায় হোটেল করবে।
আজকাল শহর যেরকম বেড়ে উঠেছে তাতে হোটেলের ব্যবসা ভালই চলবে।
মিত্তিরদার কোনোকালেই বেশী সংগতি ছিল না। বাড়িতে বউ আর এক
আম্রিতা ভাণনী। বউদি কাজের মান্য। সন্তানাদি হয় নি। বউদির মাথায় ব্রাম্থ
ছিল, বলল—দোতলায় ঘর নেই, দোর নেই, কলঘর নেই; হোটেল করলে লোকে
এসে থাকতে চাইবে কেন? তার চেয়ে শ্রধ্র খাওয়া-দাওয়ার ব্যবহথা রাখো।
উৎপাত কমবে। তোমারও ভাগ্যে থাকলে দ্ব্' পয়সা হবে। সেই হিসেবে দোতলা
ভাড়া নিয়ে নিজের পয়সায় আগাগোড়া সংস্কার হল। দোতলার একটা ভাগে
থাওয়া-দাওয়া, আর অন্য দিকটায় এই ছোট ঘর মিত্তিরদা নিজের আরাম আয়াস
ভাঁড়ারের জন্যে ফেলে রেখেছিল। কান্তি এসে সেখানে উঠল। তার উপায় ছিল
না।

ু এই ঘরে থাকতে থাকতে কান্তির অভ্যেস হয়ে যাছে। কাঠের দেওয়ালে
তিকটিকিগ্লো ক'টা মরল, নতুন ক'টা এল তাও যেন সে বলতে পারে। এই
ঘরে মিত্তিরদার হোটেলের কিছু কিছু মাল-মশলাও মজ্বত থাকে, চালের
বস্তা, পেশ্যাজ, বনস্পতির টিন, সর্বের তেল। কান্তি এই ঘরে আছে বলে
মিত্তিরদা ঘরটাকে যথাসম্ভব পরিন্কাব রাখতে চায়, পারে না। বলে, রাত্রে তো
তুই থাকিস না, দিনের বেলায় আর এমন কি কন্ট বল!...তা তুই যখন বৃপ্রের
শ্যালেসে থাকবি না তখন আর কি করা যাবে!

বাপের প্যালেসে—মানে শচীন লাটের বাড়িতে —কাণ্তির ঘর তবশ্য খুব কায়দার ছিল। তার ঘর ছিল নীচের তলায়, প্র-দিক্ষণ খোলা রেখে, ঘরটা একেবারে চোকা ছিল না, লম্বার দিকটা বড় ছিল, প্রের দিকের দেওয়াল অনেকটা তিন কোণা হয়ে দক্ষিণের দেওবালের সংগ জোড়া ছিল। বেশ বড বড় ঘর, বিশাল বিশাল জানলা, বাহারী গ্রিল, শার্সি, কাঠের খড়খডি দেওয়া পাললা। মেঝেতে মোজাইক, দেওয়ালে রঙ, ঘরের সংগা বাথর্ম। আসবারপালের কানো অভাব ছিল না; খাট, আলমারি, ওআল-র্যাক, টেবিল চেয়ার, ছোট ফত্য একটা ডিভান। বাড়ি তৈরীর সময়—খখন শ্লানট্যান হচ্ছে—তখন কাশ্তির ঘর দোতলায় হবারই কথা ছিল, নীচের তলায় একটা ছোট হলঘর আর বাবার মারেকার্যার জন্যে একটা ঘর হবার কথা হয়। বাবা লাচে বসেই কাজকর্ম করকে মিকেলদের বসার এবং বাবার অফিস্ মতন একটা ঘরও থাকল নীচে; ভেতরের বিকে রাম্মবায়া, ভাড়ার এই সব; ঠাকুর-চাকরদের আস্ভানা হল তারও পেছবে। দোতলায় বাবা এবং রানী, প্রাকে। বাবা আর রাজীর পার্লাগেশি কাশ্তির থাকা

শোভা পার না। বাবাও চায় নি, তার ঘরের কাছাকাছি ছেলে থাকুক। কান্তিও চায় নি। মা বে'চে থাকার সময় বাড়ির নকশাট্রশা কথাবার্তা যথন চলছিল তখনই একবার কান্তিকে দোতলায় তোলার কথা হয়েছিল; কিন্তু তাতে অস্ববিধে খলে কান্তিকে নীচেই রাখা হল।

মার খুব বাড়ি বাড়ি রব ছিল। কালীতলার পুরোনো বাড়িটা যে ছোট কিংবা খারাপ ছিল তা নয়, তবে শহরের মাঝমধ্যিখানে সেকেলে বাডি মার ভাল লাগত না। পাড়াটাও ছিল প্ররোনো, ঠাসা। মহুয়াবাগানের জমি বিলির মুখেই বাবা জমি কিনে ফেলল। মা তখন থেকেই বাডি বাডি করে অন্থির। বাবা খব ঝকঝকে একটা বাড়ি করবে, আয়াস-আরাম সেখানে ঠাসা থাকবে মা এটা চাইত। মার চরিত্রই ছিল এই ধবনের, সাধারণ গোছের। মা চাইত বাবা টাকা রো**জগার** কর্ক, বড়লোক হোক, বাড়ি কর্ক, ভ্রমিজ্মা কর্ক। আ**সলে মার বরাবরই** এই বাসনা ছিল, তাব স্বামী শচীন মজ্মদার, অথে এবং সামর্থ্যে এই শহরের আরও দ্-পাঁচ্যন ডাক্তাব, উকিল, সেলের অফিসার, এনজিনিয়ার, ব্যবসাদারদের সণেগ পাললা দিয়ে দেখাক মত্রমদাব-উকিল কিছু কর্মাত নয়। টাকার ওপর মার বেণক ছিল, টাকাতেই প্রতিপত্তি, খ্যাতি, সন্ত্রম। এবং **আভিজাত্য দেখাবার** জনো এর বেশী ফিছু থাকতে পারে না। মা তুলনা করে করে মেপে **ছেপে**। প্রামীর থাতির যাচাই করত। বাস্তবিকপক্ষে, বালা কত আর করছে, মার জন্যে বছরে কত ভরি সোনা আসছে, প্ররোনো থেকে নতুন, নতুন থেকে আরও নতুন গাড়ি বাবা কি কিন্দ্র মার মন সেদিকে পড়ে থাকত। বাবার চরিত্রের অন্য দিক মার দেখাব দরকাব ছিল না, তার প্রয়োজনও মনে করত না মা।

বাবাব ব্যক্তিত্ব, বৃদ্ধি, চাতুর্য, ইচ্ছা এবং সম্প্রকেশের কাছে মার অস্তিত্ব ছিল মাম্নিল। মা বাবাকে বরাববই অহত্কার ও আত্ম-ত্ত্তির চোখে দেখে এসেছে। বাবাব বিরুদ্ধে মাব কোনো অতিযোগ ছিল না। মদ্যপানে বাবাব অভ্যাস মা খুব স্বাভাবিকভাবে নিত, যে-মান্সটার মাথায় চন্দ্রিশ ঘণ্টা আইনের চিন্তা, যার আহার বিশ্রামের সময় নেই, মাকে হ নববত মরেলদের ঝঞ্জাট ঝামেলা সহ্য করতে হচ্ছে, মোটা মোটা আইনেব ইই ঘটিতে হচ্ছে তার পক্ষে মদ্যপান যে বিশেষ প্রয়োজনীয় মা এটা ধরে নিরেছিল। কাজেই শচীন মজ্মদার জীবনে কোথাও অভিযোগ শোনে নি, বাধা পায় নি।

ভগবানেব এমনই মার, যে-বাড়ির জন্য মার অত আগ্রহ, ব্যাকুলতা, অশ্বিশ্বতা, সে-বাড়ি শেষ হবার আগেই মা মারা গেল। স্থ্লতার ভাবে মার শরীরে কেমন একটা নিঃশ্বাস-প্রশ্বাসের রোগ ভুটেছিল। মাঝে মাঝে সেটা বেড়ে যেত। একেবারে অকর্মণ্য শব্যাশারী করে ফেলত। এই খেকে হোক কিংকা অন্যান্য কারণে মার নানারকম ব্যধির উপসর্গ বাড়ুতেই লাগল; রাড প্রসার বেড়ে থৈল, মাথার ফলণা লেগে থাকত, ব্কের কটা। এই সময় মা রানীকে নিজের কাছে নিমো আসে। রানী সন্পর্কে মার এক ধরনের বোন, মার্সীর তরফের কিছ্ব একটা। রানী শ্রীরামপ্রের উঠারগাড়া কোখার যেন থাক্ত ক্ষেত্র আনিকটা লেখাপড়া শেখা

মেরে। তার বিয়ে হয়েছিল কি হয় নি বোঝা মুশকিল। মা বলত, হয়েছিল— বিয়ের পরের দিন গণগায় সাঁতার কাটতে গিয়ে রানীর বর ডুকে যায়, আর খ'কে পাওরা যায় নি। রানী নিজে সে কথা বলে না; বলে: বিয়েতে বসার আগেই কিসের গোলমাল বেধে যাওয়ায় বরপক্ষ বাড়ি ছেড়ে চলে যায়। কাণ্ডি যা শ্নেছে সবই মার মুখে; যেন বলতে হয় বলেই মা বলেছিল কখনো-সখনো।

মা রানীকে প্রথমে একবার এনে মাস দুই কাছে রেখেছিল তারপর ফেরত পাঠায়। মাস চার-পাঁচ কাটতে না কাটতেই আবার রানীর উদয় হল, মা তখন বেশ অস্কে: বোধহয় মজ্মদারই আনিরেছিল রানীকে। রানীকে শচীন মজ্মদারের পছন্দ হয়েছিল। মারা যাবার আগে আগে বোধহয় মার এসব ভাল লাগে নি। কিন্তু বিবাহিত জীবনে যে মেয়ে স্বামীর ব্যক্তিরের কাছে একেংনেই তুরে ছিল—তার পক্ষে তখন আর কিছু বলার ছিল না।

কান্তির বেশ মনে আছে একদিন সন্ধ্যেব দিকে কান্তি মার কাছে গিয়ে দেখল মা চুপিচুপি কাঁদছে। বিছানায় শ্বুয়ে শ্বুয়ে। একলা প্রায়-অন্ধকার ঘরে মা নিজের মনে কাদছিল। কান্তি কিছুই ব্রুখতে পারে নি।

বিছানার কাছে গিয়ে এই কাল্লা লক্ষ করে কান্তি কেমন বোকার মতন বলল, 'কি, তোমার আবার বলে ব্যথা করছে নাকি?'

মা চুপচাপ, কোনো জবাব দিচ্ছিল না। শেষে চোখের জল মুছতে মুছতে ধক্স, 'হাাঁ—বাথা।'

'খ্ব-ব! ডাক্তারকে খরর দেব?'

'ना।'

় ঠিক কি করবে ব্রুতে না পেরে কান্তি ফলল, 'ও-কে ডেকে দি।' ও মানে রানী।

মাথা নেড়ে মা বলল, 'না না'। তারপর একট্র থেমে কান্তির দিকে না তাকিয়েই বলল, 'কাউকে ডাকতে হবে না। নিজের বাড়িতে বাইরের কাউকে . ডাকতে নেই.....কখনো ডাকতে নেই'।

কান্তি তখন কথাটা স্পণ্ট বোঝে নি। পরে ব্রুঝেছিল।

মা মারা বাবার আগে মহ্রা বাগানের বাড়ির বারো আনা কাজ হয়ে গিয়েছিল। কথা হয়েছিল, মার বা শরীরের অকথা তাতে গ্রপ্তরেশ করে তারা নতুন্ধ বাড়িতে চলে আসরে। দিন-ক্ষণ দেখাও শেষ। কিন্তু মার শরীর এতই খারাপ্রহরে পড়ল যে টানা-হে চড়া না করে অপেক্ষা করাই সাব্যস্ত হল। নতুন বাড়িতে গা দেবার জন্যে মা ছটফট করছিল। পা দেবার আগেই মারা গেল। বাকা করিল গেটে মার নাম শেবতপাথরে লিখে বাধিয়ে মাস পাঁচেক পরে গ্রেপ্তরেশ করল।

শালা ভগবানের কী মজার খেলা। যৈ-বাড়ি ছিল মার সাধ, স্বংন, যার নকশা কাগজে কলমে যতট্বকু তার হাজার গ্ল ছিল মার মাথায়, কল্পনায়; যে-বাড়ির প্রভারটি ইণ্ট মা মনে মানু গ্রনত, দেওয়ালগড়লো আঁচল দিয়ে মুছত, যার

মেঝেতে মা সারাদিন কল্পদার পা ফেলে হে'টে বেড়াত, যার বাগানে মা আগে থেকেই দ্-চারটে ফ্লের গাছ প'্তে এসেছিল—সেই মা বেচারী ম্যাজিকের খেলার মতন 'ভ্যানিশ' হয়ে গেল। মার দেহটাও ও বাড়িতে পেণছল না। তার বদলে ওই প্রাসাদে পা দিল রানী, শালা উত্তরপাড়া না গ্রীরামপত্বর থেকে আসা একটা মাগী।

কপাল ঠোকো আর যাই করো, শচীন লাটের প্রাসাদে রানীই রানীর হালে কসল। ফিক্সড্ পঞ্জিশন; শচীন লাট হাত ধরে বসিয়ে দিল। কার সাধ্য ভাকে হঠায়।

কান্তি গোড়াগন্ডি থেকেই রানীকে পছন্দ করে নি। প্রথম যথন এল, মা বে'চে রয়েছে, মা নিজেই আনিয়েছিল, তথন রানীকে দেখে কান্তির মনে হয়েছিল, তাদের পরিবারে থাকার যোগ্যতা ওর নেই। বাড়িতে বাবা এবং মা সহবত-টহবত খুব মানত। রানীর তা ছিল না। লাবা যে কোনোদিন ওকে তাড়িয়ে দিতে পারে বলেও কান্তির সন্দেহ হত। কান্তির সঙ্গে তখন জমাবার চেণ্টা করেছিল রানী।

কালীতলার প্ররোনো বাড়িতে থাকার সময় রানী প্রথম আসে। ওই বাড়ির বারস্থা একট্র সেকেলে ছিল। নীচের তলাটা ছিল প্ররোপ্রির বারার। ধসার ঘর আর মক্ষেলদের ঘর, কাজ-কর্ম করার জায়গা। দোতলায় শোওয়া বসা। তেতলার একদিকে থাকত কান্তি, অন্যদিকে একেবারে খোলামেলা ঢালাও ছাদ। একদিন শীতকালে রানী সবে এসেছে তখন, মাস খানেকও প্ররোহয় নি, ভোরের দিকে দরজায় কড়া নাড়া শ্রেন ঘ্রম ভেঙে উঠে কান্তি দরজা খ্রেল দিল। মাঘ মাস। প্রচণ্ড ঠাণ্ডা। কুয়াশা জমে আছে চাপ হয়ে। দরজা খ্রেলই কান্তি দেখল রানী। না, কোনো দরকারে নয়, সকাল হয়ে গেছে বলে রানী জাগিয়ে দিতে এসেছে। কান্তি ফিরে গিয়ে সটান আবার লেপ ম্বাড় দিয়ে শ্রেয় পড়ল। ঠিক কতক্ষণ খেয়ালানেই হঠাৎ গায়ে ধাকা খেয়ে কান্তি আবার চোখ খ্রলা।

রানী বলল, 'এখনও ঘ্রোচ্ছ! তোমার উঠিয়ে দিয়ে গেলাম না।' 'বন্ড শীত', কান্তি বলল, 'রোদ উঠ্ক, তারপর উঠব।'

'এই বয়েসে আবার অত শীত কি!...ওঠো!...তোমার বিছানাটা কী পরম গো বাবা, খুব আরামে শোও, না?' বলতে বলতে লেপ এক পাশে সরিয়ে রানী বিছানায় বসে পড়ল। বিছানায়, লেপে হাত বোলাতে বোলাতে হেসে বলল, 'আমারই শ্রেম পড়তে ইচ্ছে করছে আবার।' পা তুলে রানী যেন শ্রেম শাকল। খোলা দরজার দিকে তাকিয়ে কান্তি কেমন যেন বোকা হয়ে গিয়ে শ্রেম শাকল। রানী লেপের তলায় হাতটাকে আরও একট্ব বাড়িয়ে দেবার আগেই লে উঠে

হাসতে হাসতে রানী বলল, 'তোমার চা এনেছি। মুখ ধোবে, না, না-শুরেই বাবে?'

'থাছি ' কান্তি বিছানা থেকে নেমে পড়ল 🕫

রানী আরও পাঁচ রকমভাবে কান্তির সংশা জমাবার চেন্টা করেছিল। 'তুমি আনার মার্লী বলো না কেন? ভাল লাগে না বলতে? দিদিকে আমি বলেছি—তোমার ছেলে আমার মার্লী বলতে চার না। তুমি না হয় বাপ্ দিদি বলো। তোমার চেয়ে বংরংসে আমি চার বছরের বড়।'

একদিন রানী রাগ্রিবেলায় এসে বলল, 'ব্যুকে ফোড়া উঠলে কি দেয় গো জানো? আমি তো মরে যাছি।' বলে রানী তার জামার বোতাম খ্যুল ফোড়াটা দেখায় আর কি! আর একদিন সির্ভির মধ্যে রাস্তা আটকে বলল, 'আমার গা না ছব্রের পাশ কাটিয়ে যেতে পারবে? পারলে তোমায় আমি খাওয়াব।'

রানীর এই ধরনের ব্যবহার কিন্তু শেষের দিকে হুট করে পালটে গেল। তারপার সে চলে গেল। আবার এল মাস চার-পাঁচ পরে। চেহারাটা এখানে থাকতেই মুটিয়ে ফেলেছিল রানী। এই ক'মাসে তার ইতরবিশেষ হয় নি তেমন। আবার যখন এল, রানীর হাবভাব সামান্য অন্য রকম। দেখতে দেখতে তার চলেচলুন পালটে যেতে লাগল। কে বলবে, সে এ বাড়ির আগ্রিতা? কান্তির সংগ্রে আর মাথামাথি করতে আসত না। বরং কান্তিকে তফাতে রেখে খুব সতক হিংস্ক চোখে দেখতে লাগল। রানী বোকা নয়, নির্বোধ নয়। এখানে থাকতে থাকতেই শেষের দিকে সে আন্দাজ করে নিতে পেরেছিল, শচীন মজ্বনদার তাকে পছন্দ করছে। যখন সে আবার চলে গেল তখন কেউ জান্বক না জান_নক সে নিশ্চয উত্তরপাড়ায় থাকতে থাকতে জানতে পেরেছিল, আবার সে আসবে। এখান থেকে তার নামে টাকা-পয়সা যেত এটা বোধহয় মাও জানতে গেলেছিল। ফিরে এসে রানী যে তার কামাইবাব্যকে খুবই খুদী করল এতে আর ৫২ ক হবার কি আছে। কান্তিকে তার প্রয়োজন না থাকলেও ভয় ছিল। মা বে ;। রানীর সাধ্য ছিল না কান্তির সঞ্জো সরাসরি খেয়োখেয়ি শ্রুর করে।...বেচারী মা, শচীন মজনুমদারের ধর্মপক্ষী, বছর তিরিশ যে মান্ত্রটি স্বামীর সংসার আগলে রেখেছিল, স্বামীকে নিয়ে তহৎকারে আত্ম-ত্রপিততে পরম সংখী ছিল—সেই মান্ষটি বিহানায় শ্যে গ্রে একে একে দব হারাতে লাগল। বোঝাই যেত, বাবা রানীকে প্রশ্রয় দিছে। কিন্তু শচীন মত্মদার ভদ্র-লোক, সে লেখাপড়া জানা, আইন জানা মান্য, তার প্রথর বৃণিধ, মাপা চাল; প্রকাশ্যে বাঁবা কোনোদিনই এমন কিছা করত না যে রোঝা যাযে রানী প্রশ্রম পাচ্ছে। ঠিক উলটো ভাবটা দেখাত বাবা : কোর্ট থেকে ফিলে প্রথমেই মার ঘরে গিয়ে বসত, শরীরের খোঁজ-খবর করত, দ্-চারটে এদিক-ওদিকের খবর দিত, নতুন ব্যক্তির কথা বলত। বাবা মাকে সব সময় বোঝাতে চাইত, সংসারে মা অনেকাদিন একহাতে সব সামলেছে; এবার মার আরাম, আয়েস দরকার, স্ম্থ থাকা দরকার। ঘর-সংসার, খাওয়া পরা, ঝি-চাকর, কার কি সর্নিধে অস্ক্রীনধে— ঞ-সব গার্হস্থা ব্যাপারে মাথা গলাবার দরকার তার নেই। রানী দেখকে। তাকে তো অকারণ অনো হয় নি। মা কিছ্ব ব্যক্ত আর না ব্যক্ত—মার আঁচলে বাঁখা তিরিশ বছরের কত কিছুর চাবি কখন খনে গেল, কিংবা চুরি হরে গেল। রানী

म्न-हारि भूटोस निन।

মা মারা যাবার পর রানীর আর গ্রাহ্য করার কিছ্ব থাকল না। নতুন বার্বিতে সে সর্বময়ী। তার কথায়, মজিতে, হ্বকুমে সংসার চলে। দোতলায় বাবার শোবার ঘরের কাছাকাছি তার ঘর, সে না হলে কে বাবাকে দেখাশোনা করবে?

ক। নিতর সংগ্র রানীর তথাঁন শত্র্তার সম্পর্ক একেবারে শেষ সীমার। কান্তি এই হারামজাদী মাগীটাকে সহ্য করতে পারছিল না, রানী কান্তিকে নর। কেউ কার্র সংগ্র কথাবার্তা বলত না, কেউ কাউকে মানত না, পরস্পর পর-স্পরকে ছ্ণা করত, নিষ্ঠার চোখে দেখত। একই বাড়ির মধ্যে দ্বটো বিষান্ত সাপ যেন যে যার নিজের মধ্যে ফ্লত, হিস হিস করত, আর বিষ জমাত। শচীন মজ্বন্দার কি ব্রেছিল কে জানে, নির্বিকার নীরব থাকত।

এই সময় বাবার শরীর খারাপ হল। যা হয়, রাড প্রেসার, প্রস্মেট, আরও পাঁচটা উপসর্গ। ডান্ডার-টান্ডার কত রকম এল, এমন কি বাবা একবার কলকাতা থেকেও ঘ্রের এল রানীকে সঙ্গে নিয়ে। এরপর বাবার শরীর-স্বাস্থ্য, মন, স্থ-স্বাচ্ছন্য, স্বিধে-অস্বিধে, আরাম সব কিছ্ম দেখার দায়িত্ব হল রানীর একার। হ্যাঁ, আগেও রানীর এই দায়িত্ব ছিল, তব্ অস্কৃথ মান্ষকে দেখার দায় তো আরও বেশী।

কাণিত দোতলায় যাওয়া আগেই প্রায় বন্ধ করে দিয়েছিল। পরে আর যেতই না। বাবার সংগ তার কথাবাতা বন্ধ। এমন কি শচীন মজ্মদার ছেলের মাধ বড় একটা দেখতে পেত না, কান্তিও কদাচিৎ দেখত। নিজের মর্রদ্ধিতে থাকত কান্তি, নীচের তলায়, খেত, ঘ্যমোতো, গাড়ি বের করে ঘ্ররে বেড়াতে বেরিরে যেত, টাকা-পরসার দরকার হলে নন্দকে ওপরে পাঠিয়ে দিত বাবার কাছে। শচীন মজ্মদারের হিসেবে তার জামাটামা আসত, মনিহারি জিনিস আসত, যা চাইত সবই। এ নিরে রাজি দ্-একবার কথা বলতে এসে ব্রেশ গিয়েছিল. কান্তিকে ঘাঁটাতে গেলে হরত সে খ্ন হয়ে যাবে। রনাী আর আসে নি। কিন্তু তার আরক্রাশ আরও বেড়ে গিয়েছিল।

অসহ্য লাগছিল কালিরে। রানীকে মাঝে মাঝে তার খান করতে ইচ্ছে হত।
শচীন মজ্মদারকে সে অনেক আগে থেকেই ঘানা করতে শার্ম করেছিল। ওই ।
লোকটা, মানে তার বাবা, সমাজে ন্যায়-অন্যায়ের হয়ে লড়বার জন্যে কালো
কোরতা গায়ে চাপিরেছে। লোকটা ধর্মা, ন্যায় এবং সতোর জন্যে লড়তে এসেছে.
অথচ দেখো, ওর কাছে যত খানে, গান্ডা, বদমাশ, শায়তানের ভিড়। যে খানী
তাকে শচীন মজ্মদার প্রমাণ করিয়ে দিছেে নিরপরাধ, যে শায়তান তাকে সে
একেবারে সাধা সম্জন প্রমাণ করে ছাড়ছে। তাম্জব ব্যাপার! সাত্যি তাম্জব।
তুমি শালা আইন করেছে: বলছ, এখানে জন্যায়ের বিচার হবে, দাড় হবে; তুমি
বিদ্ধা সংসারে ন্যায় দেখাতে জান্টিস জান্টিস করে চেচাচ্ছে, অথচ তোমার তলা
শচীন মজ্মদাররা ফাটো করে দিছে। মজাটা মন্দ নয়। মানে, শচীন মজ্মদার
মাক্ষি দ্বাল্ব লোকরা যদি টাকা পায় তাহলে সাদাকে কালো কালোকে সাদা করে

সংসারে চালিয়ে দিতে পারে, তখন আর[ঁ] বলার কিছ**ু থাকে না।** ধরো কলেজের শিরীৰ কুন্ডুর কথা। শিরীষ কুন্ডু মেয়ে কেসে হাতে-নাতে ধরা পড়েছিল। কলেজ থেকে তাকে সানপেণ্ড করে রাখা হয়। বাবা লোকটার হরে লড়ল, প্রমাণ করে দিল শিরীষ কুণ্ডু নিরপরাধ। তার ফলে, লোকটা কলেজের চাকরি ফেরছ চাইল। কলেজের সাধ্য হল না, আদালত যাকে বৈকস্কর খালাস দিয়েছে তার চাকরি থায়। বসে বসে মাইনে খেতে লাগল লোকটা। শেগৈ হাতে পারে ধরে বেজিগনেশান নিতে হল শিরীষ কুন্ডুর কাছ থেকে। সে শালা বগ**ল বাজাতে** বাজাতে চলে গোল। তাহলে, কান্তি ভেখে দেখেছে, জান্টিস-ফা**ন্টিস** কিছ, নয়, দ্-পাঁচজন একেবারে হতভাগ্য, না হয় একেবাবে ফ্রটো কাপ্তেন হলে ন্যায় বিচারের জালে ধরা পড়ে, অন্যরা সেরা সেরা উকিল ধণে আইনের মার-পর্যাচ **দিরে মিথ্যে সাক্ষী-সাবনে যোগাড়** করে স্যাট স্যাট বেরিরে আসে। বাধার এই কেরামতি আছে বলেই বাবা শচীন উকিল। তিরিশ পংরতিশ বছর ধরে পশাৰ **জমিরেছে।** আর বাবার এই ওকালতির জীবনে—পিতদেব কত বে খচ্চর, বন্মাশ, গ্রন্তা, খুনে, ক্রিমিন্যালদের আইনের ফাঁক থেকে বাচিয়ে সমাজে দিব্যি হেসে **খেলে ফার্তি করে ঘ্**রে বেড়াতে ছেড়ে দিয়েছে তার কোনা হিসেব নেই। এই পিতা নাকি স্বর্গ, ধর্ম, পরমং তপঃ-হ্যাত্, শালা-কে স্বর্গ কে ধর্ম! অল ফল্স্..। যারা বাবাকে স্বর্গ মনে করে—অন্তত বৈতরণী—সেই ে হাবাজেরা শচীনবাবুকে খাতির করে, বাবুব জন্যে কেউ পুসোর সময়, কেউ দেওয়ালিতে মুখ্য মুখ্য ভেট পাঠায়। থানা পর্বলিসের সংগ্যেও বাবার বরাবর খাতির। পাঠক-मारताभा एठा वावात भानिछानात वन्ध्य इरस भिरसिष्टन।

বাবা যথন যোবনে টাকা ও যশের জন্যে, প্রতিষ্ঠার জন্যে ক্রিমনাল কেসে হাত পাকিয়ে ফেলছে, তথন যদি মা বাবাকে একটা 'চেক্' দিতে পারত –হয়ত কিছু হত। মা তা দেয় 'নি। মা ছিল একেবারে পারণ সংসাবী মেয়ে, টাকার লোভ, সম্পদের লোভ, বাড়ি-ঘরের লোভ এবং বিরাট মুর্থ তা মাকে কিছুই করতে দের নি। মার জন্যে লাস্তবিক কান্তির কোনো দুঃখ নেই। কি হবে দুঃখ করে? তুমি তোমার স্বামীকে যেমনভাবে দেখতে চেয়েছিলে তোমার স্বামী তাব বারো আনা সাধ মিটিয়ে দিয়েছে। যা চাও নি, মানে রানীর সঙ্গে তোমার স্বামীর সম্পর্ক, সেটাও তোমার বোকামো, খাল কেটে ওই কুমীর তুমিই প্রথম এনেছিলে। আসলে, স্বামীর কাছ থেকে তুমি এত পাছিলে যে তোমায় কিছু কিছু ছাড়তে হছিল স্বামীর জন্যে। অনুগত, অনুরক্তা স্বীর মতন তুমি সে-সব ছেড়ে দিছিলে। শেষে তোমার থেয়াল হল, স্বানাশ একটা ঘটেছে; তথন আর করায় কিছু ছিল না।

বাবার সম্পর্কেও কান্তির বিন্দ্রমাত্র শ্রম্থা নেই, সম্প্রম নেই, দর্শেলতাও নর। থাকবার কোনো কারণও নেই। বরং অসম্ভব ঘ্লা, তিক্ততা, ক্রোধ এবং অবজ্ঞা রয়েছে। স্পানি বোধ করে কান্তি, শচীন মজনুমদারের কীর্তি এ শহুরের মানুষ্বের অজানা নয়, তারা অনেক নাড়ি-নক্ষত্রের থবর রাখে, নাক কুচকোর,

থ, থ, করে, আবার চাঁদার জন্যে, খাতিরের জন্যে বড় বড় ব্যাপারে প্রেসিডেন্ট করে রাখে। এই শালারাই বলে, শচীন লাট ব্লেড়া ব্য়েসে মেয়েছেলে প্রেছ্ড, এই মেয়েছেলেটাই এখন কলকাঠি নাড়ে। শচীনের মেয়েছেলেটাই সব লাউ নেবে, শচীন উকিল মরার আগে এমন প্যাঁচ করে যাবে যাতে কান্তির আর করার কিছু থাকবে না, পথে বসতে হবে।

কান্তি এসব গ্রাহ্য করতে চার নি। ভবিষ্যং নিয়ে অত মাথা ঘামাতেও ভার ইছে হত্না। কিন্তু একদিন, সব কেমন গোলমাল হয়ে গেল। কী যে হল, কেন হল, কী হয়েছিল কান্তির—কিছ্ই আর ভাল করে মনে পড়ে নাছ দ্রঃস্বংশার মধ্যে যেন ঘটনাটা ঘটে গেল, কিংবা বেহ শ জারের মধ্যেই কিছ্ ঘটে গিয়েছিল। প্রচণ্ড নেশার মধ্যে নিজের ওপর কোনো কর্তৃত্বই ষেমন থাকেনা, কান্তিরও তথন নিজের মধ্যে কিছ্ ছিল না। সে প্রোপ্রের হারিষে গিয়েছিল। কার কাছে? ফোধ এবং হিংসার কাছে, নাকি কোনো অজ্ঞাত আদিম ঘ্যা ও প্রতিশোপের প্রবৃত্তির কাছে সে জানে না, কান্তি বীভংস, ভয়ঙকর, ভাবিশ্বাস্য একটা ঘটনা ঘটিয়ে ফেলল।

ভীগণ ঘেমে যাচ্ছিল কান্তি; গলগল করে। হাত দুটো আড়াআড়িভাবে কপালের ওপর। চোখে আড়াল পড়ায় আলো আসছিল না। গুমোট, ঘাম, সেই ভরুক্কর স্মৃতি মেন তাকে আচনকা সচেতন করে তুলল। তাড়াতাড়ি কপালের ওপর থেকে হাত সরিয়ে নিল কান্তি। ঘবে আলো আবছা হয়ে আসছে। বিকেন হয়ে গেছে কখন। বঙ্কু কাঠের সিড়ি দিয়ে ধপ্রধ্য শব্দ করতে করতে উঠে আসছে।

কান্তি ক্যাম্প খাটের ওপর তাড়াতাড়ি উঠে বসল। সমস্ত **গা জল হয়ে** গিয়েছে।

বংকু ঘরে এল। হোটেলের কিছ্ মাল-মশলা নিতে এসেছে। ক্লান্ত গলায় বান্তি বালল, "আমায় এক শ্লাস জল খাওয়া তো।" ঘরে কু'জো ছিল, কাচের শ্লাস ছিল। জল দিল বংকু।

জল খেয়ে কান্তি নিঃ*বাস ফেলল। সামান্য বসে থেকে উঠে পড়ে সিগারেট ধরাল: তারপর তোয়ালে নিয়ে গা মৃছতে মৃছতে বাইরে বারান্দায় গিয়ে দাঁড়াল।

সর্ বারান্দা, কাঠের রেলিং, সোজা হয়ে দাঁড়ানো যায় না। কান্তি বারান্দার কু'জো হয়ে ঝ'্কে দাঁড়িয়ে থাকল।

ন্যাজারের রাস্তাঘাট বিকেলের দিকে গম গম করতে শ্রে করেছে। বাস যাচ্ছে, রিকশা, ট্যাক্সি। রেলের অফিসবাব্রা কেউ কেউ ফিরছে। অপেরা সিনেমার ভ্যান মাইকে গান বাজিয়ে হ্যাশ্ডবিল ছড়াতে ছড়াতে চলে যাচ্ছে।

এখন পাঁচটা বাজে। আকাশ খটখটে। রোদ সরে গিয়ে প্রায় বায় ক্রছে। শান্তিময় ছ'টার সময় আসবে কি না কান্তি ব্রুতে পারল না। এলে শান্তিকে নিয়ে ঝিলের দিকে বেড়াতে যাওয়া বেত।

িমিলি এখানে নেই। বর্ধমান গিয়েছে। আজ ফেরার কথা। যদি ফিরে এসে

খাকে তবে দুপুরেই ফিরেছে। না হয় সম্পোর মধ্যেই আসবে। কাড়ির চাবি কারিজর কাছে। ফালিত মিলির বাড়ির পাহারাদার হয়ে আছে। মিলি না থাকায়, মিলির বাড়ির পাহারাদার হয়ে আছে। মিলি না থাকায়, মিলির বাড়িতে একা একা থাকতে ভাল লাগে না কাল্তির। হুইচ্কির বোতলটা শেষ হয়ে গিয়েছে। মিলিই দিয়ে গিয়েছিল কিনে, নিজে একট্ব এ°টো করে দিয়ে বলেছিল, চুরি চামারি করবে না, আমি দেরাজ ফেরাজে চাবি দিয়ে দিয়েছি, ওই খেয়ে শারুয়ে থাকবে।

মিলি আজ না ফিরলে কাণ্তির বেশ কণ্ট হবে।

পশ্মজার বাড়ি থেকে বের্বার মুখে বৃথি এসে গেল। মিলি তখনও রাসতার নামে নি; পথে থাকলে ভিজে যেত। আশিবনের খেপা বৃথি, কোথার লাকিয়েছিল কে ভানে, এই শেষ বিকেলে আচমকা এল, এক পশলা ভাল ছড়িয়ে আবার পালাল। রাসতায় নেমে আকাশের দিকে ভাকাতেই মিলি দেখল, গাঢ় ধোঁয়া বর্ণের পাতলা একটা মেখের ট্করো নীচ্ দিয়ে ভোসে যাচেছ। ভার মনে হল, ওই নেঘটাই যেতে যেতে বৃথি দিয়ে গেল।

কিছ্,দিন ধরে পশ্যজা বলছিল, সে এখন একটা আগলো বাড়িতে একপাশে চমৎকার একটা ঘব পেয়েছে, খাওয়া-দাওয়া খাকা—দবই এক জায়গায়; তার বাসতবিক কোনো খরচাই নেই, তবে জ্যাংলো ব্যুড়ীর বড় সেয়ে পাগল গোছের, তাকে একটা দেখাশো করতে হবে। হাসপাতালের ডিউটি ফ্রেরালে পশ্মজার আর কাজ কি, সে তো বাড়িতেই থাকে—না হয় একটা নামবরসাঁ মেরো পাগলকে দেখবে। প্রায় বিনি খরচে থাকতে গারলে ফে আর সে স্যোগ ছাড়তে চায়। পশ্মজা ছাড়ড় নি। মিলিদের অনেকখার করে বলেহে—এসো, আলার নতুন ডেরা দেখে যেয়ো।

মিলি এসেছিল বেড়াতে; পশ্মভার সংগে আড়ালে দাটো কথাও বসতে। নিজের কথা। কেনুবার মুখে বৃষ্টি। বৃষ্টি থামলে পথে নেমে নিলি দেখল, পশ্মজা তার বাড়ির কাঠের ছোট ফটকের কাছে দর্নিওয়ে।

পশ্যজা ভাল জায়গাতেই এসেছে। ছোট, প্রোনো বাংলো কড়ি: অলপ বাগান: একপাশে হাত গাঁ এলিয়ে থাকার মতন ঘরও প্রেয়ছে। হাসপাতালটা এখান থেকে তেমন বেশী দ্রেও নয়। পশ্যজা হেণ্টেও হেতে পারে।

মিলিদের পাড়া কিংকা বাজার থেকে অবশা অনেক দ্র। তাতে আর কার কি ক্ষতি!

বৃষ্টি হয়ে যাবার পর আবহাওয়াটা চমংকার হয়ে উঠেছিল। ধোয়া মোছা, পরিক্রার। আকাশের অনেকথানি এখনও নীল নীল দেখাছে, ছড়ানো তুলোর মতন এক ট্রকরো সাদা মেঘ একদিকে ভেসে যাছে, অন্য দিকে সেই বৃষ্টি দেওয়া মেঘটা পালিয়ে যাছে। রোদ নেই। কেমন এক সোনালী আভা ধরে আছে চারপাশে।

মিলি বাড়িটাড়ির কথা না ভেবেই হাঁটছিল। ভাল লাগছিল। হাসপাতাল, বাড়ি আর বাজার ঘাট—এছাড়া তার বের,নো হয় না। ভালও লাগে না। মাঝে মাঝে সিনেমা দেখতে চলে যায়, তাও যদি হাসপাতালের মেয়েদের কারও সংগে

কথা থাকে।

এদিকে তেমন ভিড় ভাড়াক্কা নেই। সাইকেলে করে লোকজন যাচ্ছে, একটা মোটর বাইক ঢ্কল রাস্তার কলের জল বন্ধ হয়ে গিয়েছে, দুটো সালোয়ার-কামিজ পরা পাঞ্জাবী মেয়ে খ্ব হাসাহাসি করে ঘ্রে বেড়াচ্ছে রাস্তায়। ডেয়ারীর সাইকেল ভ্যান দাঁড়িয়ে আছে একদিকে।

মিলি কেমন আলসেমির ভিগতে হাঁটছিল। তার কোনো তাড়া নৈই. কাজকর্ম নেই। চারপাশের সোনালী রঙ আরও যেন নরম হয়ে এল। বৃষ্টি ধোওয়া বিকেলের শেযে সন্ধার মুখে-মুখে এমন একটা রঙ মিলি অনেক দেখেছে। ডিমের কুস্মুমের মতন রঙ অনেকটা। এ হল গোগ্লি। ছেলেবেলায় বাঁকুড়ার থাকতে মিলিরা এই সময় বর্ষার দিনে যড়িং ধরত। চোরকাঁটা ভরা মাঠে যাসের ওপর দিয়ে তারা কত ছ্টত, লাফাত, চেচাত, গান গাইত মজা করে।

বড় রাস্তায় উঠে মিলি একটা দাড়িয়ে পড়ে ভার্যছিল, কি করবে, হে'টে হে'টেই বাড়ি ফিরবে, না রিকশা নেবে। এখানে টপ করে খালি রিকশা পাওয়া যায় না। দাড়াতে হবে একটা।

রেল প্রেলর দিক থেকে একটা প্রেরোনো গাড়ি বিদিকিচ্ছিরি শব্দ করতে করতে আসছিল। গাড়িটা আসছে মিলি দেখেছিল। দেখার মতনই গাড়ি। গাড়িটা মিলির কাছাকাছি এসে আচমকা থেনে গেল। থামতেই নিলি কাল্ডিকে দেখতে পেল। বাল্ডির সংগ্রার-একজন, মিল্ডী-টিস্ত্রীর মতন।

কাল্ডি গাড়ি থেকে নেমে আসতে আসতে পাশের লোকটাকে কিছু যেন বলছিল। বলে সে নেমে এল। গাডিটাও আবার শহরের দিকে ঢলে গেল।

কাছে এসে কান্তি বলল, "তুমি এখানে?"

মিলি বলল, "প্রমনের ফডিতে এসেছিলাম।"

"প-দ্ম-জা!...<ে তোমার হাসপাতালের ফ্রেণ্ড।"

"ওই গাড়িতে বরে তুমি কোথায় গিয়েছিল?"

"এই কাছাকাছি। ট্রায়াল দিচ্ছিলাম। ত্রিদিবের গ্যারেজে কাজ হচ্ছে। মিস্ত্রী একটু দেখতে বলল। তাই…"

"দেখা হয়ে গেল?"

"হ্যাঁ, এখনও প্রেরা কাজ হয় নি; আরও রয়েছে। মিশ্রীকে বললাম, আজ নিয়ে গিয়ে রেখে দাও—কাল দেখা যাবে।"

মিলি কোনো কথা বলল না। আশপাশে তাকিয়ে কোথাও একটা রিকশা তার চোথে পড়ছিল না।

"বাডি ফিরবে?" কান্তি জিজ্ঞেস করল।

"তো আর কোথায়?"

কান্তি এপাশ ওপাশ তাকিয়েঁ বলল, "চলো একটা ঘুরে যাই।" মিলি প্রথমে কিছা বলল না, তারপর বলল, "কোথায় যাকে ঘুরুঙেঁ?" "চলো, হাঁটতে থাকো—বেড়ানো মানে বেড়ানো।.....চলো, ঝিলের দিকেই হি

ঝিল খ্ব কাছে নয়, এখান থেকে কতটা দ্রে মিলি তাও জানে না। এই শহরে তার বেশী ঘোরাঘ্রির নেই, মোটাম্বিট পথ-ঘাট চেনে। কাণ্ডি এমনভাবে ঝিলের কথা বলল, মনে হল—এমন কিছ্ দ্রে নোয়গা নয়। কাণ্ডি পা বাড়াল দেখে মিলিও হাঁটতে লাগল, ঝিলের দিকেই যাবে এমন কোনো কথা নেই। আসলে মিলির আজকের এই আবহাওয়া মনে ধরে গিয়েছিল। ভালই লাগছিল বেড়াতে।

কান্তি পাশে পাশে চলতে লাগল। বড় রাস্তা ধরে। এ-পাশ ফাঁকা। পাশে উচ্ নীচু মাঠ, কোথাও কোথাও কাঁটা ঝোপ, বালিয়াড়ির মতন মাটির স্ত্প এক এক জায়গায়, বিস্তর মাটি কেটেছে—কেন কে জানে, জল ভংমছে গতের্ব. ভিজে বাতাস বয়ে যাছে, রাস্তার পাশের গাছ গাছালি সদ্য ব্থির জল মাথায় নিয়ে দাড়িয়ে আছে।

কান্তি বলল, "চলো, শর্ট কাট করে যাই।" বলো মিনিকে মাঠে নামতে ইশারা করল।

কাশ্তির সংশ্যে বাইরে ঘ্রের বেড়ানো হয় ন। মিলির। সে গ্রহণ করে না। কাশ্তিও গা দেখার না। মিলি মোটেই চায় না, এই শহরের মান্যুবজন দেখুক সে কাশ্তির মতন একটা ছেলেকে ট্যাঁকে কনে নিয়ে ঘ্রর বেড়াছে। লোকের মতিগতি অভ্যেস মিলি ভালই জানে; এ ধরনের ঘোরাঘ্যা করলেই মজাটা তাদের আবও বাড়বে, তামাশা জমাবার আবও স্বয়েগ হবে, তাকে নিয়ে রসিকতা ইতরতা বেড়ে যাবে। এমনিতেই ভার পাড়ার লোকেরা, হাসপাভালের মেয়েরা আরও অনেকেই জানে মিলি কাশ্তিকে নিয়ে থাকে। গ্রেয় মান্য নিয়ে থাকার দ্র্রাম বা বদনাম তার রয়েছে। রাশতা-ঘাঠে সেয়েড়া আওয়াছ, শিস্টিস তার কানে এসেছে। মিলির ব্যাপার-স্যাপার নিয়ে লোকে ইণ্গিত না করে তাও নয়। মিলি গ্রাহ্য করে না। কাশ্তির সংগে সে তাছে—এটা তার খ্রিমর ব্যাপার, অন্যের নয়। সে তো কারও বাঁধা মেয়ে বউ নয়। মিলি যেমন গোপনতাও চয় না, কেমিন আবার হাটে-বাজারে কাশ্তিকৈ নিয়ে ঘ্রের বেড়াতেও তার আপত্তি। কাশ্তিরও হয়ত তাই। সে কোনোদিনই মিলিকে নিয়ে বাজারে প্রে-ঘাটে রাশতার রাশতার ঘ্রের বেড়ার নি। দ্ব-একদিন শ্ব্র তারা দ্বাজনে রিকশা চেপে স্টেশনের দিকে গিয়েছে। নয়ত, জোড় বেশ্বে তারা ঘোরে না।

কাশ্তির পাশে পাশে হাঁটবার সময় মিলির এই ধরনের কথা মনে আসছিল। আজ অবশ্য মিলি বিরক্ত বা অখ্না হচ্ছিল না। ভালই লাগছিল। জায়গাটাও ফাঁকা, মান্যজন তেমন নজরে পড়ছে না। সেই কুস্মের আভাটা এখনও রয়েছে। পাখিরা ফিরে যাচ্ছে দল বে'ধে।

সিগারেট ধরিয়ে নিল কান্তি। "ওই খোয়ার রাস্তাটার উঠতে হবে। মিনিট দশ প্রনীরো হ'উলেই ঝিল।" মিলি ভিজে মাঠের ওপর দিয়ে হাঁটতে হাঁটতে বলল, "ঝিলের জল কমে গৈছে?"

"ৰুবে! খাব বৰ্ষার সময় জলে চারদিক ডুবে গিয়েছিল," কান্তি বলল, "এখন একেবারে ঠিক।"

"তুমি বুঝি এদিকে আস?"

"মাঝে সাঝে।.....আমার এক বন্ধ্ব এসেছিল—শান্তি, তার সংগ্র হালে একদিন এসেছি, রাস্তা-ঘাট ঠিক আছে। শান্তির কথা তোমায় বলেছি না?"

মিলি মাথা হেলাল, হ্যাঁ—সে শুনেছে।

খোরার রাস্তায় উঠল মিলি। রিকশা যাচ্ছে ঝাঁকুনি খেতে খেতে। কেউ বোধ হয় বেডাতে গিয়েছিল, ফিরছে।

कान्डि वनन, 'ञ्कूटनत मिमिर्सान।"

মিলি রিকশার দিকে তাক।ল। দুটি মেয়ে।

কান্তি বলল, "কালো মতন বে'টেটাকে আমি চিনি, বিশ্বাসপাড়ায় থাকে।" "কি নাম?"

"প্রতিমা-টাতিমা হবে। দিদিমণিদের নাম ওই রকম হয়—!" ক্রিত হাসল। রিকশাটা কাছ দিয়ে যাবার সময় রিকশার দ্বেনেই চেয়ে চেয়ে কাণ্তিদের দেখছিল।

মিলি বলল, "তোনায় বেশ চেনে।"

"আমার! আমার কে না চেনে। তুমি মাইবি আমার বেইজ্জতি করছ। এক সময় আমি শহরের হিরো ছিলাম। এখন পড়ে গিরেছি......" ক'ল্ডি ঠাট্টা করে বলল।

"কোথায়?" মিলি আড়চোখে তাকাল।

''গতে, ডোবায়, কাদায়।"

গোথ, লির সেই আভা আক্রশের তলা দিয়ে এবার উঠে যাচ্ছিল। দ্রুত। ঝাগসা হয়ে খাসছে।

মিলি বলল, "ঝিলে পে'ছিতে অন্ধকার হয়ে যাবে।"

'যাক্। চাদ উঠবে।"

"আজ কি?"

"তানি না। তবে চাঁদ ওঠে।"

মিলি কথা না বলে হাঁটতে লাগল। শনশন করে বাতাস এল দমকা; গায়ে মুখে ঝাপটা দিচ্ছে, মিলির পায়ের দিকের শাড়ি উড়ছিল পতপত করে। আঁচলটা সামলে নিল মিলি।

ঝিলের কাছে পেশিছতে পেশিছতে সন্ধোই হয়ে এল। এখনও আকাশের কিছ্ন কিছ্ন নজরে পড়ে। একেবারে নির্জন নম্ন ঝিল। দ্ব-পাঁচজনকে দেখা যায়। বেড়াতে এসেছিল, ফিরব ফিরব করছে। জলের দিকটা কালচে হয়ে গিয়েছে; ঝিলের পেছন ধরে ঝোপঝাড়। এ পাশের রাস্তাগ্রলো এক সময় বাঁধানোঁ ছিল, এখন এবড়ো-খেবড়ো। সাইকেল নিয়ে জনা তিনেক ছেলে আড়ালে কোথায় বসেছিল, উঠে গেল। সাধ্ গাছের একজন ঝিলের কাছে বসে আপন মনে গান গাইছে, ভন্তিটন্তির গান। একটা মারোয়াড়ী বউ একট্ব আগে তার বাড়িব রিকশায় ফিরে গেল।

ঝিলের কাছাকাছি একটা বাঁধানো গোল চাতাল, মাথার ওপুর গন্বত্ব করা ছাদ। চাতালের তলার সির্ণিড় দু-তিন ধাপ। ঝিলের একপাশে কবে যেন এক নাশ্বিটা ছিল—এখনও তার অবশিষ্ট রয়েছে। কটোর বেড়া দেখা যাচ্ছিল।

মিলি বলল, "এখানে সাপথোপ আছে।"

কাণ্ডি হেসে খলল, "অনেক সাপ।"

"দেধকাবে এখন কোথায় বেড়াব সাপখোপে কামড়াবে?"

"বসো না। ওই চাতালে বসো।"

মিলি চাতালে বসনা। এটা তব্ব নিবাপদ। বর্ষান শেষে.এই সব ল গাছ-পালা ঝোপঝাড় ঘাসে বেড়াতে তার সাহস হচ্ছিল না। ফিববেই বা কি করে! এদিকে বিকশা এমনিতে পাওয়া যায় না, কেউ বেড়াতে এলে সেই ফাঁফা ফিরতি রিকশা ধবে ফিরে যাওয়া যায়। হাটা ছাড়া কোনো উপায় নেই।

খানিকটা আগে মিলির মন ফটো ভাল লাগার মতন হয়েছিল, এখন আব তা হল না। ববং বিরক্তিই লাগছিল। কান্তির কথায় সায় দিয়ে ঝিনোব দিকে আসা তার উচিত হয় নি।

কাণ্ডি দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে বলল, "এই ঝিলটা আগে মার্ভেলাস ছিল। আমরা হারদম বেড়াতে আসতাম। একটা নৌকো ছিল, ছোট নোকো, দাড় টানতাম।" মিলি অনেকটা হে'টে আসার ক্লাণ্ডি দ্ব কর্মাছল, কথা বলল না।

ঝিসের দিকে তাকিয়ে থাকল কান্তি। চুপচাপ। তারপর আমার বলল, "ভাল জায়গা-টায়গা এবা আব থাকতে দেবে না। বিলটার থারোটা বাজিয়ে দিল। আগে গরমকালে বিকেলে এখানে মেলা বসে যেত, এত ভিড় হত লোকের। এখন কোথায়? কেউ আসতে চায় না।"

মিলি দেখন, ঝিলের দিকে থোকা থোকা জোনাকি উড়ছে। এক এক সময় মনে হচ্ছে কে যেন আঁচল ঝেড়ে ঝিলের বলে আলোর ট্কবো ফেলে দিচছে। ঝোপগ্লো কালো হয়ে গেল; মাথার ওপর আকশ্টায় তারা ফ্টেছে। ঝিলেব কোথাও আর মান্বের গলা পাচ্ছিল না মিলি। সব চলে গেছে।

কান্তি বসল। মিলির পাশে। পা দুটোকে সি'ড়ির ধাপে ছড়িয়ে দিল। সিগারেটের প্যাকেট বের করল, "একট্য পরে চাঁদ উঠে যবে।"

"চাঁদ?" চাঁদের খবর মিলি বড় রাখে না। এ ক'দিন একেবারেই পারে নি। হাসপাতালে রাত ডিউটি ছিল। পরশ্ব একটা কেস্ খারাপ হয়ে গেল। অ্যাংকুমেসিয়া। বড় ভূগিয়েছে।

কান্তি সিগারেট ধরাল। দেশলাইয়ের কাঠির আলোয় মূখ দেখা গেল কান্তির। দাড়ি কামানো হয় নি; মূখ কালচে হয়ে রয়েছে। · "আমার সিগারেট খাবে একটা?" কান্তি জি<mark>জেস করল।</mark> "তৃমি খাও।"

"তোনার এই জায়গাটা ভাল লাগছে না?"

ভাল লাগার মতন মিলি কিছ্ম পাচ্ছিল না। এমন অন্ধকার আর নির্জনত তাকে কেমন অস্বাদিততে ফেলেছে। "আমি বেশিক্ষণ বসতে পারব না।"

'কেন, সবে তো সন্ধো।"

"বাঃ, কতটা ফিরতে হবে।"

"সে ভার আমার। তুমি আমার সঙ্গে রয়েছ। ঘাবড়াচ্ছ কেন?"

"আমি অত হাঁটতে পারি না।"

"হে"টো না; আমি ঘাড়ে করে নিয়ে যাব।" কান্তি হাসল।

মিলি কথা বলল না। কান্তি সংগে রয়েছে এটা অবশ্য ভরসার কথা।

গা এলিয়ে বসে সিগারেট খেতে খেতে কী ভেবে কা িত হঠাৎ বলল, "আছ সকান থেকে মজার মজার কান্ড হয়ে যাছে।...প্রথমে দেখলাম পরেশ ঘোষে মেয়েকে, আমার সঙ্গো তার বিয়ে হবার কথা হয়েছিল।" পরিহাস করেই বলচ্চ কান্তি: বলে ঘাড় তুলে মিলির মুখ দেখবার চেণ্টা করল, যেন দেখতে চাইছিল নিলি কথাটা বিশ্বাস করে কি না করে। 'মা তখন বেচে; পরেশগিল্লী মাবে খুল জগিয়েছিল। বাবা তখন আমায় লা' পড়ার জান্যে কলকাতা পাঠাবার কথ ভাবছে। আমার শালা তখন মাকেটি ত্যালা কত—, শচীন মজ্মদারের একমার বংশধর, বি এ পাস বরেছি, ল' পড়তে যাব। পরেশের মেয়ে আমায় একজে।ড় রুমাল তৈবী করে সেন্ট ঢেলে প্রেজেণ্ট করেছিল। মাইরি বলছি, দিয়েছিল তা মেয়েটাকে খামবা বলতাম, ডপমালা। তর বাবা মা দ জনেই ঠিক ঠিব জায়গায় যা ওপাতে পারত, না দেখলে তুমি ব্রুবতেই পারবে না। বেটা পরেশ্ঘোষ রবারের করেখানা খাল ফেলল ফেলিয়ে জিপয়ে।"

মিলির বোগ হয় মতা লাগছিল; বলল, "বিয়েটা করে ফেললেই পারতে।"
"ফেললেই হত।...তখন অত মাথায় ঢোকে নি। আমার মাথায় ঘিলা কম
তখন বলতাম,...রবারের মেয়েকে কে বিয়ে করবে! ওকে দেখলেই মনে হরে
রঞ্জয়-প্রোডাক্ট।" কাল্তি সাসল। "বিয়েফিয়ে নিয়ে তখন কে মাথা ঘামায়। বাব
তখন ছেলেকে নিজের ল.ইনে সাইডিং করবার চেন্টা করছে। মাইরি, একবার
ল'-টা পাস করে এলে দেখতে। বাবার মার্কেট আমার বাঁধা হয়ে যেত। কী
ফিউচার!...আজ শালা দৃঃখা হচ্ছে, অমন ভবিষাং একেবারে হেলায় হারালাম।
ব্রুলে মিলি, রামপ্রসাদ যা বলেছে একেবারে পাক্কা কথা; আবাদ করলে ফলতো
সোনা।" কান্তি হাসতে লাগল। "আমাদের লাইফে লাঙলই পড়ল না।"

মিলি বলল, "মেয়েটার সঙ্গে দেখা হবার পর কি হল?"

"কিচ্ছ্ন না। বাজারে গাড়ি আটকে গিয়েছিল। মুটে মজরুরের মতন থানিকটা ঠেলে দিলাম। জপমালা চলে গেল।"

"তোমায় চিনতে পারল না?"

"কেন পারবে না? চোখে চোখে চিনে একট্ই ইয়ে করল—মনে পড়ছে পঁড়ুছে গোছের করল। বাপের বাড়িতে এসেছে পরেশের মেয়ে বাচ্চা-কাচ্চা নিয়ে। প্রজার বাজার করতে এসেছিল। বিশাল চেহারা করে ফেলেছে। চোখে গগলসং।"

"কী বলল?"

"কিচ্ছ্ না। বাচ্চা আর জিনিসপত্র সামলাতে খুব বাৃহত তখন...।" মিলি ঝিলের দিকে তাকাল। অন্ধকারের ইতরবিশেষ হয় নি, আগের

মতনই। জল, মাটি, ঘাস, গাছপালার গন্ধ ভারী হয়ে রয়েছে।

সিগারেটের টুকরোটা ফেলে দিয়েছিল কান্তি। একদিকের কন্টুরে ভব রেখে আরও একটা এলিয়ে বসল, তার মাথা মিলির হাঁটার কাছাকাছি। খানিকটা সময় চুপচাপ। কান্তি আবার বলল, 'দ্বুপবুরে মাইরি আর-এক কান্ড। আমি ির্নাদবের গ্যারেজে ছিলাম: শ্রীপতি ওই গাডিটা - যেটা দেখলে—তার কাজ করছিল, আমিও ঠুকঠাক কর্নাহলাম, হঠাৎ শালা গ্যারেজের কাছে ভাবার গাড়ির হর্ম। শ্বনে চমকে উঠেছিলাম। একটা সাইড় মেরে দেখলাম, গাড়িতে রানী বসে আছে। সামনে ড্রাইভার যুগল আর রানীর পেরারের চাকর মহাদেব। আমি ব্যাক দিয়ে স্পেট ত্রিদিবের অফিস ঘরে। ত্রিদিব বেটা বাইরে গেল। ফিরে এসে বলল, গাড়ির কি একটা খুলে গেছে সারিয়ে নিতে এসেছে যুগল। গাড়ি কল্যাণেশ্বরী যাচ্ছে।...জনিলা থেকে দেখা যায় না, বাইরে এসে উ'কি মেরে দেখলাম, রানী ডার্টিয়ে বসে আছে, গরদ তসর কিসব যেন মলে তা**ই পরে।**" কান্তি হাসিব গলায় শেলযের সংরে বর্লাছল কথাগংলো, চাপা এক বিশেবষ এবং ঘূণাও রয়েছে বলার ভাষ্ঠাতে। "রানী পূচ্যো দিতে যাচ্ছে, বুঝলে মাইরি। ্ল্যাণেশ্বরী মন্দিরে প্রজো দিয়ে আসবে। আমার বাবার আভার ঠাকুর দেবতার খুব ভক্তি, মা কালীর ছবি মাথার কাছে টাঙিয়ে রাখে। আভকাল গীতা ভাগবত শ্বনছে রোজ। ধার্মিক লোক। ভীষণ ধার্মিক..." বলতে বলতে কান্তি খেপার गठन হেসে ेर्रन।

মিলি কোনো কথা বলল ন।। রানীকে সে দেখে নি, শচীন মজ্মদারকে দেখেছে, আগে, যখন শচীন মজ্মদারকে কাইরে দেখা যেত – তখন। কে হেমদারকে দিখেরে দিয়েছিল।

বসে থাকতে থাকতে আর যেন কিছ্ ই করার নেই বলার নেই দেখে আবার সিগারেট ধরালো কাশ্তি। তারপর হঠাৎ হাত তুলে আকাশের দিকটা দেখাল। "ওই দেখো চাঁদ।"

আকাশের কোথার যে চাদ উঠেছে মিলি গ্রথমে দেখতে পার নি, এবার দেখল। খুব ফিকে চাদ, রঙ ধরে নি ভাল করে। হরত আগেই উঠেছে, চোখে পড়ে নি। মেঘের আড়ালেও থাকতে পারে।

ক্রমিন্ত বলল, গলার সরে বেশ হালকা। "সকালে জপমালা, দ্পরের রানী, বিকেবে মিন্তুনবালা! আজ শালা আমার দার্ণ দিন।"

মিলি কিছ্ অনুমান করছিল। কান্তিকে এক এক সময় কেমন যেন লাগে 'মিলির, মনে,হয়, মানুষটার সমস্ত কিছু খেলা, কোথাও কোনো টান নেই, মায়া নেই, আগ্রহ নেই, না দুর্বল, না নিষ্ঠাুর; মিলির সঞ্গে তার সম্পর্কও ওপর গুপর, গাতলা।

মিলি ২লল, "আমার কথা বাদ দাও—"

কান্তি মিলির হাট্র টেনে কোলের ওপর মাথা রেখে শর্রে পড়ল। কথা বলল না। দর্জনেই চুপচাপ। বিলের ওপর ফিকে চাদ ধীরে ধারে ইনং উজ্জর্জ হয়ে আসছিল। ভোনাকি জর্লছে অজস্ত্র। বিশ্বি ডাকছে একটানা।

কী থেয়াল হল মিলির, কান্তির মাথার কাছে হাত রাখল আলগা ধরে. বলল, "তুমি একদিন বাড়িতে যাও।"

"বাড়ি! কেন?"

"যাও না: এমনি ঘুরে এস।"

'তোমার শালা মাথা খারাপ হয়ে গেছে।"

মিলি রাগ করল না। বলল, "গেলে কী হবে?"

কান্তি প্রথমে কোনো জবাব দিল না। খানিক পবে বলল, "না, বাড়িফাড়ি যাওয়া হবে না।"

মিলি কান্তির আঙ**্ল থেকে সিগারেটটা টেনে নিল।** তারপর আচমবা বলল, "আমি এখান থেকে চলে যাবার পর তুমি কি করবে?"

কান্তি ওপর দিকে তাকাল, মিলির চোখমুখ সে দেখতে পাচ্ছে, ততটা স্পাহ্ট করে অবশ্য নয়। "তুমি সত্যি সত্যিই চলে যাবে?"

"যাব না! বারে...তোমায় কী বলেছি।"

"আমার এখনও ঠিক বিশ্বাস হচ্ছে না।"

"করে। না বিশ্বাস। দেখতেই পাবে।"

कान्छि हुश करा थाकन।

মিলি এবার সামান্য চাঁদের থাকো দেখতে পাচ্ছিল, ঝিলের গায়ে ঝোপের মাথায় পাতলা েয়ংসনা পড়েছে। এমন নির্জন, স্তশ্ব, শ্না জায়গায় বসে থাকতে থাকতে তার যেন আর ভাল লাগছিল না।

্কান্তি বলল, "তুমি এখানেই একটা নার্সেস ইউনিয়ন খোল না। আমি তোমার বাড়ি খ'জে দেব।"

"এখানে?...না, এখানে নয়।"

"কেন ?"

"এখানে চলবে না।...অস্ববিধে হবে।"

"বর্ধমানে চলবে?"

"চলতে পারে, না চললে কল্পকাতায় চলে যাব।"

"কলকাতায় তোমার কে আছে?"

"কেউ না। জানাশোনা একজন আছে, পার্বতীদি। আগের হাস্পাতালে

কাজ করেছি একসংখ্যা। একটা নার্সিং হোমে ইনচার্জ হয়ে আছে পার্বাতীদি। বিষয়ে করেছে। আমায় লিখেছে কলকাতায় গৈলে একটা ব্যবস্থা করে দেবে।"

"তোমার অনেক টাকা, মাইরি," কান্তি মজার গলায় বলল, "নাসে স ইউ-নিয়ন খুলবে।"

"অনেক।...নাও, ওঠো। আর বসে থাকতে পার্রাছ না।"

কান্তি উঠল না। মিলির হাঁট্রতে মাথা রেখে শ্রেয়ে থাকল। চোখ ব্রজে থাকল থানিকক্ষণ, তারপর চোখ খ্রেল হঠাং হেসে ফেলে বলল, "এখন যা লাগছে। দার্ণ। একেবারে শালা সাবিত্রী-সত্যবান।...তুমি সাবিত্রী সত্যবান জান?"

"না।"

"কী মুখ্যু মাইরি তুমি! খেস্টান হলে সাবিগ্রী সত্যবান জানতে নেই—!" "আমি খেস্টান নই।"

"তুমি কী?"

"কিছু না। এমনি একটা মেয়েছেলে।"

"কার ^১"

"তোমার।"

কান্তি ঝপ করে উঠে বসল। বসেই মিলির গলা জড়িয়ে ধরে হাসতে হাসতে বলল, "তুমি মাইরি মেয়েছেলেও নও। মেয়েছেলে তোমার মতন হয় না। রানী হল মেয়েছেলে। তুমি যে কী, কে জানে।"

মিলি উঠে দাড়াল। বসে থাকতে থাকতে পায়ে ঝি'ঝি ধরে গেছে, কান্তির মাথার চাপেও হতে পারে। দাঁড়িয়ে থেবে পায়ের ঝিনঝিন ভাবটা কাটিয়ে নিল।

হাই তুলল কান্তি, "চলো।"

हांग्रेट भारत् करत भिनि वनन, "ज-रनक हाँग्रेट हरव।"

"খানিকটা। বড় রাস্তায় বিকশা পেয়ে যাব।"

পাশাপাশি হাঁটতে লাগল দ্বজনে।

কান্তি বলল, "আমার খ্ব খিদে পেয়ে গেছে। সাংঘাতিক। রাক্ষস রাক্ষস লাগছে।"

"আমার তেন্টা পাচ্ছে খ্ব।"

"চলো, তোমার পানের দোকানে জল খাওয়াব।"

জ্যোৎদনা ক্রমণ পরিষ্কার হয়ে আসছিল। রাস্তা একেবারেই ফাঁকা, গাড়ি মানুষ আলো, কিছুই দেখা যাচ্ছে না। অনেক দ্রে রেল লাইন দিয়ে একটা গাড়ি হুইসল বাজাতে বাজাতে চলে গেল, শব্দটা মাঠের মধ্যে ছড়িয়ে ছড়িয়ে মিলিয়ে আসছিল।

মিলি বলল, "এরকম ফাঁকা ফাঁকা জায়গায় আমার ভয় করে।"

"কেন ?"

"কি জানি!"

"ভূতের ভয়?" কান্তি ঠাট্টা করে জিজ্ঞেস করল।

"না, ভূতের ভয় আমার নেই।"

কান্তি হাঁটতে হাঁটতে বলল, "শ্বনেছি যারা পাপটাপ করে তারা ফাঁকাটাকায় থাকতে চায় না। কোথায় যেন পড়েছিলাম, সিনারস্ আর অ্যাফ্রেড্ অফ লোন-কিনেস। তুমি আবার খেল্টান। পাপীতাপী।"

"তুমি তাহলে কী?"

"আমি। আরে শালা, আমি তো ঘোর পাপী।...নিজের বাপকে খ্ন কর**ভে** গিয়েছিলাম।"

"তোমার ভয় করে না?"

কান্তি সাড়া দিল না প্রথমে, পরে বলল, "করে। আমারও করে। ভীষণ ভয় করে মাঝে মাঝে, গলায় ফাঁসির দড়ি লটকে যাবার মতন মনে হয়।"

রাস্তাটা ভাল নয়, এবড়ো খেবড়ো; পাথর বেরিয়ে আছে, কাদা জমেছে কোথাও কোথাও, মাঝে মাঝে জমা জল। পাশে পাশে ঘাস গজিয়েছে। দুর্দিকে মাঠ। অনেকটা উত্তরে আকাশ কেমন লাল হয়ে আছে, লোহা কারখানার দিকে। বড় রাস্তা দেখা যাচ্ছিল, আলো ফেলে ফেলে গাড়ি যাচ্ছে, চলে গেলে আবার অন্ধকার হয়ে আসছে।

ৰাতাস সামলাতে সামলাতে মিলি বলল, "এত বাতাস ভাল লাগে না।... বেন উড়িয়ে নিয়ে যাবে।"

কান্তি প্যান্টের পকেটে হাত ঢ্বকিয়ে কু'জো হয়ে হাঁটছিল, মাথা সামান্য নোয়ানো। ম্লান জ্যোৎস্নায় আরও ম্লান দেখাচ্ছিল তাকে।

মিলি বেশ ক্লান্ত হয়ে পড়েছে যেন, রাস্তার উ'চুনীচু, পাথর, জল তার পা আরও ভারী করে ফেলেছে।

"ছেলেবেলার," মিলি বলল, "আমার একটা খারাপ অভ্যেস ছিল। ঘ্রমের মধ্যে হঠাৎ হঠাৎ মনে হত আমি উড়ে যাচ্ছি, ঝড় এসে আমায় উড়িয়ে নিয়ে যাচ্ছে। ভর পেয়ে চেচিয়ে উঠতাম, বিছানাটিছানা আঁকড়ে ধরতাম। মা পিসিমাকেও কতবার আঁকড়ে ধরেছি।"

কান্তি মুখ তুলে বলল, "সে অভ্যেস আর নেই?"

"না।"

"তুমি মাঝে মাঝে আমায় আঁকড়ে ধরো।"

"না না, সে হয়ত এমনি...। আমার বিছানা ছোট; দ্রজনের শোবার মতন নয়। হাত পা ছড়াতে গিয়ে লেগে যায়।"

"তোমার বিছানা খ্ব ছোট নয়," কান্তি হাসবার মতন করে বলল।

মিলিও যেন কী মনে করে হাসল। "তুমি যে আমার আঁকড়ে ধরো না কি করে জানলে?"

"জানি না। ধরতে পারি। নেশার মধ্যে কি হয় কেমন করে বলব।" "আমিও ঠিক ঠিক জানি না। বোধ হয় নেশার মধ্যে আমারও মনে হয় ব্যথাটা সয়ে আসছে, তখন আরাম পাবার মতন করে গা এলিয়ে দিই।"

"তোমার ব্যথা স্বত্যি স্বত্যিই হয়?"

"হয় না?"

"তুমি জানো। তোমার ব্যথা।"

বড় রাস্তার কাছাকাছি পেণছৈ মিলি আচমকা বলল, "এই ব্যথাই আমার সব খেল।...কতদিন থেকে ভূগছি, জান?...আর ভাল লাগে না।"

কান্তি মুখ তুলে কিছু বলতে যাচ্ছিল, বলল না। দেখল, ঝিলের চাঁদ তাদের সংগ্য সংশ্য এগিয়ে চলেছে। গলির মৃথে রিকশা ঢ্কতেই মিলি ব্রজস্কের মেডিকেল স্টোর্স-এর কালী-পদকে দেখতে পেল। হাঁ করে দাঁড়িয়ে আছে, ব্যগ্র চণ্ডল ভাব। মিলি অবাক হল। কালীপদর আসার দিন আজ নয়। এ সময়ে সে আসেও না। কিছুই ব্রুতে পারল না মিলি, এইমাত্র ব্রুল, কালীপদ তার জনোই অপেক্ষা করে দাঁড়িয়ে আছে। রিকশা থামল না, থামাতে বলল না মিলি; পাশে কান্তি।

বাড়ির সদরে গিয়ে রিকশা থামার পর মিলি নামল। কান্তি নেমে পড়েছে।
ভাড়া মিটিয়ে দিতে দিতে মিলি গালর দিকে তাকাল, দ্বে কালীপদ আসছে।
কান্তির হাতে চাবির গোছা তুলে দিয়ে মিলি বলল, "ঘর খোল গে যাও,
আমি আসছি।"

কান্তি গালর দিকে একবার তাকিয়ে ব্যাড়র মধ্যে চলে গেল।

গলিতে যে অলপস্বলপ আলো তাতে দ্র থেকে কালীপদর হাঁটার ভিজ্প বোঝা যার না। তব্ মিলির মনে হল, গলির মুখে আলোর কাছে যেভাবে ব্যপ্ত হয়ে কালীপদ দাঁড়িয়ে ছিল তার তুলনায় এখন তার হাঁটার মধ্যে বাস্ততা নেই। আন্তে আন্তে আসছে। কেন আসছে মিলি তাও ব্রুবতে পারল। কান্তির জন্যে। কালীপদ কান্তির সামনাসামনি হতে চায় না। মিলি নিজেও অবশ্য সেটা চায় নি।

সদরে দাঁডিয়ে অপেক্ষা করতে লাগল মিলি।

কালীপদ যখন কাছাকাছি তখন মিলি কেমন উদ্বেগ ঝোধ করতে লাগল। সামনে এসে দাঁড়াল কালীপদ।

"এ-রকম সময় আপনি?" মিলি সন্দেহের চোখে কালীপদকে দেখছিল। কালীপদ মিলির মুখ দেখতে দেখতে বলল, "দ্ব-বার এসে ফিরে গিয়েছি, দিদি। বিকেলে এসেছি, আবার সাঁঝ বেলায়। গিছলেন কোথায়? এবার এসে আধ ঘণ্টাটাক দাঁডিয়ে আছি।"

মিলি কোনো কথার জবাব না দিয়ে বলল, "কী দরকার আপনার?" কালীপদ দ্-মৃহ্ত সামলে নিয়ে বলল, "দরকার খ্ব।" "কী?"

"গরীব মানুষের একটা উপকার করতে হবে।"

কালীপদর কথাবার্তার ভাগ্য সরল বলে মনে হচ্ছিল না। বিরক্ত বোধ করে মিলি বলল, "কী উপকার?"

কালীপদ আবার একটা ইতস্তত করে বলল, "আপনি চেন্টা করলেই হয়ে

যায়।"

কালীপদর ভণিতা পছন্দ হল না মিলির। "কী উপকার না জানলে..."

সামান্য মাথা নাড়ল কালীপদ। "বলছি। এ-কাজটা আপনাকে করে দিতেই হবে, দিদি। সবার আগে আপনার কথা মনে পড়ল। বিকাল থেকে আসছি যাচ্ছি।"

লোকটা যে বিপদে পড়েছে তাতে মিলির সন্দেহ হল না। সামান্য ব্যাপার নিশ্চয় নয়। দোকান ফেলে কালীপদ বার বার আসা যাওয়া করছে যথন তখন বড় কিছুই হবে। কিন্তু লোকটা সরাসরি বলছে না কেন?

"আমি একজনের সঙ্গে দেখা করতে গিয়েছিলাম—" মিলি বলল। "কান্তিবাব ?"

"আপনার কী দরকার বল্ন!" মিলি রুক্ষভাবে বলল।

কালীপদ আরও দ্ব পা সরে এল, গালির এপাশ ওপাশ তাকাল, লোকজন আসাযাওয়া করছে। সদরের চৌকাটে গিয়ে দাঁড়াল আবার। "এক পা এদিক পানে আস্বন দিদি।"

মিলি চৌকাট ঘে°ষে দাঁড়াল।

কালীপদ খ্ব নীচু গলায় বলল, "এক জায়গায় যেতে হবে, দিদি।" "আমায়? কেন?"

"আপনি না গেলে হবে না।"

"কেন যাব, কোথায় যাব কিছুই বলছেন না—খালি অকারণ কথা—" **মিলি** বিরক্ত হয়ে উঠেছিল।

ঢোঁক গিলল কালীপদ। নীচু গলায় হলল, "একটা মেয়ের কাল থেকে—ইন্ধে—মানে রক্তপাত হচ্ছে, মর মর অবস্থা…"

মিলি তীক্ষা চোখে কালীপদর দিকে তাকাল। কালীপদর মুখ, চোখ, গলার দ্বর, কথা বলার ভিষ্ণ রন্তপাতের ইতিহাস প্রকাশ করে দিছে। বেশী কথা শোনার দরকার করে না। মিলি তার অভিজ্ঞতায় এসব বেশ বোঝে। তব্ সেই মুহুতে হঠাৎ কেমন নিষ্ঠার হয়ে, যেন কিছুই বোঝে নি, অজ্ঞতার ভান করে বলল, "রন্তপাত হচ্ছে! এত রন্তপাত কেন? কী হয়েছে মেয়েটার? হাসপাতালে নিয়ে খান।"

কালীপদ ব্যুৱতে পারল মিলি ইচ্ছে করেই অজ্ঞতার ভান করছে। বলল, "অবস্থা থাকলে হাসপাতালে নিয়ে যেতাম।"

"অবস্থা যেমনই হোক নিয়ে যেতে হবে। মিউনিসিপ্যালিটি একটা আম্ব্-লেম্স গাড়ি করেছে, তাতে করে নিয়ে যান। না হলে রেলের অ্যাম্ব্লেম্স আছে— কাউকে ধরে করে সেটা যোগাড় কর্ন।..."

भाशा नाज़न कानी भाषा अदेश्या वनन, "ना ना, उत्रव काराना काटकत कथा नम्र। शानभान इरम्न याद्य।"

মিলি উৎসাহ দেখাল না। "গোলমাল আবার কি হবে? ব্লিড করছে। হাস-

পাতা**লে নিয়ে গেলেই** ভরতি করে নেখে।"

কালীপদ মিলির হাত ধরে ফেলার মতন করে ঋ'রুকে গেল। "দিদি, ব্যাপারটা গোলমেলে, হাসপাতালে যেতে পারব না। থানা পর্বলিস হয়ে যাবে।"

দ্ব-ম্বতে চুপ করে থেকে মিলি কঠিন গুলায় বলল, "কে হয় আপনার?"

"আমার কেউ নয়, নিজের কেউ নয়। জ্ঞাতি সম্পর্কে আত্মীয়।"

"আইব্রুড়ো না সুধবা?"

"সধবা।"

"তা হলে ভয় কিসের?"

কালীপদ এবার ঘা খাওয়া কুকুরের মতন কুকড়ে গিয়ে বলল, "দিদি, আপনাকে সত্যি বলছি, চন্ডী মায়ের দিব্যি দিয়ে বলছি, আমার কোনো দোষ নেই। আমার খ্ড়তুতো ভাইটা বরফ কারখানায় কাজ করে। মাইনেপত্র সামান। দ্ব-দ্বটো বাচ্চা হয়ে গেছে গত তিন বছরে। শালাকে কত বলেছি, সাবধান করে দিয়েছি, তব্ শ্রেয়ারের বাচ্চা খিল আটকে রাখল না। প্রথম প্রথম আমায় বলে নি, যখন বলল—তখন দ্ব তিন মাস চলছে। তা আমি শালাও তেমন ম্খ্র ভাইয়ের বউ, ভাই, কচি কচি বাচ্চাগ্রেলার কথা ভেবে—একটা ওয়্র দিলাম খেতে…।"

"আপনি ?"

"ওম্বুধটা যে এমন করবে..."

"কী ওষ্ধ? কোথায় পেলেন?"

কালীপদ যে ওষ্ধের নাম বলল, মিলি তার জীবনে সে-নাম শোনে নি। হাতুড়ে ওষ্ধ। কলকাতা থেকে কিনে আনিয়ে কালীপদ এখানে তার ব্যবসা চালায় বলে মনে হয়।

মিলি বলল, "ডাক্তারখানায় বঙ্গে বসে আপনি যত হাতুড়ে, ভেজাল, নকল ওয়্ধ কিনে এনে খাওয়াবেন, এখন ব্যুক্ন।"

"আমি খাওয়াই, না মালিক খাওয়ায়। আমি শালা মালিকের চাকর; দুটো পয়সার জন্যে দেবতাকে তুন্ট করি।...তা যাক, ওই ওয়্ধও এখানে চলে দিদি, 'আলতু ফালতু গরীব মুখারো অত কি বোঝে! ফ্যাসাদে পড়ে তারা নিয়ে যায়। কি করে ব্রব—"

"আপনি কেন ব্রুবেন! যার বোঝার সে বোঝে।...যাকগে, ওই মেয়েকে এক্ষ্বীন হাসপাতালে ভরীত করে দিন। নয়ত মারা যাবে।"

"হাসপাতালে নিয়ে যাই কি করে?"

"নিয়ে যান। যা হোক মিথ্যে একটা কিছ্ব বলবেন। পড়ে গেছে কিংবা ওই রক্ম কিছ্ব বলবেন।"

"তা তো বলা যেত! কিন্তু সেই শালী বলছে—সে সব বলে দেবে। তাকে ছরে তালা দিরে রাখতে হয়েছে...উন্মাদ হয়ে গেছে হারামজাদী, চেটাচ্ছে, কাঁদছে, গালাগাল করছে।"

মিলির সন্দেহ হল, কালীপদ শ্ব্ধ ওঘ্ধই খাওয়ায় নি, আন্তরা কিছ্

আছে।

মিলি বলল, "আমি গিয়ে কিছ্ব করতে পারব না। আমি ডাক্তার নই। হাস-পাতালে না নিয়ে গেলে বিপদ হবে। মেয়েটা মারা যেতে পারে।"

কালীপদ আরও গলা নীচু করে কি যেন বলল।

চমকে উঠল মিলি। মাথা নেড়ে তাড়াতাড়ি বলল, "না না, আপনি পাগল নাকি। ও আমি পারব না। আমি ডাক্তার নই।"

"একটা ডান্ডার ধরে দিন। কোনো অস্কর্বিধে হবে না।"

"না", মিলি মাথা নাড়ল, "তেমন ডান্তার আমার জানা নেই।"

"কেন ধোঁকা দিচ্ছেন দিদি, হাসপাতালে কি হয় আমরা জানি না। রন্তপাত করে মেয়েরা যায় না? আপনারা তাদের বাঁচান না। কত কেস চোপা দিয়ে দেন..। আমাদের কানেও খবর আসে. দিদি।"

মিলির অসহ্য লাগছিল। রুক্ষভাবে বলল, "তা হলে নিজেই খ**্**জে নিন গে যান। যান।"

"আপনি যাবেন না?"

"না।"

"হাসপাতালের ডাক্তারকে অন্তত একট্র বলে-টলে ব্যবস্থা করে দিন।" "না; না।"

কালীপদ খেপা জন্তুর মতন চোখ করে মিলিকে দেখতে লাগল। "মাগনায় আপনাকে খাটাক না।"

মিলির ইচ্ছে হচ্ছিল, লোকটাকে ধারু মেরে দরজার সামনে থেকে সরিয়ে দেয়। রুচু গলায় বলল, "সর্ন, আমায় থেতে দিন।"

কালীপদ দরজা ছেড়ে নড়ল না। দাঁড়িয়ে থাকল। শেষে বলল, "নিজের পায়ে কুড়ুল মারছেন দিদি।"

মিলি রাগে কাঁপছিল। বলল, "আপনি মেয়েটাকে হাসপাতালে নিয়ে যান। যদি ভালোয় ভালোয় চলে যান—ভাল কথা। গণ্ডগোল করলে আমি আপনাকে থানা প্রবিস্করাব।"

কালীপদ রাস্তায় চাপা পড়া কুকুরের মতন চে'চাতে যাচ্ছিল, কিংবা আক্রোশে মিলিকে কিছ্ম বলতে যাচ্ছিল, তার আগেই মিলি কালীপদকে ডিঙিয়ে সদরের মধ্যে ত্তকে গেল।

কালীপদ বলল, "আছা শালী, খানকি, তোকে আমি দেখাব।"

ঘরে ত্বকে মিলি কান্তিকে দেখতে পেলা না। বাতি জন্ধছে। পাশের ঘরেও আলো। রাগে ঘেরার মিলির গা জনলে যাচ্ছিলা, মাথা আগন্ন হয়ে গেছে। লোকটার কী স্পর্ধা, মিলির বাড়ির সদরে দাঁড়িয়ে শাসিয়ে গেল, গালাগাল দিয়ে গেল। ছোট্লোক, ইতর, হারামজাদা কোথাকার। তুমি শয়তান ভাইয়ের বউরের পেট খস্কেই তার জন্যে আমি মরব! লোকটার মুখে জনতো মারা উচিত ছিল।

বদমাশ, বেজন্মা, হারামজাদা। রাগে এমন করছিল মাথাটা যে মিলি বিছানায় গিয়ে বঙ্গে পড়ল।

ক।ন্তি কলঘরে গিয়েছিল, ফিরে এল। হাত-মুখ ধ্রুয়েছে ভাল করে, ঘাড়ে মাথায় মুখে জল।

"নীচে এতক্ষণ কী করছিলে?" কান্তি জিজ্জেস করল।

মিলি জবাব দিল না।

মৃখাট্রখ মৃছতে লাগল কান্তি, মৃছতে মৃছতে মিলির দিকে তাকাল। আগে লক্ষ করে নি; এখন লক্ষ পড়তে দেখল, মিলির মৃখ যেন ঝলসানো। "কী হল তোমার?"

সাড়া দিল না মিলি।

গায়ের জামা আগেই খুলে ফেলেছিল কান্তি। গোপ্পটাও খুলে ফেলল।
শালি গা। প্যাণ্ট ছেড়ে পাজামা পরখে।

"ওই লোকটা কেন এসেছিল?" কান্তি বলল।

মিলি তাকলে। "কে?"

"ভিসপেনসারির লোকটা।"

"তুমি চেন?"

"চিনি। তোমার কাছে আসে মাঝে মাঝে।"

মিলি কোনো দিনই কান্তির সামনে কালীপদর সংখ্য লেনদেন করে নি। কালীপদর আসার সময় দ্পন্বে বা বিকেলের গোড়ায়। কান্তি তখন এ বাড়িতে থাকে নাল তব্ কান্তি জানে। কি করে জানল? কে জানাল? কোনোদিন দেখেছে নাকি? মিলির কাছে কে আসে যায়—কান্তি কি তার খোঁজ রাখে নাকি ল্বকিয়ে? মিলির মাথা আরও গরম হয়ে গেল। কী মনে করে কান্তি? মিলি তার কেনা মেয়েছেলে, না ঘরের বউ যে ল্বকিয়ে ল্বকিয়ে মিলির চরিত্র লক্ষ্ক করছে।

"আমার কাছে আসে। তাতে কি হয়েছে?" মিলি র্ক্ষভাবে বলল।

কান্তি একপাশে দাঁড়িয়ে পাজামা পরে নিচ্ছিল। কোমরের ফিতেটা বে'ধে নিম্নে ঘুরে দাঁড়াল। "লোকটা তোমার মেজাজ খারাপ করে দিয়ে গেল, তাই বলছি।"

মিলি আরও একট্ বসে থেকে উঠে দাঁড়াল। এভাবে বসে থাকলে আরও রাগ চড়বে, মাথার রক্ত উঠে যাবে। কান্তি তাকে দেখবে, সন্দেহ করবে, খোঁচাবে। নিজেকে সামলাবার জন্যে মিলি তাড়াতাড়ি আলনার কাছে গিয়ে ঘরে পরার শাড়ি জামা তুলে নিল, নিয়ে চলে গেল।

ততক্ষণে কান্তি একটা গোঞ্জ গায়ে দিয়েছে, মিলি চলে যাবার পর সটান বিছানার এসে হাত পা ছড়িয়ে শুরে পড়ল।

কলম্বরে বেশ দেরিই করল মিলি। অত রাগ, বিতৃষ্ণা, জনালা, ঘৃণা সহজে যাবার নয়। তব্ জলের ঝাপটায় চোখ মুখ সামান্য ঠাণ্ডা হল। শোবার ঘরে জাসে মিলি দেখল, কান্তি চোখ বুজে বিছানায় শুয়ে আছে। কান্তির চুপচাপ শুয়ে থাকাটাই ভাল, মিলি অন্তত তাতে ন্বস্তি পাবে। ছাড়া শাড়ি জামা রেখে, মুখ মুছে মিলি পাশের ঘরে চলে গেল আবার। খাবারদাবার গরম করতে হবে। কান্তির কাছাকাছি থাকার চেয়ে আড়ালে থাকাই পছন্দ করছিল মিলি। স্টোভ জনালিয়ে নিয়ে বসল।

কালীপদ তাকে ছাড়ছে না। ঘ্রে ফিরে সেই হারামজাদা ঠিক তার মাথার এসে বসছে। মিলির বাড়িতে এসে শাসিয়ে যাবার প্পর্ধা তার কি করে হল, মিলি বৃন্ধতে পারছে না। যদি এমন হয়, মিলি হাসপাতাল থেকে ওষ্ধ চুরি করে এনে বেচে বলেই কালীপদর এত সাহস হয়ে থাকে—তবে সে পাজী হতচ্ছাড়াই বা কোন সাধ্ প্রশ্ব? তুমি চোর নও? তোমার মালিক চোর নয়? তোমার ওষ্ধের দোকান জোচ্চোরের নয়? কী করবে কালীপদ তার? ওষ্ধ নেবে না? না নিক—তাতে মিলি মরে যাবে না। কালীপদ মিলির নামে হাসপাতালে গিয়ে লাগাতে পারে, একে-তাকে বলতে পারে। হাসপাতালে মিলি ক একাই চোর? আর চোর নেই? চুরি হয় না? স্টোরে চুরি হয় না? অন্য ওয়ার্ডে চুরি হয় না? খাবার-দাবারে চুরি হচ্ছে না? কোথায় যায় মাছ দ্ব্ধ, কোথায় যায়, সরকারী ওয়্ধ? বড় বড় চুরি আরও ওপর তলায়। সেখানে প্র্কুর চুরি যায়। মিলি তো ছিচ্কে চোর। সবাই চোর। কেউ বড়, কেউ ছোট।

খাবারদাবার গরম করা হয়ে গিয়েছিল। মিলি সেই স্টোভেই জল বসিরে দিল, ইনজেকসানের সিরিঞ্জ টিরিঞ্জ গরম করে নেবে। হাসপাতাল থেকে একট্ব আালকহল আনতে পারছে না, নয়ত এ ঝঞ্জাট রোজ রোজ ভাল লাগে, না, এই জল কোটানো। গত হণতাটা মিলি বেশ কাটিয়েছে, রাত্তিরে ডিউটি, শরীর এক এক সময় যেন ছিভে যেতে চেয়েছে তব্ব নেশাটা করে নি, অনেক কণ্টে বাচিয়েছে নিজেকে: একদিন শুধ্ব অসহা হয়ে যাচ্ছিল বলে ওষ্বধ খেয়েছিল।

খেতে হ'সেও মিলি খুব সাবধানে থাকল। মুখ চোখ এমন গম্ভীর করে রাখল যেন কান্তি কোনো কথা পাড়ার স্কুযোগ না পায়। অন্য ধরনের কথা নিজেই বরং বলল মিলি, অকারণ কথা, যাতে কান্তি কালীপদর কথা তুলতে না পারে। কান্তিও কথা তুলল না।

খাওয়াদাওয়া শেষ করে মিলি যখন সব গ্রাছিয়ে শোবার ঘরে এল, কান্ডি তখন জানলার সামনে দাঁড়িয়ে সিগারেট খাচ্ছে।

মিলি ওষ্থপত্র গ্র্ছিয়ে রেখে নিজেও একটা সিগারেট ধরিয়ে নিল। কান্তি সিগারেট শেষ করে বিছানায় গিয়ে বসল।

মিলি বলল, "আমার শরীর ভাল লাগছে না। শন্ত্রে পড়ব।"

"কি হয়েছে?"

"ব্যথা ব্যথা লাগছে।"

"কোথায় ?"

মিলি চোথ তুলে কান্তির দিকে তাকাল। ঠাটা করছে কান্তি? মিলি বলল,

"যেখানে ব্যথা ব্যথা লাগে।"

"G!"

সিগারেটটা শেষ করল না মিলি; নিবিয়ে দিল। এবার তার অসহ্য লাগছে। যেন সারা শরীরের মধ্যে থেকে কেমন এক অবসাদ হতাশা ক্লান্তি তাকে একে-বারে ভেঙে দিচ্ছে। ব্যাকুলতা বোধ করছিল মিলি। উৎকণ্ঠা। কেমন এক আকুলতা।

মিলি আর দেরি করল না; পেথিডিনের অ্যাম্প্রল ভেঙে নিল।

় কান্তি অপেক্ষা করতে লাগল। মিলি দিনের পর দিন কৃপণ হয়ে উঠছে, কান্তিকে কম দিচ্ছে। নেশা ছাড়িয়ে দেবার চেষ্টা করছে। বলছে, মরতে হয় গলায় দড়ি দিয়ে মরো, এই নেশায় মরো না। কান্তিকে ভদ্রলোক করে তুলতে চাইছে মিলি। আজকাল হপ্তায় দ্ব দিনও হয় না। মিলি হাসপাতালে থাকলে একেবারেই নয়।

হাত বাড়াল কান্তি।

মিলি এগিয়ে এল। সিরিঞ্জ হাতে তুলোর ট্রকরো নিয়ে মিলি যখন এগিয়ে আসে—কান্তির মনে হয়, মিলির ম্থে যেন কেমন নিম্পৃহ উদাসীন ভাব রয়েছে; কখনো কখনো নিষ্ঠার হয়ে ওঠে চোখ দুটো।

কান্তির নেওয়া হল। "কম দিলে।"

"আমার হিসেব আছে।"

মিলি পায়ের কাপড় তুলে নিজেরটা নিতে লাগল। কান্তি নিজের হাত দেখছিল। এক ফোঁটা রক্ত এসেছে।

কতক্ষণ কেউ বলতে পারবে না, অন্ধকারে পাশাপাশি শর্মে দর্ জনেই প্রায় একসংখ্যে দীর্ঘ নিঃশ্বাস ফেলল। পরস্পরের শ্বাস তারা শর্নতেও পেল।

কান্তি হাসির গলায় বলল, "বাঃ! এক সংগ্রেই—?"

মিলি সাড়া দিল না।

কাল্ডি শ্বে থাকতে থাকতে মিলির দিকে পাশ ফিরে বলল, "তোমার ব্যথা ক্মছে?"

"কমবে।"

মিলির জামায় হাত দিল কান্তি। "ব্যথাটা কোথায়?"

"যেখানে হয়। আমায় জনালিয়ো না। আমার ভাল লাগছে না।"

"ওই ডিসপেনসারির লোকটা তোমায় খুব জনালিয়ে গেল, না?"

"হ্যা ।"

"কি বলল?"

সাব্ধান হল মিলি। "ওর একটা দূরকার ছিল।"

"কী দরকার?"

কথা বলল না মিলি।

কান্তি মিলির কাঁথে হাত রেখে চাপ দিল। "ওই লোকটা তোমার কাছে কেন আসে? কিসের দরকার ওর?"

কান্তির হাত সরিয়ে দেবার চেষ্টা করল মিলি। "আঃ, কেন জনালাচ্ছ! ঘ্রমোতে দাও আমায়। সরো।" বলে মিলি পাশ ফিরে গেল, কান্তির দিকে পিঠ করল।

কান্তি আরও ঘে'ষে গেল। "লোকটাকে আমি চিনি। ভাল করে চিনি। ওর মালিককে চিনি: ডিসপেনসারি চিনি।"

"চেন বেশ করো। আমার তাতে কী।"

"আমি জানতে চাইছি লোকটা কেন এসেছিল?" কান্তির হাত মিলির কাঁধের ওপর থেকে ঘাড়ের দিকে সরে গেল, আঙ্বল ফাঁক করে ধরলে গলাও ধরা যায়।

মিলি কান্তির হাত সরিয়ে দেবার জন্যে বাঁ হাত পিঠের দিকে বেণিকয়ে কান্তির হাত ঠেলে দিল। "লোকটা আমার কাছে কেন আসে তার কৈফিয়ত তোমায় দিতে হবে?"

"বলোই না," কান্তি ঠান্ডা গলায় বলল।

"না, বলব না। তুমি আমার কে? তোমার আমি খাই পরি?"

"আমি জানি, ও কেন আসে।"

মিলি আগের মতন শ্বয়ে থাকল, কিন্তু অন্ভব করতে পার্রছিল—কান্তি তাকে জড়িয়ে ফেলেছে। বেপরোয়া হয়ে যেন মিলি বলল, "জান গে যাও।"

"তুমি ওর সঙ্গে ব্যবসা কর", কান্তি বলল।

মিলি তিক্ত গলায় বলল, "তুমি কি আমার পেছনে লোক লাগিয়ে রেখেছ? আমি কি করি না করি—সে দেখে?…হ্যাঁ, আমি কালীপদর সঙ্গে ব্যবসা করি। আমার মতন মেয়েরা ব্যবসাই করে।"

কান্তি মিলির কোমরের কাছটায় আচমকা খামচে ধরল। কাপড় ছিল না কোমরে, এলোমেলো হয়ে ছিল শাড়িটা, মিলির কোমরের ভাঁজে হাত পড়ে গেল কান্তির। "তুমি ওর কাছে ওম্বুধ বেচ।"

মিলি অন্য দিকে মুখ ফ্রিরিয়ে থাকলেও অন্ধকারে তার মুখ ফ্যাকাশে হয়ে গেল। বুকে ধক্ করে কি লাগল। ভয়? নাকি চমক? না কোমরের কাছে কান্তি যেভাবে খামচে ধরেছে তার ব্যথা? তার প্রোনো ব্যথাও তো পিঠ কোমর বেয়ে ছড়িয়ে পড়ে।

"কি, বেচ না ওষ্ধ?" কান্তি মিলিকে আরও টানল।

"হ্যাঁ, বেচি। বেশ করি।"

কান্তি তার হাত মিলির কোমর থেকে গড়িয়ে পেটের কাছে নিয়ে গেল। তারপর এমন করে টানল যে মিলিকে সোজা হয়ে যেতে হল। "এদিকে ফেরো।" "না।"

"ও বেটা তোমার কাছে চোরাই মাল কিনতে এসেছিল।"

"না।" মিলি এবার কাল্তির হাত ছাড়াবার জন্যে জোর করছিল। 'ছেড়ে দাও আমাকে, ছেড়ে দাও।"

"কেন এসেছিল তবে?"

"যে জন্যেই আসন্ক তোমার কি! তুমি আমায় ছেড়ে দাও।" মিলি বিছানার ওপর লাথি ছ°ুড়তে ছ°ুড়তে উঠে বসল।

কান্তি আবার খপ করে ধরে ফেলল মিলিকে, ধরে ব্রকের ওপর টান মারতেই মিলি মুখ থুবড়ে পড়লা।

"হাসপাতাল থেকে ওষ্ধ চুরি করে এনে তুমি বেচে দাও। আমি জানি। তুমি পয়সা কামাচ্ছ, এ্যাঁ—?"

"বেশ করছি কামাচ্ছি।" মিলি দ্ হাতে কান্তির মুখ চেপে ধরে যেন থেতিলে ফেলার মতন করছিল। পারছিল না। তার শক্তি কমে এসেছে। বড় অবসাদ লাগছিল। "আমি একাই কামাই না, অনেকে কামায়। স্বাই কামায়। তুমি শালাও আমার দেরাজ থেকে টাকা চুরি করো।"

কানিত মিলির হাত মুখ থেকে ছাড়িয়ে দ্ব পায়ে মিলিকে সাঁড়াশির মতন আটকে নিয়ে একেবারে ব্কের ওপর ফেলে নিয়ে দ্ব হাতে জড়িয়ে ধরে বলল, "তুমি মাইরি খেপে যাচ্ছ কেন! তুমি চোর, তুমি খচড়া, আমিও শালা চোর, শায়তান। সব বান্চোত চোর। আমি তোমায় কিছু বলছি না। তুমি যত পার চুরি করো, দ্ব হাতে কামাও, কিন্তু ওই লোকটার সংগ্র ঝমেলায় পড়লে আমায় বলো।"

এই অবস্থাতেও মিলির হঠাৎ থেয়াল হল কালীপদ তাকে শাসিয়ে গেছে, ঝামেলা করতেও পারে। যদি করে তার অবলম্বন কী হবে? কান্তিই তার অবলম্বন হতে পারে। হ্যাঁ, পারে। এই শহরে সে যে এক রকম নিরাপদে আছে তার একটা কারণ কান্তি; লোকে জানে মিলির সংখ্য কান্তির শোয়া-বসা আছে।

মিলি হঠাং কেমন শাল্ত হয়ে গেল। বেয়াড়াভাবে কাল্তির ওপর মুখ থ্বতড়ে পড়ে থাকল।

কান্তিও চুপ। মিলির মুখ তার ব্রেকর ওপর, মিলির পেট উর্ তার কোমর আর পেটের মধ্যে জড়ানো, পা দুটো দ্বপাশ থেকে মিলিকে জাপটে তার পেছনের ওপর চেপে আছে।

কেমন যেন হল কান্তির, মিলির গা থেকে পায়ের চাপ সরিয়ে নিল, হাত ছেড়ে দিল। মিলি আরও একট্ব একই ভাবে পড়ে থেকে উঠে বসে আবার শ্বরে পড়ল। কান্তির দিকে মুখ করেই।

কথাবার্তা হচ্ছিল না আর। মিলির ঘ্রম আসতে লাগল। আচ্ছন্ন হয়ে আসছিল সে। কান্তি হাই তুলল, হাত ওঠাল মাথার দিকে, চোখ ব্রুল। আবার চোখ খুলল।

মিলি ছটফট করল, পাশ ফিরে গেল। গায়ের শাড়ি একেবারে খুলে ফেলল।

সায়ার দড়ি আলগা করে দিল। তার সেই ব্যথা—, সেই প্ররোনো ব্যথাটা আসছে। মিলি যেন সমস্ত মনকে টেনে এনে ব্যথার কাছে এগিয়ে দিতে চাইছিল।

অথচ ব্যথা আসার কথা নয়। আসা উচিত নয়।

মিলি ঘ্রিময়ে পড়তে পড়তে মুখ হাঁ করে বড় বড় শ্বাস নিল। তারপর কে'দে ফেলল।

কান্তি ঝিম ধরে শ্রেষে ছিল। মিলির কান্না শ্নতে পেল কি পেল না, নাকি শ্নেও গ্রাহা করল না বোঝা গেল না।

মিলি ঘ্রমের মধ্যে বিড়বিড় করল, অস্পণ্ট করে কিছ্ব বলল, তারপর একে-বারে নীরব হয়ে গেল।

কাণ্ডি ঘ্রমিয়ে পড়ল।

শেষ রাতে মিলিকে উঠতে হল। কলঘর থেকে ফিরে আসার সময় দেখল. ভোর হয়ে আসছে। এখনও সব অসাড়। আকাশের আঁধার কিছুটা পাতলা। ঘরে বাতি জেবলে রেখে গিয়েছিল। ফিরে এসে জল খেল। বাতি নিবিয়ে দিতে গিয়ে বিছানার দিকে চোখ পডতেই দেখল, কান্তি অদ্ভতভাবে শুয়ে আছে. উপ_রড় হয়ে—বিছানার একেবারে ধার ঘে'যে। ওর মাথার তলার বা**লিশ নেই**. একটা হাত থাটের পাশে ঝুলে আছে। এভাবে কেউ শুয়ে আছে দেখলে মনে হয়, মানুষটা মরে গেছে। ঘুম জড়ানো ঝাপসা চোখে আরও প্পষ্ট করে মিলি কিছু দেখতে পাচ্ছিল না বলে বিছানার কাছে এগিয়ে এল। কাল রাত্রে ধামসা-ধার্মাসর সমর্য্ন বালিশটা বোধ হয় খাটের মাথার দিকে উঠে গিয়েছিল, সরেও গিয়েছিল, কান্তি ঘুমের ঘোরে বালিশটা মাটিতে ফেলে দিয়েছে। বালিশ তুলে বিছানায় রাখল মিলি, কান্তির ঝুলে পড়া হাত তুলে দিল: দিয়ে ঠেলে ঠুলে লোকটাকে স্থাভাবিকভাবে শুইয়ে দিল। কান্তিকে সোজা করে শুইয়ে দিতেই মিলির চোখে পডল, কান্তির গালের কাছে আঁচড়, চোখের পাশে দাগ, ঠোঁট এবং দাঁতের মধ্যে রক্তের ডেলা জমে আছে একটা। মিলি যে কাল ওই মাখটাকে কীভাবে আঁচড়ে খামচে, থে'তলে দিতে চের্মেছিল এখন তা বোঝা যায়। কাণ্তির এই মুখও এখন বড় আশ্চর্য লাগছিল—ঘুমিয়ে আছে তব্ব সমস্ত মুখে কেমন দঃখ অশান্তি কন্টের ছাপ।

বাতি নিবিয়ে দিতে উঠে গেল মিলি। টানা টানা হাই উঠল, শব্দ করে হাই তুলতে তুলতে বাতি নিবিয়ে দিল মিলি। অধ্যকারে দ্ব মুহুর্ত দাঁড়াল, তারপর বিছানায় এসে বসল। তার মাথার চুল খুলে পড়েছে, সাদা-মাটা বিদ্বনিটা পিঠের ওপর, কান্তি কাল এমন করে তার বিন্বনির গোড়া ধরে টান মেরেছিল যে যক্তায় কবিয়ে উঠেছিল মিলি। বিন্বনি তখনই খুলে গেছে। বিছানায় শুয়ে পড়ার আগে বিন্বনিটাকে সরিয়ে ব্বকের ওপর টেনে নিতে নিতে রাউজের সেফটিপিনে হাত পড়ল। সেফটিপিন জামায় দিয়ে কান্তির পাশে শোয়া উচিত নয়।

মিলির হঠাং কেমন যেন হাসি পেল। ওর কাছে কী আর ল্কোবে মিলি। কান্তি তার সমস্ত কিছ্ই একে একে জেনে গেছে। মিলির জীবনের দশ বারো আনা তো আগেই জেনেছিল, মিলির জন্মকর্ম, মিলির মা-পিসির ব্তান্ত, মিলির নেশা, মিলির সাধ। বাকি যা ছিল তারও খানিকটা জেনে গেল। জেনে গেল, মিলি চোর, মিলি হাসপাতালের ওষ্ধ চুরি করে এনে টাকা কামায়।

কান্তি তাকে ভাল নজরে দেখে মিলি আগে কোনোদিনই তা ভাবে নি।
নিলির মত মেয়েকে ভাল নজরে দেখার মতন কিছ্ব নেই। তব্ব মিলির মনে
হচ্ছিল, আজ সে যেমনভাবে ধরা পড়ল এমন করে আগে কান্তির কাছে ধরা
পড়ে নি। কান্তি তাকে বিশ্বাস করে না। মিলির ওপর কান্তির মায়া, মমতা,
বিশ্বাস, ভরসা—কোনো কিছ্বই নেই। মিলির নিজেরও কি আছে কান্তির
ওপর? না, বিন্দ্রমান্ত নয়। কান্তিকেও মিলি বিশ্বাস করে না। যে মান্ব নিজের
বাপকে খ্ন করতে যায়, তার চেয়ে বড় শয়তান, পশ্ব আর আছে নাকি?

এত মান্য থাকতে ওই জন্তুটা যে কি করে মিলির কাছে এসে জ্বটেছিল কৈ জানে! এই শহরে মিলি বছর তিন রয়েছে। এখানে আসার পর তার দিকে চোথ দিয়েছিল দ্ব চার জন। হাসপাতালের মেয়ের ওপর রাস্তার লোক চোখ দেবে এটা নতুন কিছ্ব নয়। কার ওপর না দেয়, গেরস্থ ঘরের মেয়েদের ওপর দেয়, পাড়ার বউঝিদের ওপর দেয়, সকুলের দিদিমিণিদের ওপর দেয়, হাসপাতালের নাসটার্সদের ওপর দেয়। তব্ব মিলি দেখেছে, তারা যেন নজর দেবার সস্তা জিনিস। যাক গে।...মিলির ওপর নজর যারাই দিক, মিলি কারও ওপর দেয় নি। প্রব্যমান্য তার দরকার ছিল না। সে ছেলেমান্য নয়, পাচিশ বছর বয়েস পর্যন্ত পেণছতে সে যা যা জানার জেনেছে। যে যে ঘা খাওয়ার খেয়েছে। এখন আর এসবে তার গা ছিল না। শরীরের তলায় যখন তাত লাগে তখন ছটফট করার মতন মেয়ে সে নয়। সেই বিশ্রী লাগার সময়টা সে কাটিয়ে দিতে জানে। তার জন্যে প্রকৃষ মান্বের দরকার হয় না। তাছাড়া নিজের শরীর নিয়ে মিলির লভ্জা বা গোঁড়ামি, খ্তখ্তুনি ছিল না। ওসব সে গ্রাহ্য করত না।

কাল্তিকে মিলি ধরে আনে নি। কাল্তি নিজেই এসেছিল। এল বড় আশ্চর্যভাবে। এভাবে কেউ আসে না। এখনও মিলির স্পষ্ট করে সেকথা মনে আছে। তখন শীতকাল, মিলি হাসপাতাল থেকে ফিরছে, কাজকর্মে দেরি হয়ে গিয়েছিল, প্রায় আটটা বাজে, ফেরার পথে মিলি দেখল, কাল্তি একটা রিকশার ওপর এমনভাবে শ্রেয় আছে যে, যে কোনো সময় গড়িয়ে রাস্তায় পড়ে যাবে। রিকশঅলাকে আশেপাশে নজরে পড়ল না। পালিয়ে গেছে কিনা কে জানে। বাম করছিল কাল্তি। মাথা তুলতে পারছিল না। তুলছিল না।

মিলি যেন কোত্হল বোধ করেই দাঁড়াল। কাল্তিকে সে নামে এবং চেহারায় চেনে। সারা শহরে তখন কাল্তির কথা, শচীন মজ্মদারের ছেলে বাপকে খ্ন করতে গিয়েছিল—এই কথাটা মুখে মুখে ভেসে বেড়াচ্ছে। দয়া নয়, মায়া নয়, মমতা নয়—িনতানতই যেন লোকটা এই শীতের দিনে নির্জান রাস্তায়, ফাঁকা রিকশায় টাল হয়ে শ্রেয়ে বিমি করতে করতে ময়ে যাবে ভেবে মিলি কান্তিকে দেখতে গেল। এমন ভয়ও তার হয়েছিল, লোকটা বিষটিষ খেয়েছে।

দেখতে গিয়েই মিলি ব্রুল, কান্তি একেবারেই বেহ শ্রুণ, মদের গণ্ধ চারপাশে থম্ মেরে রয়েছে, এমন অবস্থা যে একটা ধারু মারলেই রিকশা থেকে গড়িয়ে রাস্তায় মুখ থ্বড়ে পড়বে। রিকশাঅলা বোধ হয় রিকশাও চালাতে পারে নি। ভয় পেয়েছে। কিংখা জলটল আনতে গেছে।

কিছ্, করার নেই। এক, হাসপাতালে পাঠিয়ে দেওয়া। কিন্তু সেখানে পাঠিয়েই বা কী হবে?

মিলি নিজের গা বাঁচিয়ে ফিরে যাবার কথাই ভাবছিল, এমন সময় সেই রিকশাঅলা এসে হাজির। কোথা থেকে খানিকটা জল এনেছে।

জলটল দিতেই কান্তির টলে পড়া মাথা একট্র নড়ল চড়ল, তারপর সে কাঁপতে লাগল।

রিকশাঅলা বলল, বাব্কা ভারি বোখার, মা জী ৮

মিলি বলল, ঘরে নিয়ে যাও।

রিকশাঅলা ব্রড়ো, শীতে নিজেই কাঁপছে, বাব্র ঘরও চেনে না।

আর না দাঁড়িয়ে মিলি চলে আসছিল। হঠাং পিছন ফিরতে দেখল রিকশাটা তার পেছন পেছন আসছে।

মিলি কিছ্ই বলে নি, বোঝেও নি প্রথমটায়। কিন্তু একসময় অবাক হরে মিলি দেখল, বুড়ো রিকশাঅলাটা তার পিছন পিছন সমানেই আসছে। শেষে গলিতেও ঢুকে পড়ল।

নিজের রিকশা থামিয়ে মিলি নেমে গেল। পেছনে কান্তির রিকশা দাঁড়িরে গৈছে।

মিলি এগিয়ে এসে বলল, এই গলিতে তুমি কোথায়্ যাচছ। বুড়ো রিকশাঅলা বলল, বাব্ব বোলা।

অব্যক হয়ে দাঁড়িয়ে থাকল মিলি। কান্তি তথনও বেহ'্ম, তব্ খাবি খাওয়ার মতন মাঝে মাঝে কি যেন বলবার চেষ্টা করছে।

কান্তি কোথায় থাকে মিলি জানে না, শচীন মজ্মদারের বাড়িও চেনে না, শ্রুনেছে মহুয়াবাগানে। কোথায় পাঠাবে কান্তিকে মিলি ব্রুল না।

আবার রিকশায় ফিরে এল মিলি। রাগ হচ্ছিল তার, কি করবে ব্রুতেও পার্রছিল না। চুলোয় যাক। মিলির কী!

নিজের বাড়ির সদরে মিলি নামল। ভাড়া মেটাচ্ছে, দেখল পেছনের রিকশাও এসে দাঁড়িয়েছে।

রাস্তায় দাঁড়িয়ে চে'চামেচি করতে গিয়েও মিলি বেশী চে'চাতে পারল না। কালিত নিজেই যেন নামবার চেণ্টা করছিল, রিকশার ওপর হ্মড়ি খেয়ে পড়ল।

এত জোরে পড়ল যে শব্দটা মিলিকে চমকে ভয় ধরিয়ে দিল।

র্যাদ বলো শনি, তবে এই শনি, এই পাপ মিলির বাড়িতে এসে চ্বকল। দ্বজন রিকশাঅলা ধরাধরি করে পেণছে দিয়ে গেল কান্তিক।

নেশা, জনুর, তার ওপর কপালে চোট, নাকের কাছে কেটে গেছে, ডান হাতের কবজি ফনুলে গেছে। মিলি এই উৎপাত ঘরে ঢোকাতে চায় নি। কে চায়! তব্ মিলির কপালে দনুর্ভোগ ছিল বলেই শেষ পর্যন্ত তুলে নিতে হল। কান্তি শন্ধ্ মাতাল হয়ে বেহ শৈ হয় নি, তার জনুরও হয়েছিল প্রচুর। পরের দিন বোঝা গেল জল বসন্ত বেরুছে। কোথাকার কে কান্তি, মিলির সংগ্রে যার কোনো সম্পর্ক নেই, পরিচয় নেই, যার নামে লোকে ছি ছি করে, ঘেয়া করে সেই মানুষটা দিঝি মিলির ঝাড়িতে হাসপাতালের বিছানা বানিয়ে ফেলল। হাসপাতালের মেয়েরা বলেছিল, তুমিও যেমন, হাসপাতালে দিয়ে দাও, না হয় দাও ওর বাড়িতে পাঠিয়ে, ওর বাপ ব্রুবে। পদ্মজা শ্রু বলেছিল: তুমি খাঁটি কৃশ্চান। মালি ওসব খেল্টান টেল্টান বোঝে না। ব্রুঝে তার দরকার নেই। হি'দ্র হলেই বা কি, খেল্টান হলেই বা কি—সে যেমন মিলি, তেমন মিলিই থাকবে।

াকান্তিকে বাধ্য হয়েই মেনে নিতে হয়েছিল মিলির। যেন ভগবান তাকে নাজেহাল করার জন্যেই এই রকম একটা কান্ড ঘটিয়ে দিল। কয়েকটা দিন কান্তি বড় ভোগাল। তারপর আন্তে আন্তে স্কৃথ হয়ে এল। কান্তি স্কৃথ হল, মিলি পড়ল, সেই জল বসন্ত।

মিলি ওই সময় বেশ ব্ঝতে পেরেছিল কান্তি কেমন একটা যন্ত্রণা, প্লানি, আফসোস এবং বেঘোর অবস্থার মধ্যে রয়েছে। তেমন একটা প্রকৃতিস্থ, স্থাভাবিক মনে হত না কান্তিকে। সে যেন শচীন মজ্মদারকে খ্ন করতে যাবার পাপ এবং প্লানির মধ্যে ভুগছিল। বড় অশান্ত, চণ্ডল, অস্থির হয়ে থাকত, আকণ্ঠ মদ খেত এক একদিন। মাতলামি করত। চেচাত। রেগে যেত। গালাগালি করত।

ওই অবস্থাটা কাটতে সময় লাগল। ক্রমশই যেন কান্তি খানিকটা থিতিয়ে আসছিল। মিলিই তাকে থিতিয়ে দেবার চেণ্টা করছিল ওপর ওপর। বেশীরকম ছটফট করার সময় তাকে নতুন নেশা দিয়ে শান্ত করে দিতে লাগল। অবশ্য কান্তি প্রথমে ব্রুত না, মিলি কী নেয়, কেন নেয়। মিলি বলত, কাথা ওঠে গল রাডারের, তাই ওষ্ধ দিয়ে ব্যথা চেপে রাখে। কান্তি পরে ব্রুতে পারল, ওটা নেশা। সে নেশার লোভে পড়ল।

মিলি যে কান্তিকে সাধ করে যেচে তার উৎপাত থেকে বাঁচবার জন্যে নেশা ধরিয়ে দিয়েছিল তা নয়। তখন, সেসব দিনে মিলি এমন অসহায় হয়ে পড়ত যে তার মনে হত কান্তিকে ভূলিয়ে রাখার উপায় আর তার জানা নেই। কিংবা. মিলি হয়ত, কান্তিকে—তার এই গোপন জীবনের সংগী করে নিতে চাইছিল। বা. এমনও হতে পারে, মিলি কেমন একটা আব্রোশ অন্ভব করত কান্তির

ওপর—। কিসের আক্রোশ, কি জন্যে আক্রোশ? কান্তির আভিজাত্য, কান্তির ভদ্রজীবন, তার শিক্ষা, রুচি, সামাজিক পরিচয়ের ওপর কি! হতে পারে। মিলি জানে না। সে হয়ত, অনেক কালের চাপা, বিকৃত; কুংসিত কোনো বাসনা চরিতার্থ করতে চাইছিল। কান্তি নিমিন্তমাত।

पर्णन-१ >9

প্রজা চলছিল। এই শহরের তিন চারটে প্রেরানো প্রজা ছাড়াও মহ্মান্বাগানে জাঁকঅমক করে প্রজা হাছিল। আকাশ বাতাস একেবারে দিব্যি ঝরঝরে, শেষ শরতের নীল মাখানো আকাশ, কোথাও কোথাও সাদা লঘ্য মেঘ আলস্যভরে শ্রেম আছে. রোদ ঝকঝকে, সন্ধ্যের বাতাসে হেমন্তের গংধ দিয়েছিল। শহরটা বরাবরের মতন খুশী খুশী হয়ে উঠেছে। বাজারের দিবতা গমগন করছে, সবচেয়ে প্রোনো প্রজা কালতিলার মাঠে। রেলবায়দের প্রজা কেশনের দিকে রেল কলোনিতে। ছেলেছোকরারা প্রজা করছে লাহিড়ী পাড়ায়। বিকেনের দিক থেকে আর রিকশা গাড়িয়াড়া পাওয়া যায় না। দলে দলে বউ বাচা ঠাকুর দেখে বেড়াছে। কলকাতা থেকে একদল এনেছে সালা, একদল কীর্তান। মহ্মাবাগানে এনেছে কীর্তান। শচীন মত্রমদার দেদার টাকা ঢেলে দিয়েছে মহ্মাবাগানের প্রজায়।

নকমী পর্জাের দিন বিকেলের মুখে গ্রিদিন হন্তদন্ত হয়ে মিভিরদার দোকানে এসে হাজির। কান্তি দোকানের দোতলার সেই ফালি বারান্দায় বসে চা খাচ্ছিল আর রাস্তার ভিড়, গমগামে ভাবটা দেখছিল। এখনও অনেকটা ফাকা আছে, আর একট্ব সময় গেলে, সন্ধার মুখোমর্থ থেকে মনে হবে চারপাশে ফালে, চিৎকার, হুড়োহর্ড় আর জনস্রাত ছাড়া এই শহরের কোথাও একট্ব নিরিবিলি শান্তভাব নেই।

ত্রিদিব এসে বলল, "এই, সিরিআস ব্যাপার। তুই একবার বাড়ি যা। মেসো-মশাইয়ের হার্ট অ্যাটাক হয়েছে।"

"বাবার?" কান্তি চমকে উঠে তাকাল।

"তুই যা। তোর যাওয়া উচিত।"

কান্তি তিদিবের মৃখ দেখতে দেখতে বলল, "তোকে কে বলল?"

'নন্দ এসে আমায় বলে গেল।"

"তোর গ্যারেজ তো বন্ধ।"

"বাড়িতে এসে বলে গেছে দ্পুরে।...কাল রাত থেকেই শরীর খারাণ ষাচ্ছিল, আজ একটা বেলায় আটাক হয়েছে।"

কান্তি কিছু বলল না। প্রথমটায় সে চমকে উঠলেও এখন ওপর ওপর নিজেকে সামলে নিচ্ছিল। সিগারেট ধরাল কান্তি। "চা খাবি?"

রিদিব অসহিষ্ণ, হয়ে বন্ধন. ''তোর ব্যাপারটা কী? বাড়িতে একটা ক্রাইসিস…'' "আমি বাড়িতে গেলে আমার বাপ কি বে'চে উঠবে, শালা?" কান্তি বলল, রুক্ষ ভাবেই। "ভান্তারফান্তার গিয়ে বসে আছে। কিশোরী মিত্তির রয়েছে। বাঁচবার হলে ওদের হাতেই বাঁচবে।"

ত্রিদিব যেন নির্বোধের মতন কথাগুলো শুনল, শুনে চুপ করে বংসে থাকল। কান্তির এই ব্যবহার তার ভাল লাগছিল না। কান্তি এবং শচীন মজুমদারের সম্পর্ক, কান্তির মনোভাব তার সেই জঘন্য অপরাধ—ত্রিদিব সবই জানে। তবু, ত্রিদিব ব্যুঝতে পারছিল না, মরা-ব্রাচার প্রশন যেখানে সেখানে কান্তি এমন নির্বিকার থাকে কি করে।

কান্তি হাঁক দিয়ে বৰ্জুকে ভাকল, চা দিয়ে যেতে বলল এক কাপ। গ্রিদিব অসন্তুষ্ট হয়ে বলল, "তোর বেশি রকম বাড়াবাড়ি আছে, কান্তি। আমি যা শ্নুনলাম, তাতে মনে হল খ্বই বাড়াবাড়ি অবস্থা। এ সময় তুই…"

"বাবার হার্ট অ্যাটাক আগেও হয়েছে," কান্তি বলল।।

"হয়েছে তো কি হয়েছে, পালে বাঘ একবারই পড়ে, কখন পড়বে কেউ জানে না। আমার বাবা থার্ড টাইমে মারা গেল। আমরা ভেবেছিলাম—ধাক্কাটা বাবা সামলে যাবে, অ্যাটাক তেমন জোরও হয় নি…"

কান্তি ফট্ করে বলল, "সব বাপ তোর বাপ নয়; এ হল আমার বাপ— শচীন মজ্মদারের হার্ট।"

ত্রিদিব রেগে গেল। চোখ মুখ লাল করে হলল, "ফান্তি, আমি তোকে স্থোট বলছি, এসব সময় চ্যান্ডড়ামি আমার ভাল লাগে না। তুই যাবি, আলবাত ফাবি, যদি না যাস, তবে শালা আমার সংশ্য তোর রিলেশন থাকবে না।"

কান্তি কিছ্ বলল না। ত্রিদিবকে সাদামাটাভাবে দেখল। ত্রিদিব বরাবরই পিতৃভক্ত ছেলে। বাপ মারা গেলে বিরাট করে শ্রাম্থ করেছিল, কলকাতা পার্টির কীতনি বসিয়েছিল।

বঙকু চা দিয়ে গেল।

"নে, চা খা—" কান্তি বলল।

চা খেতে খেতে গ্রিদিব বলল, "তুই শালা আহাম্ম্ক। বাপকে অনেক জ্মালিয়েছিস, চটিয়েছিস, এমন কর্ম করেছিস যার কোনো প্রিসিডেণ্ট নেই।... তথ্ এখন তোর যাওয়া দরকার। আফটার অল তোর বাবা। তুই ব্রুতে পারছিস না, শচীন মজনুমদারের বাড়ি ঘ্র দোর সম্পত্তি সব যদি গলে যায় তোর ফিউচার কী হবে?"

কান্তি সবই বোঝে। সে বেশ ব্রুতে পারছিল ত্রিদিব কোন তাড়ায় ছুটে এসেছে। শচীন মজ্মদারের হার্ট অ্যাটাক বড় কথা নয়, বড় কথা, এ সময় কান্তি তার বাবার কাছে অন্তত দাঁড়িয়ে থাকলে হয়ত শেষ সর্বনাশটা হবে না। বিরম্ভ লাগছিল কান্তির, ঘেলা হচ্ছিল। মান্ধের ভক্তি-শ্রন্ধাও যেন ছিপে বাঁধা বাড়াঁশ, জারগা মতন ফেলে রাখলে টোপ ধরে যায়। ত্রিদিব অনেকবার বলেছে, তোর বাবার কাছ থেকে কিছু টাকা-ফাকা নিয়ে আয় কান্তি, গ্যারেজটাকে বড়

করে ফেলি, তুই এ-দিকটা দেখবি, আমি অফিস টাকাপত্র আদায়। পার্টনারশিপ তোতে আমাতে। কথাটা ঠাট্টা করে বলা, নিতাল্ডই কথার কথা, নাকি ত্রিদিবের কোনো চাপা মতলব ছিল কান্তি জানে না। শচীন মজনুমদার হার্ট আাটাকে মরে যেতে পারে এই ভয় ত্রিদিবের মাথায় চ্বকেছে অকারণে নাকি? না, বন্ধ্বকে বিশ্বাস অবিশ্বাস কিছন্ই করল না কান্তি, শন্ধ্ব ত্রিদিবের পারামর্শ তার পছন্দ হল না।

ত্রিদিব চা খেয়ে চলে গেল। বলল, "আমি বউকে নিয়ে ওর মামার কোলি-য়ারিতে যাব একবার। ফিরতে যদি রাত না হয় মেসোমশাইকে দেখতে যাব। তুই আর দেরি করিস না। বাড়ি যা একবার।"

তিদিব চলে যাবার পর কান্তি আবার চা খেল, সিগারেট খেল পর পর। বিকেল ফ্রোলো, দোতলার বারান্দায় বসে বসে কান্তি নবমী প্রজার ভিড় জমে উঠতে দেখল বাজারে, রিকশা যাচ্ছে গায়ে গায়ে, ট্যাক্সি গাড়িটাড়ি ক্রমশই যেন মানুষের ভিড়ে ঢাকা পড়ে যেতে লাগল, বাতি জন্বলে উঠল রাস্তায়, বাজার ভরতি আলো, হরেক রকম আলো ঠিকরে পড়ছে, দল বেংধে বাচ্চাকাচ্চা চলেছে, বউ ঝি, ধ্রুলো যেন ধোঁয়ার মতন চারপাশে ছড়িয়ে যাচ্ছিল।

সন্ধ্যে হয়ে যাবার পর কান্তি নীচে নেমে টিউবওয়েলের জলে স্নান করে এল। তার শরীরটা ভাল যাচ্ছে না দিন দুই। তব্ এখন মাথাটা এমন গরম লাগছিল যে স্নান না করে উপায় নেই। প্যাণ্ট জামা পালটে চটিটা পায়ে গলিরে কান্তি বেরিয়ে পড়ল। শচীন মজ্মদারকে সে দেখতে যাচ্ছে কিনা বোঝা মুশ-কিল, সে নিজেও খুব নিঃসন্দেহ নয়।

অকারণ, উদ্দেশ্যহীনভাবে কান্তি অনেকক্ষণ ঘ্রের বেড়াল। এই মান্রজন, অটুরোল, বেলন বাঁশির শব্দ, পটকার আওয়াজ—কোনো কিছ্ই তার ভাল লগছে না। একবার কান্তি ভাবল, 'নিউ বারে' চলে যায়, সেখানে বরেন থাকতে পারে; বরেন প্রজোগন্ডার দিন শাস্ত মতে চলে। অথচ শেষ পর্যন্ত কান্তি গেল না। পরে ভাবল, মিলির কাছে চলে যায়। মিলির ডিউটি শেষ হয়েছে, এতক্ষণে তার ফেরার কথা। কান্তি মিলির কাছেও গেল না। মিলি আজকাল ঝামেলার পড়েছে। তার নামে হাসপাতালে উড়ো খবর গেছে অনেক রকম। মিলি এখন বত তাড়াতাড়ি সম্ভব এখান থেকে চলে যাবার চেড্টা করছে।

কান্তি নেব্তলার মোড়ে একটা ফাঁকা রিকশা পেয়ে গেল। পেয়ে উঠে বসল। বলল, 'মহায়াবাগান চল।'

সামান্য রাত করে কান্তি মহ্বয়াবাগানে পেণছল। তখন কেমন এক ঘ্রণি উঠেছে, ধ্বো উড়ছিল। প্রজার আসর ভেতরের দিকে, বাচ্চাদের পার্কের মধ্যে। আলোর সাজ নজরে পড়ছিল। আকাশ পরিষ্কার, চাঁদ চেয়ে আছে। প্রজার আসরে কীর্তন শ্বর হস্পর মুখে, খোলের শব্দ আসছিল ভেসে।

वािष्त्र नामत्न कािन्छ गािष्कािष् प्रभव ना। क्येक वन्ध। वादेरतत पिरक

বাতি জনলছে একটা। বাবার ঘরে আলো দেখতে পাওয়া যাছে না, জানলা বন্ধ কিনা বন্ধতে পারল না কান্তি। শচীন মজনুমদার নিশ্চয় মারা যায় নি; মারা গেলে খবরটা রাষ্ট্র হয়ে যেত; বাড়ির ভেতরে আর সামনে কত গাড়িটাড়ি এসে দাঁড়াত, লোক জনুটে যেত। না, মানুষ্টা বে'চে আছে।

ফটক খুলে কান্তি বাড়ির সীমানায় ঢ্বকল। ঝপ্ করে মরে যাবার মান্ব বাবা নয়। হার্ট অ্যাটাক সামলে নেবার মতন ক্ষমতা বাবার আছে; মানে শচীন মজ্মদার সেটা পারে; আগে একবার সামলেছে, তা ছাড়া বাবা তার চেয়েও বেশী মারাত্মক বিপদ সামলে নিয়েছে। কান্তি ভাবতেও পারে নি শচীন মজ্মদারের জান কত শস্তু।

কান্তি বাগান দিয়ে হাঁটতে হাঁটতে দোতলার দিকে তাকাচ্ছিল। একেবারে সাড়া শব্দহীন, অসাড়, আলো প্রায় নেই কোথাও, থমথম করছে। শিউলিফ্লের গন্ধ এল বাতাসে। বাবা এখন কী অবস্থায় আছে কান্তি অনুমান করার চেন্টা করছিল। বিছানায় অসাড় হয়ে শুয়ে আছে? ডাক্তার-টাক্তার আছে নাকি? রানী মাথার কাছে বসে আছে? বাবার ঘরে এখনও কি মরা-বাঁচার লড়াই চলছে?

গোল বারান্দায় সির্ণাড় দিয়ে কান্তি উঠল। হলঘরের দরজা বন্ধ। আশেপাশে কেউ কোথাও নেই। কারও গলা শোনা যাচ্ছে না, একেবারে নিঃসাড় বাড়ি।
কলিংবেলের বোতামে হাত দিতে কেমন আড়ণ্ট লাগছিল, ভয় হচ্ছিল। সামান্য
সময় কান্তি চুপচাপ দাঁড়িয়ে থাকল, যেন নিজেকে দিথর শান্ত দ্বাভাবিক করার
চেন্টা করল। মাথার চুলগন্লো গ্রছিয়ে নিল আঙ্বলে। তারপর বোতাম টিপল।
এমন ভিগা করে দাঁড়াল যেন তার উত্তেজনা নেই, উদ্বেগ নেই। দ্বাভাবিকভাবে
সে এসেছে।

দরজা খ্লল। নন্দ। কান্তিকে দেখে বিহ্বল। তার চোখম্খ শ্কনো, উদ্বেগভরা, ব্যাকুল।

কান্তি হলঘরের মধ্যে এল। "বাফা কেমন আছে?" কান্তির গলার স্বর ভাঙা, অস্পণ্ট শোনাল।

নন্দ যেন নিজের বিহ্বলতা কাটাতে পারছিল না। কান্তি নন্দকে দেখছিল না।

চাপা কাল্লার গলায় নন্দ বলল, "বাব কে হাসপাতালে নিয়ে গেছে।" "হাসপাতালে? কখন?"

"विद्वल दिना।"

কান্তি কি যেন ভাবল। "ত্রিদিব আমায় বলল..."

"ত্রিদিববাব,কে আমি বলে এসেছিলাম," নন্দ বলল, "তারপর হাসপাতালে নিয়ে গেল।"

"কেমন আছে?"

"নল দিচ্ছে।"

অক্সিজেন। বাবাকে এখন হাসপাতালে অক্সিজেন দিচ্ছে।

"কী বলছে ডান্তাররা?" কান্তি জিজেস কর**ল**। "সকাল থেকে ভাল।"

"g!"

কান্তি হলঘর দিয়ে সামনের দিকে দ্ব এক পা এগিয়ে গেল।
"তুমি একবার হাসপাতালে যাও না, দেখে এসো," নন্দ বলল।
"এখন বোধ হয় ঢুকতে দেবে না।"

কান্তি হলঘর দিয়ে ভেতরে গিয়ে দাঁড়াল। সমস্ত বাড়িটা নিঃঝ্ম, বাতি-গ্লোও ঘনালানো হয় নি সব, দ্ব একটা জন্বছে, তাও অন্নজন্ব। সি'ড়ির ধাপগন্লো অস্পন্ট। একতলার ডানপাশটা অন্ধকার। দোতলার সি'ড়ির ম্থের হালকা খাতি থেকে অস্পন্ট আলো আসছে।

সিশিড় দিয়ে আম্তে আম্তে উঠতে লাগল কান্তি, তার পা ভারী লাগছিল, কেমন যেন ঠান্ডা ভাব, ওষ্ধপত্রের একটা গন্ধ বাতানে। বাড়িটা এত বেশী নীরব যে মনে হয় এখানে কেউ নেই, ফাঁকা পড়ে আছে ঘরদোর। মা মারা যাবার পর কান্তি একদিন আচমকা ভয় পেয়েছিল মার ফাঁকা ঘরে ঢাকে। এখন কান্তি ভয় পাছে না, কিন্তু তার অস্বস্তি হচ্ছিল।

দোতলায় উঠে এল কান্তি। চওড়া বারান্দার একপাশে বাতি। বাকি কোথাও আলো নেই। রানীর ঘরেও আলো জত্বলছে না। কান্তি আন্তে আন্তে বাবার ঘরের সামনে এসে দাঁড়াল। দরজা বন্ধ।

কিছ্কেশ শতব্ধ হয়ে দাঁড়িয়ে থাকল কান্তি; তারপর দরজাটা দ্ হাতের ধারার আচমকা খুলে দিতেই ঘরের অধকার, শ্নাতা, ওষ্ধের গন্ধ যেন অলোকিক এক ভীতি ও গ্রাস নিয়ে তার মুখের ওপর ঝাঁপিয়ে পড়ল।

সরে এল কান্তি। বাবার ঘরের দিকে তাকানো তার পক্ষে আর সম্ভব হল না। তাড়াতাড়ি পিঠ ঘ্রিরে কান্তি সিপড়ির দিকে এগিয়ে গেল। ঠিক তখন—ওই ম্হতে কান্তির মনে পড়ল, আর-একদিন কান্তি বাবার ঘরের বাইরে এসে এইভাবে—না আরও বেশী ভীত, আতিকত, গ্রুত হয়ে ছ্টে পালেয়েছিল। সেদিন বাবার ঘরে যা ঘটেছিল সবই ভয়ংকর, বীভংস; আজ শ্ধ্ ভয়, অম্ভূত এক ভয়।

সিশিড় দিয়ে নামতে নামতে কান্তি গাড়ির শব্দ পেল। বাড়ির গাড়ি। চেনা হর্ন। ভাড়াতাড়ি কান্তি সিশিড় নামতে লাগল। কে এল?

হলঘর দিয়ে বেরিয়ে আসার মুখেই কান্তি দেখল, রানী। পাড়অলা সাদা-জমির শাড়ি, সাদা জামা। মাথার কাপড় নেই। সামান্য অগোছাল ভাব।

রানী থমকে দাঁড়িয়ে পড়েছিল। কান্তির মুখোমুখি। দুজনে দুজনকে দেখছিল। রানী প্রথমটায় অবাক হলেও পরে তার চোখেমুখে বিরন্ধি, ঘ্ণা, বিশেষ কালো হয়ে আসছিল।

রানীই কথা বলল প্রথমে। "তুমি এখানে?"

রানীর বলার ধরনে এমন একটা উন্ধত এবং অবজ্ঞার ভাব ছিল যে, কান্তির

প্রথমেই ইচ্ছে হল, রানীর গালে জোরে একটা চড় মারে। রাগ হচ্ছিল কান্তির, অসহা রাগ। কান্তি নিষ্ঠার চোখে রানীকে দেখতে দেখতে বলল, "কোথায় গিয়েছিলে? হাসপাতালে?"

'হ্যা।"

"কেমন আছে—?"

"किছ् वला याटक ना।"

"বাঁচবে ?"

রানী পাশ কাটিয়ে চলে যাবার জন্যে যেন পথ দেখছিল। কাণ্তির **দিকে** তাকাল না। বলল, "মরাবাঁচা ভগবানের হাত।"

রানী ভাবছিল চলে যাবে। কান্তি পথ আটকে থাকল। 'ভাব্ধার কী ব**লছে** ?" "বলছে, একট_ন ভাল!"

কাশ্তি এথ ছেড়ে দিল। নালী পাশ কাটিয়ে এগিয়ে গিয়ে হঠাৎ দাঁড়াল। কাশ্তি ফিরে তাকাল।

হলঘরে কেউ নেই। শেড্ ঢাক। হালকা বাতি তবলছে। বিরা**ট হলঘরের** জনেকটাই কেমন ঝাপসা অধ্যকার।

বানী দাড়িয়ে থেকে থঠাৎ বলল, "তুমি এ বাড়িতে আবার কেন এসেছ?" কাল্ডি পুরোপ্রি ঘুরে দাড়াল। "তোমার বাড়ি?"

"বাড়ি আমার না কার সেটা পরে হবে। তুমি আসবে না," রানী **উগ্র গলায়** বলল।

"কেন 🗥

"থামি বলছি। কেন, কি জন্যে সে-কথা তোমায় বলার দরকার আমার নেই। জনেক বয়েস হয়েছে তোমান, নিজেরই বোঝা উচিত।"

রানী ধমকে উঠে তীক্ষা গল।য় বলল, "চেণিচয়ো না, বাড়িতে চাকরবাকর আছে: তোমার চেণ্চানি শুনলে সংগই ছুটে আসবে।"

"আস্ক।... এই চাকরবাকররা তোমায় দেখছে না?"

"কী দেখছে আমায়!" রানীর চোখ মুখ লাল।

'যা দেখার, তুমি যা দেখাচ্ছ..."

রানী আর সহ্য করল না। আঙ্বলে তুলে দরজা দেখিয়ে দিল। "তুমি এক্ষ্বীন বৈরিয়ে যাও। অসভা, ছোটলোক, চামার। তোমার সামনে মান্য দাঁড়াতে পারে না। যাও তুমি।"

কান্তি গেল না, নরং রানীর দিকে দ্ পা এগিরে এল। ভীষণ হিংস্ত্র, নিষ্ঠ্রর দেখাচ্ছিল তাকে। "তুমি ভদ্রলোক? তুমি নিজেকে ভদ্রলোক মনে কর?"

রানী কান্তির চোথমথের ভাব দেখে ভয় পেল। বিশ্বাস নেই ওকে। সব কিছুই করতে পারে। রানী বলল, "তোমার সংখ্য দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে ঝগড়া করার সমন্ত্র আমার নেই। সারাটা দিন আমার কী করে কেটেছে আমিই জানি। হাস-পাতাল থেকে সবে ফিরলাম।" বলে রানী চলে যাচ্ছিল।

কাশ্তি খপ্ করে হাত বাড়িয়ে রানীর আঁচল ধরে ফেলল। ফেলে টানল। রানীকে ঘুরে দাঁড়াতে হল। শাড়ির আঁচল কাঁধ থেকে খসে গেছে।

কান্তি বলল, "সারাদিন তুমি কপাল ঠ্বকেছ নাকি?" বলে বিশ্রী রকম হাসির মুখ করল কান্তি, নোংরা, কুংসিত ধরনের হাসি।

রানীর ধৈর্য ছিল না, কান্তির মুঠোয় তখনও তার আঁচলের খানিকটা ধরা আছে। দাঁতে দাঁত পিষে রানী বলল, "হাাঁ, কপাল ঠুকেছি। জানোয়ার কোথাকার—!" বলে হে চকা টান দিল রানী শাড়িতে। "ছেড়ে দাও কাপড়, ইতর, অসভা, ভদ্রতা জান না!"

"তোমার কপাল ঠোকবার কি হয়েতে? শচীন মজ্মদার মারা গোলে তোমার কী? তুমি তার বউ?" কান্তি নোংরা করে বলল।

রানী এমন করে তাকাল যেন সাধ্য থাকলে কান্তিকে সে দ্ব হাতে ঠেলে মরের বাইরে তাড়িরে দরজা ব•ধ করে দিত। না পারার ক্ষোভে, অপমানে তার চোখ ধকধক করছিল।

"আমি কী তোমার জানার দরকাব নেই"--রানী কঠিন গলায় বলল।

কান্তি কান দিল না। "তুমি ভাবছ শচীন মজ্মদার মারা গেলে, অপ করে মরে গেলে তুমি পথে বসবে। এয়াঁ—! তাই কপাল ঠ্বকছ! এতদিন ধরে কি করলে তাহলে? এত গীতা ভাগবত শোনালে? সেবাফ্র করলে? গা টিপলে? শচীন মজ্মদারের কানে মন্ত্র দিলে? কি করনে শালা এতদিন?"

রানী শাড়ির আঁচল ছাড়িয়ে নিয়ে গায়ে টেনে নিল। বলল, "আমার যা করার আমি করেছি। জানতে পারবে। তোমার শানা যতিদিন বে'চে থাকেন ততিদিন চুপ করে থাক, তারপর জানতেই পারবে।"

কান্তি হঠাৎ বিশ্রীভাবে তার গা দ্বিলেয়ে ম্থ বিকৃত করে বলল, "জা-ন-তে পারবে! কী বাকি রেখেছ জানার? তোমার গতর তোমার জানিরে দেয়। শালা তুমি কি করে শচীন মজ্মদারকে তুষ্ট করছ, আমি জানি না?"

"ছেটেলোক," রানী কাঁপতে কাঁপতে বলল, "নোংরা, বড্জাত, ইভার কোথাকার!"

"ভূমি শালা মাগী, খচড়ি...তুমি একটা কুত্তা..."

রানীর সমস্ত মুখে আগনুন জনুলছিল, আচমকা চিংকার করে রানী বলদা, "ভূমি বেরিয়ে যাও, চলে যাও আমার বাড়ি থেকে, আমি তোমায় চাকর মাদি: দিয়ে তাড়িয়ে দেব। জন্তু, বদমাশ, শয়তান—"

"এই শালা—" কান্তি হাত তুলে প্রচন্ড জোরে থাপ্পড় মারতে এসেছিল, তার আগেই রানী সরে গিয়েছে মুখ বাঁচিয়ে।

রানী ভীষণভাবে চে'চাতে লাগল। হলঘরের দিকে চাকরবাকররা **ছুটে** আসছে। কান্তি বলল, "এই বাড়ি থেকে তুমি আমায় তাড়াবে! তুমি কে? মালিক?" "হ্যাঁ, আমি মালিক।"

"তুমি শচীন মজ্মদারের মেয়েছেলে।"

"আমি তার বউ।"

কাণ্ডি একেবারে পাগল হয়ে গেল যেন। "খবরদার শালা, জিব সামলে কথা বলো, আর একবার বলেছ কি তোমায় আমি মেরে ফেলব।"

ঝি চাকররা অনেকেই হলঘরে চলে এসেছে ততক্ষণে। কান্তি দেখল। তার বাবার চাকর সব, তার মার আমলের চাকর, তারও চাকর ছিল। আজ সব রানীর গোলাম হয়ে গেছে।

রানী ঘর ছেড়ে চলে যেতে যেতে ঝি চাকরদের বলছিল, "কে ওকে এই বাড়িতে ঢ্কতে দিয়েছে? কে দিয়েছে? কার হ্কুমে ঢ্কেছে ও? তাড়িয়ে দাও ওকে। গলা ধারা দিয়ে বের করে দাও। কোনোদিন এ বাড়িতে ঢ্কতে দেবে না ওকে…"

কাণ্তি নন্দকেও দেখতে পেল। মুখ ফ্যাকাশে, চুপ করে একপাশে দাঁজিরে আছে।

দাঁতে দাঁতে চেপে কান্তি অন্ফাট করে বলল, "শালা খানকি…।" আর দাঁড়াল না, হলঘরের বাইরে চলে এল। তারপর খেপার মতন বাগানে নেমে চেণ্টিয়ে চেণ্টিয়ে বলল, "তোমাকে আমি দেখে নেব। তুমি কত বড় মেয়েছেলে আমি দেখব। আমি শালা কিছু কেয়ার করি না। আমার কোনো ভয় ভাবনা নেই। আমি দেখব, তুমি শালী কত বড় শয়তান।" বাগান দিয়ে ছুটতে ছুটতে কান্তি ফটকের সামনে এল, ফটক খুলে দোড়তে লাগল যেন কোনো কিছুর হাত থেকে বাঁচবার জন্যে দুরে পালিয়ে যাছে।

অপেক্ষা করে করে মিলির মনে হল, কান্তি আর আসবে না। অনেকটা রাত হয়ে গিয়েছিল, সোয়া দশ। খাওয়া-দাওয়া সেরে নিয়ে বসে থাকতে থাকতে মিলি অধৈর্য হয়ে পড়েছিল। যে মান্ষটা রোজ সময় মতন চলে আসে আজ তার না আসার কোনো কারণ মিলি খ'বজে পাচ্ছিল না। প্রজার দিন হলেও এতটা রাত কান্তি করবে না, তার ফিরে আসার অন্য টানও আছে। সাড়ে দশটা বেজে যাবার পর মিলি আর অপেক্ষা করল না; সদরটা ক্ষ করে আসার জন্যে উঠে পড়ল।

সিশিড় অন্ধকার। অভ্যাসবশে মিলি নেমে যাচ্ছিল। হঠাং অন্ধকারে কেমন একটা ভারী জিনিসের গায়ে পড়ে সে প্রায় মূখ থ্বড়ে পড়ে যাচ্ছিল সিশিড়র ওপর। পড়তে পড়তে কোনোরকমে সামলে নিলেও তার কন্ই আর গোড়ালিতে লাগল। থতমত খেয়ে অন্ধকারে তাকাতেই ভয়ে প্রায় চিংকার করে উঠেছিল গিলি। সভেগ সভেগ তার খেয়াল হল, অন্ধকারে সিশিড়র ওপর হাঁট্ ভেঙে মূখ গণুজে কান্তি যেন বসে আছে।

রাগের মাথায় কি যেন করতে যাচ্ছিল মিলি, হয়ত দ্ হাতে জোরে ধারন মারতে যাচ্ছিল কান্তিকে, হয়ত চুলের গোছা ধরে টানত, আঁচড়ে খামচে কিছ্ম একটা করত, ভারী গন্ধ নাকে আসতেই মিলি ব্রুজ, কান্তি রীতিমত মাতাল হয়ে সিশিড়র মধ্যে অন্ধকারে চুপ করে বসে আছে।

সদর বন্ধ করে দিল মিলি। ফেরার মুখে সে ব্রুড়ে পারল না, ওই মাতালচাকে কিভাবে ওপরে নিয়ে যাবে ? রিকশা করে কান্তি যখন বাড়িই ফিরতে পারল,
তখন রিকশাওলাকে ধরেটরে সিন্ডিট্রু উঠে গেলেই পারত। এই উৎপাত,
জন্মলাতন মিলির আর সহ্য হয় না। সিন্ডিটাও অন্ধকার। ঘ্টমুটে। কিছু দেখা
যায় না। সদর বন্ধ করার পর আরও ঘ্টমুট করছে। আশ্চর্ম লোক! মদে চুর
হয়ে এসে অন্ধকারে ঘাপটি মেরে বসে আছে! বদমাশ, হাতছাড়া একেবারে।

মিলি আন্দাজে দ্ব ধাপ সি'ড়ি উঠে তিরিক্ষে গলায় বলল, "আমার এখানে না এসে রাস্তায় পড়ে থাকতে পারলে না ? যত শয়তানি আমার সংগে?"

কান্তি কোনো জবাব দিল না।

জব্দব না পেয়ে মিলি আরও চটে গেল। "কী হল, মরে গেছ?" কান্তির মুখে কথা নেই।

মিলি আরও একটা ধাপ উঠে এসে ঝ'্কে পড়ে অন্ধকারে কান্তির গায়ে ঠেলা দিতে গিয়ে মাথার ওপর হাত পড়ে গেল। কান্তি মুখ গ'্জে বসে আছে। "উঠকে তো ওঠো, না হলে সি'ড়িতেই বসে থাক, আমি ঘরে চলে যাছি। তোমার জন্যে সারারাত আমি এখানে দাঁডিয়ে থাকতে পারব না।"

কান্তি মাথা তুলল। কেমন শব্দ করল, যেন হ'্শ ফিরে পেয়ে কিছ্ব বলতে চাইল।

মিলি ততক্ষণে হাতড়ে হাতড়ে হাতটা ধরতে পেরেছে কাণ্ডির। "ওঠো, আর জ্যালিয়ো না আমায়।"

কাণিত সিশিড়র মধ্যে পা ছড়াল, একটা হাত নাড়ল, সিশিড়তে হাতের ভর দেবার চেষ্টা করছিল।

মিলি ভেবেছিল মাতালটা আর উঠতে পারবে না, না পারলে মিলির পক্ষেটেনে তোলা, হে'চড়ে হে'চড়ে ওপরে নিয়ে যাওয়াও সম্ভব নয়। অন্ধকারে আরও নাজৈহাল হয়ে পড়বে। বাতি-টাতি থাকলে তব্ দেখা যেত। মোমবাতি জ্বালিয়ে এনে সিডিতে রাখাও খুব যে কাজের হলে তাও মনে হয় না।

কান্তি বার করেক চেণ্টা করে টাল খেতে খেতে কোনো রকম উঠে দাঁড়াল। মিলি নীচের সি'ড়িতে থাকল না, কান্তি যদি তার গায়ে পড়ে সে সামলাতে পারবে না। ওপর সি'ড়িতে উঠে মিলি কান্তির হাত শন্ত করে ধরল, সে দ্বর্বল নয়, অন্তত স্বাভাবিক ঝোঁক সামলাবার ক্ষমতা তার আছে।

কান্তি হেলে পড়ছিল, টাল খাচ্ছিল, এক হাতে হাতড়ে হাতড়ে দেওয়াল ধরছিল, অন্য হাতে মিলির ওপর ভর রাথছিল। কন্টই হচ্ছিল মিলির। শেষ পর্যন্ত কান্তিকে ঘরে এনে ঢোকাতে পারল। আলোর কান্তিকে স্পষ্ট দেখা গেল। গায়ের জামা প্রায় খোলা। প্যাণ্টেরও বোতাম টোতাম আঁটা নেই সবগ্রেলার, খালি পা, মুখ লালচে, ফোলা ফোলা, চোখের পাতা জড়িয়ে আছে, মাথার চুল এলোমেলো।

মিলির গা জনলে যাচ্ছিল। এই বেহ' লাকটাকে কেমন করে প্যাণ্ট জামা পরাবে, কলঘরে টেনে নিয়ে গিয়ে পা ধ্ইয়ে আনবে সে ব্রুতে পারছিল না। যা অবস্থা কাল্তির তাতে ওকে এখন বিছান।য় নিয়ে গিয়ে ফেলে দিতেও ঘেলা করছিল।

কঠিন গলার মিলি বলল, "মদ গিলতে বসলে যার জ্ঞান থাকে না সে রাস্তায় গড়াগড়ি দিলেই পারে, আমার এখানে আসে কেন? এমন নচ্ছার আমি দেখি নি।...জামা খোল, প্যান্ট ছাড়, গিয়ে হাত পা ধ্রেয় এস। আমি তোমার ভাত-খাওয়া দাসী নয়। পা ধোবার জল এনে দিতে পারব না।"

কাশ্তির সামান্য হ^{*}নুশ হচ্ছিল। জামাটা খোলার চেষ্টা করল। পারল না। মিলি পাশে দাঁড়িয়ে। টলছিল কাশ্তি।

জামাটা খালে দেবার জন্যে মিলি গায়ের কাছে আসতেই কাল্ডি তাকে ধরে ফেলল। নিজেকে সামলে নিল মিলি; কোনো রকমে কাণ্ডিকে ক্যাম্বিসের চেয়ারের ওপর বসিয়ে দিল। যেন ফেলেই দিল।

চেয়ারে একেবারে এলিয়ে শ্বয়ে পড়ল কান্তি।

মিলি ভার্বাছল, চেয়াবেই যদি শ্রুয়ে থাকতে চায় কান্তি শ্রুয়ে থাকুক, দে আর টানাটানি করতে পারবে না।

কাণ্তি হাত উঠিয়ে খাবার জল চাইল।

জল এনে দিল মিলি। "পিরিত করে এত মদ খাওয়ালে কে?" বিতৃষ্ণার সংগ্রে মিলি বলল।

কোনো জবাব দিল না কান্তি, গা হাত পা এলিয়ে আবার শ্রে পড়ল।
মিলি দেখল, অকারণ এই চেন্টা। কান্তির কোনো রকম হ⁺ৄশ নেই। থাক,
চেয়াবে শ্রেয় থাক। দরজা বন্ধ করল মিলি। ব্যতি নিবিয়ে দিল। শ্রেয় পড়ল।
তাকাল। কোনো সাড়াশব্দ নেই কান্তির। দেখা যাচ্ছে না লোকটাকে, চেহায়া
শ্রেয় শ্রেয় ঘৄমিয়ে পড়েছে। হাতে পায়ে জামায় প্যান্টে নোংরা নিয়ে দিবিয়
ঘৢমোচ্ছে, নেশার ঘোরে তার কোনো কিছু খেয়াল নেই।

অন্ধকারে বিছানায় শর্মে থাকতে থাকতে মিলি অনেকবার চেরারের দিকে তাকাল। কোনো সাড়াশব্দ নেই কান্তির। দেখা যাছে না লোকটাকে, চেহারা ধরা যাছে না, গাঢ় ছায়ার মতন কিছ্ব যেন পড়ে আছে চেয়ারের ওপর। মিলি অন্থির হয়ে এ-পাশ ও-পাশ কবল, চোখ ব্রজল, আবার চোখ খ্লে তাকাল, কান্তির দিকে চেয়ে থাকল। আশ্চর্ম, লোকটা যে বেচে আছে তার কোনো লক্ষণ নেই। নড়াচড়ার বিন্দুমান্ত শব্দ হছে না।

মিলি আবার উঠল। বাতি জনালল। কান্তি অন্তুত মুখ করে ঘ্রিময়ে আছে : তার মাথা এক দিকে হেলানো, মুখটা ঝ'রুকে ব্রুকের দিকে গড়িয়ে গেছে, হাত দুটো দু পাশে ঝোলানো—মেঝে ছ'বুরে গেছে, পা ভাঁজ করা। মরা মানুষের মতন দেখাচ্ছিল কান্তিকে।

জল এনে কান্তির চোখে মুখে ঝাপটা দিল মিলি, ঘাড়ের কাছটা ভিজিয়ে দিল। তাকাল কান্তি। অম্পণ্ট দৃষ্টি। জামাটা গা থেকে কোনো রকমে খুলে নিল মিলি। তারপর প্রাণপণে টানল। "ওঠো, বিছানায় চলো।"

কান্তি কোনো রকমে উঠে দাঁড়াল। মিলি নিজের ওপর কান্তির শরীরের ভর নিয়ে টেনে টেনে বিছানায় এনে বসাল কান্তিকে। পদ্যান্টের কোমর খুলল। বোতাম সব কটা খুলে দিল। কান্তি ততক্ষণে বিছানায় হেলে পড়েছে।

টেনে হে'চড়ে প্যাণ্টটা খুলে লাথি দিয়ে দুরে ছ'বুড়ে দিল মিলি। কান্তির পা ঠেলে দিল বিছানায়। বাতি নিবিয়ে এসে শুরে পড়ল। শুয়ে শুরে গালাগাল দিয়ে বলল, "আর ক'টা দিন, তারপর দেখব কাকে তুমি জন্বলাও! হতচ্ছাড়া শয়তান কোথাকার!"

আচমকা ঘ্নম ভেশ্যে গিয়ে মিলি দেখল, ঘরে বাতি জন্ধছে, কান্তি বিছানায় নেই। বালিশে মাথা তুলে তাকাল মিলি; পাশের ঘরে আলো জন্মলানো, কান্তি কল্মরে গিয়েছে। মিলি আবার বালিশে মাথা রাখল।

কান্তি ফিরল। বোধ হয় পাশের ঘরে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে জল খাচ্ছে। কাশির শব্দ পেল মিলি। ও ঘরের বাতি নিবল। শোবার ঘরে এল কান্তি। মিলি চোখের পাতা বন্ধ করে শ্রে থাকল, যেন ঘ্মোচ্ছে। শ্রে শ্রেই মিলি ব্বতে পারল কান্তি সিগারেট ধরাল। দাঁড়িয়ে থাকল জানলার কাছে দ্ব মৃহ্ত্, তারপর ব্যতি নিবিয়ে বিছানায় এসে শ্রুয়ে পড়ল। শ্রুয়ে পড়ে সিগারেট খাচ্ছিল।

মিলি কোনো রকম সাড়া শব্দ না করে পাশ ফিরে গেল।

কান্তি আপন মনে কি যেন বলল, বিড়বিড় করে। মিলি ব্রুমতে পারল না। ভোরের কাক না মাঝরাতের ঘুম ভাঙা কাক ডাকল বোঝা গেল না।

মিলির দিকে পাশ ফিরে কাণ্ডি ডাকল, "মিলি!"

মিলি ঘুমের ভান করে শুরে থাকল।।

কান্তি গা নেড়ে দিল মিলির। "মিলি? এই মিলি?"

সাড়া দিল মিলি।

"তুমি ঘুমোচ্ছ?"

"হ্যাঁ।"

"না. তুমি জেগে আছ।"

মিলি কিছু বলল না। ইচ্ছে হল বলে, তুমিও কি আমায় জেগে থাকার ঢাকরি দিয়েছ?

কাল্ডি মিলির গায়ে হাত রাখল। "কাল বিকেলে বাবাকে তোমাদের হাস-পাতালে পাঠিয়েছে, জান?"

মিলির ঘ্রম আগেই নন্ট হয়ে গিয়েছিল। কান্তির কথায় অবাক হল। কিছ্রই

द्वरा भातक ना। वलन, "ना।"

"তমি জান না?"

"না, কেমন করে জানব?"

"কাল সকালে বাবার হার্ট অ্যাটাক হয়েছে; বিকেলে হাসপাতালে শিষ্ণট করেছে। তুমি কিছু শোনো নি?"

"না, মেডিকেল ওয়াডের খবর আমরা পাই না।" কান্তি চুপ। সিগারেটের ট্রকরোটা ফেলে দিয়েছে। "কাল তুমি কোথায় ছিলে?" মিলি জিজ্ঞেস করল।

"কাল বিকেলে ত্রিদিব গিয়ে বলল, বাবার বাড়াবাড়ি অবস্থা। ও আমায় বাড়ি যাবার জন্যে খোঁচাতে লাগল।" কান্তি আস্তে আস্তে বলছিল, যেন ভেবে ভেবে বলছে, কথার মধ্যে দ্বর্লতা, গলার স্বর ভাঙা শোনাচ্ছিল, কেমন যেন অবসাদ রয়েছে তার বলার ভাঙগতে। "আমার যাবার ইচ্ছে ছিল না। তব্ সন্ধোর পর একবার গোলাম। বাড়িতে গিয়ে দেখলাম—বাবা নেই, হাসপাতালে নিয়ে গিয়েছে আগেই।" কান্তি থামল, নীরব থাকল কয়েক ম্হুর্ত, তারপর অসন্তুষ্ট গলায় বলল, "না গেলেই ভাল ছিল; গিয়ে ঝামেলা হয়ে গেল।"

"হাসপাতালে যাও নি?"

"না দ"

"কেন ?"

"কী হত গিয়ে! রাত হয়ে গিয়েছিল। আমায় ঢ্কতে দিত কিনা কে জানে!...গিয়েই বা কী দেখব...! আমার মেজাজটাও খারাপ হয়ে গিয়েছিল।"

মিলির কেমন আশ্চর্য লাগছিল। শচীন মজ্মদারের জন্যে তার ছেলের এতটা মন ভেঙে যাওয়া যেন স্বাভাবিক মনে হচ্ছিল না। মিলি বলল, "মেজাজ খারাপ হয়ে গেল বলে মদ খেতে গেলে?"

কান্তি প্রথমে কোনো জবাব দিল না। বালিশের ওপর মুখ চেপে শুরে থাকল। ঘরে এখনও একই রকম অন্ধকার; ঘুম ভাঙা ভোরের কাক রুচিং ডেকে উঠে আবার থেমে যাচেছ; সেই একই স্তব্ধতা, নিশ্চুপ, ঘুমন্ত চারপাশ।

কাল্তি বলল, "শচীন মজ্মদারের জন্যে আমার মেজাজ খারাপ হয় নি। বাবা বাঁচল কি মরল—আমার কিছ্ম আসে যায় না। আমার কাছে কবেই বাবা মারা গেছে। কাল্তি মজ্মদারের কোনো দ্বঃখ নেই। বাবার জন্যে কে'দে মরবার ছেলে আমি নই।...রানী আমার মেজাজ খারাপ করে দিয়েছিল।"

"বানী ?"

"আমার কপালটা খারাপ। বাড়ি গিয়ে শ্নলাম, ঝবাকে হাসপাতালে নিয়ে গৈছে। তখনই চলে এলে কোনো ঝামেল। হত না।...একট্র থেকে গেলাম বাড়িতে, দশ বিশ মিনিট, আর একেবারে রানীর মুখোম্খি। হাসপাতাল থেকে ফিরছিল রানী।"

মিলির গা সিরসির করছিল। ভোরের ঠান্ডায় শীত শীত করে এখন।

আঁচলটা ছড়িয়ে নিল মিলি গায়ের ওপর।

कान्छि विद्यानात उभन्न छभ्र इस वानिए भ्रथ एए थाकन।

কিছ**্কণ** কোনো কথাবার্তা হল না। শেষে কান্তি বলল, "রানী কাল আমাকে কুকুর বেড়ালের মতন তাড়িয়ে, দিয়েছে বাড়ি থেকে।...অপমান হ করেছে...কী বলব...।"

মিলি যেন এতক্ষণে কান্তির কালকের অবস্থাটা ধরতে পারছিল। রানী কী এত অপমান করল জানার কোত্হল বোধ করলেও মিলি কিছু জিল্ডেস করল না। কান্তি নিডেই বলবে এই আশায় অপেক্ষা করতে লাগল।

কান্তি আর কিছা বলছিল না; বালিশে মাখ চেপে আগের মতনই উপট্ড হয়ে শারে থাকল।

ভোর হয়ে আসছে। বাড়ির কাছাকাছি কাক ডাকছে, পাখি ওড়ার ফরফর শব্দ, রথতলার দিকে এই ভোরে কে যেন ঢাক বাজাতে শ্রু করল, গালির ঘ্মভাব কেটে উঠছে, সাড়াশব্দ কানে আসছিল। সকালের বাতাসে মিলি আরও কুকড়ে শুয়ে থাকল।

হঠাৎ কান্তি বলল, "রানী কাল খ্ব বেচি গিয়েছে; খ্—ব। এমন সব কথা বলছিল যে আর একটা হলেই আমি তার গলা টিপে ধরতাম। আমার হাতেই মরত।…কে জানে, একদিন হয়ত ও আমার হাতেই খ্ন হবে।

মিলি সামান্য অপেক্ষা করে বলল, "এই সাত সকালে তোমায় আর খ্নো-খ্নিব কথা ভাবতে হবে না। শুয়ে থাক চুপ করে।"

কানিত চুপ করে শর্মে থাকল, কিন্তু খ্বনের কথা না ভেবে পারল না! কেমন একটা আপসোসের মতন তার মনে হচ্ছিল, রানীকে সে অনেক আগেই মেরে ফেলতে পারত। কিংবা রানীকে অফম করে দেওয়া যেত। বোকার মতন সে শচীন মজ্মদারকে কেন নারতে গিরেছিল? রানী আরও সহজে খ্ন হভে পারত।

ঘটনাটা কান্তির চোখের মধ্যে স্থির হয়ে দাঁড়িয়ে গেল। কান্তি চাইছিল না—ওটা এইভাবে দাঁড়িয়ে থাকে। কিন্তু তাকে সরানোও কান্তির সাধ্য হল না।

কোনো কিছাই কান্তি ভোলে নি; ভুলে বাবার কথা নয়। দিনের পর দিন ভূতের মতন ঘটনাটা তাকে তাড়া করে বেড়িয়েছে। এখনও কখনো কখনো কান্তির গলা টিপে ধরতে আসে। কান্তি ব্যুক্তে পারে না, সেই বোঝাটা কেন তার ঘাড়ে চেপে আছে এখনও? কেন?

স্পন্টই মনে আছে কান্তির, সেদিন তার শরীরটা একেবারেই ভাল যাছিল না। শীতের দর্ন ঠান্ডা-ফান্ডা লাগতে পারে হয়ত। বিকেলে কান্তি বাড়ি থেকে বেরিয়ে গিয়েছিল, আন্ডাফান্ডা মারতে। বরেনের সপো দেখা, বলল— চল্ একট্ বড়াদন করে আসি। হাাঁ—তখন বড়াদন চলছিল। প্রচন্ড ঠান্ডা চলছে ক'দিন। কান্তি বেশী খায় নি, সামানা, তাতে এমন কিছু নেশা হবার কথা নয়। শালা পারিজাতও এসে জুটল। কথায় কথায় পারিজাত বলল, তুই বাড়ি যা —তোর জ্বরটর হয়েছে মনে হছে। তোকে সিক্ দেখাছে। বাড়ি চলে যা... কাল্ডির নিজেরও ভাল লাগছিল না। সে সোজা বাড়ি চলে এল। নিজের ঘরে এসে শ্রের পড়বে ভাবছিল, হঠাং তার মনে হল, দোতলায় গিয়ে রামনারানকে একটা ফোন করতে হবে। জর্বরী। জামাটামা না খ্লেই কাল্ডি ঘর থেকে বেরিয়ে এল। দোতলায় বাবার বসার ঘরে ফোন। সিণ্ডি দিয়ে উঠে আসছিল কাল্ডি, যখন সে প্রায় শেষ সিণ্ডিতে, দেখল রানী বাবার ঘরের দিকে যাছে। রানী কী মেখেছিল কে জানে, গাঢ় একটা গলেধ বারান্দার বাতাস ভরে গেল। রানীর মাথায় আজ খোঁপা নেই, এলো চুল, পিঠের ওপর কালো রঙের শাল। রানী এমনভাবে গেল, মনে হল, যেন সে কোনো মজার ঘটনা ঘটানোর জন্যে হাসতে হাসতে বাবার ঘরে চলে গেল। কাল্ডি সিণ্ডির মুখে দাড়াল একট্। বারান্দার দিকের রেলিং ঘেণ্ড মোটা কাডের পাললাগ্লো অটকানো, শীতের জন্যে। এক পাশে হালকা বাতি ভবলছে, বারান্দাটা তেমন প্রশ্নই করে দেখা যায় না। দোতলায় সন্ধ্যর দিকে কেউ বড় আসে না; চাকরবাকরদের না ডাকলে তাদেরও যাওয়া নিযেধ। বাবা এ সময় নিনের ঘরে বিশ্রাম করে, আরাম করে, মাপ মতন নেশাটেশা করে, রানী বাবার কাছে থাকে।

ফিরে আসবে ভেবেও শেষ পর্য ত কাণ্ডি ফিরতে পারল না। প্রায় নিঃশব্দে সে বাবার ঘরের দিকে এগিয়ে গেল। রানীর রেখে যাওয়া তীর গণ্ব, এলো চূল, কালো শাল যেন তাকে টানছিল। বাবার ঘরের কাছাকাছি এসে কাণ্ডি দেখল, মোটা প্রদাটা দরজার ওপর বলুছে, দরজার গাললাও যেন প্রেরাপ্রির খোলা নয়।

কান্তির পা কাপছিল, মাথা দগদপ করছিল, বুকের মধ্যে হুদ্পিও লাফিয়ে উঠছিল। হাত বাড়াতে গিয়েও কান্তি হাত টেনে নিলা। আবার লড়াল। ঘরের মধ্যে বাবা তার সেই রাজসিংহাসনে বসে আছে, হাতে চুরুট, ডান পাশে বাবার নেশার জিনিস সালানো। ফরসা, লন্বা চেহারা বাবার, চোথে চশমা, পরনে ধুতি, গায়ে পশমের গোঞ্জির ওপর সাদা শাল। রানীকে দেখা যাছিল না। কোথায় রানী? বাবার পাশে নেই, বিছানায় নেই। আচমকা হাসি শ্ননে কান্তি বাবার বিশাল আয়নার দিকে তাকাল। বাবার ঘরের বাথর্মের দরজা খোলা। ঘরের সব জানলা বন্ধ। বাথর্মের দিক থেকে রানীর গলার হাসি আসছে। আয়নায় বাথর্মের খোলা দরজায় ছায়া। ঘরের ফাতি মোলায়েম। কান্তি রানীয় গোল ফরসা হাত, পা, কোমর, পেছন দেখতে পাছিল।

রানী কী করছিল কান্তি ব্রুতে পারছিল না। কেননা রানীকে প্রোপর্নির দেখা যাচ্ছিল না। বাবার দিকে তাকাল কান্তি। শচীন মজ্মদারের চোথ ম্খ নোংরা দেখাচ্ছিল।

রানী হেসে উঠে বলল, "আমার শীত করছে। আর দাঁড়িয়ে থাকতে পারিছি না।"

শচীন মজ্মদার কিছু বলল। কান্তির কানে কথা গেল না। আর দাঁড়াতে

পারল না কান্তি। সিণ্ডির দিকে চলে গেল। তারপর তরতর করে সিণ্ডি নেমে নিজের ঘরে। হাতের কাছে কান্তি কিছু খ'লে পেল না। বাবার বন্দুক বাবার ঘরে। ঘরের মধ্যে বেহ'শ থেপার মতন দাঁড়িয়ে কান্তি যেন কিছু একটা খ'লেল। না পেয়ে নিজের ঘর থেকে দৌড়ে খাবার ঘরে গিয়ে ঢুকল। কাছাকাছি কিছু নেই, বড় মিটশেফের ওপর রুটি কাটা ছুরিটা পড়ে ছিল। ছুরিটা তুলে নিয়ে কান্তি দিকবিদিক জ্ঞান হারিয়ে সিণ্ডির দিকে ছুটল। লাফ মেরে মেরে সিণ্ডি উঠছিল কান্তি, একেবারে খেপা উন্মাদ হয়ে গেছে। বাবার ঘরের কাছে পেশছতে দেখল, দরজা বন্ধ হয়ে যাছে। শচীন মজ্মদার দরজা বন্ধ করে দিছিল। তা আগেই কান্তি বা হাতে পরদাটা ঝাপটা মেরে সরিয়ে দিয়েছে। মাটা পরদায় শচীন মজ্মদারের মুখ কাঁধ জাড়িয়ে গিয়েছিল। কান্তি কোনো দিকে তাকাল না, খেয়াল করল না, সোজা ছুরিটা পিশাচের মতন সামনে চালিয়ে দিল।

তারপর কী হল কান্তির খেয়াল নেই। শচীন মজ্মদারের আর্তনাদ, রানীর বাড়ি কাঁপানো চিৎকার, মোটা পরদা জড়িয়ে শচীন মজ্মদার পড়ে গেল না কি হল কান্তি দেখবার জন্যে দাঁড়িয়ে থাকল না। সে পালাতে লাগল, বারান্দা দিয়ে সিন্ডি, সিন্ডি দিয়ে হল ঘর, তারপর বাগান। বাড়ি ছেড়ে পালল কান্তি।

কাশ্তি ভেবেছিল, সে পর্নলিসে পড়বে। খ্নের মামলার আসামী হবে। ফাঁসিটাসি হয়ে যেতে পারে তার। আশ্চর্য, তার কিছু হল না। শচীন মজ্মদারকে ডাক্তার হাসপাতাল করতে হল; কিশ্তু ছেলেকে বাঁচিয়ে দিল। আসলে ছেলের জন্যে বাবা গলে যায় নি। নিজের কেছা, বাড়ির কেলেংকারি, রানী আর শচীনের স্ক্যাশ্ডাল যাতে ছড়িয়ে না পড়ে সে জন্যে কাবা প্রলিস এবং ডাক্তার বন্ধ্র সংগে পরামর্শ করে কাল্তিকে বাঁচিয়ে দিল। অবশ্য ছুরির ঘা বাবার ডান হাতের বাহুর তলায় লেগেছিল। বেশ জোরেই লেগেছিল। অনেক দিন ডান্ডার-টাক্তার করতে হয়েছে। ডান হাতটাও তথন থেকে পণ্গান জোর নেই তেমন।

এই ঘটনার পর কান্তি বাড়িছাড়া। অনেক পরে সে বার দুই-তিন বাড়ি গিয়েছিল। তাকে যেতে হয়েছিল দায়ে পড়ে। সামান্য সময়ের জন্যে।

কান্তি যদিও থানা পর্নিস আদালতের হাত থেকে বে'চে গেল, তব্ সারা শহর জেনে গেল কান্তি তার বাবাকে খ্ন করতে গিয়েছিল। লোকে তাকে অবাক হয়ে দেখতে লাগল, ঘেন্না করতে লাগল, দ্রে ঠেলে দিতে লাগল, বন্ধ্বান্ধবরাও এড়িয়ে যাবার চেণ্টা করল। কান্তি শহরে আর দ্বন্দশজন পাক্কা ক্রিমন্যালের চেয়েও বড় ক্রিমন্যাল হয়ে গেল। নিজের বাপকে, শচীন মজ্মদারের মতন বাপকে যে খ্ন করতে যায়—সে যে কী সাংঘাতিক এ যেন শহরের লোক ভাবতে না পেরে স্তম্ভিত হয়ে কান্তিকে দেখতে লাগল।

` কান্তি বেশ ব্রতে পারল, সমাজ তাকে শ্বে দেখছে না—তার এই অবিশ্বাস্য ভয়ঞ্কর কর্মকে ধিক্কার দিচ্ছে, ঘ্ণা করছে। যেন বলতে চাইছে, শচীন মজ্মদার যাই কর্ক, তব্ সে বাপ; কান্তির পিতৃহত্যার কোনো অধিকার

নেই। শহরের ভদ্রসমাজে কিছ্মদিন ঘটনাটা নিয়ে আলোড়ন চলল, তারপর কান্তি দেখল, সমাজ তাকে লাখি মেরে তাড়িয়ে দিয়েছে। তার জন্যে কোনো ভদ্রজনের সমবেদনা সহান্ত্তি নেই। বাতিল হয়ে গেল কান্তি। সমাজ তাকে বাতিল করে দিল।

प्रश्मन-४ 55●

দেওয়ালি পোরয়ে শীত পড়তে শ্রা করেছিল। শীতের চেহারা দেখে মনে হচ্ছিল এবার যেন আগে আগেই আসছে, পোষের আগেই প্ররোপ্ররি এসে যাবে। টানা বর্ষার পর শরং-হেমন্ত মাথামাথি হয়ে ছিল কিছুদিন, তারপ্রই শীত। শীতের আলো রোদ শহরটাকে কতটা মনোরম করতে পারছিল ২ল। ম্শকিল। কিন্তু শীতের ধ্লো ধোঁয়া সকাল সন্ধ্রের বাতাসে হমে থাকছিল। মহ্মাবাগান কিংবা ঝিলের দিকটা অবশ্য চমংকার হয়ে উঠেছিল, রেলের অফিসার পাড়া অকঝক করত রোদে, বালারের অলিগালি ঘিঞ্জিই শ্র্যু শীতের বাতাসে আরও ধসের হয়ে উঠল।

মিলি মধ্যে কয়েকদিন ছিল না। বর্ধমান হয়ে কলকাতা ঘ্রে ফিরে এংস বাস্ত হয়ে পড়ল খুব। বলল, আমি হাসপাতালের চাকরি ছেড়ে দিচ্ছি।

কান্তি ব্রতে পেরেছিল, মিলি আর এ-শহরে থাকবে না। এখানকার হাসপাতালও আর মিলির পক্ষে নিরাপদ নর। তার ওপর এখন চোখ রাখছে হাসপাতাল। একদিন রাত ডিউটিতে মিলি নেশার মধ্যে ধরাও পড়ে গেছে। তব্ব বাচোয়া, মিলি ওষ্ধ খেয়ে নেশা করেছিল।

শীতের ম্খটা এইভাবেই কেটে গেল, ডিসেম্বর মাসে হাড় জাঁপানো ঠান্ডা নামল পৌষের।

ঠান্ডা লেগে কান্তির জারজনালা মতন হর্রোছল, সেরে ওঠার মাথে একদিন মিলি বলল, "আসছে মাসেব প্রথমেই আমি চলে যাব।"

কান্তি চা খাচ্ছিল, কথাটা শ্নল, কোনো জবাব দিল না।

মিলির হাতে তখনকার নতন কোনো কাজ ছিল না। সকালে ডিউটি ছিল হাসপাতালের। ফিরতে কিরতে ঝেলা হয়েছিল। রামাবায়া সেবে খেতে খেতে দ্পরে। দাতৈর বেলায় এত আলস্য লাগছিল যে মিলি ঘ্রিময়ে পড়েছিল। বিকেলে উঠে সে চিঠি পেল। কলকাতা থেকে পার্বতীদি লিখেছে, তুই কল-কাতায় আয়, আমি তোর জন্যে একটা ব্যবস্থা করেছি। নার্সিং হোমে থাকবি আমার, আমি এখন ছ্রটি নেব, আটমাস চলছে, এখন আয় পারছি না। আমার জারগায় তোকে বিসয়ে ছ্রটি নেব। এখানে থাকতে থাকতে তোর একটা ক্রেম্থা হয়ে যাবে, আমি করে দেব।

মিলি একটা দোনামোনার মধ্যে ছিল। কলকাতায় গিয়ে সে পার্বভীদি আর তার ডান্তার স্বামীর নার্সিং হোম দেখে এসেছে, ওদের কাছেই উঠেছিল। মিলি অনায়াসে সেই নার্সিং হোমে ইন চার্জ হয়ে থাকতে পারে। পার্বতীদির এখন বাচ্চা হবে। মাস চারেক অন্তত মিলির থাকতে কোনো অস্ক্রিধে নেই। তারপর কাছাকাছি মিলি একটা নার্সেস ইউনিআন খ্লে নিতে পারে। আবার বর্ধমানেও মিলি তার ব্যবস্থা করে ফেলেছে। সেখানে সে বাড়ি পাচ্ছে, দ্ তিনটি মেয়েও ঠিক করা আছে। মিলি কলকাতায় যেতে রাজী নয় তেমন, বর্ধমানটাই তার কাছে পছন্দ হচ্ছে। খ্রুড়ার চেনা জানা দ্ভন আছে বর্ধয়ানে, বিশ্বাস ডাভার, আর হাসি।

চা শেষ করে কাল্ডি কাপটা মাটিতে নামিয়ে রাখল।

মিলি বিছানার ওপর বসে ছিল। জানলা বন্ধ। শীতের কনকনে বাতাস আসছিল মাঝে মাঝে ফাঁক ফোকর দিয়ে। বাতিটা একবাব কমে গিয়ে আবার বেড়ে উঠল, মিলি আলোর দিকে তাকাল।

কান্তি একটা সিগারেট ধরাল। বলল, "আসছে মাসেই যাবে কেন,"

' আজ কল চাতা থেকে চিঠি পেয়েছি," গিলি বলল।

"ও। .কলক।তাতেই যাবে >"

"সেঠাই ব্রুতে পারছি না। বর্ধমানে সব ব্যবস্থা করে এসেছি। কলকাতায় গলে এখন পরের দায় ঘাড়ে করতে হবে।"

কাণ্ডি কোনো কথা বলল না। মিলির ঢাকরি আসছে মাসেই ফ্রিয়ে যাচ্ছে তাহলে?

স্তীর মোটা চাদর মিলির গায়, মাথার চুল কোনো বক্ষে হাতে জড়িয়ে খোঁপার মতন তুলে রেখেছে। পা তুলে বিছানায় খংস ছিল মিলি।

দ্রেনেই তলপ সময় কথাবাতী বলল না। বোধহয় কিছা ভাবছিল।

শেষে মিনি হাসিম্থে বনল, "আমাব মালপত্তর এবার গ্রছোতে শ্রুর্ করতে হয়। তুমি গ্রছিয়ে দেবে না?"

কান্তি ঘাড় কতে কবল। "দেব।"

মিলি কান্তিকে দেখহিল। মিলি ভানে, সে চলে যাচ্ছে—কান্তি এটা ব্ৰে নেবার পর থেকে মুখড়ে পড়েছে। আজকাল কান্তিকে বেশ মনমরা দেখায়।

কান্তির নত্রর পড়ল মিলি তার দিকে তাকিয়ে আছে। কান্তি বলল, "কী দেখছ?"

"কিছ্য না।...তুমি কি চায়ের দোকানেই থাকবে বরাবর?"

"আর কোথায় যাব?"

"তুমি বড় বোকা—" মিলি বলল, "তোমার বাবা কোনো রকমে এই ধারাও সামলে উঠেছেন। এখন কিছ্ টাকা প্রসা যদি পেতে পারতে...কিছ্ব একটা ক্যাতে...নয়ত এভাবে তোমার দিন কাটবে?"

় কান্তি মিলির চোখে চোখে তাকিয়ে থাকল। "বাসার কাছে আমি টাকা চাইক?"

"তুমি কেন চাইখে। বেচুবাব্ৰকে বলো। তোমার বাবা ছেলেকে মাসে মাসে 🔉

হাত খরচা দিতে নিজেই যদি রাজী হয়ে থাকে, তাহলে..."

কান্তি মাথা নেড়ে মিলিকে বাধা দিল। "না; আমি টাকা নিই নি; নেব না।"

মিলি অকারণ তর্ক করল না। তার দরকার কী। কিন্তু কান্তি যে কী করবে মিলি ক্রে উঠতে পারছিল না। মিত্তিরবাব্র চায়ের দোকান, হিদিবের গ্যারেজ, আর কথনো কখনো কোনো কথ্র সংগ্র বসে মদ ভাঙ খেয়ে কী তার জীবন কেটে যাবে। এভাবে কারও জীবন কাটতে পারে না; অন্তত প্র্রুষ মান্য্যের নায়। কান্তিকে তাহলে অপেক্ষা করতে হবে কবে তার বাবা মারা যায় এবং মারা যাবার পর যদি বরাত জােরে কিছ্ব পেয়ে যায়। তাও যে পাবে এমন মনে হয় না। কেননা, কান্তি এখন নিজেও বিশ্বাস করে বাবা যখন রানীকে নিয়ে একবার কলকাতায় গিয়েছিল ডান্ডার-টান্ডার দেখাতে—তখন রানীকে সইসাব্দ করে গােপনে বিয়ে করে এসেছে। বিয়েয়টা নিশ্চয় বিয়য় সন্পত্তির ব্যাপারে প্রয়োজন ছিল। রানীর আমলে কান্তি একটা কানাকড়িও পাবে না। মিলি ব্রুতে পারে না, কান্তির কোনো ভবিষাং চিন্তা আছে কিনা! জিজ্ঞেস করলে কলে, 'কী জানি কি করব! আমি ভানি না।'

সিগারেট খেতে খেতে কান্তি বলল, ''তুমি বর্ধ'মানেই যাও।''

মিলি চোখ তুলল। "কেন?"

"তব্ব কাছাকাছি হবে—" কান্তি হাসল।

মিলিও হেসে বলল, "আমি বর্ধমানে গেলেই বা তোমার কি! তুমি কি রোজ সেখানে ছাটবে নাকি?"

কান্তি কিছু বলল না, হাসতে থাকল।

মিলি বলল, "তুমি কিছ্ম একটা করো। এভাবে বসে বসে আর নেশাভাঙ করে তোমার জীবন কাটবে না। কাটবে?"

"কী করব?"

"আমি কি জানি!" মিলি বিছানার একপাশে হেলে বসল, বালিশে ভর দিল হাতের। "...তোমার বন্ধ্ব গ্রিদিবের মোটর-কারখানাতেও তো কিছ্ব করতে পার।"

"বিদিব! বিদিব ভাদ্বড়িকে তুমি চেন না। টাকা প্রসার ব্যাপারে ভাদ্বড়ির বাজা খ্ব টাইট্। আমার টাকা থাকলে শালার সংগ্য পার্টনারশিপ করা যেত। আমার টাকা নেই। বিদিব শালা কিছ্ব কিছ্ব দেয়, নয়ত বিড়ি ফোঁকারও প্রসা জটেত না।"

মিলি জানে কান্তি সত্যি কথাটা বলল না। বিদিব কান্তিকে মোটামর্টি ব্রিগরে যার, অন্তত আজকাল বিদিবের মোটর-কারখানার কিছু কিছু কাজ কান্তি দেখে, সেটা খেয়াল এবং মরজির দেখা, বিদিবও কিছু কিছু দেয় কান্তিকে। কিন্তু কান্তি ঠিক পছন্দ করে না বিদিবকে—কেন করে না বন্ধ ব্যুদ্ধিল। বোধ হয় বিদিবের স্বভাবটভাব তার ভাল লাগে না।

কান্তি সিগারেটটা নিবিংয়ে দিতে উঠল। "তুমি আমায় কিছ**্ টাকা দাও** না।"

"টাকা! আমি দেব তোমায় টাকা!"

"তুমি তো বিস্তর করেছ?"

"তা করেছি—" মিলি ঠোঁট কু চকে হাসল।

"না করলে নিজের বিজনেস করতে যাও," কান্তি সিগারেটটা ফেলে দিরে একট্ব দাঁড়াল, তারপর বিছানার কাছে এল। "তুমি মাইরি স্বাধীন হয়ে যাচছ!"

"কেন যাব না?" মিলি পা গুটিয়ে নিল, কান্তি বসবে।

কান্তি বসল। "স্বাধীন হবার জন্যে কি চাই মিলি, টাকা?"

"টাকাও চাই। আমার পিসির সেই ভাঙা ব্যাড়িটা না বেচতে পারলে আমার কিছু হত না। ওই টাকা আমি কত কণ্টে জমিয়ে রেখেছি, একটা আধলাও কোনোদিন তুলি নি। কতদিন ধরে আমি শর্ধ্ব ভেবেছি, চাকরি আর করব না, নার্সেস ইউনিয়ন করব। কী দরকার আমার চাকরির। আমার গতর আছে, খাটতে পারি, খেটে খাব। হাসপাতালের চাকরিতে ক'টাকা দেয়! কত রকম তার ধরাবাধা, বায়নারা...এবার আর আমার কি! কারও তোয়াক্কা করতে যাচ্ছি না।"

কান্তি মিলির দিকে হেলে বসল। তারপর তার হাঁট্রর ওপর মাথা রেখে বেকে উচু মুখে বিছানার ওপর আধশোয়া হল। হালকা গলায় বলল, "তোমার সংখ্যা আমায় নিয়ে চল না!"

"কেন. তোমায় কেন নিয়ে যাব?"

"নিয়ে গেলে তোমার ক্ষতি কি!"

"অ:মার লাভটাই বা কি!"

'আমি তোমার বিজনেস দেখব।"

"তুমি নিজেরটা দেখ।"

"তুমি বড় স্বার্থপর!"

মিলি কিছ্ব বলল না, হেসে ফেলল।

কিছ্মুক্ষণ কোনো কথা নেই। মিলি একট্ব গ্রেছিয়ে বসল, কান্তির মাথার চুল র্ক্ষ্, দাড়ি কামায় নি, চোখে ম্থে চুলে কেমন একটা জনুরের গন্ধ এখনও যেন পাওয়া যায়। মিলি কান্তির চুলের মধ্যে আঙ্বল ডুবিয়ে টানতে লাগল আন্তে আন্তে।

চোখ বৃক্তে থাকল কান্তি। তারপর হঠাৎ বলল, "মিলি, তুমি ভাবছ – একটা নিজের মতন কিছু করতে পারলে তুমি বেণ্চে যাবে। তাই না?"

"হ্যাঁ।"

"তুমি বাঁচবে না।"

"কেন ?"

"কেন—তা আমি তোমার বোঝাতে.পারব না।...ও ভাবেও বাঁচা যার না।" "ওভাবে যার না তো কিভাবে যার, তোমার মতন থাকলে?" "না, আমার মতন থাকলেও নয়। কে তোমায় বলেছে আমি বে'চে আছি! আমি বে'চে নেই।" কান্তি ম্লান গলায় বলল।

"কেন, এই থে আছ—!" মিলি কেমন সন্দেহ করে তার হাতের উলটো পিঠটা কান্তির গালের ওপর রাখল।

ক। দিত নিঃ*বাস ফেলল বড় করে। মিলির হাতটা টেনে নিল। ''তোমার কোলে মাথা রেখে শুরে থাকলেই কি বে'চে থাকা হয়!''

মিলির হাসি পেল। বলল, "কী করলে হয়?"

কান্তি কোনো জবাব দিল না। নীরব। খানিকটা পরে বলল, "মিলি, তুমি এসব ব্রুবেল না। শচীন মজ্মদার মোটা ফোম গদির ওপর রানীর কোলে হাত রেখে শ্রে আছে এখন। আমি তোমায় বলছি, গিয়ে দেখে আসতে পার! তা বলে সে বে'চে আছে? রানী মাদী বেড়ালের মতন গা গতর ফুলিয়ে লাটের পাশে বসে আছে। সে শালী বে'চে আছে? গিদিব শালা বাড়িতে তার ছোট ভাইকে বোঝাছে, তার কারকরে এবার তুলে দিতে হবে— বাজারে ট,কা নেই, অথচ শালা বউয়ের নামে মহ্রাবাগানে জমি কিনেছে। গ্রিদিব শালা বে'চে আছে?"

মিলি অধৈর্য হয়ে বলল, "সবাই মরে গেছে। সংসারটা এমনি চলছে!"

"সংসারটা যে কেমন করে চলছে তা তো দেখছ না। সংসার বেচারার না চলে উপায় নেই, নিজের মর্রাজ থাকলে সে আর চলত না। ওর কোনো মর্রাজ নেই, চাকার মতন লড়িয়ে দিলে চলে যায়। ব্যথলে?"

"দরকার নেই আমার ব্রুঝে।...সরো, উঠব।"

"কোথায় যাবে?"

"দরকার আছে, সরো—।"

কান্তি মাথা সরাল: মিলি উঠল, পা নামিয়ে যেন টান ভাবটা ছাড়িয়ে নিল। মিলি উঠে যাবার পর কান্তি বিছানায় মাথা বেথে শ্রেম থাকল। কেমন যেন অবসাদ অন্ভ্য করছিল কান্তি, ভাল লাগছিল না, মিলি চলে যাবে এই চিন্তা তাকে কখনো কখনো অন্যমনস্ক বিশ্বপ্ত করে তুললেও এখন কান্তি সে চিন্তা করছিল না, কান্তি ভাবছিল, মিলি যাকে বে'চে যাওয়া ভাবছে—মানে দাসত্ব থেকে মুক্তি ভাবছে, স্থাধীনতা ভাবছে—সেটা না মুক্তি না স্বাধীনতা। কান্তি নিজেও কি মুক্তি চায় নি? না চাইলে কেন সে বাবাকে ঘ্ণা করেছে, কেন মার ওপর তার টান জন্মায় নি, কেন রানীর ইশায়া ব্রেম তাকে লেপের তলায় টেনে নিয়ে শোয় নি, কেন সে বাবার পায়ে পায়ে নিজের ভাগ্য বে'ধে দিয়ে পশার জমিয়ে তালে নি, কেন সে শচীন মজ্মদারকে খ্ন করতে গিয়েছিল, কেন তার ইচ্ছে হয় রানীকে চৌমাপার মোড়ে এনে নাগটো করে দাঁড় করিয়ে দিয়ে লোককে ডেকে ডেকে বলে, দেখে যান মশাইয়া, খানকি মাগাঁ কাকে বলে—দেখে যান! কে বলেছে কান্তি কিছু চায় না? কান্তি চায়, এ শালা চিতয়া সংসারকে লাথি মেরে ভেঙে দাও। এই শালা তোমার সংসার, সমাজ?

শালা তুমি বলো তুমি রক্ষক? কী আছে তোমার? তোমার শালা জাত ধর্ম নেই, চরিত্র নেই, তোমার কাপড় সরালে দুর্গন্ধ ঘা। মাছি ভনভন করে। তুমি ফ্যান্সি কাপড় ধার করে গায়ে জড়িয়ে খার্নাক সেজে লোক ডাকছ! কান্তির হঠাং ছেলেবেলায় পড়া কবিতার একটা লাইন মনে পড়ে গেল: আয় তোরা সবৈ ছুটিয়া।

দমকা হাসি এল কান্তির, হো হো করে হেসে উঠল। হাসি আর থামে না।

মিলি মরে ছিল না। ফিরে এসে বলল, "কী হল, অভ হাসছ কেন?" বিছানার ওপর ছেলেমান্যের মতন গড়াগড়ি দিয়ে কাণ্ডি বলল, "হাসলে ৬ারু বাড়ে, আরু বাড়াচিছ।"

দ্রকুটি করে মিলি বলল, "তোমার মাথায় বেশ ছিট জাহে।"

বিছানার ওপর উঠে বসতা কাণ্ডি। "তা আছে।"

মিলি দেরাজের কাছে গি'য় ডুয়ার টানল। িপরিট স্টোভ এরালিরে জল বিসিয়ে এসেছে, ইনজেকসানেব সিরিগু-টিলিগু তলে দিয়ে তাস্বো।

"জামাটামা ছাড়বে না?" মিলি বলল।

"সব ছেড়ে ফেলব। একেবারে লাংগা মহাবাত হয়ে যাব।"

"সম্যাসী হবে?" ঠাট্টা করে মিনি বলল।

"ওঠাও একটা লাইন। ভাল লাইন।"

"আর কোনো লাইন নেই?"

কান্তি একটা ভেবে বলল, "ার একটা ঢালা লাইন থাছে, দিনেশের াইন। ওটার আমার টেস্ট নেই।"

অন্যানস্কভাবে মিলি একটা সিগাবেট ধবিয়েছিল, ইনভেক্সানের জিনিস গ্ছিয়ে পাশের ঘরে চলে গেল।

বিছানা ছেড়ে উঠল কান্তি। একটা কিছ্ হতে পারলে তাল হত, 'সামথিং' কিছ্ একটা, তাতে শালা 'বাঁচা' চলত। কিন্তু কাঁ হলে কান্তি! এই সমাজ, এই সংসার, এই নোচ্ছারি, ধাপ্স,বালি, পাপ ধোল।ইয়েল লান্ত্রখানা- সব খাদি জাহাম্লমে যায়, তাহলে তারপর কাঁ থাকল? কাঁ যে থাকল কাঁ যে থাকে কান্তি কান্ত কান্তি কান্ত পারে না। হয়ত কিছুই থাকনে না। বা যা থাকবে-কাই আপ্পেট জগতকে সে ধারণা কাতে পারছে না। না, কান্তির কোনো বিশ্বংস নেই, আশা নেই। হয়ত তাই কান্তি কিছুই কাতে গারল না। হ্যাত্ এবিল্কুল বরবাদ হয়ে গেল জাঁবনটা।

জামাটামা ছাড়তে ছাড়তে কাল্তি ডাকল, "মিলি?" পাশের ঘর থেকে সাড়া দিল মিলি। 'শন্নছি—!" "যাবার আগে তোমার আমি একটা ফেরারওয়েল দেব।" "কী?"

"ফেয়ারওয়েল। তুমি এক্কেবারে আকাট মুখ্যু, ফেয়ারওয়েল জান না?"

"নিজেকে দাও, আমায় দিতে হবে না।"
"আমার ব্যবস্থা আমি করে রেখেছি, আমি নিজের স্পর্নি রেখে যাব, শর্ধ, তাসা পার্টির খরচাটা তুমি দিয়ে দিও।" পাশের ঘর থেকে মিলি কোনো সাড়া দিল না।

কান্তি পাজামা পরল, গায়ে প্লওভার নেই, গোঞ্জর ওপর ে দ একটা চাদর জড়িয়ে নিয়েছে। চাদরটা মিলির, স্কুনির মতন দেখতে।

কলঘর থেকে ফিরে এসে কান্তি দেখল, মিলি ক্যান্বিসের চের স আছে।

কান্তি বলল, "আমার কাঁধের ব্যথাটা যাচ্ছে না কেন?"
মিলি কান্তির দিকে তাকাল। "চলে যাবে। এখন ঠাণ্ডার সময়।"
হেসে কান্তি বলল, "স্বাই এখন যাবার মুখে বলছ?"
মিলি কোনোরকম খেয়াল না করেই মাথা নাড়াল।
চুলট্ল আঁচড়ালো না কান্তি, মুখটা মুছে নিল।
"খেয়ে নাও," মিলি বলল, "রাত হচ্ছে!"
"কত?" কান্তি দেরাজের মাথায় ছোট টাইমিপিস ঘড়িটার দিকে তাকাল
"শীতের দিন; বড় ঠাণ্ডা। আর ভাল লাগছে না…।"
"চলো তাহলে…!"

শীতের রাত আন্তে আন্তে বেড়ে যাচ্ছিল। পাড়াটা প্রায় নিস্তব্ধ হয়ে এসেছে গলিতে তেমন সাড়া শব্দ নেই, কদাচিৎ একটা রিকশা যাচ্ছে, কারও গলার শব্দ পাওয়া গেল, আখার চুপচাপ; এত রাত্রে মাথার ওপর দিয়ে একটা এরোশ্লেন চলে যাবার শব্দ পাওয়া গেল যেন, বাজারের দিক থেকে হললা উঠেছিল বোধ হয়় হঠাৎ সব নিস্তব্ধ হয়ে গেল।

মিলি ইনজেকসানের সব কিছ্ম গ্রছিয়ে ওষ্ম ভরে নিল। কান্তি বিছানায় বসে ছিল। দেখছিল মিলিকে।

এগিয়ে এল মিলি। "কই দেখি--?"

কান্তি হাত বাড়িয়ে দিল। ইনজেকসানের দিকে সে তাকাচ্ছিল না, স্থির দুর্ঘিতে মিলির মূখ দেখছিল।

কান্তির হাতে তুলো ঘষল মিলি। দু মুহুর্ত অপেক্ষা করে সিরিঞ্জের ছুকু ফুটিয়ে দিল। কান্তি তখনও মিলির মুখ দেখছে।

ছ' চ উঠিয়ে নিল মিলি। হাতের দিকে তাকিয়ে থাকল এক মৃহ্ত তারপর সরে এল। তফাতে গোল না, কিছানার একপাশে বসল। একেবারে ধার ঘে'ষে। মিলি মেঝেতে পা ছড়িয়ে কাপড় উঠিয়ে নিচ্ছিল, কান্তি হঠাং বলল, "দেখি—!" বলে হাত বাডাল।

অবাক চোখে তাকাল মিলি। "কী?"

ে। ওটা একবার দাও—।" কাল্ডি সিরিজটা চাইল।

ন কি করবে?"

া, দেখব।"

- → হবে না—" মিলি বিছানার ওপর ফেলে রাখা তুলোর টুকরোটা ্তে ঘষতে যাচ্ছিল।
- › হাত বাড়িয়ে মিলির কন্মই ধরল। "ওটা দাও।"
- › . কিছ্ম ব্যুঝতে না পারলেও সন্দেহের চোখে কান্তির দিকে তাকাল। বে? কম দিয়েছি কি না।"

ıম আমায় এত অবিশ্বাস করো?" বির**ত্ত হল মিলি।** অবিশ্বাস করছি না। তুমি দাও।"

"ছেলেমান বি করো না, হাত থেকে পড়ে গেলে ভেঙে যাবে। আমার কাছে আর ওষ্ধ নেই।"

ভাঙব না। তুমি দাও।" কান্তি মিলির হাত টেনে নিয়েছিল। মিলি জোর ুহাত টানতে পার্রাছল না. সিরিঞ্জটা পড়ে যেতে পারে, ছ**ুচটা বেকায়দায়** েযেতে পারে।

কান্তির মূখ শান্ত, অথচ তার চোখ দেখে বোঝা যাচ্ছিল তার জেদ সে ভাঙবে না: সিরিঞ্জটা নেবেই।

বিরক্ত, অসন্তৃণ্ট হয়ে মিলি সিরিঞ্জটা দিল।

কান্তি সিরিঞ্জ নিয়ে একবার দেখে নিল। তারপর সহজ শান্ত গলায় বলল. এসো. আমি তোমায় দিয়ে দি।"

মিলি যেন চমকে উঠল। "তুমি দিয়ে দেবে কি! না, না—তোমায় দিতে হবে না।"

"কেন ?"

"তুমি পারবে না।"

"পারব।"

মিলি পায়ের কাপড় নামিয়ে দিল। তার চোথে মুখে হতচকিত ভাব, শংকা, অসহিষ্যুতা। মাথা নেড়ে মিলি বলল, "পাগলামি করো না। দেব বললেই ইন-জেকসান দেওয়া যায় না। তুমি জান ইনজেকসান দিতে? জান না। একট্ব ভুল করলে আমি মরে যেতে পারি..."

ণ আমি ঠিক দিয়ে দেব। রোজ দেখছি...। লাগলে তুমি বলে।।।

"না। তোমার খেপামি রাখো।"

কান্তি কেমন এক মুখ করে যেন হাসবার চেষ্টা করল। "এতাই তুমি এখন দিয়েছ আমি তো অবিশ্বাস করি নি।"

এই পাগলামি মিলির ভাল লাগছিল না। মিলি বলল, "তুমি ইনজেকসভূ দতে জানো না: আমি জানি। তাছাড়া ওটা বিষ।"

কান্তি বেন কথাটা শ্বনতে পেল না। তীর ম্থ ্অথচ তার ঠোঁট সামান্য কার্পছিল, চোয়ালের ওপর চোখে, পাতা নড়ছিল না, যেন মিলির চোখের ত দিকে সে তাকিয়ে আছে।

কেমন এক ভয় হল মিলির, অন্তুত ভয়; বিশা ওপর ছড়িয়ে এল, বৃক বড় ভারী লাগছিল। মি বোধহীন হয়ে পড়েছিল। তারপর হঠাং বাঁ হাত रेट কান্তি আঙুলের ইশারায় শাড়ি জামা সর।

মিলি গায়ের চাদর আগেই খ্রলে রেখেছিল। । গায়ের জামাটা আঁট। হাতের কাপড় টেনে তুলে দিন

গারের জানাটা আটা হাতের কাশড় টেনে তুলে দিন কান্তি তুলো ঘষে দিল মিলির বাহনতে। তার হাত ক। নিমিল মুখ ঘ্রিয়ে নিয়ে বলল, "আমি যদি মরি তোমায় কান্তি বলল, "তোমায় আমি মারব না। তোমায় মেরে আঃ এদিকে তাকাও। দেখো।...লাগলে বলো।"

মিলি তাকাল না। যেন কান্তির দেওয়া এই বিষে সে মর ব নিয়ে তার উপায় নেই।

অন্ধকারে শ্রে শ্রে একসময় কান্তি ডাকল, "মিলি?" মিলি সাড়া দিলু না।

কান্তি হাত বাড়িয়ে মিলির পিঠের ওপর রাখল।

"এই মিলি?" কান্তি তার পা মিলির পায়ের ওপর রাখল। "তুমি কথা বলছ না কেন?"

মিলি কোনো সাড়া দিল না। অথচ সে কাঁপছিল।

নেশার ঝিম লাগছিল কান্তির । হাত বাড়িয়ে মিলির মুখ খবুজতে গিয়ে অনুভব করল, মিলির নিশ্বাস বড় গরম, মিলির চোখে গালে জল, মিলি ঠোট-মুখে লালা জডানো।

কান্তি হঠাৎ বলল, "তোমার যাবার দিন আমি তোমার সব গ্রীছয়ে দেব।" মিলি অনেকক্ষণ কোনা কথা বলল না, শেষে জড়ানো গলায় বলল, "দিও।"